allt

JÓHANNA OG KRISTÍN

Verslunin Söstrene Grene slær í gegn

tíska • heimili • jól • heilsa

Í MIÐJ BLAÐSINS

EGILL GILLZENEGGER

Verður með yfirhalningu fyrir trefla

Leggur drög að hnakkavæðingu í íslensku sjónvarpi

FÓLK 74

Nýtt Hagkaupsblað fylgir Fréttablaðinu í dag

FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

8. desember 2005 — 332. tölublað — 5. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

Læknafélagið kærði Jóhann

Jóhann Tómasson læknir segist hafa undir höndum gögn sem hann segir að sanni að Kári Stefánsson, forstjóri Erfðagreiningar, hafi ekki gilt lækningaleyfi. Læknafélagið hefur kært Jóhann til siðanefndar.

DEILUR Læknablaðið neitaði að birta grein eftir Jóhann Tómasson heilsugæslulækni þar sem hann segist færa sönnur á það að lækningaleyfi Kára Stefánssonar sé takmarkað af eiði sem hann hafi gert árið 1977 við þáverandi Landlækni en hafi svo ekki staðið við. Þar með gefur Jóhann til kynna að Kári hafi í raun ekki gilt lækningaleyfi.

Fréttablaðið birtir í dag grein Jóhanns ásamt afriti af eiðnum.

„Ég átti frekar von á að Kári Stefánsson myndi kæra mig en hann þorir það ekki því ég get sannað mitt mál. Þá lætur hann Læknafélag Íslands gera það fyrir sig og það gerir það," segir Jóhann. Læknafélagið kærði málið til Siðanefndar Læknafélags Íslands en svo kærði Kári sjálfur Vilhjálm Rafnsson, þáverandi ritstjóra Læknablaðsins, til sömu nefndar.

Vilhjálmur var settur af eftir að hann hafði leyft birtingu á annarri grein eftir Jóhann og þá var bráðabirgðaritnefnd sett á laggirnar. Vilhjálmur vill ekki staðfesta hvort ritstjórnin hafi neitað Jóhanni um birtingu á þeirri grein sem nú birtist í Fréttablaðinu. Í síðasta tölublaði, sem Vilhjálmur ritstýrði, er Kári beðinn afsökunar á birtingu á fyrri grein Jóhanns.

„Það sem ég sé athugavert í þessu máli er að Kári setur þrjár kröfur fram við eigendur Læknablaðsins og þeir eru komnir langleiðina með að verða við þeim öllum," segir Vilhjálmur. „Hann krafðist þess að ég yrði rekinn og það er búið. Hann krafðist þess að hann yrði beðinn afsökunar og það er búið. Hann krafðist þess að grein Jóhanns yrði tekin af vefnum, en bráðbirgðaritstjórnin tók reyndar aðeins tvær setningar úr grein Jóhanns og það eru vinnubrögð sem ég taldi að viðgengjust venjulega ekki í lýðræðisríkjum," segir Vilhjálmur.

Þessar tvær setningar eru svohljóðandi: „Kári hefur skilyrt, takmarkað lækningaleyfi, útgefið til bráðabirgða 10. júní 1977. Önnur lækningaleyfi, sem íslenzk heilbrigðisyfirvöld hafa veitt honum, eru því sennilega ólögleg."

Sjá viðbrögð Kára Stefánssonar á síðu 6. - jse/sjá síðu 6

Skákgleði á Grænlandi

Sendinefnd á vegum Hróksins er á Austur-Grænlandi og gleður grunnskólabörn þar með góðum gjöfum. Danski stórmeistarinn Henrik Danielsen er með í för. Hann hefur sótt um íslenskan ríkisborgararétt.

FÓLK 62

Kjell Inge Rökke

Hlutabréf norska athafnamannsins Kjells Inge Rökke í Aker-fyrirtækjasamsteypunni eru orðin eitt hundruð milljarða króna virði.

VIÐSKIPTI 41

Ekki einu sinni á Sikiley...

Þorvaldur Gylfason upplýsir hvers vegna hann fer ekki í mál við ríkislögreglustjóra þótt það mætti verða til þess að hann segði af sér.

Í DAG 38

Stórleikur í Keflavík

Íslandsmeistarar Keflavíkur í körfubolta mæta portúgalska liðinu Madeira í sextán liða úrslitum Evrópukeppninnar í Keflavík í kvöld. Þjálfari Keflavíkur gerir kröfu um sigur á heimavelli.

ÍÞRÓTTIR 66

VEÐRIÐ Í DAG

TALSVERÐ RIGNING eftir hádegi um austan- og suðaustanvert landið en annars víða væta, síst norðaustan til. Hiti 3-8 stig. Lægir og dregur úr vætu með kvöldinu. VEÐUR 4

JÓLIN Í REYKJAVÍK VERÐA RAUÐ Krakkar dönsuðu í kringum jólatréð á Austurvelli í gær. Austurvöllur verður jafn marauður um jólin, segir Sigurður Þ. Ragnarsson, jarð- og veðurfræðingur, sem spáir rauðum jólum sunnanlands en hvítum fyrir norðan. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Kaflaskipt jólaveður:

Rauð jól í Reykjavík

VEÐUR Jólin verða rauð með hvítum flekkjum á höfuðborgarsvæðinu segir Sigurður Þ. Ragnarsson, jarð- og veðurfræðingur.

Norðlendingar geta hins vegar átt von á hvítum jólum. Austan- og vestanlands verða jólin ekki snjóþung en gætu þó orðið hvít. „Mér sýnist þetta verða niðurstaðan sé rýnt í heildaryfirbragð kortanna," segir Sigurður.

Rúmar tvær vikur eru til jóla og bendir Sigurður á að erfitt geti verið að spá um veður svo langt fram í tímann. „En ég læt slag standa," segir Sigurður, sem betur er þekktur sem Siggi stormur. Veðurklúbbur Dalvíkinga spáir einnig hvítum jólum á Norðurlandi.

Nánar á bls. 10 í Allt-blaði Fréttablaðsins.

Heimabankaþjófurinn stal rúmlega tveimur milljónum króna:

Bankarnir tóku skellinn

LÖGREGLUMÁL Viðskiptabankar þeirra sem urðu fyrir því að stolið var úr heimabönkum þeirra bættu þeim að fullu þær fjárhæðir sem stolið var, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins. Um samtals rúmar tvær milljónir króna er að ræða í fjórum málum sem lögreglan í Reykjavík hefur nú til rannsóknar. Einn maður situr í gæsluvarðhaldi vegna málsins.

Fulltrúar banka og sparisjóða efndu til fundar í gærmorgun til að fara yfir öryggismál banka og sparisjóða vegna málsins. Að sögn Guðjóns Rúnarssonar, framkvæmdastjóra Samtaka banka og verðbréfafyrirtækja, hefur í kjölfar þjófnaðarmálanna verið lagður grunnur að auknum öryggisráðstöfunum fyrir viðskiptamenn bankastofnana. Þær eru í þremur þáttum. Í fyrsta lagi eru leiðbeiningareglur um hvernig best sé að ganga um öll tölvumál með tilliti til vírusvarna og aðgátar í tengslum við aðgangsorð. Í öðru lagi hafa allir bankar og sparisjóðir komið upp aukalykilorði sem viðskiptamaður þarf að nota þegar hann millifærir fjárhæð.

Loks er verið að vinna að því að allir viðskiptamenn bankastofnana fái í byrjun næsta árs tæki með aðgangsorði sem breytist reglulega, jafnvel á mínútu fresti. Það þarf því að nota tækið nákvæmlega á þeirri stundu sem farið er inn í heimabankann. Það er því talið gagnast vel gegn „trójuhestinum" illræmda, sem virðist hafa verið notaður í flestum þjófnaðarmálanna.

„Heimabankarnir halda áfram að vera eitthvert öruggasta tæki til fjármálaviðskipta sem menn hafa notað," segir Guðjón. Hann bendir á að nýju öryggisreglurnar sé hægt að nálgast á heimasíðu samtakanna, www.sbv.is, og heimasíðum bankastofnana. - jss / Sjá síðu 2 og 8

JÓLALEST COCA-COLA KEMUR EFTIR 2 DAGA

OPIÐ TIL KL. 22 ÖLL KVÖLD TIL JÓLA

Smáralind BETRI LEIÐ TIL AÐ VERSLA

SPURNING DAGSINS

Ólafur, hefurðu yfir svona miklu að kvarta?

„Alls engu. Íslenskan er svo margbreytileg og orð geta haft fleiri en eina merkingu.“

Ólafur Kristjánsson, framkvæmdastjóri Heilbrigðisstofnunar Bolungarvíkur, og frú fóru í kvartreisu um heiminn í tilefni af sjötugsafmæli Ólafs.

Condolleezza Rice tjáir sig um pyntingar Bandaríkjamanna:

Reynir að taka af tvímæli um stefnuna

ÚKRAÍNA, AP Condoleezza Rice, utanríkisráðherra Bandaríkjanna, reyndi í gær að taka af öll tvímæli um stefnu Bandaríkjastjórnar hvað varðar harkalegar aðferðir við yfirheyrslu. Lýsti hún því yfir að enginn starfsmaður bandarískra stofnana mætti beita fólk niðurlægjandi meðferð, hvort sem væri í eigin landi eða erlendis.

Ummæli Rice, sem hún lét falla í opinberri heimsókn sinni í Úkraínu, komu í kjölfar misvísandi upplýsinga í Bandaríkjunum um það hvort liðsmenn leyniþjónustunnar CIA hefðu heimild til að beita aðferðum sem starfsmönnum annarra bandarískra stofnana, svo sem hersins, væri óheimilt.

Ummælin fylgja líka í kjölfar djúpstæðrar og viðvarandi gagnrýni frá bandamönnum Bandaríkjanna í Evrópu á yfirheyrsluaðferðir svo sem „vatnsbrettið“, þar sem fangar eru reyrðir við trébretti og dýft í vatn.

Rice sagði að það væri þáttur í stefnu Bandaríkjastjórnar að sáttmáli Sameinuðu þjóðanna gegn pyntingum „gildi um bandaríska liðsmenn hvar sem þeir eru, hvort sem það er í Bandaríkjunum eða utan þeirra“.

SÞ-sáttmálinn bannar líka aðferðir sem ekki uppfylla strangt til tekið hina lögfræðilegu skilgreiningu á pyntingum, þar á meðal aðferðir sem mannréttindasamtök hafa sakað bandarísk yfirvöld um að beita kerfisbundið í fangabúðunum í herstöð Bandaríkjahers í Guantanamo á Kúbu.

Talsmenn Bandaríkjastjórnar hafa áður sagt að bannið við harðneskjulegri, ómannúðlegri og niðurlægjandi meðferð fanga gildi ekki um Bandaríkjamenn að störfum utan Bandaríkjanna. Í framkvæmd þýddi þetta að liðsmenn CIA hefðu heimild til að beita aðferðum í fangelsum á erlendri grund sem þeim væri óheimilt heima fyrir.

Þrátt fyrir þetta ósamræmi sagði Scott McClellan í gær að sú stefna sem utanríkisráðherrann lýsti væri gildandi stefna stjórnarinnar. **- aa**

RICE Í ÚKRAÍNU Ásakanir um vafasöm vinnubrögð CIA eltu bandaríska utanríkisráðherrann áfram á Evrópuför hennar í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

LÍTILL ÁRANGUR LÖGREGLU Bílþjófar sleppa frá lögreglu í níu tilvikum af hverjum tíu. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Lögreglan í Reykjavík:

Níu bílaþjófar af tíu sleppa

LÖGREGLA Aðeins tekst að hafa hendur í hári bílþjófa í einu tilviki af hverjum tíu, að sögn Geirs Jóns Þórissonar, yfirlögregluþjóns hjá lögreglunni í Reykjavík.

Greint er frá þessu á NFS en þar kemur fram að um 150 bifreiðum hafi verið stolið á þessu ári. Flestir bílanna koma í leitirnar yfirleitt lítið skemmdir, en bílþjófarnir sjálfir sleppa í níu skipti af hverjum tíu. ■

Ritskoðun

Sökum lögbanns sem sýslumaðurinn í Reykjavík setti á skrif Fréttablaðsins sem byggja á tölvupósti sem með einum eða öðrum hætti hefur haft viðkomu hjá Jónínu Benediktsdóttur, eru lesendur beðnir að athuga að blaðið getur þar með ekki skrifað fréttir um aðdraganda rannsóknar Baugsmálsins eins og það hefði kosið að gera. Sýslumaður hefur bannað Fréttablaðinu að endurbirta, í heild eða hluta, fyrri fréttir um sama mál. Þar sem fátt fréttnæmt var eftir óbirt í þeim gögnum sem hald var lagt á munu aðgerðir sýslumanns ekki skaða fréttaskrifin eins mikið og í fyrstu mætti ætla.

-ritstj.

Millifærði þýfi inn á tvo einkareikninga

Maðurinn sem situr í gæsluvarðhaldi, grunaður um þjófnað úr heimabönkum fólks, millifærði þýfið inn á tvo reikninga sem eru í eigu hans. Lögreglan ber til baka fréttir þess efnis að umræddur maður sé aðeins milliliður í málinu.

LÖGREGLUMÁL Þær rétt rúmu tvær milljónir króna, sem 25 ára maður er grunaður um að hafa stolið úr heimabönkum fjögurra einstaklinga fóru inn á tvo reikninga sem eru í eigu hans, samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins. Maðurinn sem handtekinn var fyrr í vikunni situr í gæsluvarðhaldi og sætir yfirheyrslum.

Um er að ræða fjögur þjófnaðarmál, eins og Fréttablaðið greindi frá í gær. Fyrsta og stærsta upphæðin sem stolið var með þessum hætti úr heimabanka nam um það bil 1,5 milljónum króna. Sá þjófnaður átti sér stað í lok sumars. Síðasta málið af þessu tagi kom upp í fyrri viku, þegar millifærðar voru 100 þúsund krónur úr heimabanka ungs manns. Þær upphæðir sem stolið var í þessum fjórum málum fóru í öllu tilvikum inn á reikninga mannsins sem nú situr í gæsluvarðhaldi.

HÖRÐUR JÓHANNESSON Vísar á bug fréttum um að sá handtekni sé milliliður.

HEIMABANKAR Kynntar voru í gær öryggisleiðbeiningar fyrir tölvunotendur til að forðast „trójuhesta“ og aðra vírusa í tölvum sínum, ekki síst ef vista á heimabanka fólks.

Meðal þess sem Lögreglan í Reykjavík rannsakar nú er hvaða aðferðir hafi verið notaðar til að komast inn í heimabanka þeirra sem stolið var frá. Beinast sjónir einkum að aðferð sem notuð er í útlöndum þar sem tölvuþrjótar búa til lítil forrit sem þeir fela á heimasíðum. Ef tölvunotandi fer inn á þá heimasíðu, fer forritið yfir á tölvu hans, liggur þar í leyni, fylgist með því ef farið er inn á netbanka í tölvunni, skráir hjá sér aðgangsorð og lykilorð og sendir svo sjálft sig til baka með þeim upplýsingum. Þetta er svokallaður „trójuhestur,“ sem kom við sögu í þjófnaðarmálunum.

Hörður Jóhannesson yfirlögregluþjónn í Lögreglunni í Reykjavík vísaði í gær á bug fréttum í fjölmiðlum þess efnis að maðurinn sem situr í gæsluvarðhaldi sé milliliður sem hafi millifært fjármuni yfir á reikning þriðja aðila. Hörður sagði, að yfirheyrslur yfir honum stæðu yfir og meðan rannsókn málsins væri ekki lokið myndi lögreglan ekki tjá sig um einstök efnisatriði þess. **jss@frettabladid.is**

Menntamálaráðuneytið:

Gagnrýni til föðurhúsanna

MENNTAMÁL Fullyrðingar Félags framhaldsskólakennara um að fjárveitingar til framhaldsskóla í fjárlagafrumvarpi fyrir árið 2006 séu stórlega vanáætlaðar eru staðlausar með öllu.

Þetta kemur fram í tilkynningu sem menntamálaráðuneytið hefur sent frá sér vegna ályktunar Félags framhaldsskólakennara á mánudaginn. Voru fjárveitingar til framhaldsskólanna gagnrýndar harðlega auk þess sem þar sagði að ásetningur stjórnvalda væri að koma böndum á fjölda nemenda til að spara í rekstrinum.

Í tilkynningunni segir að framlög til framhaldsskóla hafi aukist stórlega undanfarin ár í samræmi við fjölgun nemenda. **- aöe**

Norðmenn í Afganistan:

Hafa tekið stríðsfanga

NOREGUR Norskir hermenn hafa tekið stríðsfanga í Afganistan eða átt þátt í slíkum handtökum.
Þetta hefur Verdens Gang fengið staðfest í norska varnarmálaráðuneytinu. Ekki hefur verið gefið upp hver fjöldinn er.

„Land sem tekur fanga ber ábyrgð á þeim og á að sjá til þess að þeir fái rétta meðhöndlun samkvæmt lögum og rétti. Norðmenn verða að fá tryggingu fyrir því að fangarnir verði ekki fyrir pyntingum eða ómannúðlegri meðferð,“ segir formaður Noregsdeildar Amnesty International. **- ghs**

FÓRNARLAMB FLÓÐBYLGJUNNAR Cut Asmika býr í tjaldi í Aceh-héraði á Indónesíu. Hún missti móður, föður og þrjú systkini. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Íbúðalánasjóður kvartar til Fjármálaeftirlitsins:

Klagar KB banka

VIÐSKIPTI Stjórn Íbúðalánasjóðs ákvað í gær að beina því til Fjármálaeftirlitsins að taka viðskipti KB banka með skuldabréf Íbúðalánasjóðs 22. nóvember síðastliðinn til athugunar. Á eftirlitið að kanna hvort viðskiptin stangist á við lög um verðbréfaviðskipti eða samræmist góðum viðskiptaháttum.

HÚS KB BANKA Stjórn Íbúðalánasjóðs hefur beðið Fjármálaeftirlitið að kanna hvort KB banki hafi reynt að hafa áhrif á verð skuldabréfa Íbúðalánasjóðs.

Þennan dag var Íbúðalánasjóður að afla sér peninga með útboði íbúðabréfa sem fjármálastofnanir buðu í. Hafa stjórnendur sjóðsins sakað starfsfólk KB banka um að reyna að hafa áhrif á verð bréfanna svo kjör Íbúðalánasjóðs versni. Kjörin í útboðinu eru lögð til grundvallar þegar vextir íbúðalána sjóðsins eru ákveðnir.

Samkvæmt upplýsingum frá KB banka voru þetta eðlileg viðskipti og engin tilraun gerð til að hafa áhrif á kjör Íbúðalánasjóðs. Bankinn hafi bæði verið að kaupa og selja skuldabréf þennan dag. Stjórnendur sjóðsins kynni sér bara aðra hlið málsins. **- bg**

Fórnarlömb flóðbylgju:

Flestir búa enn í tjöldum

PAKISTAN Næstum ári eftir að flóðbylgjan skall á löndum við Indlandshaf búa enn langflestir þeirra sem misstu heimili sín í hamförunum í neyðarskýlum eða tjaldbúðum.

Þetta er niðurstaða bandarískrar könnunar sem gerð var á Indlandi, á Sri Lanka og norðurhluta Súmötru í Indónesíu sem varð einna verst úti.

Í Indónesíu bjuggu langflestir enn í búðum sem ríkisstjórnin og hjálparsamtök höfðu komið upp. Á þeim svæðum á Indlandi sem verst urðu úti í flóðbylgjunni búa 92 prósent íbúanna í tjaldbúðum og á Sri Lanka er hlutfallið 78 prósent. ■

Enginn MP3 spilari,
engin tölvuspil,
ekkert fótanuddtæki.

Bara góður farsími.

Vodafone Simply er ekki að þykjast vera eitthvað annað en hann er. Hann er fyrst og fremst góður farsími og þú þarft ekki margra vikna námskeið til að læra á hann – þú opnar pakkann og byrjar einfaldlega að tala.

Vodafone Simply

Hafðu það einfalt um jólin

Filton/SIA

* 14 daga skilaréttur.
Skilaðu símanum ef þú skilur hann ekki!

Vodafone Simply er eingöngu hægt að nota með simkorti frá Og Vodafone.
Komdu í næstu **Og Vodafone verslun**, smelltu þér á **www.ogvodafone.is** eða hringdu í **1414** og fáðu nánari upplýsingar.

og vodafone

Heyrumst!

GENGIÐ

GENGI GJALDMIÐLA 7.12.2005

		KAUP	SALA
Bandaríkjadalur	USD	64,66	64,96
Sterlingspund	GBP	111,89	112,43
Evra	EUR	75,76	76,18
Dönsk króna	DKK	10,166	10,226
Norsk króna	NOK	9,505	9,561
Sænsk króna	SEK	8,06	8,108
Japanskt jen	JPY	0,5338	0,537
	SDR	91,77	92,31

Gengisvísitala krónunnar
107,0653

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Reykjavíkurborg og ríkissjóður vilja að Heilsuverndarstöðin verði friðuð:

Var seld án skilmála um friðun

FASTEIGNAMÁL Nýr eigandi Heilsuverndarstöðvarinnar við Barónsstíg, byggingafyrirtækið Mark-hús, vill ekki enn upplýsa hvað það hyggst fyrir með Heilsuverndarstöðina.

Eigandi Mark-húss, Markús Már Árnason, segir að upplýsingar um þeirra áætlanir séu í fyrsta lagi væntanlegar eftir áramót. Forsvarsmenn Mark-húss hafa hins vegar sagt að hugsanleg friðun Heilsuverndarstöðvarinnar ætti ekki að hafa áhrif á þeirra fyrirætlanir.

Reykjavíkurborg og ríkissjóður Íslands hafa mælst til að Heilsuverndarstöðin verði friðuð og hafa lagt á kvaðir þar til lögformleg friðun, samkvæmt húsfriðunarlögum, hefur verið staðfest. Óli Hertervig, deildarstjóri eignarumsýsludeildar skipulagsráðs Reykjavíkurborgar, segir að ekki hafi verið settir neinir skilmálar í kaupsamninginn við Mark-hús um að skipulagsráð fengi að vita hvaða framkvæmdir væru fyrirhugaðar á Heilsuverndarstöðinni.

HEILSUVERNDARSTÖÐIN Ekki er vitað hvað Mark-hús ætlast fyrir með Heilsuverndarstöðina.

Skipulagsfulltrúi hjá skipulagsráði sem Fréttablaðið ræddi við sagði að það hefði verið sniðugt að setja inn þessa skilmála í kaupsamninginn. „Við vorum ekki skyldugir til að gera það og gengum ekkert eftir því," segir Óli. „Þetta var bara eins og venjulegt kauptilboð í íbúð eða hús." - sk

Árás á peningaflutningabíl:

Heimildarmaðurinn ákærður

SVÍÞJÓÐ Einn af leynilegum heimildarmönnum sænsku lögreglunnar hefur verið handtekinn og ákærður fyrir þátttöku í árás á brynvarðan peningaflutningabíl Securitas í Stokkhólmi í lok ágúst. Ræningjarnir höfðu hátt í 250 milljónir upp úr krafsinu.

Lögreglan hafði samband við heimildarmanninn eftir ránið til að fá hjá honum upplýsingar. Aftonbladet sagði í gær að fljótlega hefði vaknað grunur gegn manninum og sími hans því verið hleraður.

Maðurinn og tveir aðrir unnu saman á bílaverkstæði og þaðan koma meðal annars nokkur sönnunargögn. - ghs

LÆKKUN GJALDA Leikskólagjöld í borginni munu lækka um fimm þúsund á mánuði frá næstu áramótum.

Fjármál Reykjavíkurborgar:

Leikskólagjöld eiga að lækka

BORGARMÁL Gert er ráð fyrir í nýrri fjárhagsáætlun Reykjavíkurborgar sem samþykkt var í fyrradag að leikskólagjöld í borginni lækki strax eftir næstu áramót.

Mun almennt leikskólagjald fyrir átta tíma vistun þannig lækka um fimm þúsund á mánuði eða 55 þúsund krónur á ári.

Sem fyrr munu einstæðir foreldrar, öryrkjar og námsmenn njóta hagstæðustu kjaranna og greiða milli 11 og 13 þúsund krónur hvern mánuð. ■

Kynlífshneyksli í Spokane:

Kjósendur ráku borgarstjórann

BANDARÍKIN, AP Borgarstjóra Spokane í Washingtonríki í Bandaríkjunum hefur verið vikið úr embætti í sérstökum kosningum.

Borgarstjórinn, sem heitir James E. West og er 54 ára, var sakaður um að hafa boðið ungum mönnum sem hann hitti á hommaspjallrásum netsins bæði störf og smágreiða.

West lætur af embætti 16. þessa mánaðar þegar búið er að staðfesta úrslit kosninganna. Þegar rúmur helmingur 110 þúsund atkvæða hafði verið talinn var ljóst að um 65 prósent vildu að borgarstjórinn léti af störfum.

„Ég sagðist mundu fara að vilja kjósenda og þeir hafa klárlega látið hann í ljós," sagði West. ■

Verulega dregur úr vaxtabyrði ríkisins

Fjárlagafrumvarpið varð að lögum á Alþingi í gær. Stjórnarandstaðan segir ójöfnuð og ójafnvægi einkenna fjárlögin en stjórnarliðar telja þau harla góð og benda á milljarða króna aukningu framlaga til mennta- og menningarmála.

STJÓRNMÁL „Það liggur fyrir að staða ríkissjóðs er sterk. Tekjuafgangur er 19,5 milljarðar króna," sagði Magnús Stefánsson, formaður fjárlaganefndar, við afgreiðslu fjárlagafrumvarpsins sem varð að lögum frá Alþingi í gær. „Þetta eru nærri tvö prósent af landsframleiðslu sem er meiri afgangur en flestar Evrópuþjóðir geta státað af um þessar mundir. Það verður haldið áfram að greiða niður skuldir ríkissjóðs og má gera ráð fyrir að þær muni nema 10 prósentum af landsframleiðslu í árslok 2006 sem er gríðarleg breyting frá því sem var fyrir áratug þegar þetta hlutfall var nálægt því 50 prósent."

Magnús bætti við að vaxtagjöld ríkissjóðs væru nú sjöundi stærsti útgjaldaliður ríkissjóðs en hefði verið annar til þriðji stærsti útgjaldaliðurinn fyrir um áratug. Magnús sagði jafnframt að útgjöld til velferðarmála væru aukin þvert á það sem stjórnarandstaðan héldi fram. Framlög til mennta- og menningarmála væru meira en 12 prósentum hærri en árið 2005 eða sem næmi 4,4 milljörðum króna.

FJÁRLAGAUMRÆÐA Skuldir ríkissjóðs eru nú einungis 10 prósent af landsframleiðslu segir Magnús Stefánsson, formaður fjárlaganefndar.

FJÁRLAGAUMRÆÐA Hart hefur verið deilt á menntamálaráðherra vegna erfiðrar fjárhagsstöðu háskóla og framhaldsskóla.

FJÁRLAGAUMRÆÐA Kristinn H. Gunnarsson, Framsóknarflokki, taldi rétt að vinstri grænir og frjálslyndir sameinuðust í einn flokk.

„Hér er ellefta árið í röð verið að létta byrðum af þeim tekjuhæstu og leggja þær á hina tekjulægstu og auka þannig misskiptinguna í íslensku samfélagi," sagði Helgi Hjörvar, þingmaður Samfylkingarinnar. „Aðaltekjur ríkissjóðs eru að verða skattar á viðskiptahallann og þensluna. Það eru ekki traustar tekjur," sagði Jón Bjarnason, vinstri grænum, í umræðunni og bætti við að hátæknifyrirtæki og aðrar útflutningsgreinar blæddu fyrir stefnu stjórnvalda.

Breytingatillögur stjórnarandstöðunnar voru allar felldar. Má þar nefna, tillögu um lækkun matarskatts og hækkun persónuafsláttar, aukin framlög til háskóla og framhaldsskólanna. Felld var tillaga um að horfið yrði frá einkarekstri listdanskennslu. Skert framlög til Mannréttindaskrifstofunnar voru harðlega gagnrýnd og hét stjórnarandstaðan því að fylgja því máli betur eftir. Tillaga um 600 milljóna króna framlag til efnda á samningi við Öryrkjabandalagið var felld.

Tillaga um 500 milljóna króna framlag til að endurreisa fjárhag Byggðastofnunar var einnig felld.

„Þetta er gott frumvarp og hefur batnað," sagði Pétur H. Blöndal þingmaður Sjáflstæðisflokksins.

johannh@frettabladid.is

VILJA EKKI ÞEKKJAST Norður-kóresku liðhlauparnir á blaðamannafundinum í Seoul í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Liðhlaupar frá N-Kóreu:

Segja hermenn í uppreisnarhug

SUÐUR-KÓREA, AP Níu liðhlaupar frá Norður-Kóreu, sem segjast vera úr sérsveit hers norðanmanna, sögðu í gær að félagar þeirra í her alþýðulýðveldisins væru að missa móðinn vegna ástandsins þar, og myndu gera uppreisn nema kommúnistastjórnin í Pyongyang loki fangabúðum þar sem pólitískur fangar eru geymdir og taki sig á í mannréttindamálum.

„Við eigum okkur samherja í norðrinu og þeir munu rísa upp þegar þar að kemur," sagði Lim Chun Yong, en hann kveðst hafa þjónað í 14 ár í einni af sérsveitum hers Norður-Kóreu áður en hann flúði til Suður-Kóreu árið 2000.

Lim lét þessi orð falla á blaðamannafundi í Seoul í gær sem haldinn var í nafni Sambands frjálsra hermanna Norður-Kóreu sem stofnað var nýlega, daginn áður en alþjóðleg ráðstefna um mannréttindamál í Norður-Kóreu hófst í borginni. ■

RÚSSLAND

Gassprenging í fjölbýlishúsi

Sprenging sem rakin var til gasleka braut stórt gat á íbúðarhús í Moskvu í gær. Kona lét lífið og margar íbúðir eyðilögðust. Björgunarmenn sögðust síðar hafa fundið tvö önnur lík í rústunum. Fimm manns særðust en alls var 42 íbúum bjargað úr húsinu.

Kristín Gísladóttir sjúkraþjálfari aðstoðar við val á réttri dýnu alla fimmtudaga á milli kl. 16 og 18

LYSTADÚN Marco

Opið virka daga: 10–18
laugardaga: 11–15
Reykjavík: Mörkin 4, s: 533 3500

VEÐURSPÁ

Sigurður Þ. Ragnarsson, veðurfræðingur

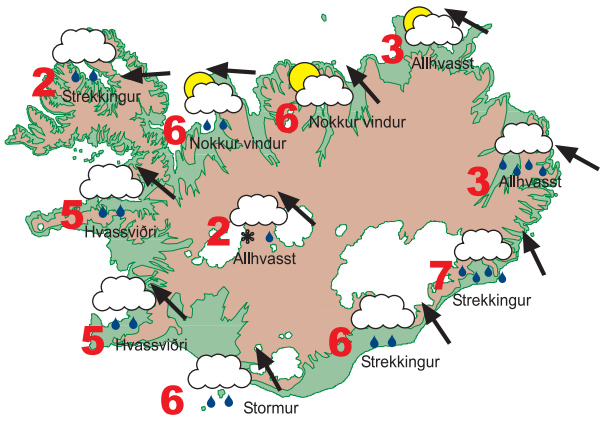
ÓVEÐUR SEM GENGUR HRATT YFIR

Það er útlit fyrir skammvinnt vonskuveður á sunnan- og suðvestanverðu landinu eftir hádegi og fram á kvöld ef tímasetningar standast. Það er hlýtt loft á landinu sem þýðir að úrkoman fellur sem regn og það skiptir miklu máli í þessu mikla bílasamfélagi okkar.

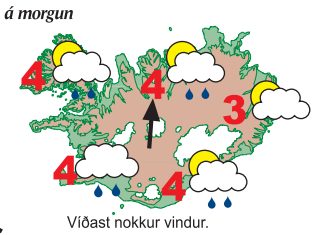
HÖFUÐBORGIN Í DAG

Suðaustan átt. Allhvöss eða hvöss eftir hádegi með rigningu. Hiti 4-6 stig.

um hádegi »

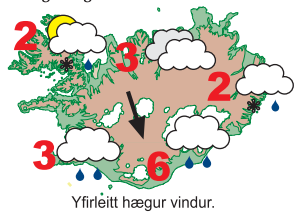


» á morgun



Víðast nokkur vindur.

» laugardagur



Yfirleitt hægur vindur.

Kaupmannahöfn	4°C alskýjað	París	7°C alskýjað	Alicante	18°C hálfskýjað
Osló	0°C alskýjað	Berlín	6°C hálfskýjað	Mílano	8°C hálfskýjað
Stokkhólmur	0°C alskýjað	Frankfurt	6°C hálfskýjað	New York	2°C heiðskírt
Helsinki	-1°C alskýjað	Madríd	13°C hálfskýjað	San Francisco	15 °C skúrir
London	8°C alskýjað	Barcelona	13°C hálfskýjað	Orlando/Flórída	24°C þrumur

* Svæði þar sem búast má við talsverðri vætu eru skyggð á kortinu. Minniháttar úrkoma er táknuð með dropum. Hitatölur sýna hæstu hitagildi.

Machintosh og
jólatrésdúkur
fylgir öllum
jólatrjám
fimmtud.-sunnud.
Quality Street
Jólatré
og kaupauki
Öll jólakort 30 % afsl.
Hýasintuskreyting 499
blómaval
heillandi heimur
Skútuvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri
Grafarholt - Kringlan - Smáralind

KJÖRKASSINN

Telurðu að utanríkisráðherra Bandaríkjanna hafi gefið fullnægjandi skýringar á meintu fangaflugi?

Já	16,3%
Nei	83,7%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Er Alfreð Þorsteinssyni treystandi til að hafa yfirumsjón með byggingu hátæknisjúkrahúss?

Segðu skoðun þína á Vísi.is

Viðbrögð Kára Stefánssonar, forstjóra Íslenskrar erfðagreiningar:

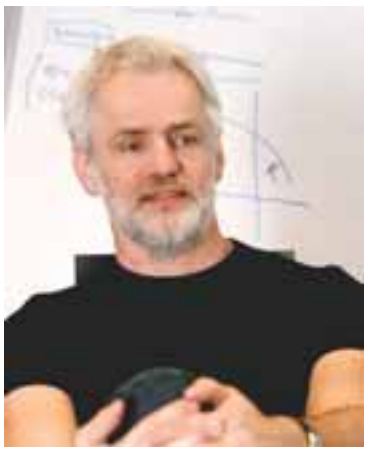
Í lagi að skrifa en ekki að birta

DEILUR „Verknaðurinn sem er brotlegur var að birta þetta, ekki að skrifa þetta," segir Kári Stefánsson aðspurður af hverju hann hafi ekki sjálfur kært Jóhann Tómasson fyrir greinaskrif hans í Læknablaðinu.

„Jóhann er búinn að skrifa um mig tugi greina í Morgunblaðið sem brjóta allflestar í bága við bókstaf í siðareglum lækna en mér finnst hins vegar eðlilegt að menn fái að hafa sitt ritfrelsi án tillits til svona siðareglna ef menn birta það í dagblöðum. Hins vegar finnst mér að birta svona úrdrátt úr þessum greinum hans Jóhanns í Læknablaðinu vera allt annar verknaður," segir Kári.

Hann segist ekki hafa krafist þess beint að Vilhjálmi Rafnssyni yrði vikið úr starfi sem ritstjóra blaðsins. „Mér sýnist hins vegar á verkum hans að hann hafi verið orðinn þreyttur á að vera ritstjóri," segir hann.

Kári segist þó sammála Vilhjálmi um það að óeðlilegt sé að fjarlægja tvær setningar úr grein Jóhanns. Kári segist hafa viljað að greinin yrði fjarlægð öll. - jse



KÁRI STEFÁNSSON Kári segir brotið felast í því að birta greinina en ekki að skrifa hana. Því kærði hann Vilhjálm en ekki Jóhann.

Fíkniefnamisferli í Keflavík:

Sex grömm af hassi fundust

LÖGREGLA Um sex grömm af hassi fundust við leit í bifreið manns í Keflavík eftir að lögregla þar handtók hann vegna gruns um fíkniefnamisferli skömmu fyrir klukkan ellefu á þriðjudagskvöld. Maðurinn var látinn laus að lokinni yfirheyrslu.

Fyrr um kvöldið barst lögreglu tilkynning um þjófnað úr bíl sem stóð við smurstöðina í Hafnargötu, en úr honum hafði verið stolið geislaspilara, hátölurum og geisladiskum. Þá voru á þriðjudag átta ökumenn í Grindavík kærðir fyrir að hafa ekki bílbelti spennt og tveir fyrir að hafa börn sín laus í bílnum. - óká

SPENNA Á SRÍ LANKA Stjórnarhermenn í Colombo. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Friðarumleitanir á Srí Lanka:

Norðmenn beiti sér áfram

SRÍ LANKA, AP Forseti Srí Lanka sem nýlega tók við embætti, Mahinda Rajapakse, æskti þess í gær að Norðmenn héldu áfram sáttasemjarahlutverki sínu í friðarumleitunum við aðskilnaðarsinna tamílatígranna á eynni.

Norræna friðareftirlitsnefndin, sem Norðmenn fara fyrir, varaði við því að víxlverkandi ofbeldisverk sem átt hefðu sér stað að undanförnu stefndu vopnahléinu í borgarastríðinu í hættu.

Rajapakse hitti norska sendiherrann, Hans Brattskär, í gær í kjölfar tveggja jarðsprengjuárása fyrr í vikunni sem urðu fimmtán stjórnarhermönnum að bana, en tamílatígrarnir eru sakaðir um að standa að baki þeim. ■

Sprengjuhótun í Miami:

Maður skotinn til bana

BANDARÍKIN Lögregla skaut mann til bana á alþjóðaflugvellinum í Miami í gærkvöldi eftir að maðurinn hótaði að grípa til sprengju í tösku sinni.

Hafði maðurinn haft að engu tilmæli lögreglu um að sleppa töskunni sem varð til þess að lögreglumaður hleypti af byssu sinni og lést maðurinn af sárum sínum skömmu síðar. Ekki var ljóst hvort raunverulega var sprengja í tösku mannsins þegar Fréttablaðið fór í prentun. ■

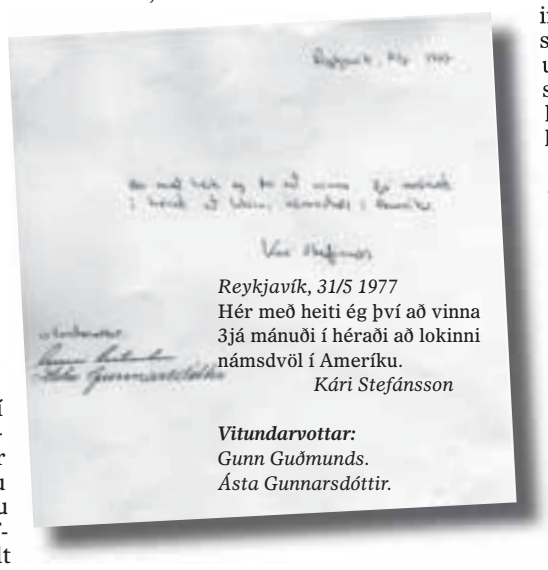
Segir landlækni fara með rangt mál

Læknafélag Íslands hefur kært Jóhann Tómasson lækni til siðanefndarinnar fyrir grein sem birtist í Læknablaðinu um Kára Stefánsson, forstjóra Erfðagreiningar. Jóhann segir yfirlýsingu landlæknis um að leyfi Kára sé fullgilt rangt.

DEILUR Jóhann Tómasson heilsugæslulæknir segir Læknablaðið hafa neitað sér um birtingu á grein í síðasta tölublaði þar sem hann færir frekari sönnur á mál sitt varðandi lækningaleyfi Kára Stefánssonar. Vildi hann þar svara landlækni sem hafði sagt leyfi Kára vera fullt og ótakmarkað. Í sama tölublaði og greinin átti að birtast er Kári beðinn afsökunar á því að Læknablaðið hafi birt fyrri grein Jóhanns, Nýi sloppur keisarans. Fréttablaðið birtir hér grein Jóhanns.

„Í yfirlýsingu Sigurðar Guðmundssonar, landlæknis, sem birt var í Læknablaðinu, segir að Kári Stefánsson hafi fengið fullt og ótakmarkað lækningaleyfi þann 10. júní 1977 og sérfræðileyfi í taugalækningum þann 14. desember 1984. „Aðrar upplýsingar eru ekki hjá Landlæknisembættinu um leyfisveitingar Kára Stefánssonar. Hann hefur því fullt og ótakmarkað lækningaleyfi."

Framangreind fullyrðing landlæknis er því miður röng. Hið rétta er að Kára Stefánssyni var veitt lækningaleyfi þrátt fyrir að hann væri enn á kandidatsári og ætti að auki ólokinni héraðsskyldu. Þessi undanþága þótti með ólíkindum og olli mikilli gremju, enda gríðarlegir hagsmunir í húfi sem Kára hlotnuðust einum manna. Þann 1. júlí 1977 gekk í gildi strangt inntökupróf sem hefti för allra skólafélaga Kára til Bandaríkjanna í a.m.k. eitt ár. Auk þess þurftu menn að fara til London til að taka prófið með tilheyrandi undirbúningi og kostnaði. Skólafélagar Kára gátu því fyrst hafið nám í Bandaríkjunum um mitt ár 1978, ári á eftir



Reykjavík, 31/5 1977
Hér með heiti ég því að vinna 3já mánuði í héraði að lokinni námsdvöl í Ameríku.
Kári Stefánsson

Vitundarvottar:
Gunn Guðmunds.
Ásta Gunnarsdóttir.

Kára Stefánssyni. Löngu síðar, eða við útkomu bókarinnar „Kári í jötunmóð" árið 1999, kom í ljós að Kári hafði fengið lækningaleyfið út á eið sem hann gaf fyrrverandi landlækni. Er í skjalasafni Landlæknis að finna svohljóðandi skjal, sem Kára hafði verið gert að skrifa og undirrita vegna leyfisveitingarinnar:

Reykjavík, 31/5 1977
Hér með heiti ég því að vinna 3ja mánuði í héraði að lokinni námsdvöl í Ameríku.
Kári Stefánsson

Vitundarvottar:
Gunn Guðmunds.
Ásta Gunnarsdóttir.

Það er því ljóst að lækningaleyfi Kára Stefánssonar var þeim takmörkunum háð að hann þurfti seinna að ljúka héraðskyldunni og það hefur hann ekki enn gert. Bók Guðna Th. Jóhannessonar, eins efnilegasta sagnfræðings landsins, „Kári í jötunmóð", vakti mikla athygli á sínum tíma og mun gera um ókomin ár. Ofangreind tilvitnun úr bókinni hefur til dæmis margoft verið til umfjöllunar í ræðu og riti.

Landlæknir hefur gefið út ritið „Góðir starfshættir lækna". Það er væntanlega öllum læknum kunnugt en rétt er engu að síður að hvetja menn að kynna sér það vel. Landlæknir hefur margsinnis bent á nauðsyn vísinda og þekkingar. Hann hefur beitt sér af alefli fyrir gerð miðlægs gagnagrunns á heilbrigðissviði sem sérstaks tækis til að afla þekkingar. Það vekur því athygli að hann skuli bregða fyrir sig þekkingar- og heimildaleysi til að taka að sér lykilhlutverk í hringleik sem sanna á að undirritaður læknir sé ómerkingur. Hvað finnst honum þá um eiða Kára Stefánssonar?" spyr Jóhann Tómasson læknir.

jse@frettabladid.is

KRISTJÁN LOFTSSON

Meiðyrðamál vegna viðskipta:

Látið niður falla eftir sölu

DÓMSMÁL Meiðyrðamál Páls Þórs Magnússonar í Sundi ehf. á hendur Kristjáni Loftssyni í Hval hefur verið látið niður falla. Frá þessu var gengið í fyrirtöku í málinu í Héraðsdómi Reykjavíkur fyrr í vikunni.

„Þeir náðu sátt um málið utan réttar," segir Ástráður Haraldsson, lögmaður Páls, sem kærði Kristján fyrir ummæli í útvarpi um átök um Festingu, félags í eigu Kers, sem meðal annars hélt utan um eignir olíufélagsins.

„Þeir hafa síðan selt okkur sinn hlut og vildu ekki halda áfram með þetta," segir Kristján, sem einnig er stjórnarformaður Kers. Hann sagði í útvarpi að minnihlutinn í Festingu hefði reynt að stela félaginu með kolólöglegri hlutafjáraukningu og kærði til Ríkislögreglustjóra.

„Við erum nú búnir að senda lögreglunni bréf um að þeir hefðu selt okkur hlut sinn, en veit ekkert frekar hvað þeirri rannsókn líður," segir Kristján. - óká

HEIÐURSGESTUR

Forsetinn býður barónessu á tónleika Frú Valerie Amos barónessa, talsmaður bresku ríkisstjórnarinnar í lávarðadeildinni, verður heiðursgestur Ólafs Ragnars Grímssonar forseta á hátíðartónleikum Sinfóníuhljómsveitar Íslands í kvöld. Barónessan varð fyrst blökkukvenna til að taka sæti í bresku ríkisstjórninni þegar hún varð ráðherra árið 2001.

Jón Helgi Guðmundsson, stjórnarformaður Byko, um verkalýðshreyfinguna:

Samsæri gagnvart útrásinni

VINNUMARKAÐUR Jón Helgi Guðmundsson, stjórnarformaður Byko, hafnar samstarfi við íslensku verkalýðshreyfinguna í Eystrasaltslöndunum. Hann segir að íslensku fyrirtækin Byko Lat og CED séu þekkt fyrir að búa vel að sínum starfsmönnum og hafi ekkert með samstarf við íslensku verkalýðshreyfinguna að gera.

„Þetta er gersamlega út í hött. Við erum að vinna í allt öðru umhverfi en verkalýðshreyfingin er í og mér finnst umræðan um þetta alveg fáránleg. Ég lít á þetta sem samsæri gagnvart útrás íslensku fyrirtækjanna. Þeir eru bara að reyna að búa sér til stöðu gagnvart okkur," segir Jón Helgi.

„Verkalýðshreyfingin hefur engan skilning á þessu umhverfi sem þarna er. Mér finnst að starfsmenn í Eystrasaltslöndunum eigi að fá að ráða sínum málum sjálfir án afskipta íslenskrar verkalýðshreyfingar. Við erum fullfær um að passa okkar fólk og semja við það eftir þeim grundvallarreglum sem við förum eftir," segir hann.

Fréttablaðið greindi frá því í gær að þrjú sambönd innan ASÍ myndu eftir áramót óska eftir samstarfi við eigendur íslensku fyrirtækjanna tólf í Eystrasaltslöndunum um kjarasamninga og aðild starfsfólks að stéttarfélögum. Fáir starfsmenn í byggingageiranum eru í stéttarfélögum. - ghs

JÓN HELGI GUÐMUNDSSON „Við erum fullfær um að passa okkar fólk og semja við það eftir þeim grundvallarreglum sem við förum eftir," segir Jón Helgi Guðmundsson, stjórnarformaður Byko, um þá fyrirætlan verkalýðshreyfingarinnar að óska eftir samstarfi við íslensku fyrirtækin í Eystrasaltsríkjunum eftir áramót. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Nýtt hangikjöt

reykt með sérstakri blöndu af íslensku birki

Við erum þess fullviss
að gæði þessa kjöts
eiga eftir að koma þér
skemmtilega á óvart!

Hagkaup mæla með

Hátíðarlambalæri
- Léttreykt og marinerað í bláberjum og einiberjum.
- Sérlega safaríkt.
- Læri sem meistarakokkar eru sammála um að sé framúrskarandi að gæðum.

Hamborgarhryggur
- Sérvalinn af fagmönnum úr fersku hráefni.
- Þarf einungis að elda í ofni.
- Framleiddur samkvæmt ströngum gæðastöðlum Hagkaupa.
- Fimm stjörnu hryggur að mati landsliðs matreiðslumeistara.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

LYFJA
- Lifið heil
www.lyfja.is

Kaupauki
fylgir hverri OROBLU vöru

OROBLU

Kynningar í Lyfju á nýju jólavörunum frá OROBLU
- Fimmtudag, 8. des. kl. 14-18 á Smáratorgi og í Spönginni.
- Föstudag, 9. des. kl. 14-18 í Lágmúla.
- Laugar- og sunnudag, 10. og 11. des. kl. 13-17 í Smáralind.

Hollráð í öryggismálum einkatölva:

Fólk sýni árvekni

UPPLÝSINGATÆKNI Friðrik Skúlason er sérfróður um tölvuöryggi, en hann segir tæknilausnir ekki duga nema að hluta. Einnig þurfi að koma til árvekni notenda.

„Almennt séð mæli ég með því að fólk sé með eldvegg í tölvum sínum, með uppfærða veiruvörn, með forrit sem finnur njósna- og auglýsingahugbúnað, og að það noti góð lykilorð, breyti þeim reglulega og skrifi þau ekki niður," segir Friðrik og bætir við að einnig sé mjög mikilvægt að vera með allar nýjustu öryggisuppfærslur hugbúnaðar og stýrikerfis.

„Þetta á sérstaklega við um Windows stýrikerfið, sem er mun frekar útsett fyrir árásum en stýrikerfi Macintosh eða Linux." Þá ráðleggur Friðrik fólki að forðast þráðlaus net, gerist þess kostur og fara almennt varlega þegar viðkvæmar upplýsingar eru gefnar upp í tölvu. - óká

FRIÐRIK SKÚLASON Friðrik er landsþekktur tölvuveirubani. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Bandaríkjamenn á netinu:

Láta plata sig

BANDARÍKIN, AP Ný könnun sýnir að í hverjum mánuði fær einn af hverjum fjórum Bandaríkjamönnum tölvupóst þar sem reynt er að veiða upp úr þeim persónuupplýsingar, svo sem notendanöfn og lykilorð.

Sjö af hverju tíu sem fá slíkar sendingar láta svo glepjast af þeim og telja þær frá raunverulegum fyrirtækjum, en ekki netþrjótum.

Netfyrirtækið America Online og Landsnefnd um tölvuöryggi gerðu könnunina, en sérstaklega var horft til svikamylla þar sem reynt er að plata skráningarupplýsingar úr fólki.

Nærri þrír fjórðu aðspurðra, eða 74 prósent,sögðust nota tölvur sínar í rafrænum viðskiptum á netinu. ■

TEGUNDIR TÖLVUGLÆPA

■ *Tölvuþrjótar eru af ýmsum toga og glæpsamlegt athæfi ekki einskorðað við þjófnað. Hér fyrir neðan eru taldar upp nokkrar tegundir tölvuglæpa:*

- Svindl með því að breyta tölvugögnum.
- Sendingar á rafrænum ruslpósti (þar sem slíkt er bannað, líkt og hér).
- Vísvitandi tilraunir til að komast í kring um öryggiskerfi tölva.
- Óheimill aðgangur eða breytingar á forritum, gögnum, eða öðrum hlutum.
- Hugverkaþjófnaður svo sem afritun kvikmynda og hugbúnaðarstuldur.
- Iðnnjósnir þar sem stolist er í tölvugögn eða þeim stolið.
- Persónueinkennastuldur þar sem framkvæmdar eru færslur í annarra nafni.
- Hönnun eða dreifing tölvuvírusa eða -orma.
- Auraþjófnaður þar sem ítrekað er stolið smáupphæðum úr tölvufærslum.
- Árásir á tölvukerfi þar sem dembt er yfir þau sendingum þar til þau annað hvort hægja á sér eða gefast upp hliðina.
- Hvers konar umsýsla með barnaklám.

RAFRÆNN RUMMUNGUR Á FERÐ Fólk sem stundar viðskipti á netinu þarf að huga að öryggi tölva sinna og annarra sem það notar. Sérfræðingar vara fólk við því að tengjast heimabanka á ókunnum tölvum, svo sem í netkaffihúsum þar sem gæti verið búið að koma fyrir njósnabúnaði. Myndin er sviðsett. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Veilan er hjá notandanum

Hægt er að stelast í heimabanka eftir fjölda leiða. Tengingin við bankann er örugg en notendur gæta sín ekki. Þjófnaðurinn nú gæti átt upptök í útlöndum.

UPPLÝSINGATÆKNI Öryggi heimabankaviðskipta, þar sem fólk tengist sínum viðskiptabanka á netinu, er nokkuð til umræðu eftir að í ljós kom að í rannsókn er þjófnaður hálfþrítugs manns sem komst yfir aðgangsupplýsingar með einhverjum hætti. Lögregla rannsakar fjögur tilvik sem upp hafa komið síðan í sumar.

Verið getur að maðurinn, sem er í haldi lögreglu, hafi sjálfur búið til forrit til að stela upplýsingum af tölvum, en svo getur líka verið að hann hafi verið að aðstoða erlenda upplýsingaþjófa, því úr íslenskum heimabönkum er illmögulegt að millifæra yfir á erlenda reikninga.

Friðrik Skúlason, eigandi vírusvarnafyrirtækisins FRISK Software, leggur áherslu á að ekki hafi borið skugga á öryggi upplýsingastreymis milli banka og viðskiptavinar, heldur sé brestinn að finna hjá viðskiptavininum sjálfum. „Öryggisbresturinn felst í að einstaklingurinn gætir ekki tölvunnar sinnar nógu vel. Þetta er eins og að láta stela af sér veskinu með debetkortinu í eða að brotist sé inn til manns og trúnaðarupplýsingum stolið. Veilan er ekki í bankakerfinu sem slíku," segir Friðrik, en hann hefur aðstoðað bankana með öryggismál.

Friðrik áréttar að vandamál tengd öryggi í tölvum og hugbúnaði sem stelur aðgangsupplýsingum einskorðist ekki við heimabanka, heldur snúi líka að öllum öðrum viðskiptaupplýsingum, svo sem kreditkortanúmerum og fleiru. Hann segir töluvert hafa verið um að brotist hafi verið inn í tölvur hér á landi, en þá helst í þeim tilgangi að nota þær til að senda rafrænan ruslpóst. „Svo hafa komið hér upp áður svipuð mál og kortaupplýsingum stolið. Það eina sem er óvenjulegt nú er að búið sé að handtaka einhvern hér." Friðrik segist þó ekkert vita um þann einstakling eða rannsókn málsins. „Hann gæti verið höfuðpaur, milliliður eða eitthvað allt annað."

Björn Davíðsson, þróunarstjóri hjá Snerpu á Ísafirði, segir fregnir af innbrotum í heimabanka ekki hafa komið á óvart. „Þetta var ekki spurning um hvort heldur hvenær," segir hann og bendir á að á ferðinni hafi verið nokkur fjöldi tölvuorma sem komi fyrir nokkurs konar bakdyrum fyrir upplýsingar á tölvum sem þeir sýkja. Hann segir fólk verða að sýna varkárni og koma fyrir vörnum í tölvum sínum.

„Ef fólk er ekki visst í sinni sök um varnirnar ætti það að leita sér ráðgjafar, til dæmis hjá netþjónustu sinni eða fyrirtækjum sem sérhæfa sig í tölvuöryggi. „Gullna reglan sem forðar manni frá flestum vandræðum er þó eftir sem áður að opna ekki viðhengi í tölvupósti sem maður veit ekki hvað er."

Tölvuþrjótar beita margvíslegum aðferðum við að komast yfir lykilorð fólks. Njósnaforrit eru send í tölvupósti eða falin á vefsíðum, gjarnan á blautlegri vefjum eða vafasamari, þaðan sem þau lauma sér sjálf í tölvurnar.

Þá segir Friðrik Skúlason þekkt dæmi erlendis um að þrjótar hreinlega hringi í fólk og þykist vera frá bankastofnun eða verslun og reyni að plata upplýsingarnar upp úr fólki. Hann segir fólk þurfa að hugleiða hvort tölvur sem það notar í bankaviðskiptum séu öruggar og varar fólk við að tengjast heimabanka í tölvuverum skóla eða á netkaffihúsum.

- óká

Opið til 22 til jóla!

Jólaleikur Kringlunnar

Þú getur unnið ársafnot af Mitsubishi Colt!

Auk þess fríar tryggingar og bensín.
Festu kassakvittun úr Kringlunni við þátttökuseðil,
skrifaðu nafn og símanúmer og settu í lukkupottinn á 1. hæð.

Fimmtudagskvöldið 8. desember

kl. 18.00 Atriði úr söngleiknum Annie á jólasviði Coca-Cola á Blómatorgi

kl. 20.00 Upplestur og tónlist í forsal Borgarleikhússins
Guðrún Eva Mínervudóttir, **Yosoy** / Hallgrímur Helgason, **Rokland**
Hreinn Vilhjálmsson, **Bæjarins verstu** / Ingibjörg Hjartardóttir, **Þriðja bónin**
Ólafur Gunnarsson, **Höfuðlausn** / Þórarinn Eldjárn, **Hættir og mörk**

Ólafur Jónsson saxófónleikari og
Jón Páll Bjarnason gítarleikari leika léttan jólajazz

Lifandi jazz í göngugötu

SKEMMTUN Á JÓLASVIÐI COCA-COLA

Kringlan
ER MEÐ ALLT FYRIR JÓLIN

Veitingastaðir og Kringlubíó hafa opið lengur á kvöldin
www.kringlan.is / upplýsingasími 588 7788 / skrifstofa 568 9200

Fíton/SÍA F101538 5

Kalkúnabringur

Hafðu **hunangsreyktar** bringur um hátíðarnar!

kg **2.499** kr

Kalkúnabringur

Oven roasted bringur eru hreint lostæti.

kg **2.155** kr

Poppies

Þú átt alltaf frábæran eftirrétt í frystinum!

20 stk **299** kr

Quality sreet	3 kg	**2.999 kr**
Hjarten piparkökur	626 g	**389 kr**
Maltöl dós	1/2 l	**110 kr**
Appelsín dós	1/2 l	**79 kr**

Gripið & greitt

ALLTAF NÓG AF ÖLLU

Gripið & greitt Skútuvogi 4 Opið mán-fös 8.30-18.30 og lau 10-16

Kristjanía í Kaupmannahöfn er ekki lengur fríríki:

Fyrstu dópsalarnir dæmdir

DANMÖRK Þrír menn voru í vikunni dæmdir til fangelsisvistar fyrir hasssölu í Kristjaníu í Kaupmannahöfn.

Þetta er í fyrsta skipti sem eiturlyfjasalar, í þessu fyrrverandi fríríki innan borgarmarka Kaupmannahafnar, hljóta dóm.

Mennirnir fengu allt að tveggja og hálfs árs dóma. Einnig voru innistæður á bankareikningum þeirra gerðar upptækar þar sem þeir gátu ekki sýnt fram á að hafa aflað fjárins með lögmætum hætti. Lögreglan lagði einnig hald á hlutabréf í eigu eins þeirra. Námu sektirnar rúmlega tveimur milljónum danskra króna.

Lögregla hafði fylgst með mönnunum í töluverðan tíma áður en þeir voru handteknir. Beittu lögreglumenn ýmsum ráðum, svo sem földum myndavélum auk þess sem danskir og sænskir lögreglumenn voru fengir til að versla við mennina. Eru þeir taldir hafa selt tæplega hálft kíló af hassi á dag. Sá mannanna sem talinn er hafa verið stórtækastur var dæmdur fyrir sölu á 59 kílóum. Mennirnir eru á fimmtugsaldri. - ks

KRISTJANÍA Fangelsi bíður þriggja manna sem seldu eiturlyf í Kristjaníu í Kaupmannahöfn.

Nýr leiðtogi breska Íhaldsflokksins mætir Blair á þingi:

Cameron segist vera framtíðin

BRETLAND, AP David Cameron, nýkjörinn leiðtogi breska Íhaldsflokksins, mætti Tony Blair í vikulegum spurningatíma forsætisráðherrans á þinginu í Westminster í gær. Hin nýja vonarstjarna íhaldsmanna reyndi við það tækifæri að varpa upp þeirri ímynd af sér að hann væri ásjóna pólitískrar framtíðar Bretlands en Tony Blair maður liðins tíma.

Þingmenn íhaldsflokksins létu óspart í sér heyra þegar Cameron sté í pontu og hann glotti þegar Blair óskaði honum til hamingju með sigurinn í leiðtogakjörinu. Sá sigur varð ljós á þriðjudag er atkvæði í póstkosningu almennra flokksfélaga Íhaldsflokksins höfðu verið talin.

Nýi íhaldsleiðtoginn vatt sér beint í að ota spjótum að Blair; lýsti hann sjálfum sér sem ásýnd ungs og bjartsýns Bretlands en Blair sem stjórnmálamanni hvers tími væri liðinn. „Hann var framtíðin einu sinni," sagði Cameron um Blair.

FULLUR SJÁLFSTRAUSTS David Cameron virtist fullur sjálfstrausts er hann mælti fyrir stjórnarandstöðunni í spurningatíma forsætisráðherra í þinginu í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Þessi hálftímalanga mælskuglíma var fyrsta áberandi prófraunin á það hvort Cameron stæði undir þeim væntingum sem flokksmenn hans binda við hann. Cameron er fimmti maðurinn sem fer fyrir Íhaldsflokknum síðan hann vann síðast kosningar árið 1992. Cameron er 39 ára, tveimur árum yngri en Blair var þegar hann tók við forystu Verkamannaflokksins á sínum tíma. Vonast flokksmenn hans til að ungur aldur nýja flokksforingjans, metnaður hans, mælska og miðjusæknar stjórnmálaáherslur eigi eftir að hjálpa flokknum til valda á ný eftir næstu kosningar sem væntanlega fara fram árið 2009. - aa

VINNINGS PAKKINN

250.000 KALL Í JÓLAGJÖF!

NÝR X-TRAIL MEÐ TVÖ HUNDRUÐ OG FIMMTÍU ÞÚSUND KRÓNA JÓLAGJÖF Í KAUPBÆTI. TAKMARKAÐ MAGN!

JÓLA–NISSAN X-TRAIL

TAKMARKAÐ MAGN

Verð aðeins **2.690.000 kr.**

Vetrardekk og dráttarbeisli fylgja með.

KAUPAUKI 100.000 kr. GJAFABRÉF HJÁ ORMSSON

NISSAN

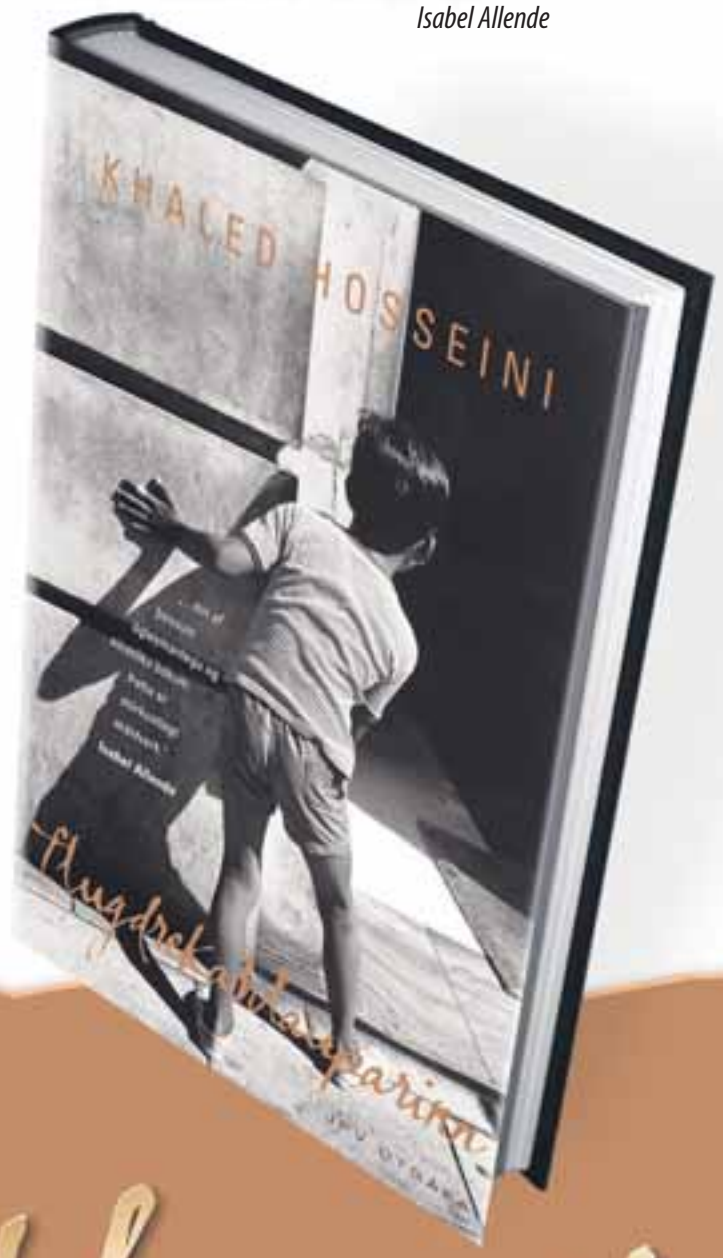
SKIPT_um væntingar

Fíton / SÍA

Ingvar Helgason | Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is | Opið: Mánudaga – föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

„ÞETTA ER STÓRKOSTLEGT SKÁLDVERK“

Isabel Allende



„Ein af þessum ógleymanlegu og einstöku bókum sem lætur mann ekki í friði. Hún er svo áhrifamikil að lengi eftir að ég las hana fannst mér allt annað sem ég las heldur bragðdauft.

Isabel Allende

„Frábær bók – ástríðufull skáldsaga um svik og efndir.“

Kirkus Reviews

„Með best skrifuðu og áleitnustu bókum ársins.“

Denver Post

FYRSTA AFGANSKA SKÁLDSAGAN Á ÍSLENSKU

Flugdrekahlauparinn

★★★★★

„Saga komin alla leið frá Afganistan kann að reynast mörgum lesendum **eftirminnilegust þeirra bóka sem á boðstólum eru fyrir þessi jól:** fögur, grimm og **hittir mann beint í hjartastað … spennandi … áhrifamikil.** Á erindi við stóran hóp lesenda og enginn þeirra verður svikinn.“

Fimm stjörnur , Páll Baldvin Baldvinsson / DV

„Hreint út sagt dýrleg bók!”

Bók ársins, Observer

„**Frábær bók … las hana aftur og aftur … Get ekki hægt að hugsa um hana.** Ef þú ætlar þér aðeins að lesa eina bók í náinni framtíð lestu þá þessa.“

Hanna María Karlsdóttir, leikkona

JPV ÚTGÁFA
www.jpv.is

NÝIR GLUGGAR PÚSSAÐIR Presturinn Günther Christoph Haase pússar hér nýjan glugga sem sýnir mynd af fyrrum páfa, Jóhannesi Páli II. Glugginn er í kirkjunni St. Nicholas í Heuthen í austurhluta Þýskalands. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Mörg félög búin að ganga frá nýjum samningum:

Samningar gengið lipurlega

KJARAMÁL „Allnokkrir samningar eru enn lausir og losna nú í desember. Þar er kannski fyrst og fremst um smærri hópa að ræða," segir Ásmundur Stefánsson ríkissáttasemjari.

Margir aðilar hafa gengið frá samningum sínum í þetta skiptið og síðast í fyrradag samþykktu blaðamenn nýja kjarasamninga við Samtök atvinnulífsins. Ríkissáttasemjari hefur ekki þurft að hafa bein afskipti af mörgum kjaraviðræðum hingað til og engar verkfallsboðanir eru fyrirhugaðar hjá þeim hópum sem enn eiga eftir að semja.

Alls losnuðu tæplega fjörutíu samningar í þessum mánuði og segir Ásmundur stærsta samninginn vera milli ríkisins og Læknafélagsins. „Farmanna- og fiskimannasambandið á í viðræðum, dýralæknar og Félag íslenskra náttúrufræðinga eiga í viðræðum og eins Verkamannafélagið Hlíf í Hafnarfirði auk annarra hópa. Þessir samningar geta að sjálfsögðu tekið sinn tíma eins og þeir stærri en öll samningagerð hingað til hefur gengið lipurlega og embætti ríkissáttasemjara í raun ekki þurft að koma að ýkja mörgum málum."

- aöe

ENGIN VERKFÖLL Kjarasamningsgerð hefur gengið vel hjá flestum án þess að ríkissáttasemjari hafi þurft að koma að málum. Aðeins sjúkraliðar hafa hingað til hótað verkfalli en aðrir hópar hafa náð sátt um samninga sína. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Ungar spænskar fjölskyldur:

Sextíu prósent lifa við fátækt

SPÁNN Einn af hverjum fimm Spánverjum verður að gera sér að góðu að framfleyta sér fyrir tæpar 24 þúsund krónur á mánuði samkvæmt tölum frá hagstofu landsins sem birtar voru nýlega.

Upphæðin er undir fátæktarmörkum á Spáni en rannsóknin leiddi í ljós að fátæktin er hvað mest í suðurhluta landsins, í Andalúsíu og Castilla-La Mancha.

Ungar fjölskyldur eiga erfitt uppdráttar og eiga allt að sextíu prósent þeirra í vandkvæðum með að láta enda ná saman í lok hvers mánaðar. ■

BYGGINGAR RÝMDAR Í Nairobi, höfuðborg Kenía, þusti fólk út úr húsum sínum enda var kippurinn sem það fann fyrir allsterkur. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Jarðskjálfti í Afríku:

Barn beið bana

AFRÍKA Barn lést og nokkrir eru slasaðir eftir jarðskjálftann sem reið yfir Austur-Afríku á mánudag.

Skjálftinn mældist 6,8 stig og því var óttast að mikil eyðilegging hefði orðið af hans völdum. Mest virðist tjónið hafa orðið í Austur-Kongó en þar hrundu nokkur hús til grunna. Í einu húsanna varð barn undir braki og lést.

Það var lán í óláni að upptök skjálftans voru í óbyggðum og því urðu afleiðingarnar af honum mun minni en talið var í fyrstu. ■

NOREGUR

Mafían í öryggisgeirann Skipulögð glæpasamtök frá Austur-Evrópu hafa reynt að undanförnu að kaupa fimm lítil öryggisfyrirtæki í austurhluta Noregs, að sögn Aftenposten. Ekki er talið að mafían hyggist hasla sér völl á öryggissviðinu heldur á að nota fyrirtækin til að greiða fyrir glæpum.

Flúðu eiturgufur og ólykt

Fjölskylda með fimmtán mánaða dreng varð að flýja úr íbúð sinni vegna fnyks sem barst inn í húsið meðan verið var að fóðra skólplagnir í grenndinni. Eftirlitsmaður segir grunn vandans liggja í skólplögn.

MENGUN Hjón með fimmtán mánaða barn sem búa við Nýlendugötu gátu ekki þolað lengur við í íbúð sinni þar sem lykt sem kom upp úr skolplögninni var farin að valda þeim heilsutjóni og verulegum óþægindum um síðustu helgi. Starfsmenn fyrirtækisins Hreinsibíla voru að fóðra skólplagnir í nálægri götu og spurði Þór þá hverju þetta sætti. „Þeir sögðust undrandi á því að þetta kæmi til mín þar sem þeir væru ekki að fóðra skólprör fyrir mína götu," segir Þór Jóhannesson, íbúi við Nýlendugötu.

Fyrst fundu þau fyrir lyktinni á föstudagsmorgun og seinni part sama dag var konan komin með magapínu og afréðu þau þá að pakka niður og fara með barnið og gista annars staðar yfir helgina. Lyktin beið þeirra svo enn á sunnudagskvöldið og fram á mánudag.

ÞÓR JÓHANNESSON Þór þurfti að flýja með fjölskylduna af Nýlendugötunni.

Í síðasta mánuði sögðu tvær fjölskyldur frá því í Fréttablaðinu að þær hefðu þurft að flýja heimili sín vegna lyktar sem kom upp í íbúðum þeirra þegar verið var að fóðra skólplagnir í grenndinni. Fékk þá kona útbrot og önnur sýkingareinkenni og asmasjúklingur var margsinnis hætt kominn.

Lúðvík Gústafsson, deildarstjórimengunarvarnaáumhverfissviði, sagði þá að ef slík lykt bærist í hús þýddi það að skolplagnir í húsinu væru ekki í lagi og borgaryfirvöld væru ekki ábyrg fyrir þeim.

Gunnar Svavarsson, verkfræðingur hjá Línuhönnun, sem hefur eftirlit með fóðruninni, tekur í sama streng: „Þetta er pólýester sem er sett í lagnirnar en það er lágmarks leysiefnanotkun í þessu og það tekur efnið ekki nema tvo til fjóra tíma að harðna þannig að mér þykir afar ólíklegt að þessi lykt hafi fundist yfir heila helgi. Ef menn finna mikla lykt af þessu eiga þeir að opna alla glugga og taka því sem ábendingu um að skólplagnirnar í húsinu séu ekki í lagi."

HREINSIBÍLAR AÐ STÖRFUM Allnokkrir hafa þurft að fara úr húsum sínum meðan verið er að fóðra skólpið. Eftirlitsmaður segir að í slíkum tilfellum sé sökin húseigandanna.

Hann segir að þær kvartanir sem hafi borist vegna þessara framkvæmda séu teljandi á fingrum annarrar handar.

Tilkynningar eru bornar í hús áður en hafist er handa við fóðrun í viðkomandi götu. Fjölskylda Þórs fékk enga tilkynningu þar sem framkvæmdirnar fara ekki fram í þeirri götu. Lúðvík segir að til greina komi að endurskoða þetta verklag svo að allt nágrenni viti af framkvæmdunum áður en hafist er handa. jse@frettabladid.is

VERKEFNIN KYNNT Rannsóknarmiðstöð Íslands úthlutaði 185 milljónum til erfðafræði- og örtæknirannsókna.

Rannsóknir í erfðafræði og örtækni styrktar:

185 milljónum úthlutað

RANNSÓKNIR Rannsóknarmiðstöð Íslands, Rannís, úthlutaði í gær 185 milljónum króna til rannsókna á sviði erfðatækni og örtækni. Fjórtán rannsóknarverkefni hlutu styrk til næstu tveggja ára.

Fjögur verkefni sem fá styrk voru kynnt á blaðamannafundi í tilefni af styrkveitingunum. Þau eru rannsóknir á stofnfrumum, arfgengum heilablæðingum, lífnemum úr nanótækni og rannsóknir á örtækni til lyfjagjafar í auga.

Rannsóknarverkefnin sem um ræðir eru sameiginlegt átak opinberra aðila og einkaaðila. Þekking á sviði erfðafræði og örtækni er á mismunandi stigi á Íslandi. Í erfðafræði búa Íslendingar yfir hlutfallslega mikilli þekkingu og búist er við góðum árangri í verkefnum sem tengjast rannsóknum á erfðum.

Þekkingargrunnur í örtækni er hins vegar ekki mikill hér á landi og talin er mikil þörf á að styrkja rannsóknir þar. - sk

ERAGON
Fullt verð 3.480 kr.
2.780 kr.

STEINHJARTAÐ
Fullt verð 2.990 kr.
1.990 kr.

VÖLUSPÁ
Fullt verð 2.990 kr.
2.390 kr.

FÍASÓL Í HOSILÓ
Fullt verð 2.490 kr.
1.990 kr.

GÆLUDÝRIN OKKAR
Fullt verð 2.490 kr.
1.990 kr.

RAKKARAPAKK
Fullt verð 2.680 kr.
2.140 kr.

VETRARVÍG
Fullt verð 2.990 kr.
2.390 kr.

RÍKEY RÁÐAGÓÐA
Fullt verð 2.680 kr.
2.140 kr.

LJÓNIÐ, NORNIN OG SKÁPURINN
Fullt verð 2.480 kr.
1.980 kr.

FRÆNDI TÖFRAMANNSINS
Fullt verð 2.480 kr.
1.980 kr.

Auðvitað vilja börn bækur!

Bókinni má skila til 15.01.06.
SKIPTI-MIÐINN
PENNINN–EYMUNDSSON BÓKABÚÐIR MÁLS OG MENNINGAR

Við ábyrgjumst skilarétt á öllum bókum sem keyptar eru í verslunum okkar.

Lestrarstundir gefa börnum kost á friði og ró um jólin – bók er fyrirmyndarjólagjöf!
Skiptibókamiðinn okkar gildir til 15. janúar.

VINKONUR AÐ EILÍFU
Fullt verð 2.980 kr.
2.380 kr.

GOTT KVÖLD
Fullt verð 2.290 kr.
1.830 kr.

ARTEMIS FOWL – BLEKKINGIN
Fullt verð 2.980 kr.
2.380 kr.

APPELSÍNUSTELPAN
Fullt verð 2.490 kr.
1.990 kr.

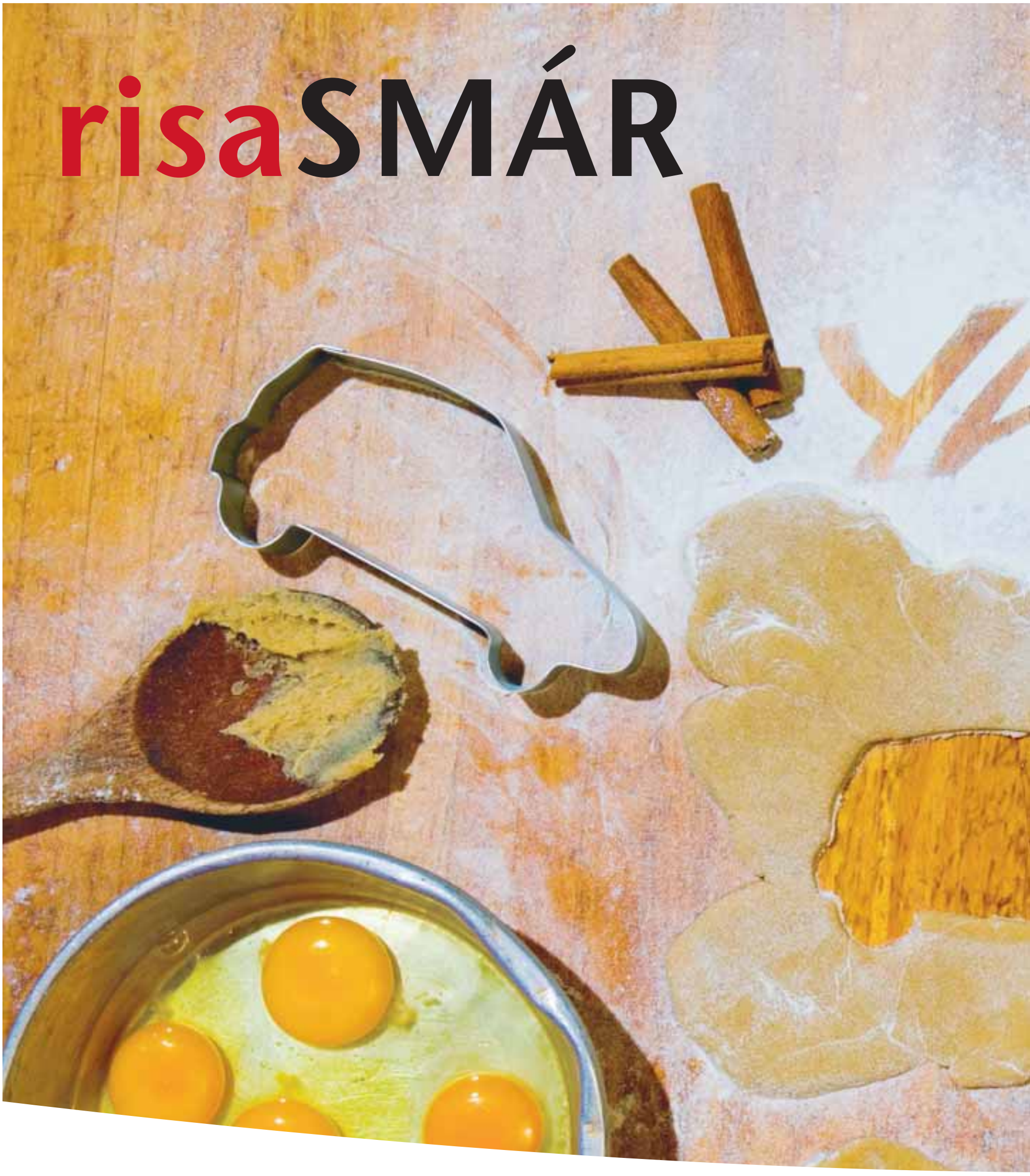
DÝR
Fullt verð 2.690 kr.
2.150 kr.

Frí heimsending innanlands til áramóta.
Pöntunarsími 540–2130 eða
bok@penninn.is.

BOKABÚÐIR · PENNINN · Eymundsson

Tilboðsverð gildir til og með 12.12. 2005.

F1 on/SIA F1015427



ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN/SIA.IS TOY 30306 12/2005

NÝR YARIS. Frumsýning um helgina

Það er kominn nýr Yaris. Komdu á frumsýningu á Nýbýlaveginum um helgina og upplifðu nýjan enn betri Yaris.
Hann er risaSMÁR.

- Allir sem reynsluaka nýjum Yaris eiga möguleika á því að vinna glæsilegan vinning
- Bakaralandsliðið býður upp á smákökur og kakó
- Fáðu góð ráð varðandi baksturinn hjá landsliðsbökurum
- Sjáðu fyrsta piparkökubílskúrinn

Opið í öllum deildum Laugardag frá kl. 12 til 16 og sunnudag frá kl. 13 til 16.

Toyota
Nýbýlavegi 4
KÓPAVOGUR
Sími 570-5070

www.toyota.is

risaSMÁR

risaSMÁR er nýyrði í íslensku.
Lífið er fullt af risaSMÁUM hlutum og augnablikum.
Hugsaðu um smákökurnar fyrir jólin. Ilmurinn. Bragðið.
Hljóðið þegar maður bítur. Heill árstími í einum bita.
Smákökur eru risaSMÁAR.
Þú þekkir tilfinninguna. Við líka.
Nýr Yaris - risaSMÁR

TODAY **TOMORROW** **TOYOTA**

Í LOFTKÖSTUM Félagar í bifhjólaklúbbnum Crusty Demons frá Ástralíu brugðu á leik fyrir íbúa Bangalore á Indlandi í gær.
FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Stjórnhættir ehf. svara gagnrýni forráðamanna Byggðastofnunar:

Gagnrýni leysir ekki vandann

BYGGÐASTOFNUN „Stofnunin er í mjög erfiðri stöðu og nauðsynlegt er að gera róttækar breytingar á skipulagi byggðamála eigi þau að skila tilætluðum árangri.“ Þetta segir í tilkynningu frá Sigurði H. Helgasyni, framkvæmdastjóra ráðgjafafyrirtækisins Stjórnhátta ehf. Í tilkynningunni leitast Stjórnhættir við að svara gagnrýni frá stjórnendum Byggðastofnunar sem stjórnendur telja að „hafi þann tilgang að sá efasemdum um hæfni fyrirtækisins til að leggja mat á stöðu Byggðastofnunar“.

Forráðamenn Stjórnhátta furða sig á því að stjórn Byggðastofnunar gagnrýni úttekt sem fyrirtækið vann um stöðu stofnunarinnar og benda á að það hrökkvi skammt til að bæta vanda stofnunarinnar „að skjóta boðbera vondra tíðinda“.

Samkvæmt mati Stjórnhátta ehf. má rekja fjárhagsvanda Byggðastofnunar að mestu leyti til of áhættusamra útlána og bendir Sigurður á að til dæmis hafi verið haldið áfram að lána til uppbyggingar á gistiaðstöðu, löngu eftir að ljóst hafi verið verulegt offramboð á slíkri aðstöðu á landsbyggðinni.

- saj

BYGGÐASTOFNUN Forráðamenn Stjórnhátta ehf. benda á að efasemdafræin lagi ekki slæma fjárhagsstöðu Byggðastofnunar.
FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Ráðstefnan Björgun 2006:

Alþjóðleg í fyrsta sinn

FORVARNIR Hjá Slysavarnafélaginu Landsbjörg er hafinn undirbúningur að ráðstefnunni Björgun 2006, en hana á að halda dagana 20. til 22. október á næsta ári.

Talsmenn Landsbjargar segja ráðstefnuna nú í fyrsta skipti alþjóðlega. Vegna þessa verða þau nýmæli að boðið verður upp á túlkaþjónustu bæði á ensku og íslensku, auk þess sem fyrirlestrar verða á báðum tungumálunum. „Einnig verður boðið upp á námskeið í ýmsum greinum á undan ráðstefnunni sem ættu að henta fyrir íslenska björgunarmenn jafnt sem erlenda gesti,“ segir í tilkynningu Landsbjargar. **- óká**

Tveir menn hlutu dóma:

Refsilaust innbrot í leikskóla

DÓMSMÁL 22 ára manni var ekki gerð sérstök refsing fyrir innbrot í leikskóla í Hafnarfirði í marslok og fyrir að hafa verið með tæpt gramm af kókaíni í bíl sínum, þar sem hann hafði eftir brotið verið dæmdur í tveggja ára fangelsi fyrir önnur brot.

Hann fékk hins vegar 50.000 króna sekt fyrir að hafa verið með á sér 2,5 grömm af amfetamíni sem lögregla fann á honum í júlílok, eftir að tveggja ára dómurinn var kveðinn upp.

32 ára félagi mannsins sem tók þátt í innbrotinu var hins vegar dæmdur í tveggja mánaða fangelsi, skilorðsbundið í tvö ár, en dómurinn var upp kveðinn í Héraðsdómi Reykjaness á mánudag.

Verðmæti þýfisins úr leikskólanum var talið nema rúmum 400.000 krónum. **- óká**

Forsetinn afhenti styrki Kaupfélags Eyfirðinga:

Hafa úthlutað átján milljónum á árinu

AKUREYRI Forseti Íslands, herra Ólafur Ragnar Grímsson, afhenti síðastliðinn laugardag 26 einstaklingum og fulltrúum félagasamtaka styrki úr Menningar- og viðurkenningarsjóði Kaupfélags Eyfirðinga en alls bárust 128 umsóknir. Afhendingin fór fram í Listasafninu á Akureyri en samtals nam úthlutunin úr sjóðnum að þessu sinni rúmum 4,2 milljónum króna.

Alls hefur um átján milljónum króna verið veitt til styrkja úr Menningar- og viðurkenningarsjóðnum á yfirstandandi ári og eru þá ótaldir styrkir við önnur tilfallandi verkefni sem nema samtals um tólf milljónum króna. **- kk**

FORSETI ÍSLANDS Forseti Íslands óskar Maríu Vilborgu Guðbergsdóttur til hamingju með styrk að fjárhæð 150 þúsund króna sem Tónlistarfélagi Akureyrar var úthlutað.

Frumvarp í flýtimeðferð

Atvinnuflugmenn telja frumvarp um starfsmannaleigur vera illa unnið í óvenjulegri flýtimeðferð. Sjómannasambandið segir þetta vera þrautalendingu.

STARFSMANNALEIGUR „Okkur þykir frumvarpið vera illa unnið og ekki taka almennilega á þessum málum,“ segir Halldór Þ. Sigurðsson, formaður Félags íslenskra atvinnuflugmanna, og á þar við frumvarp um starfsmannaleigur sem nú bíður afgreiðslu Alþingis.

„Við höfum verið að kvarta yfir því að samkeppnisstaða flugfélaga sé ekki jöfn í ljósi þess að sumir geta ráðið fólk í gegnum áhafnaleigur þar sem þeir skila ekki sköttum af þessari starfssemi til landsins eins og ríkisskattstjóri telur að eigi að gera,“ segir Halldór. Hann bendir á að leitað hafi verið umsagnar FÍA um frumvarpið en þegar á hólminn var komið hafi þeim verið tilkynnt að of seint væri að gera breytingar á frumvarpinu. „Þetta fær gífurlega flýtimeðferð í gegnum þingið.“

Sævar Gunnarsson, formaður Sjómannasambands Íslands, kveðst geta tekið undir áhyggjur atvinnuflugmanna af þessum málum og að ósekju hefðu línurnar í frumvarpinu mátt vera skýrari. „Þetta varð lendingin. Lengra varð ekki komist í þessari sátt sem reynt var að ná um að keyra þetta í gegn núna,“ segir Sævar og bætir við: „Aftur á móti eru sjómenn mun betur settir að því leyti að það eru alveg skýrar línur um það hvenær þeir vinna samkvæmt íslensku kjarasamningum. Ef þeir eru um borð í íslensku skipi þá eru þeir á íslenskum kjarasamningum,“ segir Sævar.

Öðru máli gegnir um sjómenn sem sigla á íslenskum leiguskipum sem ekki eru í reglulegum siglingum til og frá landinu, en yfir þá starfsemi ná ekki íslenskir kjarasamningar, segir Sævar. Þar gildi svipað og um flugáhafnir íslenskra fyrirtækja sem nýti sér starfsmannaleigur.

saj@frettabladid.is

HALLDÓR Þ. SIGURÐSSON Félag íslenskra atvinnuflugmanna telur að frumvarp um starfsmannaleigur nái ekki sem skyldi til flugáhafna og segir frumvarpið illa unnið.

FRAGTFLUGVÉL AIR ATLANTA Áhyggjur FÍA beinast einnig að því að samkeppnisstaða íslenskra flugfélaga sé ójöfn vegna þess að sum flugfélög eigi þess kost að nýta sér starfsmannaleigur. Þessi umsvif skili sér ekki í sköttum.

Viðskiptaráð vill fleiri tvísköttunarsamninga:

Grunnurinn að fjármálamiðstöð

VIÐSKIPTALÍF „Sé ætlunin að koma á fót alþjóðlegri fjármálamiðstöð hér á Íslandi er fyrsta skrefið að fjölga tvísköttunarsamningum sem fyrst,“ segir Halldór Benjamín Þorbergsson hjá Viðskiptaráði.

Ráðið hefur bent á að Ísland er eftirbátur nágrannalanda þegar kemur að slíkum samningum. Aðeins hafa 24 slíkir verið gerðir hérlendis miðað við rúmlega 90 hjá Dönum. Slíkir samningar tryggja að fyrirtæki og einstaklingar eru ekki skattlögð í báðum löndum sé um starfsemi erlendis að ræða. **- aöe**

Gefðu jólagjöf sem vex

HVÍTA HÚSIÐ / SÍA - 4800

Framtíðarreikningur fyrir hrausta krakka

ÍSLANDSBANKI | 100%

Framtíðarreikningur er verðmæt gjöf sem vex með barninu. Hann er bundinn þar til barnið verður átján ára og hefur þá margfaldað verðmæti sitt.

- *Bestu vextir sparireikninga bankans*
- *Verðtryggður reikningur*
- *Auðvelt og þægilegt að spara reglulega*

Þú færð Framtíðarreikning í næsta útibúi Íslandsbanka og á isb.is.

Flottur Latabæjarbolur í jólapakka fylgir Framtíðarreikningi*

*3.000 kr. lágmarksupphæð.

Humarsúpa

Humarsúpa
Fyrir 4

100 gr skel flettur humar
1 dós Bornholms humarsúpa
2 msk tómatpurré
1 tsk paprikuduft
2 dl þeyttur rjómi

Aðferð:
Sjóðið humarsúpuna, tómatpurré og paprikuduft saman og smakkið til með salti, pipar og krafti. Skerið humarinn í bita sem passa vel í skeið og setjið út í súpuna. Ekki sjóða eftir að humarinn er kominn út í. Setjið súpuna í skálar og þeytta rjómann ofan á og berið fram með góðu brauði.

Pönnusteiktur humar í skel

Pönnusteiktur humar í skel
Fyrir 4 til 6

2,5 kg humar í skel
6 hvítlauksrif
150 g smjör
1 dl ólífuolía
2 msk söxuð steinselja
1 sítróna
gróft salt

Aðferð:
Flysjið hvítlaukinn og saxið smátt áður en honum er blandað saman við bráðið smjörið. Skerið eftir endilöngum humarhalanum þannig að skelin hangi saman þegar hún er glennt upp. Þerrið humarinn vel áður en hann er penslaður með hvítlaukssmjörinu. Látið standa í klukkustund áður en hann er steiktur á vel heitri pönnu. Steinseljunni er stráð yfir humarinn á pönnunni ásamt sítrónusafa. Berið fram með sítrónubátum og nýbökuðu brauði .

Djúpsteiktur humar með salthnetusósu

Aðferð:
Allt soðið saman við væga suðu þar til hneturnar eru orðnar mjúkar, eða u.þ.b. 30 mín. Maukið þá sósuna í matvinnsluvél, setjið í skál og haldið henni heitri yfir vatnsbaði. Þerrið humarinn vel áður en honum er velt upp úr hveiti. Dýfið honum í deigið og djúpsteikið í meðalheitri olíu. Leggið humarinn á bréfþurrku eftir steikingu. Berið fram strax með sósunni og soðnum hrísgrjónum.

HER & NÚ / SÍA

allt í matinn á einum stað

Nettó - Akureyri - Akranesi - Grindavík - Mjódd Reykjavík - Salahverfi Kópavogi

tilboð gilda frá 8. - 11. des. eða á meðan birgðir endast

Nettó
Humarveisla
að hætti Friðriks V.

FRIÐRIK V var opnaður 25. júlí 2001 af Friðriki Val Karlssyni og konunni hans, Arnrúnu Magnúsdóttur. Staðurinn sérhæfir sig í að elda úr fersku, íslensku hráefni á nútíma evrópska vísu. Á matseðlinum er fjölbreytt úrval af fisk-, kjöt- og grænmetisréttum. Nánari upplýsingar er að finna á *www.fridrikv.is*

Humar 2 kg. stór
2999 kr/pk

Humar 500 g. blandaður
499 kr/pk

Djúpsteiktur humar með salthnetusósu
Fyrir 4

8 stórir humarhalar (skelflettir en blaðkan ekki tekin af)

Deigið
3 eggjahvítur
1/2 dl vatn
1 tsk sesamolía
salt og pipar
1/2 tsk sykur
100-150 g hveiti
1 tsk ger
Aðferð
Öllu hrært saman og látið standa í kæli í 4 klukkustundir.

Sósa
1 dl salthnetur
1 hvítlauksgeiri (grófsaxaður)
1/2 rautt chilli (grófsaxað)
2 dl vatn

Grillaður humar í skel með hvítlauk og grillaðri papriku

Aðferð:
Nuddið olíu og salti vel á paprikurnar og grillið þannig að þær verði vel dökkar, nánast svartar. Kælið þá paprikurnar, fjarlægið hýðið og kjarnann áður en þær eru skornar í grófa teninga. Skolið salatið vel, þerrið og rífið niður. Flysjið hvítlaukinn og saxið smátt áður en honum er blandað saman við bráðið smjörið en geymið 1/5 af hvítlauknum fyrir sósuna. Skerið humarhalann eftir endilöngu þannig að skelin hangi saman þegar hún er glennt upp. Þerrið humarinn vel áður en hann er penslaður með hvítlaukssmjörinu og látið standa í klukkustund áður en hann er grillaður. Hrærið saman olíu, hvítvíni, hvítlauk, steinselju og ögn af sítrónusafa. Setjið salatið á diskinn, stráið papriku-teningunum yfir, setjið grillaðan humarinn ofan á og dassið sósunni yfir. Berið fram með sítrónubátum og ef til vill ristuðu brauði.

Grillaður humar í skel með hvítlauk og grillaðri papriku
Fyrir 4 til 6

2,5 kg humar í skel
6 hvítlauksrif
100 g smjör
2 rauðar paprikur
2 gular paprikur
2 grænar paprikur
1 höfuð lollo rosso
1 höfuð lambhagasalat
1 höfuð icebergsalat
2,5 dl hvítvín
1,5 dl ólífuolía
2 msk söxuð steinselja
1 sítróna
gróft salt

Humarpasta

Aðferð:
Sjóðið pastað eftir leiðbeiningum á pakkanum. Steikið laukinn á pönnu í olíu bætið, humrinum og tómötunum út í ásamt steinseljunni áður en humarsúpunni er bætt út í. Bætið humarsúpunni út í og hitið að suðu. Blandið svo súpunni og pastanu saman í stóra skál, stráið Parmesan osti yfir. Þessi réttur er borinn fram með nýbökuðu brauði.

Humarpasta
Fyrir 4

400 gr pasta (taglatelle, penne eða spaghetti)
200 gr skelflettur humar
1 askja kirsuberjatómatar (skornir í tvennt)
rauðlaukur (skorinn í ræmur)
blaðlaukur (skorinn í ræmur)
2 hvítlauksrif smátt söxuð
1 búnt steinselja söxuð smátt
1 dós Bornholms humarsúpa
1 msk olía
40 til 80 gr rifinn parmesan

nettó

Blindir, sjónskertir og hreyfihamlaðir geta notað vef Tryggingamiðstöðvarinnar:

Vefur aðgengilegur fötluðum

VERALDARVEFURINN Nýr vefur Tryggingamiðstöðvarinnar hlaut í gær gæðavottun vegna góðs aðgengis fatlaðra að honum. Það voru Öryrkjabandalag Íslands og ráðgjafafyrirtækið Sjá ehf. sem veittu Tryggingamiðstöðinni vottun þess efnis að vefur fyrirtækisins stæðist kröfur um aðgengi fyrir fatlaða.

Vefur Tryggingamiðstöðvarinnar er fyrsti vefur einkafyrirtækis á Íslandi sem fær vottun fyrir svokallaðan forgang 1 og 2. Forgangur eitt er lágmarkskrafa um aðgengi fatlaðra að vef, en til að fá forgang 2 þarf að uppfylla mun fleiri skilyrði.

ARNÞÓR HELGASON Framkvæmdastjóri Öryrkjabandalags Íslands prófaði vef Tryggingamiðstöðvarinnar í gær.

Meðal breytinga á vef Tryggingamiðstöðvarinnar er að nú geta blindir og sjónskertir notað talgervla og sérhönnuð lyklaborð með síðunni eða stækkað letrið, lesblindir geta breytt um bakgrunnslit og hreyfihamlaðir geta vafrað um á vefnum án þess að nota músina.

Þess má geta að engar reglur eru í gildi hér á landi um aðgengi að heimasíðum. **- sk**

Scooby-Doo auglýsi ekki óhollan mat

Um 31 prósent bandarískra barna þjáist af offitu. Virt bandarísk stofnun krefst þess að fyrirtæki breyti um stefnu. Í nýrri skýrslu er lagt til að hætt verði að auglýsa óhollar matar- og drykkjarvörur í barnatímum í sjónvarpi.

BANDARÍKIN Ný skýrsla um auglýsingar á matar- og drykkjarvörum fyrir bandarísk börn þykir marka tímamót þar í landi. Í skýrslunni, sem kom út í fyrradag og er unnin af viðurkenndri bandarískri stofnun í læknavísindum (Institute of Medicine), er kallað eftir róttækum breytingum í markaðssetningu og framleiðslu á matvælum fyrir börn.

Samkvæmt nýlegum rannsóknum þjáist um 31 prósent bandarískra barna af offitu. Þessi staðreynd er meginástæða þess að stofnunin gerði ítarlegar rannsóknir á því hvort tengsl væru á milli markaðssetningar á óhollum mat og drykk og offitu barna.

„Það eru sterkar vísbendingar um að sjónvarpsauglýsingar á mat og drykk hafi áhrif á það hvað börn kjósi að borða," segir J. Michael McGinnis í viðtali við bandaríska dagblaðið USA Today. McGinnis er formaður nefndar sem hafði umsjón með rannsókninni. Nefndin fór gaumgæfilega yfir hundruð rannsókna á áhrifum markaðssetningar, sérstaklega auglýsinga í sjónvarpi, á mataræði barna.

Í skýrslunni kemur fram að bandarísk fyrirtæki eyði árlega um 600 milljörðum króna í markaðssetningu á matvörum ætluðum börnum. Enn fremur kemur fram að meirihluti þessara matvara sé ekki hollur eða næringarríkur. Þar sem börn greina oft ekki á milli hefðbundins sjónvarpsefnis og auglýsinga leggur stofnunin meðal annars til að þekktar teiknimyndapersónur eins og Scooby-Doo og fleiri séu ekki notaðar til að auglýsa óholla matvöru.

OFFITA MEÐAL BARNA ER MIKIÐ VANDAMÁL Bandarískum börnum sem þjást af offitu fer fjölgandi ár frá ári. Drengurinn á myndinni er á heilsuhæli fyrir of feit börn í Miami í Flórída. Slíkum heilsuhælum hefur fjölgað mikið vestanhafs enda offituvandinn mikill.
NORDIC PHOTO/GETTY IMAGES

Höfundar skýrslunnar, sem eru meðal annarra prófessorar í virtum háskólum eins og Princeton, Cornell og Stanford, ganga samt enn lengra. Þess er beinlínis krafist að bandarísk matvælafyrirtæki breyti um stefnu og hefji framleiðslu á hollari matvöru fyrir börn og markaðssetji hana. Þó stofnunin hafi ekkert raunverulegt vald vinnur hún í nánum tengslum við bandaríska þingið og hefur mikil áhrif á þingmenn. Í skýrslunni er lagt til að ef matvælafyrirtæki breyti ekki sjálfviljug um stefnu innan tveggja ára verði sett lög sem banni auglýsingar á óhollustu í sjónvarpi á þeim tímum sem barnaefni er sýnt.

trausti@frettabladid.is

Umboðsmaður Alþingis um niðurfellingu fastrar yfirvinnu sérfræðings:

Háskólinn fær skammir

UMBOÐSMAÐUR Umboðsmaður Alþingis hefur beint þeim tilmælum til Háskóla Íslands að fjallað verði á nýjan leik um mál sérfræðings, sem starfar hjá Háskólanum, vegna einhliða ákvörðunar stofnunarinnar um að fella niður fasta yfirvinnu hjá honum.

Háskólinn skuli bregðast við með þessum hætti óski sérfræðingurinn þess. Ella geti það orðið hlutverk dómstóla að leysa endanlega úr þeim ágreiningi sem uppi sé. Reglurnar sem hafi leitt til niðurfellingar yfirvinnunnar séu óskýrar.

Málið er þannig til komið að sérfræðingur hjá einni af stofnunum Háskólans kvartaði yfir því að ráðningarkjörum hans hefði heimildarlaust verið breytt með einhliða niðurfellingu fastrar yfirvinnu sem samið hefði verið um þegar hann var ráðinn til stofnunarinnar. Hafði hluti þeirrar yfirvinnu verið felldur inn í dagvinnulaun í kjölfar kjarasamninga milli ríkisins og Félags háskólakennara árið 1997 og hafði maðurinn ritaði undir yfirlýsingu til samþykkis þess 22. júlí 1998.

TRYGGVI GUNNARSSON Umboðsmaður Alþingis vill að Háskólinn endurskoði niðurfellingu fastrar yfirvinnu sérfræðings.

Maðurinn hafði hins vegar áfram fengið greiddar ellefu yfirvinnustundir á mánuði og voru gerðir samningar við hann um slíkar greiðslur á árunum 2002 og 2003. Á árinu 2004 leitaði hann eftir því að yfirvinnusamningur hans yrði endurnýjaður. Hafnaði stofnunin því á þeirri forsendu að slíka yfirvinnusamninga yrði að fjármagna með sértekjum einstakra verkefnastjóra og yrðu þeir ekki greiddir af almennu rekstrarfé stofnunarinnar eins og gert hafði verið í tilviki hans. Var það afstaða Háskóla Íslands í málinu að réttur sérfræðingsins samkvæmt upphaflegu samkomulagi um yfirvinnugreiðslur hefði fallið niður. ■

Tilboðin gilda frá fimmtudegi 8. des. til sunnudags 11. des. eða meðan birgðir endast

Tilboð vikunnar

Unnin af GESTGJAFANUM fyrir Bónusverslanirnar

Kauptu þér kippu af Coca-Cola og þú færð uppskriftabók Gestgjafans og Bónuss að andvirði 998kr. í KAUPBÆTI!

Ótrúlegt tilboð!

3 jóla eldhúsrúllur

259 kr. 3 eldhúsrúllur

8 jóla salernisrúllur

399 kr. 8 WC RÚLLUR

399 kr. Freschetta pitsa

Pitsurnar létta lífið!

959 kr./kg. 40% afsláttur við kassann Merkt verð 1599.

Reyktur lax og grafinn

30% afsláttur við kassann

ALI bjúgu 4 í pakka

30% afsláttur

ALI medisterpylsa

Íslenskar Bónus jólapiparkökur

HÁLFT KÍLÓ 199 kr.

30% afsláttur

ALI bjúgu 2 í pakka

Hangiframpartsbitar með beini frá Kjarnafæði

KJARNAFÆÐI

HANGIFRAMPARTUR MEÐ BEINI 595 kr./kg. Merkt verð 699kr. 15% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

Hálfur lítri 49 kr.

KRYDDAÐ LAMBALÆRI 899 kr./kg. Merkt verð 998kr. 10% AFSLÁTTUR VIÐ KASSANN

Bónusblaðið er komið í hús sneisafullt af tilboðum!

www.bonus.is

BÓNUS bonus.is

HRAUNIÐ RENNUR Sextán hektara stór hraunhella brotnaði úr jaðri Kilauea-fjalls á Hawaii á dögunum og féll í hafið. Samstundis tók nýtt hraun að renna og fylla upp í skarðið. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

FILIPPSEYJAR

Bandaríska sendiráðinu lokað

Sendiráði Bandaríkjanna í Maníla var lokað í gær eftir vegna sprengjuhótunar. Fulltrúar sendiráðsins töldu hana nægilega trúverðuga til að lokun væri réttlætanleg og hvöttu þeir Bandaríkjamenn á eyjunum um leið til að gæta varúðar. Herskáir íslamistar í samtökunum Abu Sayyaf stóðu líklega fyrir hótuninni.

Sex ár eru síðan Elian Gonzalez fannst á reki undan strönd Flórída:

Castro mætti í tólf ára afmælið

KÚBA, AP Einhver frægasti kúbverski drengur samtímans, Elian Gonzales, hélt á þriðjudaginn upp á tólf ára afmælið sitt og mætti Fidel Castro, forseti í Kúbu, í afmælið.

Sex ár eru liðin síðan móðir Elians reyndi að flýja með strákinn til Bandaríkjanna. Bátur sem mæðginin voru í sökk. Móðir Elians drukknaði en drengurinn fannst á reki í sjónum skammt undan strönd Flórída. Í kjölfar atburðarins vildi faðir Elians fá hann aftur til Kúbu en ættingjar drengsins í Bandaríkjunum vildu halda honum í Bandaríkjunum. Forræðisdeilan varð að milliríkjadeilu milli Kúbu og Bandaríkjanna og vakti hún heimsathygli. Svo fór að lokum að faðirinn hafði betur í forræðisdeilunni.

Castro minntist þessa sigurs í tveggja tíma ræðu sem hann hélt í afmæli Elians. ■

DRENGNUM KLAPPAÐ Á HÖFUÐIÐ Elian situr í skólabúningi við hlið Fídels Castro. Forsetinn mætti til Cardenas, heimabæjar Elians, til að fagna afmæli drengsins og ekki síður sigursins í forræðisdeilunni. Í ræðu sinni hrósaði Castro drengnum. Sagði hann Elian þegar vera orðinn leiðtoga í skólanum og mikinn karate-snilling.

www.volkswagen.is

Desemberup

Bjóðum nokkra valda bíla á frábæru tilboðsverði

HVÍTA HÚSIÐ / SÍA • 4881

Polo
Verð áður ~~1.395.000~~ kr.
Tilboðsverð 1.290.000 kr.
129.000 kr. útborgun og 16.900 kr. afborgun á mánuði *

Golf
Verð áður ~~1.890.000~~ kr.
Tilboðsverð 1.760.000 kr.
176.000 kr. útborgun og 23.290 kr. afborgun á mánuði *

Golf Plus
Verð áður ~~2.090.000~~ kr.
Tilboðsverð 1.950.000 kr.
195.000 kr. útborgun og 25.790 kr. afborgun á mánuði *

* Miðað við 10% útborgun og bílasamning SP til 84 mánaða

Börn viðkvæm fyrir svifryki

Börn eru viðkvæmari en aðrir fyrir svifryksmengun. Í Reykjavík hefur mengunin tuttugu sinnum farið yfir heilsuverndarmörk á þessu ári. Takmörkun á umferð er ein lausn á vandanum.

MENGUN „Það hefur sýnt sig að börn sem eru að vaxa eru mun viðkvæmari fyrir mengun af þessu tagi en aðrir einstaklingar," segir Þórarinn Gíslason lungnalæknir. Mikið magn svifryks í lofti hefur mælst á höfuðborgarsvæðinu að undanförnu.

LÚÐVÍK GÚSTAFSSON Lúðvík segir að grípa hafi þurft til róttækra aðgerða eins og takmörkun á umferð í Evrópuborgum til þess að halda svifryksmengun niðri.

„Það má segja að hjartað sé þarna í brennidepli. Minnstu agnirnar geta komist út í blóðrásina og meðal annars valdið skaða á hjartalokunum. Ryk af þessu tagi hefur fundist í öllum líffærum hjá einstaklingum," segir Lúðvík Gústafsson, sérfræðingur hjá Umhverfisstofu Reykjavíkur. Svifryksmengun í andrúmslofti getur aukið líkur á hjartaáföllum og öðrum skaða á hjartanu þar sem rykið kemst inn í blóðrásina í gegnum öndunarfærin.

UMFERÐARMENGUN Á höfuðborgarsvæðinu er það að mestum hluta umferðin sem skapar svifryksmengun. Mengunin rýkur upp þegar kalt og stillt er í veðri eins og gerst hefur að undanförnu.

Þórarinn Gíslason segir að alltaf sé ákveðinn hluti fólks viðkvæmari fyrir megun en aðrir. „Við stærstu umferðaræðar í höfuðborginni mælist mengun sem er sambærileg við það sem gerist í erlendum stórborgum," segir Þórarinn. Hann vinnur nú að rannsóknum um áhrif mengunar.

Svifryksmengun hefur farið tuttugu sinnum yfir svokölluð heilsuverndarmörk á mælingarstöð við Grensás í Reykjavík, það sem af er þessu ári. Lúðvík segir að þar sem mörkin séu strangari nú en áður þá hafi það kallað á aðgerðir í borgum í Evrópu. „Það sem hefur gerst er að borgarar í ýmsum Evrópulöndum hafa farið með þetta fyrir dómstóla til þess að krefja yfirvöld um aðgerðir. Við erum að tala um það að banna umferð tímabundið, sem er náttúrlega róttæk aðgerð," segir Lúðvík. Svo brá við í vor að margar borgir á meginlandi Evrópu höfðu farið yfir efri mörk árskvótans vegna svifryksmengunar og olli það mönnum heilabrotum.

Hann segir að hér á landi sé það fyrst og fremst umferðin sem skapi vandann. „86 prósent umferðarinnar í Reykjavík er einkaumferð. Almenningssamgöngur eru svo einhver eins stafs tala. Þessu er öðruvísi farið í borgum á Norðurlöndum þar sem einkaumferð er aðeins einn þriðji af heildarumferðinni," segir hann.

saj@frettabladid.is

Á ALÞINGI Sólveig Pétursdóttir hlustaði á aðstandendur samkynheigðra í gær.

Áskorun til Alþingis:

Hjúskaparlög þjóni öllum

RÉTTINDABARÁTTA Samtök foreldra og aðstandenda samkynhneigðra skora á Alþingi Íslendinga að breyta hjúskaparlögum á þann veg að þau þjóni bæði gagnkynhneigðu og samkynhneigðu fólki.

„Með því einu að breyta gildissviði laganna í 1. grein og setja að lögin gildi um hjúskap tveggja einstaklinga, en ekki karls og konu eins og nú er, og hnika til orðalagi hér og þar í lögunum, næðist þetta fram," segir í ályktun samtakanna. ■

HESTAMENNSKA

Kvennatölti fundinn staður

Ákveðið hefur verið að árvisst Kvennatölt, sem kallað er, fari fram í reiðhöll Gusts í Kópavogi laugardaginn 8. apríl næstkomandi. Bændasamtökin segja þátttöku hafa aukist ár frá ári, en næsta mót verður það fimmta í röðinni.

Umboðsmenn um land allt: Höldur hf., Akureyri, sími 461 6020 · HEKLA, Borgarnesi, sími 437 2100 · HEKLA, Ísafirði, sími 456 4666
HEKLA, Reyðarfirði, sími 470 5100 · HEKLA, Reykjanesbæ, sími 420 5000 · HEKLA, Selfossi, sími 482 1416
HEKLA, Laugavegi 174, sími 590 5000
www.hekla.is, hekla@hekla.is

„ORÐRÉTT“

Já, er FM hugsjón?

„Það voru ákveðnar hugsjónir sem ég vildi að yrðu hafðar að leiðarljósi hjá stöðinni en á þessum harða fjölmiðlamarkaði geta minnstu mistök sett allt út af sporinu.“

ÁSGEIR KOLBEINSSON FRÁFARANDI DAGSKRÁRSTJÓRI FM 957 Í FRÉTTABLAÐINU

Góður maður Jón

„Jón Ólafsson virðist einfaldlega hafa verið meiri fagmaður en margir í kringum hann og kunnað að græða á kunnáttuleysi annarra í mörgum tilvikum.“

EINAR KÁRASON RITHÖFUNDUR Í MORGUNBLAÐINU.

HVAÐ ER AÐ FRÉTTA? ÞORBERGUR HAUKSSON, SLÖKKVILIÐSSTJÓRI OG FORMAÐUR BÆJARRÁÐS Í FJARÐARBYGGÐ

Það er rífandi uppgangur í Fjarðabyggð

„Eins og flestir vita er mikið um að vera hér fyrir austan og rífandi uppgangur. Við stöndum í miklum framkvæmdum hjá sveitarfélaginu, í uppbyggingu skólamannvirkja, íþróttahúss og sundlaugar,“ segir Þorbergur Hauksson, slökkviliðsstjóri og formaður bæjarráðs Fjarðabyggðar, þegar Fréttablaðið náði tali af honum.
Búist er við mikilli fjölgun íbúa í sveitarfélaginu vegna framkvæmda og álvers á Reyðarfirði. Með slíkri fjölgun er ekki nóg að gera ráð fyrir fleiri starfandi einstaklingum, heldur þarf einnig að huga að öllum börnunum sem flytja austur.
„Við erum að bæta við grunnskóla á Reyðarfirði og að því loknu verðum við búnir að byggja upp alla grunnskólana í Fjarðabyggð. Við erum nýbúnir að ljúka byggingu leikskóla á Reyðarfirði og það er tiltölulega nýr leikskóli á Eskifirði. Við erum að byggja sundlaug á Eskifirði og knattspyrnuhús á Reyðarfirði. Fyrir utan allt þetta erum við að byggja upp götur og útbúa nýjar lóðir.
Það er mikill hugur í fólki og það verður að segjast eins og er að það er mikil breyting frá því sem var fyrir fjórum árum síðan.“
Þegar Þorbergur er spurður um sérstakar ráðstafanir slökkviliðsins í Fjarðabyggð í tilefni jólanna segir hann að forvarnarstarf skipti miklu máli. Jólin eru hátíð ljóssins og vegna fjölda kerta- og rafljósa sem lýsa upp heimilin er brunahætta á þessum árstíma mun meiri en á öðrum tímum ársins.
„Það er eldvarnavika í skólunum núna, ég fer í skólana og er með fræðslu og kynningu um eldvarnir heimilanna.
Við leggjum mikla áherslu á það fyrir jólin að fólk kunni rétt viðbrögð þegar það fæst við eld. Við höfum verið duglegir að kynna eldvarnir í skólunum vegna þess að maður nær langbest til foreldranna í gegnum börnin,“ segir Þorbergur að lokum.

nær og fjær
tilveran

SJÓNARHÓLL

RÚV VERÐI HLUTAFÉLAG

RAGNAR ÞÓRÐARSON KAUPMAÐUR

Varhugavert

„Ég er alltaf hræddur þegar ríkisfyrirtækjum er breytt í hlutafélög því það getur endað með því að þau verði gefin eins og við höfum dæmi um,“ segir Ragnar Þórðarson, kaupmaður í Dúddabúð á Þingeyri, um nýtt frumvarp menntamálaráðherra um Ríkisútvarpið en samkvæmt því verður stofnuninni breytt í hlutafélag. Dæmin sem Ragnar vísar til eru bankarnir, sem hann segir hafa verið gefna vildarvinum stjórnvalda.
Ragnar er ánægður með margt í dagskrá Sjónvarpsins og nefnir fréttir og Kastljós sem dæmi. „Svo er Spaugstofan yndisleg, hún er toppurinn. Ég dey ef þeir hætta,“ segir hann og hlær. „Það breytir því hins vegar ekki að ég er hræddur um afdrif Ríkisútvarpsins ef því verður breytt í hlutafélag. Ég er ekki hrifinn af hf.“

Sálmunum varpað upp á vegg

Söngelskir kirkjugestir í Digraneskirkju þurfa ekki lengur að grúfa sig ofan í sálmabækurnar ætli þeir sér að taka undir í söngnum. Sálmunum er varpað upp á vegg og fyrir vikið ómar söngur um alla kirkju sem aldrei fyrr.

„Maður heyrir fólk syngja úti í sal en heyrði ekki áður þegar fólk var með hausinn ofan í sálmabókinni,“ segir Kjartan Sigurjónsson, organisti í Digraneskirkju, en góð reynsla er komin á nýja kerfið. Sálmunum er varpað upp á vegg með svonefndri Powerpoint-tækni og birtast þeir í stóru letri. Ekki er nóg með að almennir kirkjugestir taki betur undir í söngnum en áður, Kjartan organisti segist líka heyra betur í kórnum. „Höfuðstellingin er önnur,“ bætir hann við til útskýringar.

Séra Gunnar Sigurjónsson sóknarprestur er, eins og Kjartan, himinlifandi með nýja kerfið. „Það er mikil bót að þessu. Fólk tekur undir því sálmarnir blasa við, þetta er því mjög hvetjandi til söngs,“ segir hann. Gunnar átti allt eins von á að eldra fólkið yrði frekar á móti nýjunginni en svo er nú aldeilis ekki. „Eldra fólkið er mjög ánægt því þetta er í svo stóru letri. Ein kona í sóknninni sagðist til dæmis loksins sjá textann.“

Hugmyndin að því að leggja sjálfar sálmabækurnar á hilluna og varpa sálmunum upp á vegg varð til í spjalli í kirkjunni og af orðum Kjartans að dæma gerðist það vegna áhuga hans og prestsins á tækni fremur en að þörfin væri knýjandi. „Þetta er nú fyrst og fremst af því að við erum tæknifrík,“ segir Kjartan og brosir.

Séra Gunnar hefur dásamað ágæti nýju aðferðarinnar fyrir

VIÐ ORGELIÐ Kjartan Sigurjónsson organisti heyrir mun betur í söngfólki í kirkjunni eftir að byrjað var að varpa sálmunum upp á vegg. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

prestum annarra sókna og má segja að Powerpoint-væðing sálmanna sé hafin. Nú eru gerðar tilraunir í Breiðholtskirkju og áformað að taka tæknina upp í Grafarvogskirkju, svo eitthvað sé nefnt.

Nokkur vinna fylgir þessu fyrirkomulagi; setja þarf sálmana og aðrar upplýsingar inn í tölvu og sérstakan starfsmann þarf til að stýra kerfinu í messunni. Upp á vegginn koma eitt til tvö vers í einu, allt eftir lengd þeirra, og birtast þau þar svart á hvítu. Ekki verður letur- eða litabreyting eftir því sem líður á sálminn, líkt og þeir þekkja sem sungið hafa í karókí.

Þess má geta að séra Gunnar er sterkasti prestur í heimi.

bjorn@frettabladid.is

SÁLMURINN Á SÍNUM STAÐ Séra Gunnar Sigurjónsson, sóknarprestur í Digraneskirkju, tendrar ljósin á aðventukransinum með sálminn Kom þú, kom, vor Immanúel í bakgrunni. Sigurbjörn Einarsson biskup þýddi sálminn, sem er franskur. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

DV
Sonja sveltir sig á aðventunni
Við dauðans dyr í Fossvogi

Heimtar bætt kjör fyrir öryrkja og ellilífeyrisþega
Þorir þegar aðrir þegja!

Samkeppnin um jólagjafir er hörð. Félag íslenskra bifreiðaeigenda býður eina:

Gefðu FÍB-aðild í jólagjöf!

Félag íslenskra bifreiðaeigenda auglýsir nú á heimasíðu sinni aðild að félaginu sem tilvalda jólagjöf. Sérstakt tilboð er á ársaðild; 3.600 krónur í stað 4.140 króna. „Við höfum ekki fengið rífandi viðbrögð við þessu ennþá en þó einhver,“ segir Runólfur Ólafsson, framkvæmdastjóri FÍB. Þetta er í fyrsta sinn sem félagið beitir þessari aðferð til sóknar í nýja félagsmenn en hugmyndin er fengin frá erlendum systurfélögum.

Ýmislegt fylgir aðild að FÍB og má þar nefna margvíslega verklega aðstoð þegar bíllinn bilar, afsláttartilboð hérlendis og erlendis og ráðgjöf af ýmsu tagi.

Spurður hvort aðild að FÍB sé góð jólagjöf segist Runólfur eindregið geta mælt með henni. „Ég treysti mér vel til að vera jákvæður í garð félagsins,“ segir hann og hlær en býst síður við að gefa sjálfur slíka gjöf.

Kostnaður af bílaeign er annar stærsti útgjaldaliður heimilanna, næst á eftir húsnæði. Og ef eitthvað bjátar á getur aðild skipt sköpum. „Félagsgjaldið er ekki há fjárhæð en getur hjálpað mörgum ef á reynir,“ segir Runólfur.

Þó ekki hafi verið boðið sérstaklega upp á FÍB-aðild sem jólagjöf fram til þessa hafa margir fengið aðild að gjöf í gegnum árin því að sögn Runólfs er ekki óalgengt að foreldrar gefi börnum sínum aðild að FÍB þegar þau hefja búskap.

Félagsmenn í FÍB eru á sextánda þúsund og má því segja að um tuttugu prósent fjölskyldna í landinu tengist Félagi íslenskra bifreiðaeigenda. - bþs

RUNÓLFUR ÓLAFSSON Framkvæmdastjóri FÍB segir ekki óalgengt að foreldrar gefi börnum sínum FÍB-aðild.

PUMA®
puma-fragrances.com
Halló
Nýr ilmur frá Puma fyrir hann og hana

ÍBÚÐARHÚS Þetta er eina einbýlishúsið sem þarf víkja og þar er aðeins einn íbúi.

UMBOÐSSKRIFSTOFA Leiguherbergi eru á efri hæðinni en þar bjó á sínum tíma bifreiðasmiðurinn Grímur Valdimarsson sem var með verkstæði sitt í húsnæði við hliðina þar sem nú er sólbaðsstofan Stjörnusól.

TRÉSMÍÐAVERKSTÆÐI Hagsmíði er með trésmíðaverkstæði í þessu húsi.

IÐNAÐARHÚSNÆÐI OG SÓLBAÐSTOFA Innréttingasprautun er til húsa í bláu byggingunni en þar var til skamms tíma rekin fiskbúð. Grímur Valdimarsson heitinn var fyrir margt löngu með verkstæði í húsnæði Stjörnusólar og byggði þar yfir bíla en nú er þar sólbaðstofa.

Húsin sem víkja fyrir framtíðinni

Rífa þarf nokkur hús í miðbæ Akureyrar vegna fyrirhugaðra endur- og uppbygginga. Húsin eru fá en geyma samt sína sögu. Kristján J. Kristjánsson blaðamaður skoðaði húsin í gegnum myndavélina.

Samkvæmt drögum að nýju aðalskipulagi fyrir miðbæ Akureyrar verður hjarta bæjarins umbylt á næstu árum í því augnamiði að gæða miðbæinn lífi og laða að fólk og fyrirtæki. Þrátt fyrir gjörbreytta ásýnd og mikla uppbyggingu þurfa fá hús að víkja, sem hlýtur að teljast sérstakt í ljósi þess að um rótgróinn bæjarkjarna er að ræða.

Þær byggingar sem fyrirsjáanlegt er að þurfi að fjarlægja í miðbænum standa allar á afmörkuðu svæði á milli skemmtistaðarins Sjallans og húsaraðarinnar við Strandgötu. Svæðið sem byggt verður á er kallað Sjallareitur en Sjallinn og húsin við Strandgötu munu standa áfram.

Ekki hefur verið tekin endanleg ákvörðun um hvaða byggingar rísi á Sjallareitnum en samkvæmt nýju skipulagi er Sjallareiturinn ætlaður undir stórmarkað. Engin stór matvöruverslun er í miðbæ Akureyrar en stórmarkaðnum er bæði ætlað að styrkja íbúðarbyggð í miðbænum og draga fólk að hjarta bæjarins, sem aftur mun efla aðrar verslanir og þjónustufyrirtæki á svæðinu.

RÚSSAHÚSIN Lítil sem engin notkun er á þessum byggingum í dag en þær liggja þétt að Sjallanum.

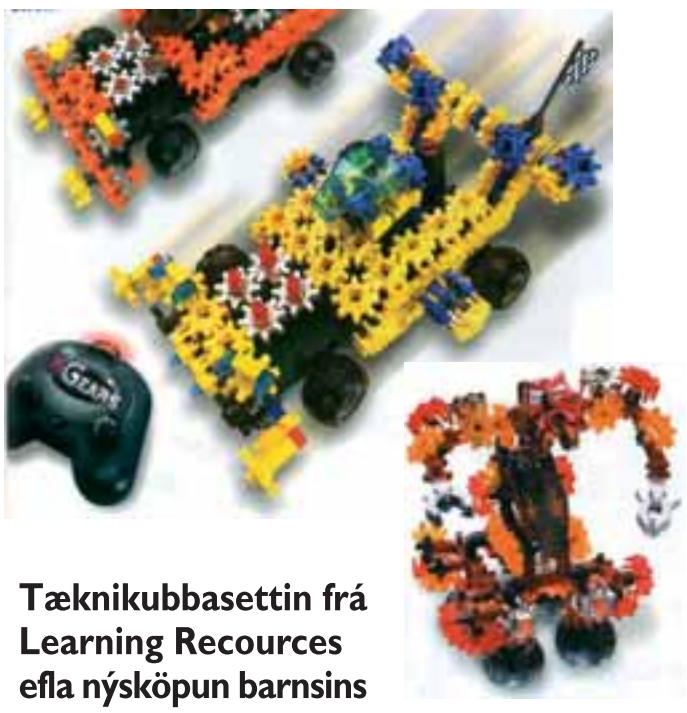
Hagkaup hafa hug á að flytja verslun sína á Akureyri í miðbæinn en Hagkaupsmenn eru hins vegar ekkert sérstaklega spenntir fyrir Sjallareitnum. Ármann Jóhannesson, sviðsstjóri tækni- og umhverfissviðs Akureyrarbæjar, segir að endanleg ákvörðun um framkvæmdir á reitnum fari eftir áhuga fjárfesta sem vilja koma að uppbyggingu miðbæjarins.

Flest húsin sem þurfa að víkja tengjast atvinnustarfsemi en einungis eitt hús á Sjallareitnum er eingöngu nýtt til búsetu. Í því býr einn íbúi, Jón Oddgeir Guðmundsson, en hann á einnig verslunina Litla húsið á Sjallareitnum og höndlar þar með varning af kristilegum toga.

HÓTELÍBÚÐIR OG VÍDEÓLEIGA Stórkaupmaðurinn Ragnar Ólafsson og fjölskylda hans bjuggu eitt sinn í þessu húsi og var Ragnar með atvinnustarfsemi á jarðhæðinni en fjölskyldan bjó á efri hæðunum. Nú eru hótelíbúðir á efri hæðunum en myndbandaleiga á jarðhæðinni.

VERSLUN Í Litla húsinu er seldur varningur af kristilegum toga. Húsið mun víkja fyrir framtíðinni en verslunin verður að líkindum flutt í nýtt húsnæði.

Hönnun og tækni



Tæknikubbasettin frá Learning Recources efla nýsköpun barnsins og styrkja hagnýta þekkingu þess

Vefverslun á www.skola.is

Skólavörubúðin

Smiðjuvegi 5, Kópavogi • S. 58 50 500 • www.skola.is

FK FJARÐARKAUP

HELGARTILBOÐ

FK HAMBORGARHRYGGUR
úr kjötborði - verð áður: 1398kr.kg.
998kr.kg

FK BAYONNESKINKA
verð áður: 998kr.kg.
898kr.kg

FJALLALAMBS HANGIFRAMPARTUR ÚRBEINAÐUR
1298 kr.kg.
verð áður: **1776** kr.kg.

FJALLALAMBS HANGILÆRI ÚRBEINAÐ
1798 kr.kg.
verð áður: **2398** kr.kg.

FJALLALAMBS FROSIÐ LÆRI
798 kr.kg.
verð áður: **998** kr.kg.

COCA COLA
4 x 2l.
595 kr. pakkinn

sætur coke bangsi fylgir frítt með 2l. coke kippu
KAUPAUKI

EGILS APPELSÍN
2l.
99 kr. stk.

CHEERIOS
992gr.
298 kr. pakkinn

COCOA PUFFS
553gr.
195 kr. pakkinn

MAXWELL KAFFI
500gr.
198 kr. stk.

200gr. After Eigth fylgir frítt með Quality Street
KAUPAUKI

QUALITY STREET
1.64kg.
1649 kr. stk.

MYLLU HEIMILIS-BRAUÐ 1/1
99 kr. stk.

LINDUKONFEKT
1kg.
995 kr.

BANANAR
95 kr. kg.

KLEMENTÍNUR
2.3kg.
298 kr. kassinn

opið alla daga til jóla

tilboðin gilda til sunnudagsins 11.des eða á meðan birgðir endast

FK FJARÐARKAUP

Opið mánudaga - miðvikudaga frá 09:00 - 18:00, fimmtudaga 09:00 - 18:30, föstudaga 09:00 - 19:00, laugardaga 10:00 - 18:00 og sunnudaga 12:00 - 18:00

einstök

Landsins m

Dúkkurnar vinsælu

Kálhöfuðsbörnin

Cabbage Patch Kids

Ég er einstök og mig er hægt að ættleiða.

Ég er Kálhöfuðsbarn
og á engan minn líka.
Ég er mjúk og mér finnst gott
að láta faðma mig í tíma og ótíma.
Við eigum eftir að skemmta okkur
konunglega saman.
Ef þú lofar að hugsa vel um
mig verð ég besti vinur þinn
um aldur og ævi.

4.999 kr
verð áður 5.999 kr

Bugy kerra
m/ innkaupaneti
2.999 kr

Comby vagn
m/ burðarrúmi, skiptitösku
og innkaupaneti
5.999 kr

Fruit dúkkur
Verð frá **1.499 kr**

Bílstóll
1.699 kr

Eldhús
m/ 30 hlutum og hljóðum
5.999 kr

Tuskudúkkur
Verð frá **799 kr**

FYLGIR

Afgreiðslukassi
m/ innkaupakörfu, vöruskanna
og hljóðnema
2.999 kr

Prinsessuhús
og hestakerru
3.499 kr

ODDI - M8832

Gildir á meðan birgðir endast.

nesta úrval

af leikföngum

Fjarstýrð þyrla
Kemur með kennslu á DVD diski
Tilbúin til flugs!
12.999kr
verð áður 14.999 kr

ÓTRÚLEGA FLOTTUR
Air Rebound fjarstýrður bíll
Hleðslutæki og rafhlöður fylgja
6.999kr
verð áður 9.999 kr

Þessi getur keyrt niður stiga!

6 í 1 bílabraut 3.499kr
150 hlutir, þar af 6 bílar

4 í 1 bílabraut 2.499kr
90 hlutir, þar af 4 bílar

Nýju Bubbi byggir vinnuvélarnar
1.999kr

Power Quad
Fjórhjól
3.999kr

Motor Max bílar
79kr

Motor Max bílar 1:24
799kr

Desert Fox
Fjarstýrður jeppi
2.999kr

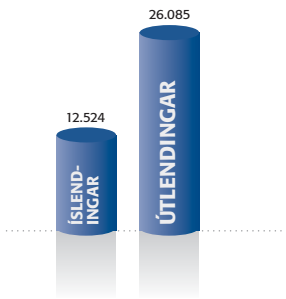
Njósnasími
m/ hlerunarbúnaði, úri, áttavita og stækkunargleri
FYLGIR
1.499kr

Stjörnukíkir 50 mm
m/ járnhúsi og ál þrífót.
Útskiptanlegar stækkanir
3.999kr

Smásjársett
36 hlutir. M/ 100x, 450x og 900x stækkun
1.999kr

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Svona erum við
> Gestakomur á hótel í október



Heimild: Hagstofa Íslands

baksvið
fréttir og fróðleikur

FBL GREINING: BRÁÐAMÓTTAKAN Á VOGI

Sjúkrarýmum fjölgar um 250 á ári

Í þessari viku var opnuð að nýju bráðamóttaka við Sjúkrahúsið Vog. Við það tilefni sagði Þórarinn Tyrfingsson, yfirlæknir á Vogi, að móttakan hefði gífurlega mikla þýðingu í baráttunni við áfengis- og fíkniefnabölið. Bráðamóttakan var starfrækt frá því árið 2003 og þar til í byrjun þessa árs en þá varð að loka henni vegna fjárskorts.

Hvernig verður bráðamóttakan rekin?
Bráðamóttakan verður rekin þannig að fyrirtæki og einstaklingar verða fengin til að skuldbinda sig til að greiða ákveðna upphæð á mánuði í tvö til þrjú ár til rekstursins. Nú þegar hafa sjö fyrirtæki fengist til þess. Reksturinn kostar um 45 milljónir á ári. Björgólfur Guðmundsson, Jóhannes Jónsson og Hendrik Berndsen hafa beitt sér mjög til að fá rekstrarfé.

Hversu mörg pláss verða eftir opnunina?
Með opnuninni fjölgar sjúkrarýmum um 250 á ári. Það þýðir að bráðainnlagnir geta orðið á bilinu fimm til sjö hundruð á ári á sjúkrahúsinu.

Hvaða þýðingu hefur þetta fyrir sjúklingana?
Með opnun bráðamóttökunnar getur fólk sem á við vímuefnavanda að etja og vill gera eitthvað í sínum málum fengið meðhöndlun strax. Áður gat það þurft að bíða jafnvel mánuðum saman. Á þeim tíma sem leið meðan fólk í slíkum vanda beið eftir plássi gat hins vegar ýmislegt gerst, segir Þórarinn Tyrfingsson, og telur að best sé bæði fyrir einstaklinginn og þjóðfélagið að hægt sé að sporna við sem fyrst.

SPURT & SVARAÐ

ÖRYGGISMÁL VERSLANA

SIGURÐUR Þ. JÓNSSON
Framkvæmdastjóri SVÞ.

Mest stolið í desember

Þjófnaður í verslunum á Íslandi nemur þremur til fjórum milljörðum króna á ári, þar af er stór hluti í desember. Sigurður Þ. Jónsson, framkvæmdastjóri Samtaka verslunar og þjónustu, segist ekki vita hversu hátt hlutfallið er en nógu mikið til þess að verslunum þyki ástæða til að auka öryggisviðbúnað fyrir jólin. Eigendur og starfsmenn í verslanamiðstöðvum og verslunum séu meira á tánum því að aukinni umferð fylgi aukin hætta á hnupli.

Í hverju er öryggisvarslan falin?
Þetta fer fram með vélbúnaði og mannlegri vöktun, það er jafnvel bætt við mannskap eða búnaði fyrir jólin. Í verslanamiðstöðvum eru merktir öryggisverðir allt árið, lögreglumenn og öryggisverðir, en annars staðar ekki. Það þykir ekki ástæða til að merkja öryggisverði þó að í því felist einhver fælingarmáttur. Það eru bara einhverjir fengnir til að fylgjast með. Annars eru menn á varðbergi og nota tæknina, myndavélar og annað.

Eru þetta einstaklingar eða hópar sem stela?
Kannanir frá Bretlandi sýna að atvinnuþjófar láta lítið fyrir sér fara í desember því þá er aukin gæsla. Þeir eru meira á ferðinni á öðrum árstímum, bæði einstaklingar og gengi. Hér hafa þjófagengi verið upplýst en ég veit ekki hversu mikið er hægt að tala um atvinnuþjófa. Það er þó ljóst að sumir eru meiri „fagmenn" í þessu en aðrir. Í hópnum eru bæði áhugamenn og fagmenn.

Skólagjöld eru næsta skref

Kennaraháskólinn hefur minnstar tekjur á hvern skráðan nemanda, en Háskólinn á Akureyri hefur næstminnstar tekjur. Rektor Háskólans á Akureyri segir ekki aðrar leiðir færar en að óska eftir heimild til að innheimta skólagjöld ef fram heldur sem horfir.

„Staðan er sú að við sjáum okkur vart fært neitt annað en að óska eftir heimild til að innheimta skólagjöld ef fram heldur sem horfir," segir Þorsteinn Gunnarsson, rektor Háskólans á Akureyri. Samkvæmt samanburði sem Ríkisendurskoðun tók saman í síðustu viku um tekjur níu íslenskra háskóla kom Háskólinn á Akureyri verst út þegar litið er til heildartekna á hvern ársnema árið 2004. Slíkar tekjur háskólans eru um 846 þúsund sem er um 490 þúsundum lægra á hvern nemanda en til að mynda í Háskóla Íslands á sama ári.

Ef hins vegar er litið til heildartekna skólanna á hvern skráðan nema, þ.e. alla þá sem skrá sig í nám það árið, kemur Kennaraháskólinn verr út en Háskólinn á Akureyri, þar sem Kennaraháskólinn fær 602 þúsund á hvern skráðan nema, Háskólinn á Akureyri hefur 651 þúsund í tekjur á hvern nema, en Háskóli Íslands 856 þúsund. Hólaskóli er með hæstu tekjurnar á hvern skráðan nema, eða tæpar þrjár milljónir. Landbúnaðarháskólinn hefur 1.651 þúsund í heildartekjur á hvern skráðan nema og Listaháskóli Íslands hefur 1.308 þúsund á hvern skráðan nema.

Þar sem ákveðinn fjöldi er ekki í fullu námi, er eðlilegra að bera saman heildartekjur skólanna á hvern ársnema, en þar sem ekki er vitað um fjölda nemenda í Landbúnaðarháskólanum og í Hólaskóla er slíkur samanburður erfiður. Þar sem fjármögnun þessara tveggja skóla byggir ekki á nemendaígildum samkvæmt kennslulíkani, líkt og fjármögnun allra hinna skólanna, liggja þessar upplýsingar ekki fyrir. Landbúnaðarskólinn og Hólaskóli heyra undir landbúnaðarráðuneytið, en ekki undir menntamálaráðuneytið eins og aðrir háskólar.

Úttektin leiðir í ljós að heildartekjur Háskólans á Akureyri eru lítið hærri en tekjur Háskólans í Reykjavík þrátt fyrir að rúmlega hundrað fleiri ársnemar stundi nám á Akureyri og starfsmannafjöldi þar sé tæplega tvöfaldur á við Háskólann í Reykjavík. Háskólinn í Reykjavík getur innheimt skólagjöld af nemendum sínum og voru tekjur vegna skóla- og skráningargjalda um þriðjungur af tekjum skólans á síðasta ári, eða tæplega 336 milljónir. Tekjur af skóla- og skráningargjöldum voru um 42 milljónir í Háskólanum á Akureyri á sama tíma og rúmlega 151 milljón í Viðskiptaháskólanum á Bifröst. Háskólinn í Reykjavík hefur 424 skráða nemendur, en Háskólinn í Reykjavík 1.361. Á móti háu hlutfalli skóla- og skráningargjalda í tekjum Háskólans í Reykjavík og Viðskiptaháskólann á Bifröst fá þessir tveir háskólar minnst framlag ríkisins á hvern skráðan nemanda. Háskólinn í Reykjavík fékk 337 þúsund frá ríkinu á hvern skráðan nemanda árið 2004, en Bifröst 380 þúsund. Hólaskóli fékk hæsta framlagið frá ríkinu á hvern skráðan nemanda eða 1.661 þúsund og landbúnaðarháskólinn fékk 1.179 þúsund. Háskóli Íslands fékk á sama tíma 549 þúsund á hvern skráðan nemanda.

Þorsteinn segir úttektina sýna að þörf sé á hærri fjárframlögum frá ríkinu ellegar verði þrautalendingin sú að lokum að óskað verður eftir að skólagjöld verði innheimt. „Við jukum fjölda nýnema við skólann samkvæmt óskum menntamálaráðuneytisins á sínum tíma. Sú fjölgun var það mikil að ákveðið var að setja aftur takmarkanir en það sem verður að hafa í huga er að þeir nemendur sem hingað koma eru hér að meðaltali í þrjú ár og það tekur ákveðinn tíma að ná jafnvægi á ný."

Þorgerður Katrín Gunnarsdóttir, menntamálaráðherra, hefur látið hafa eftir sér að ekki verði um aukafjárveitingu að ræða í fjárlögum til handa Háskólanum á Akureyri en farið verði yfir fjárhagsstöðu hans fljótlega með það í huga að finna lausn á bágri stöðu hans.

NEMAR VIÐ HÁSKÓLANN Á AKUREYRI Tekjur Háskólans á Akureyri námu 651 þúsund krónum á hvern skráðan nema árið 2004.
LJÓSMYNDIR MYNDRÚN EHF / RÚNAR ÞÓR

Kennaraháskóli Íslands

Nemendur: 2.302
Starfsmenn: 180
Ríkisframlag: 1.2 milljarðar kr.
Aðrar tekjur: 200 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 602 þúsund kr.

Háskólinn í Reykjavík

Nemendur: 1.361
Starfsmenn: 94
Ríkisframlag: 458 milljónir kr.
Aðrar tekjur: 520 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 720 þúsund kr.

TEKJUR HÁSKÓLANNA

Töflurnar sýna tekjur háskólanna. Rauður litur sýnir að skóli sé undir meðaltekjum en grænn sýnir að skólinn sé með meira en meðaltalstekjur á hvern skráðan nemanda. Meðaltekjur skólanna á hvern skráðan nemanda eru 813 þúsund krónur.

Allar tölur miðast við árið 2004.

FRÉTTASKÝRING
ALBERT ÖRN EYÞÓRSSON
albert@frettabladid.is

Listaháskóli Íslands

Nemendur: 371
Starfsmenn: 80
Ríkisframlag: 427 milljónir kr.
Aðrar tekjur: 58 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 1,3 milljónir kr.

Háskóli Íslands

Nemendur: 8.932
Starfsmenn: 985
Ríkisframlag: 4,9 milljarðar kr.
Aðrar tekjur: 2,7 milljarðar kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 856 þúsund kr.

Háskólinn á Akureyri

Nemendur: 1.512
Starfsmenn: 177
Ríkisframlag: 727 milljónir kr.
Aðrar tekjur: 256 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 651 þúsund kr.

Viðskiptaháskólinn á Bifröst

Nemendur: 424
Starfsmenn: 33
Ríkisframlag: 161 milljón kr.
Aðrar tekjur: 220 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 899 þúsund kr.

Landbúnaðarháskóli Íslands

Nemendur: 164
Starfsmenn: 49
Ríkisframlag: 193 milljónir kr.
Aðrar tekjur: 77 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 1,65 milljón kr.

Hólaskóli

Nemendur: 105
Starfsmenn: 56
Ríkisframlag: 174.4 milljónir kr.
Aðrar tekjur: 134 milljónir kr.

Tekjur á hvern skráðan nemanda: 2,9 milljónir kr.

MARKAÐURINN
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Mest lesna viðskiptablaðið

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Gallup könnun fyrir 365 prentmiðla maí 2005.

Veldu Focus Nýtt tákn um gæði - www.ford.is

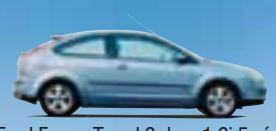
Ford
Nýtt tákn um gæði

Vertu Comfort um jólin. Taktu jólatilboði Brimborgar

Í dag: Besta verð á Focus.

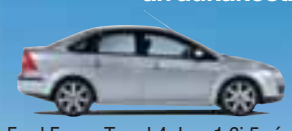
Vertu á nýjum Focus um jólin. Komdu í Brimborg.
Jólatilboð: Lægra verð, betri kjör, tugþúsundir í aukabúnað án aukakostnaðar.

- Meiri afsláttur - lægra verð
- Lægri vextir
- Lægri mánaðargreiðslur
- Lægri útborgun
- Staðgreiðsla fyrir gamla bílinn**
- Meiri staðalbúnaður
- Upphitanleg framrúða án aukakostnaðar
- Comfort framsæti án aukakostnaðar
- Vetrardekkin undir, sumardekkin í skottið án aukakostnaðar



Ford Focus Trend 3 dyra 1,6i 5 gíra*
Jólaverð 1.790.000 kr.
Bílasamningur 21.450 kr.
Rekstrarleiga 31.900 kr.

Ford Focus Trend 5 dyra 1,6i 5 gíra*
Jólaverð 1.845.000 kr.
Bílasamningur 22.110 kr.
Rekstrarleiga 32.300 kr.



Ford Focus Trend 4 dyra 1,6i 5 gíra*
Jólaverð 1.875.000 kr.
Bílasamningur 22.600 kr.
Rekstrarleiga 32.550 kr.

Ford Focus Trend Wagon 1,6i 5 gíra*
Jólaverð 1.890.000 kr.
Bílasamningur 22.640 kr.
Rekstrarleiga 32.800 kr.

Þú færð án aukakostnaðar fjölstillanleg Comfort framsæti.

Þú færð án aukakostnaðar vetrardekkin undir bílinn og sumardekkin í skottið.

Þú færð án aukakostnaðar rafdrifna hæðarstillingu á ökumannssæti.

Þú færð án aukakostnaðar upphitanlega framrúðu.

Einnig frábært jólaverð á sjálfskiptum Ford Focus – aukalega aðeins 94.000 kr.

Jólatilboð Brimborgar
Jólin nálgast
Kynntu þér greiðslukjörin
Komdu í Brimborg

Jólatilboð Brimborgar. Lægra verð. Betri kjör.
Tugþúsundir í aukabúnað án aukakostnaðar.
Verðmæti jólatilboðs Brimborgar allt að 195.000 kr.,
ásamt frábæru verði á sjálfskiptingu.

LÝSING *Lýsing býður viðskiptavinum Brimborgar betri kjör á Ford Focus í tilefni jólanna.*

Þú færð án aukakostnaðar fjölstillanleg Comfort framsæti með mjóbaksstillingu og rafdrifinni hæðarstillingu á ökumannssæti veljir þú nýjan Focus. Aðgengi um Focus er auðveldara og þægilegra, bæði fyrir ökumann og farþega.

Þú færð án aukakostnaðar upphitanlega framrúðu veljir þú nýjan Focus. Þú þarft ekki að skafa framrúðuna í vetur þar sem framrúðan öll er upphitanleg. Ath. öll upphituð!

Nú er rétti tíminn til að kaupa nýjan Ford Focus. Fáir bílar á jólatilboði Brimborgar. Tilboðið gildir aðeins til aðfangadags 24. desember eða á meðan birgðir endast. Skoðaðu www.ford.is

Jólatilboð Brimborgar

Samfélagsleg ábyrgð Brimborgar er veruleiki. Við bjóðum þér enn lægra verð á Ford Focus. Bílaframleiðendur og fjármálafyrirtæki þekkja nú orðið kröfur Brimborgar um lægsta verð og bestu kjör fyrir íslenskar fjölskyldur sem velja Ford. **Kynntu þér greiðslukjörin.** Nýttu þér jólatilboð Brimborgar. Komdu á öruggan stað. Veldu Ford.

Við staðgreiðum gamla bílinn veljir þú bíl frá Brimborg.**

brimborg
Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | Brimborg Reykjanesbæ: Njarðarbraut 3, sími 422 7500 | www.ford.is

* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að auki er kaupverð háð gengi. Lán er bílasamningur með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendra mynta 50% isk / 50% erl.myntkarfa. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendra mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueftirlit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 20.000 km akstur á ári. ** Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita sölurráðgjafar Brimborgar. Aukabúnaður á myndum: Álfelgur og þokuljós.

GCI ALMANNATENGSL - GREY COMMUNICATIONS INTERNATIONAL

Fjölbreyttari störf á flóknari vinnumarkaði

Fólk skiptir oftar um um starf en áður var gert. Þegar störf eru valin skiptir mestu máli að finna sig í starfinu og velja starf við hæfi.

AÐ STÖRFUM Það getur verið erfitt að ákveða hvað hver vill verða þegar hann er orðinn stór. Sumir hafa ákveðið starf í huga frá unga aldri. Aðrir lenda fyrir tilviljun í starfi sem þeir hafa gaman af. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Hvað ræður starfsvali fólks? Eru það launin, foreldrarnir, áhugi á því sem tengist starfinu eða er það bara hrein tilviljun hvaða starf við tökum okkur fyrir hendur?

Marteinn Steinar Jónsson er vinnusálfræðingur og sérfræðingur í klínískri sálfræði.

„Það sem skiptir máli er að fólk finni sig í starfinu, og það er misjafnt hvað fólk finnur sig í. Sumir vilja vera í félagsskap og velja sér vinnu með það í huga, aðrir sem eru einrænir vilja frekar vinna einir. Það er því persónuleikinn sem skiptir nokkru máli," segir Marteinn.

Fyrr á dögum var algengt að fólk veldi sér sama starfsvettvang og foreldrar sínir. Marteinn telur að þetta hafi ekki breyst. „Það er frekar þjóðfélagið sem hefur breyst. Fólk getur valið úr fjölbreyttari störfum en áður, vinnumarkaðurinn er flóknari og alls konar menntun í boði."

MARTEINN STEINAR JÓNSSON Vinnusálfræðingur

Kannanir sem gerðar hafa verið á Norðurlöndum gefa til kynna að munur sé á því hvað konur telja skipta máli í starfi og hvað karlmenn setja á oddinn. Marteinn segir að á vissan hátt sé munur á milli kynjanna í starfsvali. „Við sjáum að það eru til svokallaðar kvennastéttir og karlastéttir, til dæmis fara margir karlar í verkfræði og margar konur í hjúkrunarfræði. Ég held að mismunandi starfsvettvangur kynjanna fari eftir eðli starfanna sem þau velja sér, en hins vegar eru konur farnar að hasla sér völl alls staðar og þar á meðal í hinum hefðbundnu karlastörfum. Þar skiptir tíðarandinn og hugsunarhátturinn í þjóðfélaginu máli. Áður fyrr fóru konur í störf sem þóttu viðeigandi fyrir þær en menningin hefur breyst og hin sterku gildi sem áður stóðu í vegi fyrir því að kona færi í svokallað karlastarf fara þverrandi."

Marteinn segir að í dag sé meira um að fólk skipti um starf heldur en áður fyrr. „Það er miklu minna um það að fólk sé fast á sama stað alla tíð. Hins vegar tel ég að það sé miklu minna starfsöryggi í dag, það eru svo miklar sveiflur í þjóðfélaginu og samkeppni um starfsfólk er gríðarleg," segir Marteinn Steinar Jónsson, vinnusálfræðingur.

Flugmaðurinn:

Ekkert annað kom til greina

Snorri Bjarnvin Jónsson er flugmaður hjá Icelandair. „Eitt af fyrstu orðunum sem ég lærði að segja var orðið „fúa" sem þýddi víst flugvél," segir Snorri.

„Pabbi er flugmaður og flýgur mikið á litlum einshreyfils flugvélum um landið sér til gamans. Ég var aðeins nokkurra mánaða gamall þegar hann byrjaði að taka mig með. Eftir að ég byrjaði að tala þá fór ég með honum í hverja einustu ferð í mörg ár. Þegar kom að því að velja sér nám eftir menntaskóla þá kom ekkert annað til greina." Þegar Snorri er beðinn að nefna nokkra af kostum flugmannsstarfsins stendur ekki á svari hjá honum. „Flugmannsstarfið er fjölbreytilegt og spennandi og óreglulegur vinnutíminn gefur manni kost á að geta stundað áhugamálin í miðri viku líka," segir Snorri og það er greinilegt að hann er mjög ánægður í starfi sínu sem flugmaður.

SNORRI BJARNVIN JÓNSSON Flugmaður

Framkvæmdastjórinn:

Vildi verða forseti

„Ég tók ekki að mér starfið sem ég er í núna, heldur skapaði ég það ásamt öðrum," segir Áslaug María Friðriksdóttir, framkvæmdastjóri ráðgjafarfyrirtækisins Sjá ehf., þegar hún er spurð af hverju hún hafi tekið að sér núverandi starf.

Áslaug stofnaði Sjá, ásamt nokkrum öðrum, fyrir um fimm árum.

Fyrirtækið sérhæfir sig í að gera vefsíður og hugbúnað betri og aðgengilegri fyrir viðskiptavini.

„Þegar ég var lítil ætlaði ég að verða lögfræðingur og forseti og allt það sem flestir sjá fyrir sér sem spennandi störf þegar þeir eru litlir, en það breyttist þegar ég varð eldri. Þegar ég lauk mínu háskólanámi þá sá ég ekki tækifæri fyrir fyrirtæki eins og Sjá á markaðnum en hafði áhuga á málum sem tengjast því sem við gerum í dag og það leiddi mig áfram.

ÁSLAUG MARÍA FRIÐRIKSDÓTTIR Framkvæmdastjóri Sjá ehf.

Ég var að vinna við vefsíðugerð áður en ég stofnaði fyrirtækið og hafði góða innsýn inn í þann heim og nýtti mér það."

ÓLÖF LOFTSDÓTTIR Dýralæknir

Dýralæknirinn:

Alltaf verið dýravinur

„Það blundaði alltaf í mér að verða dýralæknir þegar ég var lítil en það var ekki fastákveðið fyrr en ég var búinn með stúdentspróf. Ég hef alltaf átt dýr og er mikill dýravinur," segir dýralæknirinn Ólöf Loftsdóttir, sem vinnur á dýraspítalanum í Víðidal. „Á sínum tíma var ég að hugsa um að fara í læknisfræði og prófaði að vinna sem gangastúlka á sjúkrahúsi en það varð til þess að ég beindi mér frekar inn á dýralækningarnar. Eftir að hafa unnið á sjúkrahúsinu fann ég að það átti ekki við mig."

Ólöf segir að henni líði vel í sínu starfi. „Ég kann mjög vel við mig í starfinu, það er rosalega gefandi að huga að dýrunum."

Stætisvagnabílstjórinn:

Fetaði í fótspor foreldranna

„Ég fetaði í fótspor foreldra minna sem báðir voru strætóbílstjórar," segir Markús Sigurðsson strætisvagnabílstjóri. „Það má segja að mig hafi alltaf langað til að verða strætóbílstjóri þegar ég var lítill og nú tek ég eftir því að sonur minn talar um að verða strætóbílstjóri þegar hann er orðinn stór, þannig að þetta virðist ganga í erfðir," segir Markús í léttum tóni.

„Þegar ég útskrifaðist úr menntaskóla fór ég að leita mér að sumarvinnu og það lá beinast við að sækja um hjá strætó af því að foreldrar mínir voru að vinna sem strætóbílstjórar. Ég ætlaði nú bara að vinna sem strætóbílstjóri yfir sumarmánuðina en svo ílengdist ég hérna og hef kunnað vel við mig allar götur síðan, alla vega er ég búinn að vera hérna í tuttugu ár og það segir nokkuð."

MARKÚS SIGURÐSSON Strætisvagnabílstjóri

Kennarinn:

Fór ekki í námið til að verða kennari

„Þegar ég var á síðasta árinu í Kennaraháskóla Íslands ákvað ég að verða kennari. Hluti af náminu hjá útskriftarnemum er æfingakennsla og það var þá sem að áttaði mig á því að ég vildi verða kennari," segir Nanna Ævarsdóttir, sem er á sínu fimmta ári sem kennari í Laugalækjarskóla.

„Ég sá að mér fannst gaman að kenna, að vera með börnunum, takast á við agamál og miðla þekkingu minni." Nanna segir starfsandann í Laugalækjarskóla vera mjög góðan. „Samskiptin við nemendur og aðra kennara eru gefandi," segir hún. „Ég fór nefnilega ekki í Kennaraháskólann til þess að verða kennari heldur til að taka alhliða nám sem gæti opnað fleiri dyr."

Þegar Nanna er spurð hvort hún hafi einhvern tímann íhugað að skipta um starfsvettvang segir hún að það hafi gerst. „Ég held að það sé eðlilegt hjá fólki að íhuga stöðuna öðru hverju, svona viss forvitni um hvernig væri að starfa við eitthvað annað. Starfsandrúmsloftið er hins vegar mjög gott og það hefur mikil áhrif á að ég er ennþá að kenna."

NANNA ÆVARSDÓTTIR Kennari

Skemmtileg gjafavara

Nýtt
kortatímabil

Vínflöskuopnari 2.999kr
Glasabakkar 1.499kr

Kryddbretti 1.999kr
Hnetubakki 1.999kr

Serv.standur 699kr
Skálar 4 stk 2.299kr

Hnífaparasett
fyrir 6
4.999kr

Steikarhnífapör
fyrir 4.
2.499kr

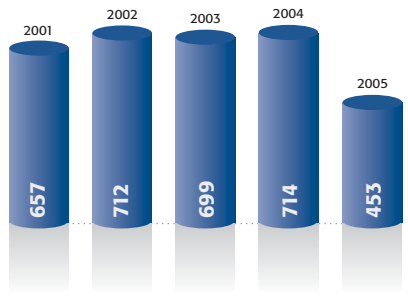
Hnífaparasett
fyrir 6.
4.999kr

Gildir á meðan birgðir endast.

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Útgjöldin

> Meðalverð á einum lítra af rjóma í ágúst. Miðað við verðlag á öllu landinu.



neytendur
hagur heimilanna

NEYTANDINN: FRIÐRIK FRIÐRIKSSON ARKITEKT

Tölva og forritunarpakki

Friðrik Friðriksson arkitekt rifjar upp verstu kaup lífs síns. Kaupin áttu sér stað í fyrravor þegar hann fjárfesti í forritunarpakka hjá verkfræðistofu fyrir 250 þúsund krónur. Forritunarpakkinn virkaði aldrei.

„Þeir seldu mér ákveðinn pakka sem aldrei virkaði og þeir vildu ekki viðurkenna það, sögðu alltaf að ég yrði að læra á pakkann og breyta því sem þeir höfðu gert. Ég sagði á móti að ég ætti ekki að þurfa að breyta neinu eða laga neitt því að pakkinn átti að vera þannig uppsettur. En Þessi forritunarpakki hefur aldrei virkað og er þau alverstu kaup sem ég hef nokkru sinni gert," segir hann.

Bestu kaup Friðriks eru lítil fartölva, Fujitsu Siemens, sem hann keypti fyrir fjórum til fimm árum. „Sölumaðurinn vildi ekki selja mér hana. Hann vildi frekar selja mér stærri og dýrari tölvu en ég vildi þessa litlu tölvu og ég hef ekki enn í dag séð neina vél sem slær hana út þó að hún sé orðin þetta gömul. Tölvan er lítil og nett og hentar mér afskaplega vel sem aukavél, hún hefur í rauninni nýst mér miklu betur en ég átti von á í upphafi og samt kostaði hún aðeins helming af því sem stóra og dýra vélin átti að kosta sem sölumaðurinn vildi selja mér.

Friðrik notar fartölvuna til að vinna heima, fara í gegnum tölvupóstinn, færa bókhaldið og svo hefur hann í henni teikniforrit til að vinna smærri verk. Þetta getur hann þó að tölvan hafi bara tíu tommu skjá.

GÓÐ HÚSRÁÐ

DAGBLÖÐ GÓÐ Á GLER

■ *Sigmar Vilhjálmsson, betur þekktur sem Simmi Idol-stjórnandi, notar dagblöð til að fægja spegla og rúður.*

„Þú heldur að ég sé að djóka, en það hélt ég líka þegar ég heyrði þetta fyrst," segir Simmi og leggur áherslu á að þetta sé gott húsráð. „Þetta er besta leiðin til að fægja rúður og spegla, þetta skilur ekki eftir sig tuskufar," segir hann, og leggur til að þeir sem ekki trúi honum nái sér í dagblað og prófi að fægja klósettspegilinn.

„Það er líka gott að pússa svarta skó með dagblaði, skósvertan skilur þá eftir sig gljáa á skónum. Þetta er húsráð sem virkar," segi Simmi.

■ **Hvað kostar... einkamerking bílnúmera**

Upphafsgjald er 30.700

Fjölmargir hafa kosið að merkja bílnúmer bifreiða sinna með einkanúmeri. Hægt er þá að velja um tvo til sex tölustafi eða bókstafi sem mynda bílnúmer sem er ekki í notkun.

Fyrir réttinn til slíks einkamerkis eru greiddar 25.000 krónur. Þegar sótt er um einkamerki er einnig greitt fyrir framleiðslu númeraspjaldanna, það kostar 5.200 krónur eða 2.600 krónur fyrir hvort spjald, og 500 krónur fyrir skráningu einkamerkja á ökutæki. Upphafsgjaldið er því 30.700 krónur. Rétturinn gildir í átta ár og er þá hægt að endurnýja hann í önnur átta ár gegn greiðslu réttindagjaldsins, 25.000 krónur. Ef flytja á einkamerki á milli bifreiða í eigu rétthafa, kostar það 2.300 krónur og 500 krónur fyrir skráningu á flutningi merkja á milli ökutækja.

■ **Verslun og þjónusta**

Bann við sölu á málningu og lakki

Umhverfisráðuneytið hefur gefið út reglugerð, þar sem bannað er að selja og dreifa málningu og lakk sem inniheldur ákveðið magn af rokgjörnum lífrænum leysiefnum. Leyfilegt leysiefnainnihald verður breytilegt eftir gerð vörunnar og verður reglugerðin virk í tveimur áföngum. fyrst frá og með 1. janúar 2007 og síðan frá og með 1. janúar 2010.

Umbúðir fyrir málningu og lakk skulu merktar með innihaldslýsingu, sem sýna fram á að vörurnar uppfylli þau skilyrði sem reglugerðin kveður á um.

Tilgangur með reglugerðinni er að draga úr loftmengun af völdum uppgufunnar frá lífrænum efnasamböndum.

■ **Verslun og þjónusta**

Endurvinnslutunnur heimila

Reykvíkingum býðst nú að fá sérmerkta endurvinnslutunnu frá Gámaþjónustunni við heimili sín, sem losuð verður á fjögurra vikna fresti og kostar þjónustuna 990 krónur á mánuði. Í tunnuna er hægt að setja allan pappír sem til fellur á heimilum, svo sem dagblöð, tímarit, umslög, skrifstofupappír og pappa. Einnig verður hægt að setja fernur, plastumbúðir og málma í endurvinnslutunnuna.

Allan pappír og pappa á að setja beint í tunnuna, en annað á að flokka eftir tegund úrgangs og setja í plastpoka. Starfsfólk Gámaþjónustunnar mun svo flokka innihald tunnunnar þegar söfnunarbíllinn er losaður.

TÓNLISTARHÁTÍÐ Á JÓLAFÖSTU Í HALLGRÍMSKIRKJU 2005

JOHANN SEBASTIAN BACH

Jólaóratórían I-VI
BWV 248

Fyrsti heildarflutningur á Íslandi með barokkhljóðfærum

Hulda Björk Garðarsdóttir sópran
Sesselja Kristjánsdóttir alt
Eyjólfur Eyjólfsson tenór
Ágúst Ólafsson bassi
Schola cantorum
Alþjóðlega barokksveitin frá Den Haag í Hollandi
Stjórnandi: Hörður Áskelsson

10. des. Laugardagur kl. 17 — Kantötur I-III
11. des. Sunnudagur kl. 15 — Kantötur I-III
11. des. Sunnudagur kl. 18 — Kantötur IV-VI

Miðaverð: 3000 / 2500 kr. • Jólaóratóríutvenna (fyrir þá sem vilja heyra Jólaóratóríuna alla): 5000 kr.
Miðasala í Hallgrímskirkju • sími 510 1000

LISTVINAFÉLAG HALLGRÍMSKIRKJU

ALLT Á FULLU Á PÓSTMIÐSTÖÐINNI Starfsfólkið á Póstmiðstöðinni lætur sér fátt fyrir brjósti brenna í annríkinu þó ýmislegt undarlegt reki á fjörur þess. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Til Jóns Jónssonar í Ósló

Starfsfólkið á Póstmiðstöðinni sér eitt og annað undarlegt í sinni vinnu. Eins og bréf til Sveinka og böggul fyrir Jón Jónsson í Ósló. Vinnslustjórinn á nokkur hollráð fyrir þá sem ætla að senda flugböggul til útlanda fyrir þessi jól.

„Það eru Íslendingar úti um allan heim svo við látum okkur ekki bregða þó við sjáum böggla merkta hinum fjarlægustu löndum," segir Sveinbjörn Svavarsson, vinnslustjóri á Póstmiðstöðinni.

Hann lætur sér líka fátt fyrir brjósti brenna enda séð margt undarlegt í sinni vinnu. „Ég veit það að einhvers staðar getur það gengið að merkja böggulinn aðeins nafni og svo þorpi ef hann er sendur innanlands. Það væri eflaust ekki erfitt að finna Jón Jónsson í Búðardal til dæmis. Hins vegar eru afar litlar líkur á því að böggullinn komist til skila ef hann er merktur Jóni Jónssyni í Ósló en það vill brenna við að sumir merki bögglana með slíkum hætti," segir Sveinbjörn og brosir við.

Hann segir að menn verði að huga vel að síðustu skiladögum fyrir flugböggla en skiladagarnir eru misjafnir eftir svæðum, eðli málsins samkvæmt. „Til dæmis eru þeir sem ætla að senda böggul með flugpósti til Bandaríkjanna helst til seinir. En seinasti skiladagur fyrir Evrópu er 13. desember," útskýrir vinnslustjórinn. Hann bendir á að þeir sem eru seinir geti alltaf sent með TNT hraðpósti sem Pósturinn hefur upp á að bjóða.

Margt bera að íhuga varðandi innihaldið að sögn Sveinbjarnar. „Við gefum okkur ekki út fyrir að senda matvæli en menn eru samt að senda þetta og það er allt í lagi að gera það til vissra landa, í öðrum þarf vottorð frá dýralækni. Hins vegar verður maður var við það að það fólk er að senda malt og appelsín til ættingja sinna í útlöndum en það þarf þá að búa þannig um það að það geti ekki lekið á annan póst," segir Sveinbjörn.

„Svo koma hingað nokkuð mörg bréf að utan til jólasveinsins. Það er reyndar einhver sem tekur við þeim pósti en ég hef ekki ráðið þá ráðgátu frekar," segir Sveinbjörn.

jse@frettabladid.is

SÍÐUSTU ÖRUGGU SKILADAGARNIR FYRIR JÓLABÖGGLA TIL ÚTLANDA

Utan Evópu	5. des.
Til Evrópu	13. des.
Utan Evrópu með TNT hraðpósti	20. des.
Til Evrópu með TNT hraðpósti	21. des.

30 prósenta afsláttur er á TNT hraðsendingum í desember.

VERÐ FYRIR BÖGGLA Í FLUGPÓSTI

	Grunnverð	Hvert kíló
Danmörk	1.050 kr.	285 kr.
Finnland, Svíþjóð	1.560 kr.	285 kr.
Noregur, Færeyjar, Grænland	1.365 kr.	285 kr.
Evrópa	1.555 kr.	370 kr.
Norður-Ameríka	1.440 kr.	670 kr.
Afríka og Mið-Austurlönd	1.440 kr.	670 kr.
Asía	1.735 kr.	790 kr.
Eyjaálfa	1.795 kr.	1.020 kr.

Heimild: www.postur.is

Ljósum prýdd heimili fyrir jólin:

Eldri ljós geta verið hættuleg

Á fyrsta sunnudegi í aðventu birtust kertaskreyttir aðventukransar á flestum heimilum og jólaljós út í glugga. Margir hafa tekið skreflið lengra og skreytt heimili sín að utan með útiljósum. Það er margs að gæta þegar kemur að slíkum skreytingum, ef við viljum halda brunalaus og örugg jól.

Flestar nýjar jólaseríur sem nota á innandyra eru þannig að þegar deyr á einni ljósaperu, loga hinar áfram. En eftir því sem slokknar á fleiri perum eykst ljósstyrkur hverrar þeirrar peru sem eftir lifir og þar með hiti þeirra. Það sama getur gerst ef notuð er pera af rangri stærð eða gerð. Ef ljósaperur ofhitna getur það skapað brunahættu og því er mikilvægt að skipta strax um biluðar perur í seríum.

Vegna þess að ljósaseríur gefa frá sér hita er mikilvægt að þær séu hafðar í nægjanlegri fjarlægð frá brennanlegu efni. Því er mjög varasamt að hylja seríur með pappírsskrauti eða öðru eldfimu efni. Þá er ekki rétt að hafa jólaseríur of nálægt gluggatjöldum.

Það eru þó ekki allir sem kaupa ný ljós fyrir hver jól. Margir eiga gamlar og fallegar seríur. Reglulega þarf að láta að líta á þessi ljós því leiðslur vilja trosna og klærnar brotna. Oft má gera þessi ljós sem ný, og því er óþarfi að henda þeim þó svo að þau bili eitthvað, en þau geta verið varasöm ef þau fá ekki nauðsynlegt viðhald.

Þegar jólaljósin eru keypt má finna skýrar merkingar sem segja til um hvort ljósin séu til notkunar inni eða úti. Útiljós má nota inni, en það getur verið stórhættulegt að nota inniljósin úti.

Þegar útiljósin eru sett upp þarf að gæta þess að perurnar vísi alltaf niður, svo að vatn geti ekki safnast í perustæðunum. Þá er mikilvægt að festa útiljósin vandlega, þannig að perurnar geti ekki slegist utan í eitthvað og brotnað.

Leikbær

Allt fullt af nýjum og flottum leikföngum!

Tilboð 6.690 kr.
Verð áður 10.995

FISHER PRICE ELDHÚS
Eitt með öllu!
Eldhús með þvottavél, örbylgjuofni, vaski, eldavél ofl.

Tilboð 6.480 kr.
Verð áður 10.385

LITTLE PEOPLE BÓNDABÆR

ÓGEÐSGALDRAR
Vektu bæði hrifningu og viðbjóð hjá vinunum.

5.395 kr.

Frábært verð

UNGBARNAGRIND
2.980 kr.

IDOL Barbie
Syngur sjálf í Idol.
4.995 kr.

RAFMAGNSDRIFINN JEPPI
Með ljósum, útvarpi, opnanlegum hurðum og foreldrafjarstýringu.
(Ljón í bíl fylgir ekki.)

17.980 kr.

Hringbrot

REYÐARFJÖRÐUR Fjöllin hafa vakað í þúsund ár, segir í ljóði Bubba Morthens og Kambfellið og fjöllin ofan byggðarinnar í Reyðarfirði hafa vissulega vakað yfir firðinum í þúsund ár og gott betur. Og ekki skortir á tignarleikann þar sem þau spegla sig fagurlega á aðventunni í himinbláma fjarðarins við undirleik ljósanna í bænum. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Íbúafjöldinn vex ár frá ári

Íbúum Reyðarfjarðar fækkaði um sextíu manns á árunum 1997-2002. Þá snerist dæmið við og þeim fjölgaði um rúmlega sjötíu manns á tveimur árum.

LANDSBYGGÐ Reyðarfjörður er eitt þessara bæjarfélaga á Austfjörðum sem gengur nú í endurnýjun lífdaganna ef svo má segja, vegna allra þeirra miklu framkvæmda sem unnið er að í tengslum við virkjunina við Kárahnjúka og byggingu álvers Alcoa skammt austan byggðarinnar í Reyðarfirði.

Minnkandi fjöldi íbúa er ávallt tekinn sem dæmi um hnignun landsbyggðarinnar gagnvart höfuðborgarsvæðinu sem sogað hefur til sín fólk úr hinum dreifðu byggðum uppstyttulaust undanfarna áratugi. Íbúatölur frá Austfjörðum sýna hins vegar svo ekki verður um villst að þar hefur tekist að stöðva fólksflóttann og gott betur en það.

Ágætt dæmi um þessa breytingu er þróun íbúafjölda á Fáskrúðsfirði. Samkvæmt tölum Hagstofu Íslands frá 1. desember árið 1997 voru íbúar á Reyðarfirði 683 talsins. Þremur árum síðar eða árið 2000 hafði fækkað í bænum um liðlega fimmtíu manns og íbúafjöldinn kominní 632. Og enn fækkaði á næstu árum; fjöldinn var kominn í 623 árið 2002. En þá verða vatnaskil og strax árið eftir, 2003 fjölgar um tæplega fimmtíu á staðnum. Og samkvæmt síðustu tölum Hagstofunnar frá 1. desember í fyrra stefnir íbúafjöldi á Reyðarfirði óðfluga fram úr fyrri hæðum; talan komin í 696 og fastlega búist við að fjöldinn 1. desember á þessu ári sýni enn hærri tölu og að íbúafjöldinn sé kominn vel á áttunda hundraðið.

Og uppbyggingin á Reyðarfirði ýtir jafnframt undir vonir manna um íbúafjölgun í nágrannabyggðarlögum. Þar skiptir tilkoma jarðganganna yfir til Fáskrúðsfjarðar ekki hvað minnstu, en göngin voru tekin í notkun í byrjun september á þessu ári. Þau stytta leiðina milli Fáskrúðsfjarðar og Reyðarfjarðar um rúma þrjátíu kílómetra, úr fimmtíu í átján, þannig að það er fyllilega raunhæfur valkostur að búa á Fáskrúðsfirði og starfa á Reyðarfirði.

Tölur Hagstofunnar sýna enda að ruðningsáhrifa uppbyggingarinnar á Reyðarfirði er farið að gæta í fjölgun íbúa á Fáskrúðsfirði. Á árunum 1997-2002 fækkaði þeim um rúmlega sextíu en til 1. desember í fyrra fjölgaði þeim aftur um tæplega fimmtíu. **- ssal**

ATVINNULEITIN HEFST HÉR!

Hvort sem þú ert einstaklingur í atvinnuleit eða stjórnandi að leita að góðum starfskrafti er **Allt – atvinna** lausnin fyrir þig.
Allt – atvinna er dreift með Fréttablaðinu inn á **95 þúsund heimili** alla sunnudaga .

FRÉTTABLAÐIÐ
– stærsti fjölmiðillinn

Fíton/SÍA FI014629

SMÁAUGLÝSINGAR FRÉTTABLAÐSINS
Stórmarkaður í stofunni heima
PÖNTUNARSÍMI 550 5000
EÐA Á VISIR.IS

FRÉTTABLAÐIÐ
– smáauglýsingar sem allir sjá

full búð af nýjum vörum

LÍNAN

HÚSGÖGN

SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • www.linan.is

skoðun

SJÓNARMIÐ
KÁRI JÓNASSON

Condoleezza Rice ver gerðir stjórnarinnar.

Undanhald í málum CIA

Á sama tíma og utanríkisráðherra Bandaríkjanna, Condoleezza Rice, undirritaði samkomulag við varnarmálaráðherra Rúmena um afnot Bandaríkjamnana af herstöðvum þar í landi, birtu alþjóðlegar fréttastofur og fjölmiðlar víða um heim stöðugt fleiri fréttir af leynifangelsum Bandaríkjamanna í Austur-Evrópu, einkum Póllandi og Rúmeníu. Stjórnvöld í báðum þessum löndum hafa neitað tilvist slíkra fangelsa en samt heldur orðrómurinn áfram. Lýsingar á meðferð meintra hryðjuverkamanna í fangelsum utan Bandaríkjanna eru ótrúlegar og minna helst á meðferð manna á miðöldum eða á tímum nasista í Evrópu.

Bæði Pólverjar og Rúmenar hafa verið með hermenn í Írak til stuðnings Bandaríkjamönnum og við undirskrift herstöðvasamningsins í Rúmeníu í vikunni staðfestu þarlend yfirvöld að hermenn þeirra myndu áfram verða þar. Pólverjar hafa verið þar með mun fleiri hermenn og þeir hafa lagt sig í líma við að þvo af sér kommastimpilinn, ef svo má að orði komast, og vingast við Bandaríkjamenn á margvíslegan hátt.

Rúmenar eru fátæk þjóð, sem berst nú fyrir því að komast í

Ef lýsingar alþjóðlegra fréttastofa af yfirheyrsluaðferðum CIA utan Bandaríkjanna eru réttar ættu þeir að skammast sín. Þær samrýmast ekki siðuðum þjóðum, þó svo að um meinta hryðjuverkamenn sé að ræða.

Evrópusambandið. Þeir hafa líklega talið herstöðvasamninginn heppilegan í ljósi þess, þótt ekkert samband eigi þó að vera á milli hans og aðildarinnar að ESB. Í fyrra hafði varnarmálaráðherra Bandaríkjanna viðkomu á herflugvelli í Rúmeníu og er það líklega sá sami og á að hýsa aðalstöðvar Bandaríkjamanna þar í landi, samkvæmt hinum nýgerða samningi.

Ef lýsingar alþjóðlegra fréttastofa af yfirheyrsluaðferðum CIA utan Bandaríkjanna eru réttar ættu þeir að skammast sín. Þær samrýmast ekki siðuðum þjóðum, þó svo að um meinta hryðjuverkamenn sé að ræða. Þessar upplýsingar eru hafðar eftir fyrrverandi og núverandi starfsmönnum CIA og á meðan annað hefur ekki komið fram verður að telja þær réttar.

Utanríkisráðherra Bandaríkjanna hefður reyndar verið á stöðugu undanhaldi í þessu máli allt frá því hún lagði upp í Evrópuferðina frá Bandaríkjunum. Í upphafi ferðar viðurkenndi hún að borgaralegar flugvélar hefðu verið notaðar til að flytja meinta hryðjuverkamenn milli landa, en gat þess jafnframt að þar væri við erfið mál að eiga. Nokkrar þessara flugvéla hafa sem kunnugt er haft viðkomu hér á landi en ekki er vitað til þess að um borð í þeim hafi verið fangar.

Nýjustu fréttir herma að Bandaríkjastjórn hafi látið undan þrýstingi varðandi yfirheyrsluaðfeðir, því utanríkisráðherra Bandaríkjanna sagði þegar hún kom til Úkraínu að hér eftir giltu sömu aðferðir varðandi yfirheyrslur yfir mönnum innan Bandaríkjanna og utan þeirra. Vitnaði hún í samþykkt Sameinuðu þjóðanna varðandi þessi mál, en þar eru ákvæði sem banna pyntingar við yfirheyrslur. Bandaríkjamenn verða að leggja öll spilin á borðið í þessu máli. Það er þeim sjálfum fyrir bestu.

Jól í betri stofunni

EJS
Það er til lausn á öllu
www.ejs.is // Grensásvegi 10, Reykjavík / 563 3000
HANTAREX
fyrir betri stofuna

FRÁ DEGI TIL DAGS

Einokunin

Höfundur Staksteina Morgunblaðsins spyr í blaðinu í gær hver eigi að gæta almannahagsmuna og hvers vegna þingnefndir geti ekki tekið upp rannsókn mála á borð við markaðsráðandi stöðu Baugs á íslenskum matvörumarkaði.

Tilefnið er fyrirspurn Ástu Möller, þingmanns Sjálfstæðisflokksins, til viðskiptaráðherra um markaðsráðandi stöðu Baugs á íslenska matvörumarkaðnum.

Ásta sagði að verslunarkeðjan Tesco hefði 30 prósenta markaðshlutdeild á breska matvörumarkaðnum og fjórar keðjur hefðu alls 74 prósenta hlutdeild. Þetta hefði orðið tilefni til rannsókna af hálfu þingnefndar þar í landi. „Á síðustu fjórum árum hafa 20 prósent sjálfstæðra verslana lagt þar upp laupana... Yfirburðastaða keðjunnar gerir henni kleift að standa undir undirboðum og óheilbrigðum verslunarháttum," sagði Ásta.

Því vildi Ásta vita hvað menn segðu um 60 prósenta hlutdeild Baugs hér á landi þegar 30 prósenta hlutdeild Tesco væri kölluð einokun í breskum fjölmiðlum?

Böl kapítalsimans

Staksteinahöfundur gat að vísu ekki um að Ásta hafi lesið upp úr nýlegri Morgunblaðsgrein Jónasar Haralz og Jóhanns J. Ólafssonar um „ribbaldaskeið ungs kapítalisma" þar sem einmitt var varað við áhrifum manna eins og Jóns Ásgeirs Jóhannessonar, Hannesar Smárasonar, Björgólfs Thors Björgólfssonar og annarra stórkapítalista sem hneigðust til

þess að fylgja þeim leikreglum einum sem hentuðu hverju sinni.

Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra kvaðst ekki hlutast til um störf Samkeppniseftirlitsins og virtist sem það kæmi flatt upp á hana að Ásta og samstarfsflokkurinn í ríkisstjórn vildu hafa eftirlit með eftirlitsstofnun sem vinnur beinlínis við að vernda almannahagsmuni.

„Ég er hissa á að heyra þessar áherslur hjá háttvirtum þingmanni með tilliti til þess að við gengum í gegn um heilmikla vinnu hér á síðasta þingi, fyrst í nefnd sem ég skipaði og þar voru fulltrúar samstarfsflokksins... Ég gerði mér ekki grein fyrir á þeim tíma að það væru uppi aðrar hugmyndir í Sjálfstæðisflokknum í sambandi við þetta mál," sagði Valgerður.

johannh@frettabladid.is

Mogginn sýnir gómana

Í DAG
BLÖÐ, BLAÐAMENN OG MANNASIÐIR

ÞORVALDUR GYLFASON

Ég sat við vinnu mína, þegar síminn hringdi: það var lögreglan. Ég sperrti eyrun. Erindi hringjarans var að bjóða mér góðfúslega á lögreglustöðina til léttrar yfirheyrslu að ósk ríkissaksóknara. Tilefnið var, að ég hafði nokkru áður skýrt frá því hér í blaðinu, að ónafngreindur sessunautur minn í flugvél, einn af virðingarmönnum íslenzks atvinnulífs, hefði sagt mér nöfn sakborninganna sex í Baugsmálinu, áður en ákæran var birt. Mér var ljúft að þekkjast boð lögreglunnar, sagðist reyndar vera nýfluttur í hverfið, stutt að fara.

Yfirheyrslan hófst á því, að fulltrúi lögreglunnar sýndi mér ljósrit af greininni, sem var tilefni heimsóknarinnar („Kannski tuttugu manns" heitir hún og er endurprentuð í glænýju greinasafni mínu, *Tveir heimar*, Háskólaútgáfan, 2005). Hann spurði: Skrifaðir þú þessa grein? Ég játti því. Síðan reyndi ég, eiðsvarinn, að greiða eftir beztu getu úr spurningum lögreglumannsins, nema ég hlaut sem blaðamaður og pistlahöfundur að áskilja mér rétt til þess að greina ekki frá nafni viðmælanda míns í vélinni. Ríkissaksóknari virti þessa afstöðu og lét málið falla niður og sendi frá sér bréf þess efnis.

Og hvað gerist? Mogginn fer af stað. Hinn 30. september birtir *Morgunblaðið* mér svohljóðandi orðsendingu í ritstjórnargrein: „Er Þorvaldur Gylfason búinn að upplýsa lögregluna um hver þessi „ónefndi maður" er? Það er alvarlegt mál, ef einhver „innvígður", sem búið hefur yfir vitneskju um hverjir yrðu ákærðir af eðlilegum ástæðum, segir samferðamanni frá því fyrir birtingu ákæru. Það er líka alvörumál, ef einhver, sem ekki átti að búa yfir vitneskjunni hefur haft hana undir höndum. Í báðum tilvikum er ljóst, að nauðsynlegt er að opinber rannsókn

Í Hæstarétti Íslands situr nú dómari, sem skilur eftir sig slóða af bréfum með ávörpum eins og: „Þú ert einhver ömurlegasta persóna sem ég... Framkoma þín bendir til þess að þú sért ekki heill heilsu."

... nái til þessarar frásagnar Þorvaldar Gylfasonar. Prófessorinn er því kominn í hóp þeirra, sem rannsóknin hlýtur að ná til."

Hér er *Morgunblaðið* að hvetja til þess berum orðum, að ég sé knúinn til að rjúfa þá höfuðskyldu sérhvers blaðamanns að vernda heimildarmenn sína - og það eftir að fram kom í fréttum, að rannsókn málsins væri lokið. Ætla mætti, að Siðanefnd blaðamanna léti slíka aðför *Morgunblaðsins* að réttindum og skyldum dálkahöfundar til sín taka, en reglur nefndarinnar leyfa henni ekki að taka slíkt frumkvæði. Þær leyfa þeim einum, sem eiga hagsmuna að gæta, að leggja fram kæru innan tveggja mánaða. Vonsviknir lesendur, sem bera hag og virðingu *Morgunblaðsins* fyrir brjósti, teljast ekki eiga hagsmuna að gæta og geta því ekki kært. Ég kærði mig kollóttan.

Viku áður, 23. september, hafði *Morgunblaðið* birt heilsíðuviðtal við Harald Johannessen ríkislögreglustjóra, þar sem hann byrjar svar sitt við spurningu blaðamanns um frásögn mína í *Fréttablaðinu* á þessa leið: „Ég veit ekki hver þessi huldumaður er *eða hvort hann er í raun og veru til*." (Leturbreyting mín, ÞG.) Síðari hluti setningarinnar jafngildir ásökun um meinsæri, sýnist mér, þar eð lögreglustjóranum bar skylda til að vita um eiðsvarinn vitnisburð minn um samtalið í flugvélinni. Lögmenn tjá mér, að líklega hafi Haraldur Johannessen með þessu tali gerzt brotlegur gegn 236. grein hegningarlaga.

Hvers vegna fer ég ekki í mál? Því er fljótsvarað: málshöfðun er ekki minn stíll. Hvers vegna rýf ég ekki regluna? - ef það mætti verða til þess, að ríkislögreglustjórinn segði af sér. Ég hef ekki trú á því, að lögreglustjórinn sæi ástæðu til að segja af sér, þótt hann fengi sektardóm. Þessir menn segja aldrei af sér: það er ekki þeirra stíll. Seðlabanki Íslands er eini seðlabankinn norðan (og sunnan!) Miðjarðarhafs, þar sem aðalbankastjórinn hefur fengið dóm fyrir meiðyrði - og menn virðast gera sér það að góðu; Seðlabankinn nýtur ekki meiri virðingar en svo. Í Hæstarétti Íslands situr nú dómari, sem skilur eftir sig slóða af bréfum með ávörpum eins og: „Þú ert einhver ömurlegasta persóna sem ég... Framkoma þín bendir til þess að þú sért ekki heill heilsu." (úr bréfi dómarans til Þorvarðs Elíassonar skólastjóra, bréfið var birt í blöðunum). Annað sýnishorn: „Ég ... legg til að þú kannir betur heimildir þínar næst ... Hef ég þar í huga þína hagsmuni en ekki mína" (úr bréfi til læknis, sem hafði farið með rétt mál í aðsendri Morgunblaðsgrein og dómarinn, þáverandi lögmaður *Morgunblaðsins*, þekkti ekki neitt). Svona bréf senda menn ekki einu sinni frá sér á Sikiley - einmitt til að eiga það ekki á hættu, að þau birtist í blöðunum. ■

MARKAÐURINN
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA

Mest lesna viðskiptablaðið

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Gallup könnun fyrir 365 prentmiðla maí 2005.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRI: Kári Jónasson FRÉTTARITSTJÓRI: Sigurjón M. Egilsson AÐSTOÐARRITSTJÓRI: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRI: Arndís Þorgeirsdóttir VARAFRÉTTASTJÓRI: Trausti Hafliðason FULLTRÚI RITSTJÓRA: Guðmundur Magnússon RITSTJÓRNARFULLTRÚI: Steinunn Stefánsdóttir RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík **AÐALSÍMI: 550 5000** SÍMBRÉF Á FRÉTTADEILD: 550 5006 NETFÖNG: **ritstjorn@frettabladid.is** og **auglysingar@frettabladid.is** VEFFANG: **visir.is** UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. **dreifing@posthusid.is** Fréttablaðinu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabönkum án endurgjalds. issn 1670-3871

Góðan dag!

Í dag er fimmtudagurinn 8. desember, 342. dagur ársins 2005.

KRÍLIN

SMÁAUGLÝSINGAR

Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

SMÁAUGLÝSINGAR SÍMI: 550 5000

ÞÚ GETUR PANTAÐ SMÁAUGLÝSINGAR Á visir.is

visir

Kápan hennar Sólveigar eru bestu kaup sem hún hefur gert. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Kusan í uppáhaldi

Besta flíkin í fataskáp Sólveigar Samúelsdóttur söngkonu er forláta leðurkápa sem kölluð er Kusa.

„Skinnkápan sem ég keypti í Svíþjóð fyrir um það bil átta árum á 120 íslenskar krónur er í miklu uppáhaldi," segir Sólveig Samúelsdóttir, söngkona og verðandi þriggja barna móðir.

„Á þessum tíma vorum við hjónin fátækir námsmenn í Trollhättan og það voru miklar vangaveltur um það hvort ég ætti að splæsa í kápuna góðu eða hvort ætti að spara fyrir mjólkinni næstu vikuna! Kápan varð ofan á, við létum vatnið duga í nokkra daga og varð ekki meint af."

Solla segist reglulega fara í kápuna Kusu en hún hlaut það nafn sökum þess að skinnið líkist svo beljuskinni. „Ég veit samt ekki hvaða skinn þetta er, gæti verið belja en gæti líka verið eitthvert hjartardýr, skiptir svo sem engu máli. Kápan er jafn góð og ég hef notað hana reglulega í öll þessi ár, sannarlega bestu kaupin sem ég hef gert!"

Um þessar mundir stendur Solla í ströngu við útgáfu og kynningu á fyrstu sólóplötu sinni sem hún vinnur í samvinnu við bróður sinn Samúel, sem er betur þekktur sem Sammi í Jagúar.

Diskurinn hefur hlotið nafnið Melodia og inniheldur hann blandaða djasskennda poppmúsík frá sjöunda áratugnum ásamt frumsömdum lögum eftir Samma. Tilvalin tónlistarblanda til að njóta yfir rauðvínsglasi í húminu.

Það eru eðaltónlistarmenn sem sjá um undirleik á disknum, engir aðrir en liðsmenn bæði Jagúars og Hjálma og svo kemur Páll Óskar og syngur dúett með Sollu í laginu We Have All the Time in the World sem Louis Armstrong gerði frægt á sínum tíma.

Diskurinn kom út í vikunni og útgáfutónleikar verða þann 13. desember í Iðnó.

Þeim sem vilja vita meira um þessi músíkölsku systkini er bent á að kíkja á www.solla.is og www.sjsmusic.com.

LIGGUR Í LOFTINU

TÍSKA - HEIMILI - HEILSA - JÓL

Jólavörurnar streyma inn í allar helstu tískuvöruverslanirnar þessa dagana. Þeir sem eru ekki ennþá búnir að kaupa jólafötin hafa úr ýmsu að velja og ættu að fara og kynna sér úrvalið í verslununum. Það skemmtilega er að það er nánast allt í tísku svo allir ættu að geta fundið eitthvað við sitt hæfi.

Húsgagnahöllin býður upp á ýmsar vörur á heimilið sem henta vel til jólagjafa. Á www.husgagnahollin.is má skoða myndir af vörum og verð. Svo er náttúrlega bara skemmtilegast að fara og skoða í versluninni sjálfri.

Nýtt frumvarp heilbrigðisráðherra sem lagt var fram á Alþingi í síðustu viku gerir ráð fyrir að reykingar verði bannaðar á veitingahúsum og skemmtistöðum frá og með 1. júní 2007.

Jólaböll leikskóla, skóla og vinnustaða verða mörg haldin næstu daga og vikur. Foreldrar sem ekki eru búnir að kaupa jólafötin á börnin ættu að gera það fljótlega svo þau geti verið fín á jólaböllunum. Jólasveinahúfur eru líka alltaf vinsælar hjá yngri kynslóðinni á jólaböllum svo það er ágætt að eiga eina slíka á hvert barn.

Fallegt hárskraut getur fullkomnað jólaútlitið. Hárskraut fæst í öllum litum svo allir ættu að geta fundið eitthvað sem passar við jólafötin.

Góð jólagjöf
Náttsloppar í miklu úrvali flís, velúr og satín verð frá 2.990 – 4.990 kr.
Frábært úrval af náttfatnaði og undirfatnaði
Sjáumst!
Cos
s. 588-5575, Glæsibær

JÓLATILBOÐ
Merkt handklæði með upphafsstöfum eða nafni
VERIÐ
Glæsibæ, s. 552 0978
www.damask.is

Kínverskt silki er tekið í toppa, jakka og kjóla.

Silkiorgansa með fjöðrum. Flott í jakka og sjöl.

Silkiorgansa með lykkjuspori fer vel yfir kjóla og pils.

Bróderað taísilki af bestu gerð.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

Silki, satín, ull og taft

Að vera í sérsaumuðum fötum vekur notalega tilfinningu þar sem enginn annar á eins flíkur og oft hefur sérstök alúð verið lögð í frágangin.

Verslunin Seyma á Laugavegi 71 selur eingöngu fataefni. Hún er á tveimur hæðum og þar er mikið úrval af flottum efnisströngum. Helga Sigurðardóttir ræður húsum í Seymu og hún er spurð hvað sé vinsælast. „Taftið er mjög eftirsótt í pils og kjóla núna, ullin höfðar alltaf til fólks og silkið er sígilt," segir Helga. Hún upplýsir að mest sé um að fólk kaupi sér efni í „betri fötin", svo sem fína kjóla, dragtir og sérsaumuð herraföt að ógleymdum brúðarkjólunum. Segir heimasaum á jólafatnaði barna fara minnkandi ár frá ári enda sé úrval af tilbúnum barnafatnaði mikið.

Blúndur gefa galakjólnum rómantískan blæ og taka á sig litbrigði eftir efninu sem lagt er undir.

„Nú er miklu meira um saumaskap á fullorðna, bæði þá sem vilja vera í sérstökum fötum og aðra sem ekki passa í stöðluð númer í búðunum því við erum ekki öll eins í laginu. Þá velur fólk það sem því hentar í sniðum og efnum og getur verið í fötum sem eru algerlega sér á parti þar sem um módelflíkur er að ræða. Það er orðinn góður hópur af klæðskerum og kjólameisturum í landinu og lítil saumaverkstæði eru víðs vegar. Þar eru saumuð vönduð föt sem falla að óskum hvers og eins. Svo er líka fjöldi kvenna sem hefur gaman af að sauma heima og gerir það með glans," segir Helga. Hún telur að það borgi sig fyrir þær peningalega að sauma á sig buxur og fleira og tekur fram að góð snið séu í boði bæði frá Vouge og Butterick.

gun@frettabladid.is

allt
markvissar auglýsing
..um bíla
á laugardögum í Fréttablaðinu.
Hafið samband við auglýsingadeild „Allts"

Full búð af nýjum vörum
skart, slæður, treflar og fleira
GULLBRÁ, Nóatún 17 s. 562-4217

JÓLAGJÖFINA HANDA HENNI FÆRÐU HJÁ OKKUR
GJAFABRÉF FRÁ 3.400 KR
SNYRTISTOFAN
salon ritz
LAUGAVEGI 66 • SÍMAPANTANIR: 552 2460

Afturenda-klausan

Gisele Bündchen vill ekki bera hvaða líkamshluta sem er.

Brasilíska ofurfyrirsætan Gisele Bündchen játaði í viðtali á dögunum að hafa klausu í fyrirsætusamningi sínum sem tryggir að hún þurfi ekki að bera afturenda sinn. „Ég vil ekki að rassinn minn sjáist," segir Gisele. „Ég ætla ekki að klæðast nunnuklæðum eða einhverju svoleiðis, en ég get tryggt að rassinn minn sé hulinn. Hver veit hvert fólk er að horfa á tískusýningunum? Ekki að ég sé mjög meðvituð um sjálfa mig en mér finnst einfaldlega að þennan hluta eigi aðeins sérstakt fólk að sjá við sérstök tilefni."

Í viðtalinu segir Gisele jafnframt frá því þegar hún hitti aðdáanda á síðasta ári sem var með mynd af henni tattúeraða yfir brjóstið sitt. „Ég var umkringd öryggisvörðum þegar þessi maður fór grátandi úr skyrtunni, hann hlýtur að hafa verið eitthvað ruglaður. Hvað ef honum líkar ekki við mig á morgun og er með allan líkamann minn tattúeraðan á sig að eilífu?"

Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

Hver fer í jólaköttinn?

Jólin nálgast hratt að vanda, dagarnir virka einhvern veginn miklu styttri í desember en endranær, bæði hvað varðar dagsljósið og svo hvernig tíminn nýtist. Ekki er seinna vænna að huga að fataskápnum. Dugir svarti kjólinn frá því í fyrra ein jól enn eða er hann orðinn of þröngur? Dugar kannski að færa tölur? Eða þarf að „sörfa“ enn meira en ella á vísakortinu til að vera almennilega til fara um hátíðarnar? Möguleikarnir eru auðvitað margir. Allt frá fínum kjól frá tískuhúsi sem getur kostað frá nokkrum tugum þúsunda, til hátísku sem getur hlaupið á milljónum króna.

Vetrartískunni má lýsa með þremur lykilorðum, sixties, slavnesk áhrif og rock. Sixties-tískan er líklega heldur glæsilegri fyrir jólaboðin en slavneski hippastíllinn þó yngri konur finni sig betur í þeim stíl. Útlínur eru skarpar og mikið notað af svörtu og hvítu, til dæmis hjá Givenchy og Balenciaga. Jakkar og dragtir eru hermannaleg og jafnvel með hnöppum og borðum, dálítið í anda vinsælustu bíómyndarinnar um þessar mundir hér í landi, „Palais Royal“ eftir Valérie Lemercier. Armelle prinsessa minnir óneitanlega á Díönu Spencer og á hún vonda tengdamömmu. Hjá einu af stóru magasínunum, Galerie Lafayette, eru jólin konungleg þetta árið með fylgihlutum sem hæfa konungbornum. En hjá Lafayette eru jólakjólarnir á um hundrað evrum og upp í átta hundruð eftir því hver hannar.

Svo er auðvitað sá möguleiki að kíkja í búðir sem selja gömul föt, til gamallar frænku eða upp á loft hjá ömmu. „Vintage-tískan“ hefur aldrei lifað betra lífi og því er upplagt að draga fram gamlar perlur og um leið vera óumræðanlega frumlegur um jólin.

En ódýrari búðir eins og Zara, H&M og fleiri bjóða einnig upp á lausnir í hátíðafatnaði á hóflegu verði. Hönnuðir þessara búða eru duglegir við að taka upp það sem sést á tískusýningum tískuhúsanna og á þremur vikum getur eftirlíkingin verið komin í búðir. Hjá Zöru er hægt að fá svart kúlulaga pils sem gæti allt eins verið frá tískuhúsi Balenciaga og hjá H&M er flottur safírgrænn toppur með beru baki sem passar vel við, alklæðnaður á innan við hundrað evrur. Vissulega er ekki hægt að bera þessa framleiðslu saman við merkjavöru. Hún stendur þó vel undir væntingum þeirra sem leita að ódýrum lausnum og vilja skipta oft út fatnaði og er nákvæmlega saman þó endingin sé aðeins nokkrir mánuðir. Þessi lausn smellpassar líka við „mastige-tískuna“ sem er sambland af fjöldaframleiðslu (mass) og hugmyndinni um hágæðalúxusframleiðslu (prestige), þar sem öllu er blandað saman.

bergthor.bjarnason.wandoo.fr

kaupauki }

Trefill fylgir

FREDPERRY.COM BÝÐUR TREFIL Í KAUPAUKA TIL 12. DESEMBER.

Fatamerkið víðfræga Fred Perry býður nú upp á trefil í kaupauka með öllum vörum á heimasíðu sinni. Fred Perry er mörgum Íslendingum að góðu kunnur enda afar flott vörumerki. Á Íslandi er ekki hægt að finna vörur frá Fred Perry á mörgum stöðum en þó má finna einstakar flíkur í búðunum Kronkron og Guerilla store. Fred Perry-merkið er hins vegar afar vinsælt og því taka margir upp á því að panta föt af heimasíðu fyrirtækisins, fredperry.com. Fyrir þessi jól býður fyrirtækið upp á kaupauka með öllum pöntunum en það er fallegur trefill. Það er þó betra að hafa hraðar hendur því tilboðið rennur út 12. desember.

TEXTÍLGALLERY

SKIPHOLTI 21 (NÓATÚNSMEGIN)
SÍMI 561 0847

CARO er 2ja ára!
Afmælistilboð á öllum fatnaði
og snyrtilínu dagana til 10. des.
15-25% afsláttur
CARO
Ásnum - Hraunbæ 119 - Sími 567 7776
Opið virka daga kl. 11:00-18:00 • Opið laugardaga 11:00-14:00

Lætt 96,7
Jólastöðin þín!

Minnum á kynningu
á vörum okkar á
konukvöldi Heklu og Femin
í kvöld kl 20:00
Skráning á Femin.is
Verið Velkomnar
bianca
— gæði og glæsileki
Nýbýlavegi 12, Kópavogi.
Sími 554 3533
Opnunartími í desember:
1. – 22. desember 10 – 20
23. desember 10 – 22
24. desember 10 – 12

allt jólin koma
Alla þriðjudaga til laugardaga

Komdu í Garðabæ

Ilse Jacobsen • Hornbæk er á skömmum tíma orðin ein umtalaðasta skó- og kvenfataverslun á höfuðborgarsvæðinu. Skórnir og fötin frá Ilse Jacobsen vekja verðskuldaða athygli og það sama gildir um fatnaðinn frá Baum und Pferdgarten, Naja Lauf, Heart Made og Kathleen Madden.

OPIÐ SUNNUDAGA KL. 13-17 FRAM TIL JÓLA

ILSE JACOBSEN • Hornbæk

Garðatorgi • Garðabæ • sími 517 4806

flottar neglur með
Fing'rs
naglasnyrtivörum

Fing'rs fæst í
Hagkaup, apótekum og snyrtivörudeildum víðsvegar um landið.

TÍSKUVERSLUNIN Smart

NÝTT • JÓLAGJÖFIN Í ÁR

Leðurskór með flecce fóðri og mjúkum botni. Bæði fyrir hana og hann. Hægt að nota sem inniskó eða sem innlegg í skíðaskó. Tilvalið í leikfimi. Falleg gjöf.

Hafnarstræti 106, Akureyri, sími 462 4010
Ármúli 15, Reykjavík, 588 8050 • Grímsbæ v/Bústaðarveg S: 588 8488

birta

Radio Flyer
Blá peysa kr. 3.990.
Skyrta og gallabuxur kr. 2.990 og 2.690.
Jogginggalli kr. 3.990.

Hátískufatamerki í Krakkafjöri

Í september síðastliðnum var opnuð í Hamraborginni í Kópavogi barnavöruverslunin Krakkafjör sem býður upp á úrval af barnafatnaði og leikföngum.

Krakkafjör er nafn á fjórum búðum víðs vegar um borgina en sú fyrsta opnaði í Hlíðarsmára fyrir tæpu ári. Reksturinn hefur vaxið hratt og vöruúrvalið aukist en í vikunni voru að berast flíkur frá hátískumerkinu Von Dutch sem býður upp á fatnað fyrir ungbörn, börn og unglinga allt upp að átján ára. Von Dutch er hátt skrifað í tískuheiminum og um hríð fengust fullorðinsflíkur í GK á Laugaveginum en þetta er í fyrsta sinn sem barnafötin fást hér á landi.

Radio Flyer er annað stórt merki í búðinni en það sérhæfir sig í fötum fyrir stráka frá 0-7 ára og hágæða leikföngum.

Radio Flyer hefur verið við lýði frá árinu 1917 og er hvað frægast fyrir leikföngin, kerrurnar, hjólin og bílana.

Aðrar vörur í Krakkafjöri eru fatnaður frá Carters og leikföng frá Manhattan Toy og einnig er von á ekta amerískum leikfangabílum frá Von Dutch nú í desember sem eru tilvaldir í jólapakkann.

Von Dutch gallabuxur, 8 ára kr. 7.990.
Bleikur ungbarnabolur kr. 2.290.
Pils, 7 ára kr. 6.990.
Gulur bolur, 10 ára kr. 4.590.

...um mat
á föstudögum í Fréttablaðinu.

Lesendur „Allts" er fólk með áhuga á efni hverrar opnu og eru auglýsingarnar eðlilegur hluti lesefnisins og ein af ástæðum þess að þeir staldra við.

Það er með öðrum orðum, vel skilgreindur og áhugasamur hópur, sem skoðar t.d. þessa auglýsingu.

Grunnhugmyndin á bak við „Allt" er að flokka auglýsingar og staðsetja í lesefni sem vekur áhuga þeirra sem auglýsandinn vill ná til. „Allt" er löngu tímabær og áhugaverður valkostur á íslenskum auglýsingamarkaði.

Hafið samband við auglýsingadeild „Allts"

Síminn er 550-5000

ÍSLENSKA AUGLÝSINGASTOFAN EHF./STA.15 - PRE 28023 04/2005

jólagjöf }

Persónulegir skór

Á NETINU MÁ HANNA SÍNA EIGIN SKÓ EN ÞAÐ GETUR VERIÐ BÆÐI PERSÓNULEG OG AFAR FLOTT JÓLAGJÖF.

Vans skó er hægt að hanna á netinu eins og greint hefur verið frá á tískusíðunum. Vans er ekki eina skófyrirtækið sem býður upp á þennan möguleika því stór fyrirtæki eins og Nike, Converse og Adidas bjóða einnig upp á þennan möguleika á vefsíðum sínum og sumum verslunum.

Nú þegar jólin nálgast óðfluga eru margir að velta því fyrir sér hvað gefa skuli í jólagjöf. Þá er óvitlaust fyrir suma að hanna persónulega skó til þess að setja í jólapakkann. Það eru nefnilega margir sem kveinka sér yfir því hversu fáar útgáfur hægt er að fá af sumum gerðum skóa og þess vegna er kjörið ráð að hanna bara sína eigin til þess að vera viss um að enginn eigi alveg eins. Þetta er líka jólgjöf sem bæði bætir og kætir. Það er samt betra að panta sem fyrst þannig að skórnir geti komið í tæka tíð.

Mildur & karlmannlegur ilmur

Fátt er meira ósjarmerandi en illa lyktandi karlmaður. Fersk og karlmannleg lykt getur gert mikið fyrir sannan karlmann.

Flesta langar til þess að lykta vel og þar eru karlmenn engin undantekning. Þegar kemur hins vegar að því að velja sér hvaða ilm maður vill bera vandast málið. Hver hefur sinn stíl og sínar skoðanir um hvað sé góð lykt og hvað ekki. Þegar kemur að því að velja ilm er um að gera að gefa sér góðan tíma og prófa nokkrar gerðir. Jafnvel að fara og koma aftur því lyktarskynið getur auðveldlega brenglast eftir að hafa prófað fjölmargar ilmsterkar tegundir.

Hafdís Karlsdóttir, starfsmaður Hygea í Kringlunni, segir að undanfarið hafi karlmannleg lykt verið að koma sterk inn. Undanfarin ár hafa karlmenn meira verið að leita í ferska og jafnvel sæta lykt. Þessi þróun hefur aðeins verið að snúast við að sögn Hafdísar og nú í dag er mildur og karlmannlegur ilmur mun vinsælli. Karlmannsilmur er alltaf sígildur og allir karlmenn ættu að eiga nokkrar tegundir af ilmi. Það er heldur ekkert óvitlaust fyrir kvenþjóðina að gefa karlmanninum í lífi sínu nýjan og ferskan ilm.

MARKAÐURINN
FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA
Mest lesna viðskiptablaðið

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
Gallup könnun fyrir 365 prentmiðla maí 2005.

PERSÓNULEG ÞJÓNUSTA Í 25 ÁR
• GELNEGLUR
• HANDSNYRTING
• FÓTSNYRTING
• VAXMEÐFERÐIR
• ANDLITSBÖÐ
• LITUN OG PLOKKUN
• BRÚNKUMEÐFERÐIR
• HÚÐSLÍPUN
• SÝRUMEÐFERÐIR
SNYRTISTOFAN
salon ritz
LAUGAVEGI 66 • SÍMAPANTANIR: 552 2460

ICETREND OUTLET
VIÐ OPNUM Á FIMMTUDAGINN KL. 11:00 • MIKIÐ AF ÞEKKTUM VÖRUM Á LÁGU VERÐI

NÝJASTA LÍNAN FRÁ SISTERS POINT!
BOLIR
VERÐ ÁÐUR FRÁ 2.995, -
NÚ Á 750, -

DÖMU BOLIR
1 STK. 595, -
2 STK. 995, -

JÓLABÚNINGAR FYRIR BÖRN
795, –

BARNAÚLPUR
VERÐ ÁÐUR 4.995, –
NÚ Á 1.600, –

STELPUGALLABUXUR
STÆRÐIR FYRIR
2 – 12 ÁRA 850, –

FLOTTIR JOGGING-GALLAR Á BÖRN
ÁÐUR Á 3.995, –
NÚ Á 1.695, –

FÓÐRAÐAR VINDBUXUR
3 LITIR • ÞITT VAL
ÁÐUR 1.995, – NÚ Á 595, –

UNGBARNAFÖT
ÞÚ SPARAR FRÁ 50 – 80%
BUXUR, BOLIR, SAMFESTINGAR OG FLEIRA FRÁ T.D. PIPPI OG CLAIR NÝJASTA LÍNAN!

DÖMUGALLABUXUR
VERÐ ÁÐUR FRÁ 4.995, -
NÚ Á 1.700, –
2 PÖR Á 2.500, –

Leiðbeiningar
Síðumúli
ICETREND OUTLET
Fellsmúli

SISTERS POINT VESKI
3 LITIR 399, –

OPNUNARTÍMI;
MÁNUDAG – MIÐVIKUDAGS 11 – 18
FIMMTUDAG 11 – 21
FÖSTUDAG 11 – 18
LAUGARDAG 10 – 16
SUNNUDAG 10 – 16 (AÐEINS Í DESEMBER)

Geymslur

eiga það til að fyllast af drasli sem ætti frekar heima á haugunum. Það er sniðugt að taka til í geymslunni fyrir jólin og henda því sem henda má svo pláss skapist fyrir það sem koma þarf fyrir í henni eftir jól.

Ástvaldur á loftinu góða sem flygillinn á eftir að setja svip sinn á. Gunnar Mikael Jóhannsson fékk líka góðfúslegt leyfi til uppgöngu.
FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

Þegar flygillinn kemur verður fjör á loftinu

Ástvaldur Traustason pianóleikari á sér prívat afdrep uppi í risi á heimilinu sínu.

„Hér er minn eftirlætisstaður og hann á eftir að verða miklu flottari þegar flygillinn kemur. Það verður fyrir jól. Ég er með hjartslátt, ég er svo spenntur," segir Ástvaldur hlæjandi um leið og hann sýnir ágætt herbergi uppi á lofti á heimilinu. Þar ætlar hann að hafa setustofuhúsgögn og hljóðfæri. „Hér get ég æft mig í friði og jafnvel rekið fólk út ef mér sýnist svo," segir hann prakkaralegur og bætir við: „Aðrir frá samt náðarsamlegast að koma hingað upp, gegn skriflegu leyfi. Það endar sennilega með því að ég setji upp passaskyldu og skanna í stiganum!"

Ástvaldur hefur kennt fólki að spila eftir eyranu í fimmtán ár og rekur skólann Tónheima. Nú hefur hann líka gefið út bók handa öllum þeim sem hafa áhuga á því að læra á píanó. Hún heitir Hljómar í bókstaflegum skilningi og nýtist jafnt byrjendum sem lengra komnum, að sögn Ástvaldar. „Ég hef þá bjargföstu trú að allir geti lært að spila á píanó ef þá langar til og bókin er einföld og aðgengileg fyrir almenning," segir hann. Sjálfur hefur hann starfað sem píanóleikari í ýmsum hljómsveitum, meðal annars Milljónamæringunum og Sálinni hans Jóns míns, og er nú í Stórsveit Reykjavíkur. Einnig leikur hann á harmóniku í hljómsveitinni Bardukha og Tangósveit lýðveldisins. ■

STELLIÐ: CARL

Í versluninni Duka er veglegt stell sem ber nafnið Carl.

Sænsku Duka-verksmiðjurnar framleiða borðbúnað merktan kónganöfnum. Carl er þar á meðal. Stellið er úr fínasta postulíni og hönnunin er sígild. Blá rönd með örfínni gyllingu gerir stellið sparilegt en lögunin er verkleg og ekki þarf endilega stórhátíð til að það sé lagt á borð. Fimmtán hlutir fást í í stellinu, bæði fyrir kaffi og mat. Carl þolir að fara í uppþvottavél ef vel er raðað. Þess má geta að dekkað er upp með Carli þegar mikið er haft við á æðsta heimili Íslands, Bessastöðum. Skjaldarmerki Íslands prýðir þann borðbúnað.

Diskarnir eru í hefðbundnu formi.

Fjölmargir fylgihlutir eru með Carli. Hér er sýnishorn þeirra.

Bollasettið er myndarlegt.

Jólagjafir heimilanna

Gott úrval húsgagna á jólatilboði, vaxtalaust til áramóta!

Borðstofu sett: Handunnið gegnheilt tekk **410.500 15% jóla afsláttur** af öllum tekk vörum, skenkum sjónvarpsskápum og stólum.

Þægindi og gæði á góðu jólaverði.

Vaxtalausir samningar til áramóta.

NEW YORK Þriggja sæta hægindasófi og tveir hægindastólar (3+1+1) með ekta**THICK SHINY** leðri. **kr. 276.500**

Í galleríi okkar stendur yfir sýning Torfa Harðarsonar

Opið alla virka daga frá 11-18, laugardaga 11-16 og sunnudaga frá 13-16

gallerí húsgögn

Dalvegi 18, Sími 554 5333

Jólastemning

Vönduð lína af hvítum húsgögnum frá Danmörku. Frábær verð.

UNIKA

Fákafeni 9 Sími: 568 6700
mán-fös. 10-18, laug. 11-16 og sun. 13-16
www.unika.is

KOKOS-SISAL TEPPI

Falleg - sterk - náttúruleg
Verð frá kr. 2.840,- pr. m²

Suðurlandsbraut 10
Sími 533 5800
www.simnet.is/strond

STRÖND ehf.

Ingimar Waage: Gullfjöll, 2005

Listaverk til leigu og sölu

Artótek - listhlaða í Borgarbókasafni leigir og selur íslenska myndlist til einstaklinga og fyrirtækja.

Greiðsla á mánuði er á bilinu 1.000 – 10.000 kr. Vaxtalausar afborganir eða leiga. Sjá nánar á www.artotek.is

ARTÓTEK

Borgarbókasafni, Grófarhúsi Tryggvagötu 15, Reykjavík
Sími 563 1717, www.artotek.is

Heimilislán SPK

- þú færð betri kjör hjá okkur

Þú getur notað lánið til að kaupa eða endurnýja allt sem tengist heimilinu, s.s. sófasett, þvottavél, sjónvarp, parket, ísskáp o.fl.

- lægri vextir
- afsláttur af lántökugjaldi
- enginn auka kostnaður við uppgreiðslu
- ekki skilyrði að vera viðskiptavinur hjá SPK

Sparisjóður Kópavogs
Hlíðasmára 19 • Digranesvegi 10 • Select við Smáralind
Sími: 515 1950 • Fax: 515 1909 • www.spk.is • spk@spk.is

spk

JÓLA FÖNDUR
Mikið úrval af keramiki, perlum, föndurvörum og gjafavörum
Vinnustofan og verslun opin alla daga
Keramik og glergallery Kothúsum, Garði s. 422 7935

Mikið úrval af burstasettum og neistahlífa, ásamt ýmis konar aukahlutum.
Opið laugardaga kl. 10-16 og sunnudaga kl. 12-16 til jóla.
Arinbúðin
Stórhöfða 17 v/Gullinbrú (fyrir neðan húsið)
Sími 567 2133 · www.arinn.is

Kristín og Jóhanna reka Søstrene Grene í Smáralindinni og eru ánægðar með viðtökurnar það sem af er. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Biðröð við Søstrene Grene

Søstrene Grene er ný verslun í Smáralind. Þar má finna fallegar og vandaðar gjafavörur á hagstæðu verði í þægilegu andrúmslofti.

Íslendingar stóðu í röðum fyrir utan nýja verslun í Smáralind um síðustu helgi. Verslunin sem er svo vinsæl heitir Søstrene Grene og á rætur sínar að rekja til Danmerkur og mörgum Íslendingum sem þangað hafa komið að góðu kunn. Búðin var opnuð síðastliðinn föstudag en þær Jóhanna Einarsdóttir og Kristín Reynisdóttir reka hana ásamt eiginmönnum sínum.

„Eftir að búðin var opnuð hefur það komið mér á óvart hversu margir Íslendingar þekkja hana," segir Kristín, sem segir þær stöllur hafa verið heppnar að fá leyfi hjá eigendum til að opna Söstrene Grene hér á landi. „Þau úti höfðu neitað fullt af fólki en þau voru ekki tilbúin til þess, ekki fyrr en nú," segir Kristín og Jóhanna bætir við: „Við fórum á námskeið í tvær vikur í Danmörku líka. Þar settum við meðal annars upp búð frá grunni í Hróarskeldu. Það var mjög lærdómsríkt."

Þegar spurt er um sérstöðu verslunarinnar segja Kristín og Jóhanna samtímis að það séu fallega hannaðir hlutir á mjög góðu verði. Vinkonurnar segja að verðið komi ekki niður á gæðunum því verðinu sé haldið í lágmarki með magninnkaupum „Neytandinn fær að njóta góða verðsins. Þetta er hálfgerð hugsjónabúð og var opnuð sem slík. Það sem er líka sérstakt við þessa búð er að vörunum er raðað upp eftir litum og það er reynt að halda andrúmsloftinu rólegu, til dæmis er bara spiluð klassísk tónlist hér inni. Þetta er mjög neytendavæn búð," segir Jóhanna. „Maður upplifir svolítið listræna stemningu inni í verslunni," bætir Kristín við.

Kristín og Jóhann stefna jafnvel á að opna fleiri verslanir hér á landi. „Okkar væntingar voru að Íslendingar myndu taka okkur vel og það hafa þeir svo sannarlega gert."

steinthor@frettabladid.is

Mikið úrval af listmálaravörum
JÁRN&GLER
Járn og gler ehf - Skútuvogur 1
Barkarvogsmegin - S :5858900
Listalagerinn
www.jarngler.is

lýsing }

Myrkrinu gefið langt nef

JÓLIN ERU ÁRSTÍÐ LJÚFRAR BIRTU.

Nú er myrkasti tími ársins sem er líka sá tími þegar hvað flestir sækja hver annan heim. Þar sem dagsljóssins nýtur ekki við nema brot úr degi er lýsingin í jólaboðinu þeim mun mikilvægari til að skapa jólastemninguna. Gott er að nota fleti sem endurvarpa ljósi, eins og fallega silfurplatta eða spegla, til að endurvarpa kertaljósi um herbergið og ekki er verra að skreyta með kristöllum og jólakúlum sem endurvarpa ljósi í sama tilgangi.

Það er líka flott að búa til miðpunkt í herberginu með því að raða sprittkertum þétt saman á lítið borð, í arininn eða á tilfallandi glerhillur eða önnur brunatraust svæði.
Ekki má gleyma inniseríum sem gefa einstaklega fallega birtu. Hægt er að fá alls kyns inniljós, bæði kransa og ákveðin form, en líka má leika sér með langar seríukeðjur. Þær er hægt að fá af öllu tagi og sumar geta jafnvel blikkað, allt eftir því hversu villt veislan á að verða.
Stórar stofur þar sem hátt er til lofts verða notalegri ef margir litlir lampar og kertastjakar eru látnir sjá um lýsinguna frekar en loftljósið. Það er líka gaman að velta skuggunum fyrir sér þegar ljósum er stillt upp því með réttri uppstillingu má búa til listaverk á loft og veggi.
Alltaf þurfa einhverjir að fara út á tröppur eða svalir í veislum til að svala þörfum sínum og það er ekki úr vegi að láta notalegu jólastemninguna ná þangað. Hægt er að gera garðinn fallegan með útikertum, lituðum útiseríum í trjám og litlum sprittkertum. Best er þó að kerti séu í vari fyrir veðri og vindum.
Og svona gefur þú myrkrinu langt nef á meðan við bíðum þess að birti á ný.

Í GARÐINUM HEIMA

HAFSTEINN HAFLIÐASON SKRIFAR UM POTTAPLÖNTUR

Jólahýasintur

Vísindaheiti: Hyacinthus orientalis.
Notkun: Blómstrandi laukjurt innanhúss um jól og áramót.
Birtuskilyrði: Bjart en lætur sér flest lynda.
Hitaskilyrði: Stofuhiti en endist lengst á köldum, frostfríum stað.
Vökvun: Haldið rótunum rökum en varist ofvökvun.
Umpottun: Óþörf, laukunum fleygt eftir blómgun.
Áburðargjöf: Óþörf.

Saga
Uppruni hýasintunnar er við austanvert Miðjarðarhaf og norður til Kaspíahafs. Hýasintur eru vinsælir „haustlaukar" sem við plöntum í garða á haustin í þeirri von að þeir muni skila þar sínu ilmsæta og litskæra blómskrúði að vori. Jólahýasintur eru í engu frábrugðnar venjulegum garðahýasintum að öðru leyti en því að laukarnir hafa fengið sérstaka meðferð sem flýtir þroska blómvísanna inni í laukunum og gerir að verkum að hægt er að „drífa" þá í blómgun innanhúss mun fyrr en þeim er eðlilegt úti í garðinum.

Til er goðsögn um tilurð hýasintunnar. Hún er á þá leið að guðinn Apollon, sem var fremur fordómalaus og víðsýnn í eigin ástamálum, lagði ástarhug á hinn fríða og íturvaxna svein Hyakinthos frá Spörtu. Dag nokkurn voru þeir á völlunum undir Ólympusfjalli og æfðu saman kringlukast. Vestanvindurinn, Sefýros, fylgdist með og stóð ekki á sama um aðdáun Apollons á piltinum. Og svo er það, að þegar Apollon varpar kringlunni blæs Sefýros það kröftuglega, í afbrýðiskasti sínu, á hana að hún sveigir af leið og lendir í höfði Hyakinthosar sem fellur við örendur. Apolloni var brugðið og laut tárfellandi niður að líki vinar síns. Og þar sem tár Apollons og blóð Hyakinthosar blönduðust á vellinum spratt upp þessi undrafagra jurt sem síðan hefur heitið eftir Hyakinthosi.

Madame Pompadour
Hýasintan barst í ítalska garða um 1530 og þaðan norðureftir til Hollands með Clusiusi þeim er stofnaði Grasagarðinn í Leyden og átti sinn þátt í að gera túlipanana vinsæla. Á öndverðri átjándu öld hafði hýasintan náð miklum vinsældum og bara í Hollandi var búið að skrá um 2000 afbrigði hennar. Hátindi vinsældanna náði hýasintan þó við hirð Lúðvíks konungs XV í Frakklandi, því ástkona hans, Madame Pompadour, fékk ofurást á þessu blómi og ræktaði sjálf, sem var allt að því óviðurkvæmilegt fyrir hefðarkonur þeirra tíma, yfir 200 hýasintulauka í sérstökum hýasintuglösum til að njóta af yfir vetrarmánuðina. Einnig lét hún garðyrkjumenn hallarinnar gróðursetja hýasintulauka í þúsundatali í hallargarðinum og gullsmiði hirðarinnar lét hún smíða skartgripi úr skíragulli og í ótal útfærslum eftir aðeins einu mótífi, hýasintublómum, fyrir sig og hirðmeyjar sínar. Til að kóróna þetta sá hún til þess að ávallt væri til nóg hýasintuilmvatn fyrir hana sjálfa og umræddar meyjar til að steinka sig með.

Jólahýasintan
Alls staðar tekið upp á að hafa hýsasintulauka í glösum að hætti Madame Pompadour. Væru þeir settir í þar til gerð glös í lok september, fyllt með vatni upp undir laukinn og síðan hafðir á dimmum og svölum stað og blómguðust þeir nokkuð örugglega þegar þeir voru teknir inn í stofuhita upp úr miðjum desember. Þessi siður varð vinsæll á Norðurlöndum og þótt húsakynni almennt bjóði vart lengur upp á að glasræktunin í heimahúsum, þá finnst flestum það vera fremur snauð jól ef jólahýasintuna vantar. Við þessu hafa garðyrkjumenn séð og nú eru laukarnir drifnir við bestu skilyrði í garðyrkjustöðvum og tímastilltir á jólablómgunina. Blómaframleiðendur á Íslandi sjá til þess að a.m.k. ein jólahýasinta sé í boði fyrir hvert heimili í landinu.

Notkun
Jólahýsasintur standa fyllilega undir nafni einar og sér en algengast er að hafa þær í körfu eða skál með skreytingu. Blómin standa best ef þau fá að vera kyrr á lauknum og reynt skal að skerða ræturnar eins lítið og mögulegt er. Rótunum þarf að halda rökum en ekki er gott að bleyta um of því þá geta þær farið að fúna. Það lengir líf blómanna mjög, ef hægt er að koma því við að láta hýasinturnar standa á köldum stað á næturnar. Í frostlausum gróðurskála geta blómin staðið í fullum skrúða í tæpar fjórar vikur en í hlýju stofulofti er varla hægt að ætlast til þess að hýasintan skarti sínu fegursta nema í nokkra daga.

Ilmur - stigagjöf
Fáar plöntur bjóða upp á jafn sterkan og höfugan ilm og hýasintan og finnst sumum reyndar nóg um. Nágrannar okkar Svíar hafa komið upp mælikvarða yfir ilminn frá hýasintublómum, kvarða sem byggir á stjörnugjöf, ein stjarna þýðir að ilmurinn sé tiltölulega daufur, tvær stjörnur að hann sé vel í meðallagi og þrjár stjörnur eru gefnar þeim yrkjum sem sterkasta ilminn hafa. Af bleikum hýasintum eru hin alvinsælasta AnnaMarie með tvær stjörnur en keppinautur hennar PinkPearl aðeins með eina. Af bláum hýasintum er hin glæsilega Atlantic með tvær stjörnur meðan hin sívinsæla BluePearl lætur sér duga eina. Hvítar hýasintur bera fremur daufan ilm, WhitePearl er einnar stjörnu og á engan keppinaut.

impuls

– veldu þér jólagjöf

Simens TK60001
Expresso kaffivél
Verðmæti: kr.75.054,-

eða

Diboss -LT20HLF
20" LCD sjónvarp
Verðmæti: kr.59.990,-

þegar þú kaupir impuls eldhúsinnréttingu.

Jólagjöfin afhendist í desember og eldhúsinnréttingin eftir eigin ósk á næsta ári. Tilboðið gildir til 20. desember 2005

– klassískar

2411 TÆKÍK 30.11.05

– vandaðar

PANORAMA
ELDHÚS • TÆKI • BAÐ • FATASKÁPAR
. . . . miðstöð innréttinga
Síðumúla 30 • 108 Reykjavík
s. 553 6400 • f. 553 6403 • panorama@panorama.is • www. panorama.is

Teppa
TILBOÐ

5-50 m²
Bútar og Afgangar

Meðan birgðir endast

MAXIM á ganginn, stigann eða stofuna.
VERÐDÆMI:
Fullt verð 2200.-/m²
Afgangar 900.-/m²
Bútur (16,4 m²) 689.-/m²

ROCKY haghvæmt á heimilið
VERÐDÆMI:
Fullt verð 1530.-/m²
Afgangar 600.-/m²
Bútur (14,7 m²) 544.-/m²

REGENT hvar sem er á íbúðina
VERÐDÆMI:
Fullt verð 2500.-/m²
Afgangar 1250.-/m²
Bútur (11,7 m²) 1000.-/m²

Gólfteppi á tilboði

Terrazzo 23% nú 2950.-/m² áður 3840.-/m²

Navarra 37% nú 2500.-/m² áður 3948.-/m²

Opið 8.00-18.00 virka daga

GÓLFBÚNAÐUR
KJARAN EHF • SÍÐUMÚLI 14 • 108 REYKJAVÍK
SÍMI: 510 5510 • www.kjaran.is

Jólasveinahúfur eru nauðsynlegar á hverju heimili í desember. Þær geta slegið í gegn við ýmis tækifæri og það getur verið ágætt að setja bara upp jólasveinahúfu ef hárið er ekki alveg að gera sig.

Reykvíkingar fá ekki snjó um jólin ef veðurspár ganga eftir. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Rauð jól í Reykjavík en hvít fyrir norðan

Árið 1954 söng Bing Crosby um jólin og hversu heitt hann óskaði þess að þau yrðu hvít. Flestir taka undir óskir hans en verða jólin hvít í ár? Sigurður Þ. Ragnarsson veðurfréttamaður, betur þekktur sem Siggi Stormur, Dalvíkurklúbburinn og spákona, sem ekki vill láta nafn síns getið, ryndu í framtíðina og báru svo saman bækur sínar.

Jólin verða að öllum líkindum ekki snjóþung í ár. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Í desemberspá Dalvíkurklúbbsins er því lýst yfir að mánuðurinn verði svipaður nóvembermánuði „en að líkindum heldur kaldari. Það yrði svipaður hringlandi eins og í nóvember, hugsanlega heldur meiri snjór, þó ekki til baga.“ Líkast til verða jólin á Dalbæ, höfuðstöðvum Dalvíkurklúbbsins, hvít þannig að Norðlendingar mega búast við hrímuðum jólum. Sunnlendingar eru ekki jafn heppnir og verða jólin rauðleitari á höfuðborgarsvæðinu.

Siggi stormur segir að það sé erfitt að spá svo langt fram í tímann en auðvitað sé hann tilbúinn að gera sitt besta. „Það er aumt fyrir mann sem hefur atvinnu af því að spá fyrir um veður að þora ekki að spá fyrir um jólaveðrið. Það pirrar suma kollega mína og ég vil ekki koma neinum í vont skap en ég læt slag standa,“ segir Siggi. Eftir að hafa skoðað gögnin hefur hann komist að niðurstöðu. „Heildarbragur kortanna segir sitt. Langtímaspár fyrir haustið hafa ræst illa en desemberspáin hefur gengið eftir að mestu leyti,“ segir Siggi. „Niðurstaða mín er sú

Akureyringar mega búast við hvítum jólum. FRÉTTABLAÐIÐ/KRISTJÁN KRISTJÁNSSON

að á suðvesturhorninu verði nokkur grámygla um jólin. Ég hygg hins vegar að jólin verði hvít fyrir norðan og að á Austur- og Vesturlandi verði jólin flekkótt.“ Í fyrra var Siggi sannspár en fyrir tveimur árum spáði hann rauðum jólum.

Þegar fönn huldi jörð á aðfangadag tóku nokkrir fréttamenn Stöðvar 2 sig til og létu Sigga finna fyrir mistökum sínum og fékk hann yfir sig snjóboltaregn.

Spákonan segir að tarotspilin séu óákveðin þegar kemur að jólaveðrinu og að veðrið verði mismunandi eftir landshlutum. „Það er lítið um sterk spil og því getur enn brugðið til beggja vona. Mér sýnist að veðrið verði kaflaskipt og að við fáum rauðan aðfangadag en hvítan jóladag,“ segir spákonan. „Ég lofa hins vegar hvítum áramótum og stend við það,“ segir hún enn fremur.

Það er sama hvort stuðst er við gamla hjátrú eða nútíma vísindi. Jólin virðast ætla að verða rauð sunnanlands en hvít norðanlands. Allir spámennirnir vilja koma því á framfæri að þrátt fyrir spár sínar óski þeir landsmönnum öllum hvítra og gleðilegra jóla.

tryggvi@frettabladid.is

Glögg og gleði í sundlauginni

Góð stemning ríkti í Breiðholtslaug þegar einn gesturinn bauð óvænt upp á rjúkandi glögg og annað góðgæti.

Vatnsleikfimitími hjá Brynjólfi Björnssyni kennara breyttist í veislu eitt kvöld í liðinni viku. Kristjana Hávarðardóttir, einn af fastagestunum, dró upp úr pússi sínu dýrindis ávexti og ber, piparkökur og fleira góðgæti og breytti einni dýnunni í gnægtaborð við sundlaugarbakkann. Mikla lukku vakti líka hin vermandi jólaglögg sem dúkkaði upp á bakkanum og gerð voru góð skil. Ekki lét Kristjana þar við sitja heldur kom líka með skemmtilegt upplestrarefni. Jafnan er góður andi í vatnsleikfiminni hjá Brynjólfi og í þetta sinn var það jólaandinn.

Brynjólfur sundkennari var grallaralegur á bakkanum. MYND/KRISTJANA

Kristjana eys af örlæti úr pottinum og gestirnir skála í glögg. MYND/BRYNJÓLFUR

Opnanir verslana um jólin

KRINGLAN
Frá og með 8. desember er Kringlan komin á jólaopnunartímana. 8. til 10. desember verður opið frá klukkan tíu á morgnana til tíu á kvöldin. Sunnudaginn 11. desember verður opið frá klukkan eitt eftir hádegi til klukkan tíu um kvöldið. Mánudaginn 12. desember til fimmtudagsins 22. desember er opið frá tíu á morgnana til tíu á kvöldin. Á Þorláksmessu eru verslanir Kringlunnar opnaðar klukkan tíu og verður opið til klukkan ellefu á Þorláksmessukvöld. Á aðfangadag verður opið frá tíu til klukkan 13. Lokað verður á jóladag og annan í jólum en frjáls afgreiðslutími er 27. desember.

SMÁRALIND
Smáralindin verður opin frá tíu á morgnana til tíu á kvöldin frá 8. desember til 16. desember. Laugardaginn 11. desember verður Smáralindin opnuð klukkan ellefu, á sunnudaginn 12. desember klukkan eitt og báða dagana er opið til tíu um kvöldið. Opið er frá tíu á morgnana til tíu á kvöldin 14. til 16. desember og 19. til 22. desember. Síðustu helgina fyrir jól er opið frá tíu til tíu á laugardeginum og frá ellefu til tíu á sunnudeginum. Á Þorláksmessu verður opið frá ellefu til ellefu og á aðfangadag er opnað klukkan tíu og lokað klukkan eitt.

MIÐBÆR
Laugardaginn 10. desember verða búðir opnaðar klukkan tíu en sunnudaginn 11. desember þær klukkan eitt og eru verslanir opnar báða dagana til klukkan 18. Frá 15. desember til 22. desember eru búðir opnar frá tíu á morgnana til tíu á kvöldin nema sunnudaginn 18. desember en þá er opnað klukkan 13. Á Þorláksmessu verður opið frá tíu til ellefu um kvöldið og á aðfangadag verður opið frá níu til tólf.

Margrét Eir eldar jólamat eftir bandarískri þakkargjörðarhátíðaruppskrift. FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL.

Þakkargjörðarhátíðarmatur á jólunum

Margrét Eir Hjartardóttir söngkona eldar alltaf kalkún á jólunum og með honum finnst henni best að hafa kartöflumús úr sætum kartöflum. Uppskriftina að kartöflumúsinni fékk hún í Bandaríkjunum.

„Jólamaturinn er undir áhrifum frá þakkargjörðarhátíðinni," segir Margrét, sem hefur verið mikið í Bandaríkjunum. „Ég var skiptinemi í Bandaríkjunum og þar fékk ég fyrst að smakka þennan gómsæta þakkargjörðarhátíðarmat. Mér finnst hann voða jólalegur líka því þegar þakkargjörðarhátíðin er eru alveg að koma jól."

Margrét hreifst greinilega af Bandaríkjunum þegar hún var skiptinemi þar því hún fór síðar í leiklistarnám til Boston og núna er hún í námi í Bandaríkjunum og er þar með annan fótinn eins og hún segir. Margrét er ennþá í mjög góðu sambandi við fjölskylduna sem hún var skiptinemi hjá þó að það séu sextán ár síðan hún bjó hjá henni. „Ég komst reyndar ekki þangað á þakkargjörðarhátíðinni núna en það var upphaflega ætlunin," segir hún.

Fjölskyldan sem Margrét bjó hjá sem skiptinemi notaði sætar kartöflur mjög mikið. „Ég á mjög sérstaka uppskrift þaðan að kartöflumús úr sætum kartöflum sem ég hef með kalkúninum. Það gerir þetta enginn nema ég svo ég er strax farin að taka við pöntunum frá vinum mínum sem vilja fá að koma í mat um jólin," segir Margrét, sem ætlar að gefa upp uppskriftina að sætu kartöflunum.

SÆT KARTÖFLUMÚS

3 bollar stappaðar soðnar sætar kartöflur
1/2 bolli sykur
1/2 tsk. salt
2 egg
3 msk. smjör
1/2 bolli mjólk
vannilludropar

Öllu blandað saman og sett í eldfast mót.

1 bolli púðursykur
1/2 bolli hveiti
2 1/2 msk. brætt smjör

Blandað saman og sett ofan á kartöflublönduna í mótinu. Bakað við 150-200 gráður í 30 mínútur.

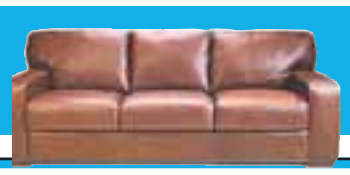
á jóladöfinni }

8. desember

Krabbameinsfélag Hafnarfjarðar efnir til aðventukvölds í Hafnarfjarðarkirkju sem hefst kl. 20. Óperukór Hafnarfjarðar syngur. Að athöfninni lokinni er boðið upp á kakó, piparkökur og konfekt í safnaðarheimilinu.

Köntrísveit Baggalúts efnir til stórhljómleika á NASA við Austurvöll í tilefni af útkomu hljómdisksins Pabbi þarf að vinna. Tónleikarnir hefjast kl. 22.00 stundvíslega. Sérstakur leynigestur er Rúnar Júlíusson.

Skáld frá Bókaútgáfunni Sölku lesa upp úr nýútkomnum verkum sínum á Súfistanum kl. 20.



Afslöppun er nauðsynleg annað slagið. Það þarf ekki endilega að nota allar helgar til þess að taka til og fara í búðir og heimsóknir. Það getur líka verið gott að slappa bara af heima með fjölskyldunni.

Hér vinnur Bjargey að handverki sínu á púða númer tvö en hún er líka listakona og vinnur meðal annars hluti í vír.

Bara-heilsupúðinn fyrir Homo Kyrrseticus

Bjargey Ingólfsdóttir, iðjuþjálfi og hönnuður, segir að hendurnar séu okkar dýrmætustu verkfæri og nauðsynlegt að hlúa almennilega að þeim. Hún hefur í því skyni hannað Bara-heilsupúðana.

„Ég hef verið að þróa þessa heilsupúða í þrjú ár," segir Bjargey Ingólfsdóttir iðjuþjálfi, sem hannar og selur þessa skemmtilegu heilsupúða. „Ég hef aldrei getað gleymt orðum bæklunarlæknisins sem kenndi mér í Þrándheimi sem sagði að við værum illa hönnuð til að sitja." Og hún skýrir málið nánar.

„Forfeður okkar ferðuðust um með láréttan hrygg þangað til einhverjum datt í hug að rétta sig upp. Þá hefst saga tvífætlingsins Homo Erectus. En nú erum við orðin Homo Kyrrseticus því svo mörg störf í okkar samfélagi eru unnin af sitjandi fólki. Mannslíkaminn er ekki búinn að laga sig að þessari sitjandi stöðu og mjög margir eiga við bakvandamál að stríða, þjást af vöðvaspennu og verkjum. Húsgögn eru sjaldnast hönnuð til að veita góðan stuðning við bak og handleggi og við erum alltaf að leita leiða til að halda bakinu beinu." Hugmynd Bjargeyjar með heilsupúðanum er að bæta setstöðuna því stuðningur undir framhandleggina auðveldar okkur að sitja betur og slaka á í herðum og handleggjum. „Bara-heilsupúðum er ætlað að minnka og fyrirbyggja verki í herðum, handleggjum og höndum og auðvelda okkur að stunda ýmsa iðju. Það er svo notalegt þegar maður er kominn með þennan stuðning undir hendurnar, bæði til að slaka á og líka til að geta unnið. Mér finnst mikilvægt að við hlúum vel að okkar dýrmætustu verkfærum sem eru hendurnar og einnig að við slökum vel á þegar við sitjum."

Bara-heilsupúðarnir fást í þremur ólíkum stærðum og gerðum.

Bara-heilsupúðarnir fást í þremur stærðum og gerðum og eru eftir því kallaðir 1, 2 og 3. „Eitt líkist banana í formi og er nokkurs konar björgunarhringur þannig að maður getur hvílt framhandleggina og hefur frítt vinnupláss fyrir framan sig. Hann nýtist til dæmis við prjónaskap og tölvuvinnu. Einnig er hægt að nota hann sem stuðning við mjóbakið. Tvö er stærsti púðinn og hann er góður til að hvíla hluti á því það er nokkurs konar „vinnuborð" á honum. Hentar vel við bóklestur, sitjandi og í rúmi. Þrjú er minnsti púðinn og passar inn í þröngan stól eins og hjólastól eða leikhússtól. Þeir hjálpa allir til við að hvíla hendurnar og slaka á."

Bjargey segir að púðarnir séu ekki hugsaðir fyrir neinn sérstakan hóp heldur fyrir alla þá sem kenna verkja í öxlum eða höndum. „Púðana eiga allir að geta nýtt sér, hvar og henær sem er. Mér fannst mikilvægt í hönnun þeirra að hafa þá fallega svo fólk geti hugsað sér að hafa þá í sófanum heima. Þetta eru ekki einhvers konar heilsuvara sem þú stingur undir stól af því að þí vilt ekki láta hana sjást heldur er bæði notagildi og fallegt útlit."

En af hverju heita þessir heilsupúðar þessu nafni?

„Þegar við lyftum öxlunum segjum við oft - bara - og það er gott fyrir axlirnar að lyfta þeim. Það eru púðarnir líka. Svo notum við orðið bara líka á svo marga vegu og notkunarmöguleikar púðanna eru margvíslegir líka."

Bjargey hefur þróað púðana í samvinnu við notendur og heilbrigðisstarfsfólk, sem hefur hvatt hana til að koma þeim á framfæri.

Hægt er að fá meiri upplýsingar um bara-púðana og panta þá á heimasíðunni www.bara123.is.

Forláta heilsuvörur úr hafinu bláa

Þarasósa, grasasósa og sölvasósa eru nýkomnar á markaðinn í snyrtilegum neytendaumbúðum, ásamt kryddi úr ýmsum fjörugróðri. Þetta er næringar- og steinefnarík vara.

„Þari og söl eru fjársjóður sem vert er að gefa gaum, enda liggur hann við fætur okkar. Þessi sjávargróður var nýttur hér á landi strax við upphaf byggðar og langt fram eftir öldum en neysla hans lagðist af nema hvað söl hafa verið snædd sem snakk. Það er fyllsta ástæða til að endurvekja neysluna enda er ört vaxandi áhugi á sjávargróðri í heiminum sem hágæðahollustuvöru," segir Eyjólfur Friðgeirsson líffræðingur, sem stendur bak við fyrirtækið Hollustu úr hafinu ehf.

Hann segir nýju þaravörurnar komnar í Heilsuhúsið, Melabúðina og Fjarðarkaup og að til standi að dreifa þeim víðar. En hvert er innihald þeirra? „Grunnurinn í þarasósunum er sojasósa, eplaedik og fleira sem er síðan kryddað með þara og fjallagrösum," segir hann og bætir við að hressandi sjávarkeimur sé af þarasósunum en grasabragðið sé mildara. Krydd úr þurrkuðum fjörugrösum segir hann gott í brauð, pottrétti og salatsósu en helsti kosturinn sé samt hollustan. „Þetta er ómenguð náttúruvara því fjörugrös eru rík af próteini, A- og B-vítamíni, joði, járni og fleiri lífsnauðsynlegum steinefnum," segir líffræðingurinn Eyjólfur.

Sósur og krydd úr sjávargróðri og fjallagrösum.

allt - sem þig vantar

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER OPINN ALLA DAGA KL. 8–22

TIL BIRTINGAR NÆSTA DAG ÞARF AÐ PANTA FYRIR KL. 14.30

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
smaar@frettabladid.is / visir.is

AFGREIÐSLAN ER OPIN:
MÁNUDAG TIL FÖSTUDAGS 8–18
LAUGARDAG OG SUNNUDAG 11–16

BMW 530I Nýskr: 05/2003, 3000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Blár, Ekinn 54.000 þ. Verð: 3.450.000 ON-370 B & L. S. 575 1230.

CITROEN C4 Nýskr: 07/2005, 1600cc 3 dyra, Fimmgíra, , Ekinn 5.000 þ. Verð: 1.770.000 SV-581 B & L. S. 575 1230.

FORD RANGER CEW CAB XL Nýskr: 06/2000, 2500cc 4 dyra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 77.000 þ. Verð: 1.190.000 SI-041 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI ACCENTNýskr: 06/2005, 1600cc5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 6.000 þ. Verð: 1.350.000 NR-208 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI ACCENT Nýskr: 10/2003, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrænn, Ekinn 98.000 þ. Verð: 880.000 NH-297 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI GETZNýskr: 09/2004, 1600cc5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrár, Ekinn 18.000 þ. Verð: 1.190.000 ED-553 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI MATRIX Nýskr: 07/2004, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Blár, Ekinn 19.000 þ. Verð: 1.450.000 DJ-159 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI SANTA FE Nýskr: 06/2004, 2400cc 5 dyra, Fimmgíra, Svartur / Grár, Ekinn 61.000 þ. Verð: 2.190.000 NM-413 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI STAREX Nýskr: 06/2000, 2400cc 5 dyra, Fimmgíra, Blár / Brúnn, Ekinn 90.000 þ. Verð: 1.450.000 RY-613 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI STAREXNýskr: 02/2000, 2400cc4 dyra, Fimmgíra, Rauður / Brúnn, Ekinn 94.000 þ.Verð: 1.290.000 DH-994 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI TERRACANNýskr: 04/2003, 3500cc5 dyra, Sjálfskiptur, Grár - tvílitur, Ekinn 79.100 þ. Verð: 2.650.000 JN-276 B & L. S. 575 1230.

MAZDA 626 Nýskr: 02/1998, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrænn, Ekinn 118.000 þ. Verð: 690.000 NZ-917 B & L. S. 575 1230.

MERCEDES E 430 Nýskr: 01/2002, 4300cc 4 dyra, Sjálfskiptur, , Ekinn 47.000 þ. Verð: 4.580.000 RZ-127 B & L. S. 575 1230.

NISSAN MAXIMA Nýskr: 11/1996, 2000cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Svartur, Ekinn 130.000 þ. Verð: 640.000 UK-867 B & L. S. 575 1230.

RENAULT CLIO Nýskr: 07/2003, 1100cc5 dyra, Fimmgíra, Gulur, Ekinn 83.000 þ. Verð: 990.000 VS-185 B & L. S. 575 1230.

RENAULT CLIO Nýskr: 10/2002, 1100cc 3 dyra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 49.000 þ. Verð: 990.000 AK-547 B & L. S. 575 1230.

RENAULT KANGOO FÓLKSBÍLLNýskr: 11/2002, 0cc6 dyra, Fimmgíra, Hvítur, Ekinn 71.000 þ.Verð: 1.050.000 MT-448 B & L. S. 575 1230.

RENAULT LAGUNANýskr: 06/2000, 2000cc5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkblár, Ekinn 78.000 þ. Verð: 1.060.000 ZV-089 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MEGANE Nýskr: 02/2001, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrár, Ekinn 74.000 þ. Verð: 830.000 TT-060 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MEGANE Nýskr: 05/1999, 1600cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Fjólublár, Ekinn 75.000 þ. Verð: 690.000 ZT-823 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MEGANE II Nýskr: 01/2005, 1600cc 5 dyra, Beinskiptur, Rauður, Ekinn 22.000 þ. Verð: 1.690.000 RJ-608 B & L. S. 575 1230.

RENAULT TWINGO Nýskr: 09/1996, 1200cc 3 dyra, Fimmgíra, Blár, Ekinn 148.000 þ. Verð: 250.000 AH-045 B & L. S. 575 1230.

TOYOTA AVENSIS Nýskr: 01/2004, 1800cc 5 dyra, Sjálfskiptur, , Ekinn 84.000 þ. Verð: 1.780.000 VH-848 B & L. S. 575 1230.

VOLKSWAGEN GOLFNýskr: 10/2003, 1600cc5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 21.000 þ. Verð: 1.720.000 YH-286 B & L. S. 575 1230.

FORD RANGER Nýskr: 01/1997, 2300cc 2 dyra, Sjálfskiptur, Hvítur, Ekinn 102.000 þ. Verð: 640.000 BD-174 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI ELANTRA Nýskr: 02/1997, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 100.000 þ. Verð: 390.000 VD-627 B & L. S. 575 1230.

HYUNDAI TERRACAN Nýskr: 09/2003, 2900cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Hvítur, Ekinn 32.000 þ. Verð: 3.190.000 SR-901 B & L. S. 575 1230.

ISUZU TROOPER Nýskr: 10/1999, 3000cc 5 dyra, Fimmgíra, Svartur, Ekinn 176.000 þ. Verð: 1.490.000 VZ-939 B & L. S. 575 1230.

LAND ROVER DISCOVERY Nýskr: 07/1999, 4000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 66.000 þ. Verð: 2.190.000 PB-509 B & L. S. 575 1230.

LAND ROVER RANGE ROVER Nýskr: 10/2000, 4600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Blár, Ekinn 71.000 þ. Verð: 3.350.000 EA-789 B & L. S. 575 1230.

LAND ROVER RANGE ROVER Nýskr: 07/2002, 4400cc 4 dyra, Sjálfskiptur, Ljósgrár, Ekinn 43.000 þ. Verð: 6.950.000 OR-718 B & L. S. 575 1230.

MAZDA B-2000 Nýskr: 01/2005, 2500cc 4 dyra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 23.000 þ. Verð: 1.990.000 UO-658 B & L. S. 575 1230.

NISSAN PATROL Nýskr: 04/2004, 3000cc 5 dyra, Sjálfskiptur, , Ekinn 43.000 þ. Verð: 3.980.000 PV-600 B & L. S. 575 1230.

PEUGEOT 307 SW Nýskr: 05/2004, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, , Ekinn 38.000 þ. Verð: 1.990.000 YA-198 B & L. S. 575 1230.

RENAULT KANGOO Nýskr: 10/2002, 1400cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósgrár, Ekinn 67.000 þ. Verð: 950.000 BN-490 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MASTER Nýskr: 06/2003, 0cc 6 dyra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 97.000 þ. Verð: 2.160.000 ME-951 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MASTER Nýskr: 06/2002, 2200cc 6 dyra, Beinskiptur, Hvítur, Ekinn 144.100 þ. Verð: 1.590.000 SK-220 B & L. S. 575 1230.

RENAULT MEGANE Nýskr: 02/2001, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrár, Ekinn 74.000 þ. Verð: 830.000 TT-060 B & L. S. 575 1230.

RENAULT SCENIC Nýskr: 10/1998, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Rauður, Ekinn 108.000 þ. Verð: 620.000 RA-469 B & L. S. 575 1230.

RENAULT SCENIC II Nýskr: 11/2004, 1600cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Grár, Ekinn 15.000 þ. Verð: 1.980.000 PJ-285 B & L. S. 575 1230.

RENAULT SCENIC II Nýskr: 03/2004, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Blár, Ekinn 29.000 þ. Verð: 1.750.000 MD-144 B & L. S. 575 1230.

RENAULT SCENIC II Nýskr: 04/2004, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Ljósbrúnn, Ekinn 49.000 þ. Verð: 1.730.000 DX-329 B & L. S. 575 1230.

SUBARU LEGACY Nýskr: 07/1999, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrænn, Ekinn 145.000 þ. Verð: 860.000 OZ-574 B & L. S. 575 1230.

SUZUKI GRAND VITARA Nýskr: 03/1999, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Dökkgrænn, Ekinn 138.000 þ. Verð: 990.000 NI-811 B & L. S. 575 1230.

TOYOTA AVENSIS Nýskr: 11/2000, 1800cc 5 dyra, Sjálfskiptur, Dökkgrænn, Ekinn 85.000 þ. Verð: 1.090.000 PG-528 B & L. S. 575 1230.

TOYOTA CARINA E Nýskr: 04/1995, 2000cc 5 dyra, Fimmgíra, Rauður, Ekinn 188.000 þ. Verð: 490.000 FS-949 B & L. S. 575 1230.

TOYOTA COROLLA Nýskr: 02/2000, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Grár, Ekinn 85.000 þ. Verð: 820.000 UK-606 B & L. S. 575 1230.

TOYOTA COROLLA Nýskr: 06/2004, 1600cc 5 dyra, Fimmgíra, Rauður, Ekinn 52.000 þ. Verð: 1.590.000 BY-047 B & L. S. 575 1230.

Bílaland, B & L
Grjóthals 1, 110 Rvk.
Sími: 575 1230
www.bilaland.is

A B S . i S

ADALBÍLASALAN

Honda CRV Executive 3/2005 ek. 9 þ. km, ssk. Verð 3.100 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Citroen Xsara SX 1600 12/2001 ek. 57 þ. km. Verð 850 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Tilboð 390 þ. Honda Civic 1.5I V-Tech 2/1997, ek. 140 þ. km. Ssk. Verð 590 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Skoda Octavia Combi 9/2000 ek. 92 þ. km, ssk. Verð 890 þ. km. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Honda Accord Comfort 6/2004 ek. 44 þ. km. Verð 1.590 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Tilboð 780 þ. Honda CRV Rvi '98 árg. ek. 141 þ. km. Ásett verð 1.050 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

MMC Pajero GLS 2.8 TDI 1/1997 ek. 150 þ. km, ssk. Verð 1,250 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Tilboð 750 þ. Honda CRV Rvsi 2/1998 ek. 160 þ. km. Ásett verð 960 þ. Aðalbílasalan s. 551 7171.

Honda CRV Advance 8/2004 ek 28 þ.km,ssk, verð 2,750 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Ford Explorer XLT '95 ek 155 þ.km,ssk verð 590 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Hyundai Terracan CRDI 10/2002 ek 86 þ.km. Verð 2,190 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Chrysler Stratus ES '99 ek 99 þ.km,ssk, verð 990 þ.

Tilboð 350 þ M.Benz 190E Sportl. 5/1992 ek 177 þ.km, ásett verð 690 þ. Aðalbílasalan 551-7171

VW Polo 1.4 11/1999 ek 75 þ.km, verð 590 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Peugeot 206 XR SW 4/2003 ek 48 þ.km, verð 1,050 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Honda CRV Rvsi 2/1998 ek 105 þ.km,ssk, verð 1,050,þAðalbílasalan 551-7171

Honda HRV Sport 9/2004 ek 28 þ.km,ssk, verð 1,990 þ.Aðalbílasalan 551-7171

. Subaru Forester CS 5/2002 ek 60 þ.km, ssk, verð 1,550 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Peugeot 406 STW 1.8 2/2001 ek 87 þ.km, verð 890 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Subaru Forrester CS Turbo 5/2001 ek 53 þ.km, verð 1.790 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 1,190 þ Suzuki Ignis GL 4WD 12/2004 ek 30 þ.km ásett verð 1,330 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Toyota Corolla L/B Luna 12/1997 ek 82 þ.km, ssk, verð 590 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Suzuki Vitara JLXI 2/1999 ek 58 þ.km verð 690 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 230 þ Peugeot 306 Symbio 9/1998 ek 149 þ.km, verð 450 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Jeep Grand Cherokee Ltd 1/1996 ek 148 þ.km,ssk, m/öllu Verð 690 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Volvo 850 2,0 5/1994 ek 155 þ.km,ssk, verð 490 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Vw Golf Comfortline 1.6 11/1998 ek 101 þ.km, verð 750 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Peugeot 307 SW m/Glerþaki 9/2003 ek 47 þ.km, verð 1,450 þ.Aðalbílasalan 551-7171

VW Passat Highline 2.0 9/2004 ek 11 þ.km, verð 2,550 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 1,890 Þ VW Golf V Comfortline 7/2004 ek 10 þ.km,ssk , verð 2,090 þ..Aðalbílasalan 551-7171

Kia Clarus GLX 2,0 1/1999 ek 117 þ.km verð 360 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Peugeot 307 XT 1/2003 ek 70 þ.km, 5 dyra, verð 1,050 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Honda CRV Advance 11/2004 ek 12 þ.km,ssk,b.lán 2,100 þ. verð 2,750 þ Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 790 þ Daewoo Tacuma CDX 2.0 5/2002 ek 38 þ.km, ásett verð 990 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 290 Þ Honda Civic 1.4i H/B 3/1997 142 þ.km, ásett verð 550 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 780 Þ Honda CRV Rvsi 12/1998 ek 140 þ.km,ssk, ásett verð 1,050. Aðalbílasalan 551-7171

Mazda 323 Exclusive 3/2003 ek 55 þ.km, verð 1,250 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 750 Þ Honda HRV Sport 6/1999 98 þ.km, ásett verð 990 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 650 Þ Honda HRV Sport 4/1999 114 þ.km, ásett verð 890 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 790 Þ Honda HRV Sport 8/2000 90 þ.km, ásett verð 990 þ.Aðalbílasalan 551-7171

VW Sharan 1.8 Turbo 5/2002 ek 82 þ.km,ssk, verð 1.890 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 290 Þ Peugeot 306 STW 3/1998 ek 106 ásett verð 490 þ..Aðalbílasalan 551-7171

Tilboð 390 Þ Honda Civic 1.4 IS 9/1997 ek 133 þ.km, ásett verð 590 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Peugeot 307 XR 7/2004 ek 36 þ.km, verð 1,330 þAðalbílasalan 551-7171

Honda CRV Advance 11/2002 ek 94 þ.km,ssk, verð 1,990 þ.Aðalbílasalan 551-7171

Toyota Rav-4 6/2002 ek 33 þ.km, 5 dyra, verð 1,590 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Toyota Corolla L/B Terra ek 45 þ.km, verð 790 þ. Aðalbílasalan 551-7171

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

Aðalbílasalan
Bílakjarnanum Eirhöfða 11,
110 Reykjavík
Sími: 551 7171
www.abs.is

567 2277 NÝJA BÍLAHÖLLINN

Skoda Octavia 1600 Ambiente, nýsk. 6/2001 ek. 72 þ. 5 g. Verð 890 þ. Áhv. 440 þ.

Subaru Forester XT Turbo, nýsk. 7/2005, ek. 9 þ. 6 g. Álf., sóll., leður og fl. Verð 3.290. Áhv. 2.000, ath. skipti. Sjón er sögu ríkari. P.S Vertu snöggur í kringluna.

Ford F-150 Lariat 5.4 Triton árg. 2005, ek. 17 þ. km, ssk., álf., leður og fl. Verð 3.690, ath. skipti. P.S Þetta er mest seldi Pickup í heimi.

M. Benz ML 270 disel CDI nýsk. 4/2000, ek. 129 þ., ssk., 20" álf. + vertrard., sóll. og fl. Verð 2.890. Ath. skipti. P.s innf. nýr. P.s. Þetta er moli!

Toyota Yaris Sol sjálfsk. árg 2002 ek. 33 þ. Verð 1150 þ. P.S fyrstir koma fyrstir fá.

Toyota Landcruiser 100 VX disel, nýsk. 8/2000, ek. 135 þ., ssk., leður, lúga, tems og fl. Verð 3.980. P.s. Einn eigandi. Moli.

Nissan Terrano Disel, nýsk. 3/2000, ek. 138 þ. 5 g., álf., krókur og fl. Verð 1.490 þ.

Dodge Ram 1500 5,7 Hemi árg. 2005, ek. 20 þ. Ssk., leður, huddskóp, cromesilsarör, spoiler og fl. Verð 3.890. Ath. skipti. P.s. Hann er 370 hö.

567 2277 NÝJA BÍLAHÖLLINN

NISSAN PATHFINDER LE ÁRG 2005 NÝR BÍLL skk.leður 7 manna álfe og fl verð 4.690 ath skipti.

FORD ESCAPE LTD LUXERY COMFORT PAKKI árg 2005 km 23þ ssk leður.lúga álfe ný vetrard og fl verð 3.390 ákv lán 2.500þ ath skipti.

ATH VIÐ ERUM Í JÓLASKAPI

Nýja bílahöllin
Eirhöfða 11, 110 Rvk.
Sími: 567 2277
www.notadirbilar.is

X4 ehf

Mazda MPV nýr 7 manna bíll frá X4, sjálfskiptur, ríkulega útbúinn, nokkrir litir í boði til afhendingar strax. Verð. 2.990þús. Upplýs. 565-2500 og www.x4.is.

X4 ehf
Malarhöfði 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500

12 Volt

Radavarar-Radavarar
Bíleigendur takið eftir! Vorum að fá í hús hágæða radarvara. Uppl. í s. 565 2500. Opið 10-18:30 virka daga.

12 Volt
Malarhöfða 2, 110 Reykjavík
Sími: 565 2500

BÍLAMIÐSTÖÐIN

Toyota Landcruiser 90 VX, árgerð 2000, ekinn 143 þ. km. Leður, topplúga, sjálfskiptur, Diesel. Verð 2.690 þ. áhv. 1.780þ. 39 þ. pr. m.

Nissan Patrol Luxury, árgerð 2004, ekinn 45 þ. km, 33" breyttur, sjálfskiptur, fallegur bill, einn eigandi. Verð 3.950 þ. Áhvílandi 3.350 þ. 45 þ. pr. m.

Nissan Patrol Luxury, árgerð 2004, ekinn 45 þ. km, 33" breyttur, sjálfskiptur, fallegur bill, einn eigandi. Verð 3.950 þ. Áhvílandi 3.350 þ. 45 þ. pr. m.

Nissan Patrol Luxury, árgerð 2004, ekinn 45 þ. km, 33" breyttur, sjálfskiptur, fallegur bill, einn eigandi. Verð 3.950 þ. Áhvílandi 3.350 þ. 45 þ. pr. m.

Range Rover 4,6 HSE árg. 1/2000, ekinn 141 þ. km, sjálfskiptur, leður, Cruise, topplúga. Verð 3.200. Áhvílandi 2.400. 45 þ. pr. m.

Nissan Patrol 2,8 TDI, árgerð 1996, ekinn 177 þ. km, 38" breyttur, tengdamömmubox, kastarar, loftdæla, 3,5" púst, spilteni fr/aft. Verð 1.740. Rosalega snyrtilegur bill.

Bílamiðstöðin
Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.
Sími: 540 5800
www.bilasala.net

Bílalíf.is
Bílasala Matthíasar

Vakur gæðingur og léttur á fóðrum, Volvo XC 4x4, "01 ek.51þ. km. 200hö, leður, lúga, sími, aðgerðarstýri og ótal margt fl. 1 eigandi, gullmoli uppl. hjá Bílalíf í S: 562-1717 sjá myndir á www.bilalif.is

Bílalíf
Kletthals 2, 110 Reykjavík
Sími: 562 1717
www.bilalif.is

SPA R I bill

Nýjir 2006 Rexton Jeppar. Bensín og Dísel. Beinsk. og sjálfskiptir. Með og án leðurs. Nokkrir litir. 3 vélastærðir, 5 og 7 manna. Verð frá: 2.967 þús. til 3.711 þús.

Sparibíll ehf
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík
Sími: 577 3344
www.sparibill.is

Bílar til sölu

M.Bens S-500 nýskráður 7/'95 ekinn 198 þús., svartur, sjálfskiptur, topplúga, leður, tvöfalt gler, 18" álfelgur AMG, mikið yfirfarinn. Sp bílasamningur áhvílandi ca kr 1500 þús. 36 þús. per mánuð, óska eftir tilboðum. Upplýsingar í síma 421 4888 og 899 0555.

Leitin að nýjum bíl hefst á www.islandus.com. Við seljum bíla langt undir markaðsverði, veitum öfluga þjónustu, allt að 5 ára ábyrgð og útvegum bílalán. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða reyfarakaup á Bíla-Uppboði Islandus.com. Sími þjónustuvers 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com

370 þúsund!
Toyota Corolla árg. '95, ssk., ek. 155 þús. Nýskoðaður. Upplýsingar í síma 895 8873.

Bens 430 Avantgarde '98, ekinn 120 þús. Ný innfluttur, bíll með öllu. Listaverð 2.900 þús. Stgr. Verð 2.300 þús. S. 691 9610.

Opel Astra '97, 4 d., v. 250 þ., Suzuki Baleno '96, 2 d., v. 200 þ., Mazda 626 '93, 4 d., v. 150 þ. S. 699 0309 & 856 1834.

0-250 þús.

Daihatsu Charade 6/96, ek. 103 þ. 5 dyra. úlitsgallaður. V. 110 þ. S. 822 4167.

Til sölu Suzuki Sidekick árg. '93. Selst á aðeins 99.999, ekinn 100.000, á nýjum dekkjum. Upplýsingar í síma 698 4062.

Fæst á 200 þús.
Almera '96, ssk., CD, nýskoðaður, ek. 140 þús., fæst á 200 þús. Uppl. í s. 894 9002.

Subaru Legacy '91, ek. 134 þús. Sjálfsk., skoðaður. Verðhugmynd 150 þús. Galant '97 tilboð. S. 699 6454.

Ódýr sparneitinn Renault Twingo árg. '97 ek. 130 þús., fallegur og góður bíll. Fæst á 185 þús. stgr. S. 896 6744.

Til sölu Skoda Felicia '96, sk. '06, ek. 80 þús. Verð 50 þús. S. 661 6604.

Reyklaus konubíll!
Opel Corsa '96, ssk., ek. 92.500. Ný tímareim. Verð 190 þús. S. 552 4526.

Til sölu Benz 230 E árg. '88. A.t.h. skipti á sleða. Einnig Ford Escort árg. '92. Verð 50 þús. Uppl. í s. 869 6696.

Daewoo Lanos'98 Ek. aðeins 55 þús Beinsk. 3 dyra sk 06 Í topp standi. Góð nagladekk Verð 230 þús.Uppl. sími 699-5119.

Toyota Carina '92. Topp eintak. Mikið endurnýjaður. Verð 90 þús. Einnig Lancer '90, verð 60 þús. S. 867 8237.

250-499 þús.

BMW 520 árg. '89, ek. 227 þ. nýupptekinn skipting, smurbók frá upphafi, einstaklega vel með farinn bíll. S. 892 2110.

BÍLAR TIL SÖLU

BÍLABORG
BÍLABORG.IS
517 1111

Chevrolet C2500, árg.1994, ek.134Þ, ssk, loftkæling. TILBOÐ 290 Þús.

Fiat Marea Weekend, árg.11/2000, ek.75Þ, 5gíra, 5dyra, ný tímareim. Verð áður 990 þús. TILBOÐ 690 Þús. 100%Lán (14 Þús á mán).

Toyota Rav 4, árg.1997, ek.166Þ, 5gíra, 5dyra. 100%LÁN. Verð áður 750 þús. TILBOÐ 550 Þús.

Toyota Rav 4, árg.1997, ek.166 Þ, 5gíra,5dyra, 100%LÁN verð áður 750Þ. TILBOÐ 550 Þús.

Toyota Avensis Terra, árg.2000, ek.87Þ, ssk, geislaspilari. Verð áður 990Þús. TILBOÐ 780 Þús.

Nissan Terrano, árg.1995, ek.83Þ, Frábært eintak, einn eigandi. Verð áður 690 Þús. TILBOÐ 490 Þús.

Daewoo Nubira Wagon, árg.1999, ek.90Þ. Bíll í toppstandi. Verð áður 590 Þús. TILBOÐ 330 Þús, 100%Lán.

Merzedes Bens ML350, árg.2003, ek.49Þ. Einn með öllu. Verð áður 4290 Þús. TILBOÐ 3790 Þús.

Honda CRV, árg 1998, ek.170Þ, ssk, geislaspilari, álfelgur, dráttarkúla. Verð áður 940 Þús. TILBOÐ 690 Þús.

Opel Astra 1200 Station, árg 2002, ek. 56 Þ, 5 gíra, 5 dyra, geislaspilari, álfelgur. Verð áður 930 Þús. TILBOÐ 770 Þús.

BÍLA BORG

Bílaborg við Gullinbrú
S: 517 1111 • Sölumenn:
Ástmar Ingvarsson • Hilmar Hólmgeirsson
Bjarni Auðunsson • Opið virka daga 9-18 • Lau. 10-14

BÍLAR TIL SÖLU

Kauptu bil beint frá Bandarikjunum
Við hjálpum þér að velja þinn bíl
Við bjóðum lægstu flutningsgjöldin sem völ er á
Við bjóðum lægsta gjaldið fyrir þjónustuna
Okkar þjónusta er örugg, auðveld, hröð og traust.
Bílar, trukkar, traktorar, bílhjól
aðrar vélar, varahlutir og bátar.
Vikulegar sendingar til Íslands frá Bandaríkjunum
International Ventures LLC
Suffolk, Virgina USA, T-001-757-986-3800
F-001-757-986-3801, e-mail: ivllc@ivllc.us

Til sölu v. flutninga: VW Golf Joker útgáfa, á götuna '98, ek. 112 þús. Uppl. í s. 669 9387.

Til sölu BMW 316 árg. '91, ek. 200 þús. Verð 80 þús. Uppl. í s. 866 8364.

Volvo 440 '96 GLE ek. 114 þús. 1700cc, 4ra dyra, ssk., leðuráklæði, samlæsingar, kastarar. Verð 450 þús. 50 þús. kr. stgr. afsláttur. Glæsilegur bíll. Jón í s. 552 4526.

500-999 þús.

Flottur bíll. M. Benz 500SEC '85. Mikið yfirfarinn og flottur bíll. Rafmagn, leður og topplúga og fl. og fl. Verð 590.000. Ath. öll skipti. Uppl. í s. 895 8873.

Toyota Corolla Touring 1,8 4x4, árg. '97. Nýir demparar og bremsur að aftan, CD, dr.kúla, tímareim. Ek. 141 þús. Toppeintak verð 550 þús. Uppl. í s. 696 4446.

Bílar óskast

0-150 þ. staðgreitt, helst ekki eldri en '95, má þarfnast lagf., eða skoðunar. S. 659 9696.

Óska eftir bíl á 50.000. S. 845 3705.

Jeppar

Nýja eða nýlega jeppa færðu ódýrara hjá Islandus.com. Útvegum frá öllum helstu framleiðendum langt undir markaðsverði. Öflug þjónusta, allt að 5 ára ábyrgð og bílalán. Ef draumabíllinn þinn er ekki til á vefnum okkar í dag, finnum við hann fljótt með alþjóðlegri bílaleit. Gerðu kjarakaup í Bílabúð eða reyfarakaup á BílaUppboði Islandus.com. Sími þjónustuvers 552 2000 og netspjall við sölumenn er á www.islandus.com

Jeep Grand Cherokee 2005 með nýja laginu frá kr. 2.650.000! Valinn Jeppi ársins 2005 af bílablöðum í USA. Splúnkunýjir eða næstum nýjir lítið eknir Jeep bílar langt undir markaðsverði. Útvegum einnig frá öðrum framleiðendum, t.d. Ford og Hummer. Allt að 5 ára ábyrgð og bílalán fæst á alla bíla frá Islandus.com. Nýjir og nýlegir bílar langt undir markaðsverði. Sími 552 2000 www.islandus.com

Toyota Rav árg. 2003, ekinn aðeins 46 þús. Beinskiptur. Verð 1.950 þús. áhv.lán 1.660 þús. Engin skipti. Uppl. í s. 660 2780.

Kia Sorento EX dísel. 9/'02. Ek 62 þ. Sumar-vetrardekk. Ssk, dráttark., Verð 2.450. S. 895 5577.

Pajero 2.8 ssk. diesel árg. '96, ek. 190 þ. Fallegur bíll með mörgum aukahlutum. Verð 1.050 þ. Ath. skipti á fólksbíl. Uppl. í s. 860 4513.

Vörubílar

Bens með 26 tm Hiap krana

Bens vörubíll árg. '99 með stól/flatvagn og Hiap 26 tm krana með þráðlausri fjarstýringu. Bíll í góðu standi. Uppl. í s. 693 5454.

Vélsleðar

Til sölu Ski-doo Summit 800, árgerð 2001, ekinn 2900 km, 50 mm 144" belti. Verðhug. 550 þús. Topp eintak. Uppl. í síma 867 7442, Jóhannes.

.Polaris Sportsman 500 4x4 árg 02. .Polaris Sportsman 400 4x4 árg 01. .Yamaha Grizzly 660 4x4 árg Nýtt. .Yamaha Kodiak 4x4 400 árg 01. .Yamaha kodiak 400 4x4 árg 03. .ARCTIC CAT 375 OG 500 4X4 ÁRG 02,03. Góð Hjól á góðu verði með VSK Plus Gallery ehf s: 898-2811

Kerrur

Til sölu kerra, 1mx2m S. 824 6613.

Hjólhýsi

TEC Travel King 510 TDF, einn sá allra vinsælasti á markaðnum. Árgerð 2004 með Alde hitakefi, skyggni, sjónvarpsloftnet og grjótgrind. Þetta er topp eintak. tilboðsverð 2.100.000. S. 511 2200 eða www.seglagerdin.is

Vinnuvélar

Lyftarar

Körfubílaleigan.
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. 893 3573

Bílaþjónusta

Aukahlutir í bíla

Varahlutir

Peugeot-Citroen.
Peugeot, Citroen. Er eingöngu að rífa Peugeot og Citroen. Franskir bílapartar ehf. S. 587 8200 & 694 9117.

Bílhlutir, Kaplahrauni 14 Drangahrauns megin, S. 555 4940. Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

SAMLESNAR AUGLÝSINGAR

! 90,9 Bylgjan 98,9 FRÉTTABLAÐIÐ Létt 96,7 visir

Vegas Skemmtilega staður
Vegas

Vegas opið öll kvöld
Vegas

Fékkst þú Fréttablaðið heim í morgun?
Ef ekki, láttu okkur vita í síma 550-5000.
Fréttablaðið.

Makita útdraganlegar bútsagir.
Þór, Ármúla.

Hanskar, hanskar.
Tösku- og hanskabúðin.

Rita auglýsir! Flauelspilsin komin, stórar stærðir.
Rita Bæjarlind,
Rita Eddufelli.

Góðan daginn.
Herrafataverslun Birgis.

Flauelsbuxur.
Herrafataverslun Birgis.

Glerlist.is
Gler-í-gegn

Síðasti öruggi skiladagur á jólakortum utan Evrópu er fimmtudagurinn 8. desember. Komdu tímanlega með jólakortin.
Pósturinn.

North Face í jólapakkann.
Útilíf.

Öll verk á netinu.
Galleri Lind, Bæjarlind.
Galleri-Lind.is

Jólin þín byrja í
IKEA.

Framkollun.is

Kvenskór og töskur.
Gull í grjóti,
Skólavörðustíg.

Buffpíta.
Pítan Skipholti.

Kraftur stuðningsfélag heldur jólafund sinn í sal lyfjafyrirtækisins Roche að Lynghálsi 13, fimmtudaginn 8. desember klukkan 20.
Jón Sigurðsson syngur.
Upplestur úr bók Hermanns Stefánssonar rithöfundar „Stefnuljós"
Allir eru velkomnir. Félagar endilega takið með ykkur gesti.
Stjórn Krafts.

Stígvél í úrvali.
Iljaskinn Háaleitisbraut.

Réttu stærðirnar.
Belladonna.

Ferðatöskur.
Tösku- og hanskabúðin.

Jólakort með mynd.
Framkollun.is

Fallegir kvenskór og töskur.
Gull í grjóti,
Skólavörðustíg.

Kjúklingapíta.
Pítan Skipholti.

Netverslun Tæknivals: tæknival.is
Opið allan sólahringin, netverslun Tæknivals. tæknival.is
Tæknival.is
Frábær netverslun.

Jólaóratoría Bachs flutt í heild með barokkhljómsveit laugardag og sunnudag.
Aðeins þetta eina sinn.
Hallgrímskirkja.is

Jakkaföt
Herrafataverslun Birgis.

Fallegar! Húfur sem hlæja,
Laugavegi 70.

Stuttfrakkar
Herrafataverslun Birgis.

Glerslípivélar, glerskerar, bræðsluofnar.
Gler-í-gegn.

Verið velkomin í Spöngina. Þægilegur verslunarkjarni og næg bílastæði.
Spöngin-Grafarvogi.

Veldu góða skó.
Iljaskinn Háaleitisbraut.

Líf og fjör á skíðasvæðinu í TIndastól.
Ólafshús, skagafjordur.is

Flugustöng í jólapakkann.
Útilíf.

Jólaskreytingar.
Birkihlíð, Kópavogi.

Opið til 22 til jóla.
IKEA.

Vertu þú sjálf.
Vertu Belladonna.

Glæsilegar konfektkörfur.
Vínberið Laugavegi.

Alpahúfurnar fást í
Skarthúsinu, Laugavegi.

Rýmingasala.
Villtar og vandlátar,
Laugavegi 41

Sængurgjafir og jólagjafir.
Móðurást, Hamraborg.

Fartölvutöskur.
Tösku- og hanskabúðin.

Nýtt kortatímabil.
Opið til 22.
IKEA.

Húfur, vettlingar og treflar.
Skarthúsið, Laugavegi.

Verið velkomin í Spöngina. Þægilegur verslunarkjarni fyrir jólin.
Spöngin, Grafarvogi.

Jólavörur
Birkihlíð, Kópavogi.

Vertu Belladonna
um jólin.

Brjóstagjafabolir fyrir jólin.
Móðurást, Hamraborg.

Leðurkventöskur.
Tösku- og hanskabúðin.

Löng, flott hálsmen og krossar.
Skarthúsið, Laugavegi.

Inniskór í úrvali.
Iljaskinn Háaleitisbraut.

Kalkúnapíta.
Pítan, Skipholti.

Nýjir kjólar.
Skarthúsið, Laugavegi.

Gjafavörur.
Birkihlíð, Kópavogi.

Leðurjakkar
Herrafataverslun Birgis.

Gerðu sjálfur þitt gæðavín.
Áman.

Stakar buxur.
Herrafataverslun Birgis.

Finndu pósthúsið næst þér á postur.is og komdu tímanlega með jólakortin og jólapakkana.
Pósturinn

Opið til sex um helgar.
IKEA.

Grænmetispíta.
Pítan Skipholti.

Peysur
Herrafataverslun Birgis.

Stakir jakkar
Herrafataverslun Birgis.

Fjölbreytt úrval.
Gler-í-gegn.

Hefur þú heppnina með þér fyrir jólin?
Jólahappaþrennan er komin á sölustaði.

Eitt símtal – meiri útbreiðsla – lægra verð

Hringdu í síma 550 5000 og fáðu auglýsinguna þína lesna samdægurs á BLT (Bylgjunni, Létt og Talstöðinni) og birta í smáauglýsingum í Fréttablaðinu og á vísir.is Mun fleiri en áður lesa og heyra auglýsinguna þína á einfaldan og ódýran hátt.

ÞINN MARKHÓPUR?

70% hlustenda samkeyrðra auglýsinga Bylgjunnar, Létt 96,7 og Talstöðvarinnar eru 50 ára og yngri.

Auglýstu þar sem markhópurinn þinn er að hlusta - á þremur stöðvum í einu.

Vélbúnaður og bodyhlutir í VW Golf, Polo og Yaris '98 og yngri. Einnig Airbag. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

S. 555 3560
Bílapartar og Þjónusta. Eigum varahluti í flestar gerðir bíla. Dalshrauni 20.

Aðalpartasalan s. 565 9700
Kaplahrauni 11 HF. Eigum varahluti í Hyundai, Peugeot, Mazda, MMC, Opel og fl. Kaupum bíla til niðurrifs.

bilapartar.is
Bílapartar, erum flutt í Grænumýri 3 Mosfellsbæ, s. 587 7659. Erum eingöngu með Toyota. Kaupum Toyotabíla. Opið virka daga frá 10-18.

Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eigum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.á.m. Ford, Opel, Suzuki, Mazda, VW, Daewoo. Kaupum bíla til niðurrifs.

Bílapartasalan Ás
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurrifs.

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impresa 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

Hedd 557 7551
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi og fl. Opið mán.-föst. 9-18. Skemmuvegur 16. S 557 7551.

Opel partar.
Er að rífa Zafira 99-04, Vectra 93-01, Astra 95-02, Corsa 95-02, Combo 95-00. Viðgerðaþjónusta kaupum Opel bíla. Opið um helgar. Sími 553 9900 & 845 2996.

Vantar afturrúðu í Volvo station 850, árg. 1996. Uppl. í s. 898 9475.

Á til varahluti í ýmsa bíla. Einnig nokkrir ísskápar til sölu. S. 896 8568.

Viðgerðir

Bílaverkstæðið Skúffan.
Allar almennar bílaviðgerðir og sprautun. Smiðjuvegur 11e, 200 Kópavogur. S. 564 1420.

Ef pústið pípir og bremsurnar braka, hættu að aka og láttu okkur laga. Kvikkþjónustan, Sóltúni 3, s. 562 1075.

KEYPT & SELT

Til sölu

Ryðfrír fittings í allar gerðir stiga, glerklemmur, glerbrautir, teinar, vír og net. Einnig DIY handrið og stillanlegir stigar og hringstigar. Bæjarflöt 6, Grafarvogi) S:533 3700

Trésmíðavélar
Til sölu (verkstæði). Verkstæðið er í fullum rekstri. Uppl. í s. 892 8413.

Helluborð, bökunarofn og uppþvottavél frá AEG, ísskápur Gram. Allt nýlegt. Borðstofuborð og 6 stólar. Selst ódýrt. Uppl. í s. 562 4645 & 660 1011.

Til sölu vegna breytinga: innréttingar fyrir hársnyrtistofu, frístandandi og veggeiningar, afgreiðsluborð og vaskastóll, selst á sanngjörnu verði. Uppl. í s. 899 6331.

Íssk. 175 cm tvískiptur á 12 þ. 140 cm á 10 þ. 104 cm og 85 cm á 8 þ. Olíukamína á 15 þ. Barnakerra á 4 þ. Barnabílstóll á 2 þ. Örbylgjuofn á 2 þ. Línuskautar á 4 þ. S. 896 8568.

Til sölu 12 volta, 24 volta og 32 volta vandaðir díóðuljósakrossar á leiði, með eða án rafgeymis og hleðslutækis. Smásala. Vélaverkstæði JS. Dalveg 26, Kópavogi. S. 554 0661, 897 4996 & 699 2502.

Ísbjarnarklær sem hálsmen. Verð frá 6.900.- kulusukart.com S. 893 6262

Glæsilegt svart leðursófasett til sölu 3+2+1. Eins og nýtt. Verð 50 þús. 696 9223.

Frábærar gjafavörur fyrir öll tilefni opið alla daga í des. Ljós og ilmur Bíldshöfða 12 www.Loi.is s. 517 2440.

Zebraskinn. Verð 150.000 kulusukart.com S. 893 6262.

Nýr Sky digital búnaður til sölu ásamt áskrift. Frábært verð. Útvegum örugga áskrift að Sky. Hringdu núna. ONOFF S. 892 9804.

Óskast keypt

Óska eftir að kaupa vatnshitablásara 10-12 KW, má vera notaður. Uppl. í s. 893 0454.

Hljóðfæri

Óska eftir notuðu trommusetti. Uppl. í s. 898 3420.

Sjónvarp

Sjónvarps/videoviðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35, s. 552 7095.

Tónlist

Til sölu 2 miðar á Anthony and the Johnsons þann 10/12. Uppl. í s. 8666732.

Tölvur

Ódýrar tölvuviðgerðir.
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. 695 2095.

Tölvuviðgerðir frá 1500 kr.
Heimaþjónusta í hæsta gæðaflokki. Ókeypis uppsetning á öflugri vírusvörn. Miðnet, s. 694 6161.

Til bygginga

Steinull.
Til sölu úrvals steinull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

Steinull
Til sölu úrvals steinull, margar gerðir. Gott verð. Uppl. S. 898 5500.

vidur.is
Harðviður til húsagerðar. Vatnsklæðning frá kr. 350 lm. Pallaefni frá kr. 270 lm. Panill frá kr. 187 lm. Ofl.ofl. sjá vidur.is/hardvidur.is Magnús sími 561 1122 / 660 0230 Fluggörðum 26 Rvík.

Verslun

Nýtt!! Nýtt!!
Venus erotic store. Var að lenda 10-16 tíma 2ja diska DVD, verð 3.990. Allar spólur 1990. 3 á 5.000. Venus Freyjugötu 1 sími 552 2525. www.venus6.is. Sendum í póskröfu um land allt.

Gallerí Símón. Leir og glerlistagallerí Stórhöfða 16, 112 Reykjavík. S. 587 6010/692 0997. Opnunartími: Þriðjudaga til föstudaga frá kl.14.00 - 18.00 og laugardaga frá kl. 12.00 - 15.00

Jóla og gjafavörur í miklu úrvali. Opið alla virka daga 10-18 og fimmtudaga frá 10-20 og laugardag 11-18. H-Gallerí Grænatúni 1, Kóp. S. 554 5800.

Seljum ballettfatnað og dansskó frá Freed of London. Arena heildverslun, Eiðistorgi. S. 893 8184. Opið virka daga kl. 14-17.

ÞJÓNUSTA

Hreingerningar

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrifin. Föst verðtilb. Flutningsþrif Bergþóru s. 699 3301.

Sé um heimilis-, flutnings og jólaþrif. Mikil reynsla. Sími 698 2688.

Ræstingar

Heildarlausn fyrir húsfélög og fyrirtæki
Reglubundin þrif stigahúsa og fyrirtækja Gluggaþvottur, teppahreinsun, bónvinna. og fl. Húsfélagaþjónustan ehf s: 863 8855 husfelag@husfelag.is www.husfelag.is

Tek að mér ræstingar í heimahúsum og fyrirtækjum. Er vandvirk og heiðarleg. Uppl. í s. 893 6274.

Bókhald

Reikningshald, skattskil, fjármálaþj, stofnun félaga. SMCO-Reiknishald og Ráðgjöf. S. 866 1605.

Ráðgjöf

KAFLASKIPTI

Í fjármálum, alhliða fjármála- og rekstrarráðgjöf.
Skattskil og bókhaldsþjónusta Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lánadrottna og innheimtumenn, aðstoð v/nauðungaruppboða, stofnun einkahlutafélaga ofl. Geymið auglýsinguna.
SÍMI 517 1030 OG 822 9670
Kaflaskipti ehf. - Skipholti 5 - Sími 517 1030 og 822 9670
kaflaskipti@rsg.is

Málarar

Stigahús - íbúðir - nýsmíði eða endurmálun. Föst verðtilboð. Arnar málarameistari. S. 893 5537.

Málarameistari getur bætt við sig verkefnum eftir áramót. Uppl. í s. 896 6148.

Vantar þig málara?
Get bætt við mig verkum, endurmálun á íbúðina, stigagangana eða gluggana. Örugg og vönduð vinna. Uppl. í s. 821 1333.

Búslóðaflutningar

Flutningaþjónusta Brynjars. S. 898 6565.

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., pianófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikaels. S. 894 4560.

Húsaviðhald

Protan þakdúkar
Lett-Tak þakeiningar
FAGTÚN
Bíldshöfði 8, 105 Reykjavík
fagtun@fagtun.is - www.fagtun.is

STEINSTEYPUSÖGUN KJARNABORUN
MÚRBROT
MALBIKSSÖGUN
ÞRIFALEG UMGENGNI
SAGTÆKNI ehf
Bæjarflöt 8 112 RVK
www.sagtaekni.is
S. 567 4262 & 893 3236

Parketlögn & flísalögn fyrir jólin. Vönduð vinna, tilboð eða tímavinna. S. 892 9804.

Tökum að okkur allar almennar húsaviðgerðir og málun. Tilboð eða tímavinna. Vönduð vinnubrögð. Sími 866 0543.

Húsasmiður auglýsir. Þarf að skipta um rennur, glerja. Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Stíflujþónusta

FJARLÆGJUM STÍFLUR
úr vöskum, wc-lögnum, baðkerum, niðurfollum, þak & drenlögnum.
RÖRAMYNDAVÉL
DÆLUBÍLL
Valur Helgason ehf
896 1100 - 568 8806
www.stifla.is

Stíflulosun Röramyndun
Losa stíflur úr salernum, vöskum, baðkerum og niðurfollum. Röramyndavél til að staðsetja skemmdir í lögnum.
Skolphreinsun Ásgeirs sf.
S. 892 7260 & 567 0530.

Tölvur

Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 10 ára reynsla. Ríkharður S. 898 0690, 8-23 alla daga.

Opið allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Viðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

Tilboð!!
20% afsl. af tölvuviðgerðum fram til 1 Jan, (af tímavinnu). Alhliða tölvuþjónusta fyrir einstaklinga og fyrirtæki. USER Síðumúla 34. S: 568 8800 www.USER.is

Spádómar

Hanna 908 6040
Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spilaspá, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01.
Tímapantanir í síma 555 2927.

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantið tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

Spásíminn 908 5666. Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Hanna 908 6040
Andleg leiðsögn, miðlun, tarot, spilaspá, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01. Tímapantanir í síma 555 2927

Örlagalínan 908 1800 & 595 2001
Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Englaljós til þín
Ertu óhamingjusamur/söm? Viltu vita meira?Tarot lestur og fáðu svör við spurningunum þínum. 908 5050. Lára kl. 16:00 til kl. 24:00.

908 6116 er spákonan Sirrý. Ástir, fjármál, heilsa. Tímap. í s. 823 6393.

Alspá 908 6440.
Spil, bolli, hönd, tarrot, trans, miðlun. Huglækningar. Finn týnda muni. 908 6440.

Laufey símaspá 908 2200
Fjármálin, ástin, heilsan. Miðlun, huglækningar, tarot og fyrirbænir. Spá fyrir árið 2006. Opið alla daga frá 10:00 - 01:00 eftir miðnætti.

Múrarar

TIL SÖLU

Rafvirkjun

Trésmíði

Tökum að okkur mótun, plötuuppslátt og aðra almenna smíðavinnu. Uppl. í s. 820 3265, Hjörtur & 868 1732, Kristján.

HEILSA

Heilsuvörur

Léttari og hressari með Herbalife. www.dagamunur.is og herbalife@mmedia.is s. 891 8902, Ásta.

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Þú getur það með Herbalife! 6 ára reynsla/góð eftirfylgni. Edda Borg S. 896 4662.

Frábær líðan. Alveg síðan, Herbalife www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183.

www.betriheilsa.is Betri heilsa með næringuna að leiðarljósi Ólöf s:861 5356

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

Nudd

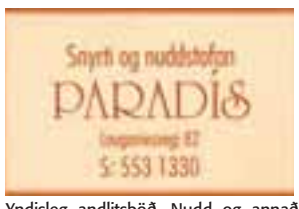
Heilunarsetrið
Dvergshöfða 27. Símar: 567 7888 og 868 3894. heilunarsetrid.is

Notalegt nudd. Sími 849-1274

Nuddvörur
Ný vefverslun með ótrúlegu úrvali af vönduðum ál og viðar ferðanuddbekkjum, ásamt aukahlutum. Kíktu á úrvalið á : www.baso.is.

Snyrting

Betri Gjöf.
Líkamsdekur með súkkulaði og anís maska. Greifynjan snyrtistofa sími 587 9310. Hraunbæ 102. Opið frá kl 9-22.



Yndisleg andlitsböð. Nudd og annað dekur. Munið gjafakortin um jólin. Gleðileg jól. Starfsfólk Paradísar.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Námskeið

Indverskt matreiðslunámskeið
Dagana 12-17 Desember mun Klaish Shaw halda námskeið í indverskri matargerð. Hvert námskeið tekur eina kvöldstund
Nánar uppl. eru gefnar í síma 482 1746/899 3579

Ökukennsla

Ævar Friðriksson. Kenni allan daginn. Toyota Avensis 2004. Tek í akstursmat og hjálpa við endurtökupróf. S. 863 7493 og 557 2493.

Ökukennsla, akstursmat. Kenni á Opel Vectra. sími 898 2833, Marteinn Guðmundsson.

HEIMILIÐ

Húsgögn

Sófalist
Fallegar yfirbreiðslur fyrir sófa, stóla og borðstofustóla. Sófalist, Síðumúla 20 (2 hæð), www.sofalist.is Sími 553 0444.

Til sölu nýr svartur, leður Gordon hægindastóll úr R.L. Nýr 35 þús. nú 25 þús. S. 426 8692.

Heimilistæki

Gott verð! Rainbow ryksuga, uppþvottavél, ísskápur 1,50 og frystiskápur. Uppl. í s. 553 1363 & 862 8233.

Sneaige ísskápur til sölu. H. 173 B. 59 D. 60. Kælir að ofan, frystir undir m. 2 skúffum. Verð 35 þ. Elba karemik helluborð. 55x50. Verð 30 þ. Bæði tækin enn í ábyrgð. Uppl. í s. 695 5911.

Fatnaður

Allar viðgerðir, leðurviðgerðir og breytingar. Styttum buxur meðan beðið er. Saumsprettan v. Ingólfstorg. S. 552 0855.

Dýrahald

Fiskabúr.is
Skrautfiskaverslun Trönuhrauni 10 Hafnarfirði. Opið mán-lau 14-19. S. 544 2050 www.fiskabur.is

Gæludýrabúr 50% afsláttur.
Öll fuglabúr, hundabúr, nagdýrabúr, kattarbúr og fiskabúr með 50% afslætti. Allar aðrar vörur 30% afsláttur. Full búð af nýjum vörum.
Tokyo Hjallahrauni 4. Hfj.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Fyrir veiðimenn

www.sportvorugerdin.is

www.sportvorugerdin.is

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

3ja herb. m/bílskúr á svæði 113. Laus í janúar . Uppl. Inga 6969004

Herbergi á sv. 105. Húsgögn, ísskápur, örbylgjuofn. Eldunaraðstaða, þvottavél, Stöð 2, Sýn. Uppl. í s. 898 2866.

Til leigu 2ja herb. íbúð í 104, nýstandsett, leiga 70.000 á mán. með rafmagni og hita, reyklaus. Er laus. Uppl. í síma 821 6300 e. kl. 18.

Til leigu 2ja herb. íbúðir, í nýju húsnæði v/Hraunbæ. Leiguverð m. hússj. er 87 þ. Krafist er 3ja mánaðar tryggingar. Uppl. í s. 898 3420.

Til leigu sérhönnuð íbúð fyrir fatlaða v/Hraunbæ Reykjavík, leiguverð m/hússj. er kr. 97 þús. Krafist er 3 mánaðar tryggingar. Uppl. í s 898 3420.

119 fm íbúð til leigu á Bræðraborgarstíg, 2 svefnherbergi. Frekari upplýsingar veitir Magnús í síma 898 8572.

Herb. í vesturb. rétt hjá HÍ. Að. að baði og eldh. 25 þús. S. 869 5515 e. kl. 18.

Glæsileg íbúð eða allt húsið til sölu eða leigu. Tvær 170 m2 íbúðir til leigu, önnur með húsgögnum. Einnig er hægt að kaupa fasteignina samtals 440m2 og þá fylgir til viðbótar 80m2 íbúð eða vinnustofa. Mjög skemmtilega staðsett umkringt útivistarsvæðum neðst í Breiðholti, nálægt Mjódd, skólar, kirkjur, íþróttamiðstöð og verslanir í göngufjarlægð. Nánari upplýsingar á netinu www.pulsinn.com/hus

Húsnæði óskast

Kona rúmlega 50 ára, óskar eftir lítilli 2ja herb. íbúð/einstakl. íbúð. í Langholts-/Breiðholtshverfi. Uppl. í s. 696 5052.

Ábyrgur maður um þrítugt óskar eftir einstakl. íbúð. Skilvísum greiðslum heitið. Uppl. í s. 896 0959 Pétur.

Lítil einstakl. íbúð eða rúmgott herbergi í Rvk. óskast til eins árs leigu. Reyklaus, mjög góð meðmæli. S. 860 3735, Birgir.

Reglusamur einstaklingur á fertugsaldri óskar eftir einstaklingsíbúð til leigu á höfuðborgarsvæðinu. Snyrtimennsku og skilvirkum greiðslum heitið. Upplýsingar í síma 662 1231.

Okkur vantar stóra íbúð eða einbýlishús, fyrir erlenda starfsmenn okkar. Héðinn hf, Stórás 6, sími 569 2100.

Atvinnuhúsnæði

Óska eftir bílskúr á leigu undir lager, helst í Austurbæ Rvk. eða í Kópavogi. S. 892 4588.

Geymsluhúsnæði

Búslóðageymsla Olivers geymir búslóðir á brettum. Starfað í 18 ár. S. 567 4046 & 892 2074. Sækjum og sendum búslóðirnar.

Gisting

Orlofs íbúð
Til leigu minnst 2 sólarhringar í Orlofsíbúð á besta stað í Kópavogi. Uppl. s. 869 3375 & 869 9964.

ATVINNA

Atvinna í boði

Vantar þig vinnu í jólafrínu?
Kynning og sala er fyrirtæki sem sérhæfir sig í vörukynningum í matvöruverslunum. Vinnutími er 4-5 klst. á dag.
Við leitum að hressu fólki í skemmtilegt verkefni.
Sláðu á þráðinn og fáðu nánari uppl. um þessi störf.
Þetta gæti hentað þér!
Sigga s. 821 8550, Elín s. 821 8551, Rósa s. 821 8552 eða sendu póst á svuntan@internet.is og við höfum samband við þig.

Háseta vantar.
Háseta vantar á 250 tonna beitningavélarbát.
Upplýsingar í síma 861 7655.

Störf á bónstöð
Óskum eftir að ráða röska starfskrafta á bónstöð. Mikil vinna framundan. Þurfa ekki að kunna íslensku.
Nánari uppl. í síma 895 4644 & 898 4644.

Pítan Skipholti
Óskar eftir starfsfólki í fullt starf í vaktavinnu í sal. Góð laun í boð fyrir rétt fólk. Framtíðarstarf.
Umsóknareyðublöð á staðnum og einnig á www.pitan.is

Loftorka Bifvélavirki
Loftorka óskar eftir að ráða bifvélavirkja á verkstæði sitt. Leitað er eftir vönum manni með reynslu í viðgerðum vörubíla og vinnuvéla. Fyrirtaks vinnuaðstaða. Fæði á staðnum og heimkeyrsla. Einungis er leitað að manni með réttindi.
Upplýsingar hjá Brynjólfi Brynjólfssyni verkstæðisformanni í síma 565 0876.

energia/smáralind
Óskum eftir starfsfólki í sal og eldhús.
Upplýsingar í s. 864 6600 & 896 4000 eða senda á energia@energia.is.

Lagerstarf.
Óskum eftir að ráða áræðanlegan starfsmann í tímabundið lagerstarf, fram í miðjan mars.
Upplýsingar í síma. 822 7988 eða á hanspetersen@hanspetersen.is

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Hagkaup Garðabær
Okkur vantar öfluga einstaklinga til að vinna á kassalínunni hjá okkur á kvöldin og um helgar. Ef þig vantar vinnu þá er spurning og að hringja í hana Eyrúnu í síma 565-6400 og sjá hvort við eigum ekki samleið. Einnig er hægt að skila inn umsóknum í gegnum www.hagkaup.is eða sækja um á staðnum.

SUBWAY

Subway opnar í Hamraborg
Subway Hamraborg vantar fólk í kvöld og helgarvinnu. Vaktavinnu, sveiganlegur vinnutími.
Umsóknir á öllum Subway stöðnum og á netinu subway.is.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

Rizzo Pizzeria óskar eftir starfsfólki , fullt af vinnu skemmtilegur starfsandi. Nánari uppl. Hraunbæ 121

Góðir tekjumöguleikar
Lærðu allt um neglur, gervineglur, skraut, lökkun ofl. Íslandsmeistarar kenna. Naglasnyrtiskóli Kolbrúnar. Símar 565 3760 & 892 9660.

Ræstingar
Vantar duglegt fólk í ræstingar á daginn 50-100% vinna. Góð laun í boði. Uppl. s. 578 1450 eða sendið mail á nostra@nostra.is

Þarf ekki að huga því í tíma hvernig á að borga jólavísareikninginn. Ef þú hefur áhuga og 2 klukkutíma, hringdu þá í 699-1114

Sölumenn óskast til starfa til að selja Gymform (Trimform) tæki/Stradatæki. Góð laun fyrir réttan aðila. Sólveig s. 696 9694.

Bónus-Tjarnavöllum-kassastarfsmaður.
Bónus vantar starfsmenn til afgreiðslu á kassa í verslun fyrirtækisins í Bónus að Tjarnarvöllum í Hafnarfirði. Áhugasamir geta sótt um í verslun eða á www.bonus.is

Sófalist.
Vegna aukinna verkefna vantar okkur vandvirka og góða saumakonu strax. Verður að hafa eigin aðstöðu. Uppl í s 692-8022 - 553-0444.

Vanan háseta vantar á Núp BA-69 frá Patreksfirði. Uppl. í síma 852-2203 & 893-5458.

Óska eftir undirverktaka eða mannskrafti við uppsteypu á fjölbíli og geta byrjað STRAX, vinsamlega hafið samband í síma 8961074

Vanan beitningamann vantar á línubát frá Sandgerði. Upplýsingar í s. 848 0276 & 861 2319.

Bakaríið Hraunbergi 4 óskar eftir að ráða starfskraft í ræstingar. Vinnutími ca 3 tímar á bilinu 13-18. Nánari uppl. í s. 897 8101 & 863 8009.

Just-Eat.is
Vantar nokkra góða bílstjóra á eigin bíl til að keyra út mat á kvöldin. Þarf að geta byrjað strax. Uppl. í s. 820 6992.

Múlakaffi leitar að starfsfólki í uppvask og eldhús. uppl. í síma 5536737

Skólafólk
Bóka- og leikfangaverslun óskar eftir skólafólki um jólin. Svör sendist Fréttablaðinu, eða á smaar@visir.is merkt "strokleður"

Óskum að ráða mála bílamálara, eða aðstoðarmann. Leitum af metnaðarfullum, vandvirkum einstaklingi, sem skilar góðu handverki. Góð vinnuaðstaða. Uppl í s. 567 8686 Bílastjarnan.

Hrói Höttur
Hringbraut. Óskar eftir starfsfólki í allar stöður. Góð laun í boði fyrir rétt fólk. Aldur 18 skilyrði. Fólk eldri en 30 ára sérstaklega velkomið. Uppl. í s. 849 4756 og umsóknareyðublöð á staðnum.

Atvinna óskast

Get bætt við mig verkefnum í allri almennri trésmíði.

Húsasmíðmeistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 897 5347.

Viðskiptatækifæri

Hvað gerir þú við tækifærin í þínu lífi? Horfirðu á þau fara framhjá? S. 696 2096.

TILKYNNINGAR

Einkamál

Viltu vera memm?
300 manns eru núna að spjalla saman inni á einkamal.is. Eftir hverju ert þú að bíða? Einkamál.is

Nýtt nýtt. Engin þarf að vera makalaus á Íslandi ! www.makalaus.is Partý og matarklúbur á síðunni.

Símadömur óskast!
Vegna mikillar aukningar leitar Rauða Togið samastarfs við "spennandi" símadömur. Frekari uppl. á vef, www.raudatorgid.is (Atvinna í boði > Símadömur) og í s. 552-3349.

43 ára öryrki óskar eftir að kynnast konu. Áhugasamar hafi samband í s. 822 0862 eða skili svörum í afgreiðslu Fréttablaðsins Skaftahlíð 24.

34 ára karlmaður óskar eftir að kynnast konu frá 20-45 ára. S. 845 7781.

Einstæð kona sem er vinafá langar að kynnast góðum manni sem hún getur treyst fullkomlega. Hann á að vera skilningsríkur, umburðarlyndur með gott hjarta. Kurteis með góða framkomu og hversmanns hugljúfi. Svör sendist Fbl Skaftahlíð 24 merkt "vinur í raun"

SVIPMYND
Buenos Aires

Borgin: Buenos Aires er höfuðborg Argentínu. Hún er jafnframt stærsta borg landsins, fimmta stærsta borg í heimi. Borgin liggur í þríhyrning og er við árósa Rio de la Plata.

Íbúafjöldi: Tæpar 2,8 milljónir.

Íbúar: Kallaðir porteños sem þýðir hafnarfólkið enda hefur höfnin verið gríðarlega mikilvæg fyrir þróun borgarinnar. Flestir íbúar eru af spænskum eða ítölskum uppruna.

Trúin: Stærstur hluti er rómverskkaþólskur. Einnig er nokkuð af gyðingum, múslimum og evangelistum.

Tungumál: Spænska

Menning: Borgin er margfræg fyrir menningu sína enda oft kölluð París Suður-Ameríku. Þar má nefna tangóinn sem fæddist á vændishúsum borgarinnar en gífurleg vændisstarfsemi upphófst um 1870. Um aldamótin 1900 hóf ópera borgarinnar að skipuleggja tangóböll og tuttugu árum síðar var tangóinn kominn alla leið til Parísar og síðan út um allan heim.

Saga: Borgin var stofnuð árið 1580. Hún var nefnd í höfuðið á jómfrú hinna góðu vinda en nafnið Buenos Aires þýðir einmitt góðir vindar.

KAUPVENJUR
Vandar valið

Páll Ragnar Pálsson, gítarleikari í Maus, hefur mest gaman af geisladiskakaupum.

Hver er uppáhaldsbúðin þín?
Það eru 12 tónar, ég kaupi slatta þar.

Hvað finnst þér skemmtilegast að kaupa?
Geisladiska. Svo finnst mér svolítið gaman að kaupa mér föt og mjög gaman að kaupa mér mat.

Verslar þú í útlöndum?
Já, alveg slatta. Ég er samt ekkert eitthvað kaupóður úti.

Eru einhverjar venjur við innkaup?
Ég vanda valið frekar mikið, hugsa málið svolítið lengi.

Tekurðu skyndiákvarðanir í fatakaupum?
Nei, mjög sjaldan.

VISSIR ÞÚ

...að hjálmar víkinga höfðu engin horn?

...að það eru 206 bein í mannslíkamanum? Þau minnstu eru hamar, steðji og ístað en þau er að finna í innra eyra.

...að vitlausa beinið er ekki bein heldur taug sem meðal annars flytur sársaukaboð frá framhandlegg?

...að það er ekki óhollt að lesa við litla birtu? Það getur hins vegar skaðað augun að lesa við of mikla birtu.

...að í einni af hverjum 200.000 fæðingum fæðast tengdir tvíburar (síamstvíburar)? Einungis fjórðungur þeirra lifir fæðinguna af.

...að heitið síamstvíburar kemur frá tvíburunum Chang og Eng Bunker en þeir fæddust í Síam. Síam heitir í dag Taíland.

...að hvítir blettir í nöglum eru kalkútfellingar sem myndast er naglrótin verður fyrir hnjaski?

...að líffræðilega er ekki til neitt sem heitir kynstofn manna? Þrátt fyrir að stuðst sé við lífeðlisfræði, líffærafræði, lífefnafræði og erfðarfæði er ómögulega hægt að flokka fólk í kynþætti.

...að líkami okkar er 62% vatn, 18,5% kolefni, 9,5% vetni, 3,2% nitur, 1,5% kalk og 1% fosfór? Hin 4,3% eru ýmis efni, bæði lífræn og ólífræn.

...að fuglaflensa er að grunninum til sama veiran og sú sem veldur árlegum inflúensufaröldrum?

...að Spænska veikin var af völdum inflúensuveiru?

...að til er gen sem verndar bera þess gegn alnæmi og svartadauða? Þetta gen er stundum kallað víkingagenið. Það er vegna þess hversu algengt það er á norðlægum slóðum og raunar hvergi algengara en á Íslandi.

...að hár gránar vegna þess að frumur sem framleiða litarefnið melanín hrörna og deyja?

...að það er ekki rétt að neglur og hár haldi áfram að vaxa eftir andlát?

WWW.SVAR.IS

Bylting í LCD sjónvörpum
Skarpari mynd en áður hefur sést!

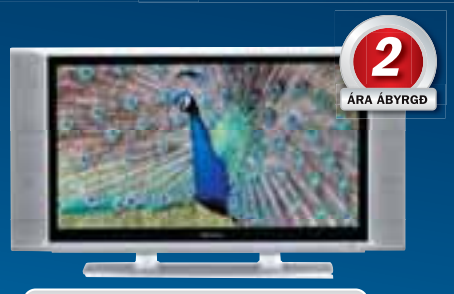
NÝ LCD TÆKNI 1200:1 SKERPA

VIEWPIA 37" LCD
37" LCD skjár
1366x768 upplausn
16,7 milljón litir
600 cd/m2 birta
1200:1 skerpa
Svar tími 8ms
2x Scart, S-Video, Optical út,
Loftnet, VGA, DVI
2x15W Nicam Stereo hátalarar

Tilboðsverð: 219.900,-
• Mynd í mynd
• Mynd við mynd
• Textavarp
• Grafískur tónjafnari
• Virkt sjónarhorn 176°
• 2 ára ábyrgð

2 ÁRA ÁBYRGÐ

VIEWPIA 26" LCD
26" LCD skjár
1280x768 upplausn
16,7 milljón litir
600 cd/m2 birta
1200:1 skerpa
Svar tími 8ms
2x Scart, S-Video, Optical út,
loftnet, VGA, DVI, Composite
2x15W Nicam Stereo
Tilboðsverð: 99.900,-



VIEWPIA 32" LCD
32" LCD skjár
1366x768 upplausn
16,7 milljón litir
600 cd/m2 birta
1200:1 skerpa
Svar tími 8ms
2x Scart, S-Video, Optical út,
Loftnet, VGA, DVI, Composite
2x15W Nicam Stereo
Tilboðsverð: 139.900,-

VIEWPIA 42" LCD
42" LCD skjár
1366x768 upplausn
16,7 milljón litir
600 cd/m2 birta
1200:1 skerpa
Svar tími 8ms
2x Scart, S-Video,Optical út,
Loftnet, VGA
Nicam Stereo
Tilboðsverð: 279.900,-

svar tækni
SÍÐUMÚLA 37 - SÍMI 510 6000 - WWW.SVAR.IS

FUNDIR

Sorgin og jólin

Fræðslufundur í Fossvogskirkju í kvöld
8. desember kl. 20-22.
Fyrirlesari sr. Sigfinnur Þorleifsson, prestur á LSH.
Allir velkomnir.

NÝ DÖGUN
Samtök um sorg og sorgarviðbrögð
Kirkjugarðar Reykjavíkurprófastsdæma

TILKYNNINGAR

Meðlagsgreiðendur

Meðlagsgreiðendur, vinsamlegast gerið skil hið fyrsta og forðist vexti og kostnað.

ATVINNA

Leikskólarnir Fossakot og Korpukot

Óskum eftir leikskólakennurum og leiðbeinendum sem fyrst til starfa.

Einnig óskum við eftir aðstoðarmanneskju í eldhús, um er að ræða 100% starf.

Æskilegir eiginleikar:
- Færni í mannlegum samskiptum
- áreiðanleiki, sveigjanleiki og nákvæmni í starfi

Skemmtileg vinnuaðstaða í vel búnum leikskólum þar sem unnið er með mikilvægasta fólki í heimi.

Áhugasamir hafi samband við skrifstofu í síma 577-1900 eða sendi tölvupóst á *skrifstofa@alla.is*.

Fossakot Korpukot
Fossaleyni 4 Fossaleyni 12

Lágafellsskóli í Mosfellsbæ

Óskum eftir að ráða kennara til **íslenskukennslu** í 9. – 10. bekk sem fyrst eða frá 1. jan.nk.
Laun samkv. kjarasamningi LN og KÍ.

Ennfremur óskast **skólaliðar** til starfa í 60 – 80% starfshlutfall. Til greina kemur að ráða í síðdegisræstingu.
Laun skv. kjarasamningi LN og Stamos.

Upplýsingar gefa Jóhanna Magnúsdóttir, skólastjóri í síma 525-9200 eða 896-8230 og Sigríður Johnsen skólastjóri í síma 5259200 eða 896-8210.

Umsóknum skal skilað á skrifstofu skólans eða senda í tölvupósti á netföngin johannam@lagafellsskoli.is eða sigridur@lagafellsskoli.is

FASTEIGNIR

Viltu gera góð kaup?

Frum

Þarftu að komast burt úr erlinum og slaka á? Á Bakkafirði höfum við handa þér og þínum þriggja herbergja parhús, 75 fm byggt 1980. Baðherbergi þarfnast endurbóta. **Verð 2.900.000.**

Nánari upplýsingar hjá:
Fasteigna- og skipasölu Austurlands í síma 580 7905
Hilmar Gunnlaugsson hdl. og lögg. fasteignasali

Breyttur afgreiðslutími í Skaftahlíð 24

Virka daga kl. 8–18.
Helgar kl. 11–16.

Fitor/SIA F1014416

SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000
OG ER OPINN ALLA DAGA FRÁ KL. 8–22.

DV FRÉTTABLAÐIÐ visir

HVERAGERÐISBÆR

Auglýsing

um aðalskipulag Hveragerðis 2005-2017.

Bæjarstjórn Hveragerðisbæjar auglýsir hér með tillögu að aðalskipulagi Hveragerðis 2005-2017.

Samkvæmt 18. gr. skipulags- og byggingarlaga nr. 73/1997 með síðari breytingum er hér með lýst eftir athugasemdum við tillögu að aðalskipulagi Hveragerðis 2005-2017. Aðalskipulagsuppdráttur ásamt greinargerð, athugasemdum Skipulagsstofnunar og öðrum fylgigögnum munu liggja frammi til sýnis á bæjarskrifstofu Hveragerðis við Sunnumörk 2, frá og með 8. desember 2005 til og með 5. janúar 2006. Ennfremur verður tillagan til sýnis á Skipulagsstofnun, Laugavegi 166, 150 Reykjavík og á heimasíðu Hveragerðisbæjar www.hveragerdi.is

Þeim, sem telja sig eiga hagsmuna að gæta, er hér með gefinn kostur á að gera athugasemdir við tillöguna og skal þeim skilað til Hveragerðisbæjar eigi síðar en 19. janúar 2006 og skulu þær vera skriflegar.

Þeir sem ekki gera athugasemdir við tillöguna innan ofangreinds frests, teljast samþykkja hana.

Bæjarstjórn Hveragerðisbæjar.

RE/MAX MJÓDD

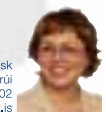
Sólvallagata 9
101 Reykjavík
Opið hús **í dag** kl.18:00 -19:00

Verð: 37.900.000
Stærð: 103 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1936
Brunabótamat: 12,4 milj.

Gullfalleg sérhæð (efsta) með frábæru útsýni í allar áttir á þessum eftirsótta stað í gamla Vesturbænum. 3 svefnherbergi öll með ljósu parketi á gólfi .Stofa og borðstofa mjög rúmgóðar með ljósu parketi og 3 fallegum gluggum. Eldhús með nýlegri innréttingu frá Brúnás og vönduðum AEG stáltækjum, útgengt á svalir með útsýni yfir nokkur fallegustu hús borgarinnar. Nú er tækifæri til að eignast einstaka eign á besta stað í bænum

Jónas Örn Jónasson hdl. lögg.fasteignasali 520 9550

Hafdís Sölufulltrúi 895 6107 hafdisemax.is



Ásdís Ósk Sölufulltrúi 863 0402 asdisemax.is

FRÉTTABLAÐIÐ
AUGLÝSINGASÍMI
550 5000

Ótímabærar illspár um Samfylkinguna

UMRÆÐAN
SAMFYLKINGIN

GÍSLI GUNNARSSON
PRÓFESSOR

Í ágætri grein Guðmundar Magnússonar í Fréttablaðinu 4. desember koma fram viðhorf sem algeng eru meðal framsýnna og frjálslyndra manna. Guðmundur telur réttilega að tilkoma Samfylkingarinnar hafi verið heillavænlegt spor í íslenskri flokkaskipan. Eins og margir aðrir óttast hann þær tölur sem Samfylkingin fær í skoðanakönnunum núna. Ljóst er hins vegar að nær allt „tap“ flokksins í könnunum fer nú til Vinstri grænna. Ég giska á að um 10 prósent allra kjósenda séu á stöðugri ferð milli Samfylkingarinnar og Vinstri grænna og þeir hafi staðnæmst á landsmælikvarða í bili hjá þeim síðarnefndu. Skipting mikils lausafylgis þessara tveggja flokka er síbreytileg og hér spyrjum við aðeins að leikslokum.

Alþýðubandalagið og fyrirrennarar þess annars vegar, og Alþýðuflokkurinn hins vegar, áttu í áranna rás fremur erfitt með að starfa saman þótt báðir flokkar ættu sameiginlegar rætur í verkalýðshreyfingunni og legðu að jafnaði svipað mat á ýmis þjóðmál eins og tekjujöfnun og almannatryggingar í samfélagi okkar. Sameining flokkanna 1998¿2000 var því í raun og veru mikið afrek en kostaði líka sitt. Eins og kunnugt er klofnaði Alþýðubandalagið þá og minnihlutinn, sem varð undir, var og er mikilvægasta stoðin í Samtökum Vinstri grænna. Og þótt þessi sameining væri nær einróma samþykkt í Alþýðuflokknum, fóru samt sumir kjósendur þessa flokks þegjandi og hljóðalaust yfir til hefðbundna samstarfsflokksins, Sjálfstæðisflokksins, einkum í kosningunum 1999.

Ég ræddi við gamlan kjósanda Alþýðuflokksins fyrir nokkrum árum. Hann kvaðst aldrei munu kjósa Samfylkinguna því að þar væru svo margir gamlir kommar. Því styddi hann Sjálfstæðisflokkinn. Sama dag ræddi ég við konu, sem hafði verið í Alþýðubandalaginu frá blautu barnsbeini. Hún gat ekki kosið Samfylkinguna því að þar væru svo margir gamlir kratar! Því styddi hún Vinstri græna. Hvorugt hafði nokkuð neikvætt um stefnu Samfylkingarinnar að segja!

Mér finnst afstaða þessara tveggja ágætu viðmælenda minna útskýra mikið andstöðu við Samfylkinguna. Vinstri grænir tíunda í sífellu að Samfylkingin sé hreinræktaður krataflokkur, aðeins arftaki Alþýðuflokksins gamla. Andstæðingar Samfylkingarinnar til hægri, einkum sumir Sjálfstæðisflokksmenn og Morgunblaðið, endurtaka í sífellu að flokkurinn sé orðinn einhvers konar kommasamkunda og láta sig dreyma um að endurreisa gamla Alþýðuflokkinn til að finna sér nýja stjórnarhækju.

Það var og er því mikil nauðsyn að vinna að stefnumótun í Samfylkingunni, efla þar sameiginlegan skilning á þjóðmálum, styrkja innviði flokksins. Þessi vinna skilar árangri. Samfylkingin verður með hverju ári samstæðara afl. Skoðanakannanir núna sýna að vísu lágmarksfylgið í rúm þrjú ár, þó hærra en var fyrir sveitarstjórnarkosningarnar 2002 sem almennt voru hagstæðar Samfylkingunni þvert á kannanir. Því er engin ástæða til verulegrar svartsýni núna. Flokkurinn er fjölmennari en hann var fyrir fimm árum. Hann hefur alla burði til að ná góðum árangri í sveitarstjórnarkosningunum 2006. ■

Nýrnadeild fái að starfa eðlilega

UMRÆÐAN
SKIPULAGSBREYTINGAR Á NÝRNADEILD LSH

KARÍTAS GUÐMUNDSDÓTTIR
BÓKARI

Þá kemur heilbrigðisráðherra og ber af sér allar sakir og segir að yfirstjórn spítalans og starfsfólkið verði bara að semja. Hann veit samt að ef þetta kerfi verður tekið upp og starfsfólkið hættir, eru þessir sjúklingar í bráðri lífshættu vegna þess hversu sérhæfð vinna þetta er og einstaklega vandasöm.

Hvernig getur þjóð leyft sér að sofa á verðinum á meðan hluti þegna þjóðfélagsins er kaffærður í ofurvaldi ráðamanna, sem þó eru kosnir á lýðræðislegan hátt? En þar virðist líka endapunktur lýðræðisins vera. Þeir sem setjast í ráðherrastólana eftir kosningar virðast geta valtað yfir stjórnarandstöðuna endalaust í skjóli meirihluta. Alþingi er alveg máttlaust, því ekki eru samþykkt mörg lagafrumvörpin sem koma frá stjórnarandstöðu. Ekki er eðlilegt að menn séu svo flokksbundnir að þeir geti ekki fylgt sannfæringu sinni, því ekki þýðir að segja mér að þessir menn séu alltaf í hjarta sínu sammála því sem flokksforystan er með á prjónunum.

Þetta er sýnin sem blasir við nú um stundir. Skilja menn ekki að þeir eru kosnir til að vinna fyrir þjóð sína í stað þess að nota vald sitt til að valta yfir hana og setja sig í hásæti? Eðlilegra væri að þeir sem valdir eru til þessara starfa sýndu auðmýkt gagnvart því trausti sem þeim er sýnt, en enginn vogar sér að sýna slíka linkind.

Af mörgu er að taka til að sýna dæmi um valdníðslu og hroka ráðamanna, en það sem rak mig til að skrifa þessi orð eru málefni nýrnasjúklinga á Landspítala - Háskólasjúkrahúsi. Hér fær spítalinn skipun um að spara og er yfirmaður spítalans settur í þá aðstöðu að velja þær aðgerðir sem þurfa þykir. Í þetta skipti er vöktunum breytt þannig að starfsfólkið getur ekki unnið eftir þeim og verður að hætta af þeim sökum. Þá kemur heilbrigðisráðherra og ber af sér allar sakir og segir að yfirstjórn spítalans og starfsfólkið verði bara að semja. Hann veit samt að ef þetta kerfi verður tekið upp og starfsfólkið hættir, eru þessir sjúklingar í bráðri lífshættu vegna þess hversu sérhæfð vinna þetta er og einstaklega vandasöm. Finnst honum kannski ómaksins vert að að hjálpa þessu fólki að komast yfir móðuna miklu - þeirra hlutverki sé hvort sem er lokið hér á jörð, þar sem það geti ekki skilað arði lengur?

Allt er reiknað í peningum og aftur peningum og allt á að einkavæða, hvernig sem starfseminni er háttað, svo sem Listdanskólann. Ég hélt nú að menntamálaráðherra væri listunnandi, en svo er ekki að sjá. Hún ákveður bara að loka skólanum - og punktur! Svo kom reyndar á daginn að einkavæða átti skólann og þar með er ríkið laust allra mála og börnin sem eiga ríku foreldrana geta nú lært listdans, en hin geta bara verið heima - en eitt þeirra barna sem heima sitja gæti verið snillingurinn sem við biðum eftir!

Spurningin er: hvert fara allir peningarnir, fyrst ekki átti að nota þá í sjúkrahúsin nema svona eftir því sem toppunum þykir passa? Ekki fara þeir í listir og ekki í menntamálin, nema rétt til að halda þeim á floti. Jú, alveg rétt, það á að byggja stórt sjúkrahús með öllum græjum, rosa flott! En hvernig á að reka það? Í dag eru ekki til peningar til að reka litla sjúkrahúsið. Hvernig á þá að vera hægt að reka stóra flotta sjúkrahúsið. Með því að loka deildum?

Ég skora á fólkið í þessu landi að skoða aðeins hug sinn. Hvað viljum við? Viljum við fá að vita hvað verður um peningana okkar sem við treystum valdhöfum fyrir? Gera þeir sér grein fyrir að við eigum öll þessa peninga? Hvers vegna fáum við ekki öll að njóta þeirra? Og hvers vegna fá öryrkjar og eftirlaunafólk ekki að vera með í þjófélaginu sem gildir þegnar, heldur eins og hlutir sem settir eru út í horn? Erum við hin kannski samsek? Við þegjum eins og steinar og látum misréttið viðgangast. Við þurfum öll að taka þátt, því ekki er nóg að einn og einn tali. Mátturinn liggur í samheldninni.

Mörgum spurningum er ósvarað, en það sem mestu máli skiptir í dag er að nýrnadeild Landspítala - Háskólasjúkrahúss fái að starfa eðlilega. Heilbrigðisráðherra væri maður að meiri ef hann viðurkenndi mistök sín og leiðrétti þetta mál. ■

NOVARTIS
CONSUMER HEALTH

Voltaren Dolo®
20 comprimés filmés

Fljótvirkt bólgueyðandi verkjalyf

m.a. við tíðaverkjum

Inniheldur engin ávanabindandi efni

Fæst án lyfseðils

VoltarenDolo®

Díklófenak-K 12,5 mg

Voltaren Dolo® (díklófenak kalíum) 12,5 mg. töflur. Notaðar við vægum eða frekar vægum verkjum, svo sem höfuðverk, tannpínu og tíðaþrautum. Verkar einnig hitalækkandi. Dragi ekki úr einkennum á nokkrum dögum, skal leita til læknis. Þeir sem eru með eða hafa haft sögu um maga- eða skeifugarnarsár eða skerta lifrarstarfsemi ættu að ráðfæra sig við lækni áður en lyfið er notað. Þeir sem þola ekki acetýlsalisýru, íbuprófen eða önnur bólgueyðandi lyf eða eru með astma eiga ekki að nota Voltaren Dolo®. Notið lyfið ekki á meðgöngu nema í samráði við lækni, en aldrei á síðasta þriðjungi meðgöngu. Leitið ráða læknis eða lyfjafræðings um milliverkanir við önnur lyf. Lesa skal vandlega leiðbeiningar á umbúðum og fylgiseðli. Geymið þar sem börn hvorki ná til né sjá.

Launafólk ber ekki ábyrgð á verðbólgunni

UMRÆÐAN
KJARASAMNINGAR REYKJAVÍKURBORGAR

EINAR ÓLAFSSON
BÓKAVÖRÐUR

En með þessum kjarasamningum hafa stjórnendur Reykjavíkurborgar, bæði meiri- og minnihluti, sýnt ábyrgð, með þeim er henni betur treystandi fyrir þessari starfsemi, því að kjör starfsfólksins hafa lagast talsvert þótt enn sé ansi langt yfir í ofurtekjur fjármálabraskara og ýmissa stjórnenda sem skammta sér launin sjálfir.

Það voru kaldar kveðjur sem starfsmenn Reykjavíkurborgar fengu frá bæjarstjóranum í Kópavogi, Gunnar I. Birgissyni, og framkvæmdastjóra Samtaka atvinnulífsins, Ara Edwald, í fréttum Ríkissjónvarpsins 6. desember.

Ég frábið mér alfarið sem starfsmaður Reykjavíkurborgar og fulltrúi í samninganefnd Starfsmannafélags Reykjavíkurborgar fullyrðingar Gunnars I. Birgissonar um að þessir samningar hafi verið „hæsta kosningaávísun sem skrifuð hefur verið í langan tíma“. Við vorum ekki að þiggja neinar kosningamútur frá R-listanum eða borgarstjóra Reykjavíkur þegar við gerðum þessa samninga. Reykjavíkurborg var einungis að gera sanngjarna samninga við St.Rv. og Eflingu eftir að hafa unnið með þessum stéttarfélögum auk Kjarafélags Tæknifræðingafélags Íslands að viðamiklu starfsmati og launakerfisbreytingum.

Forsenda þess starfs var óvenjulangur kjarasamningur sem gerður var fyrir fimm árum og þetta starf hefur reynt mikið á þessi félög og félaga í þeim. Reyndar væri eðlilegt að líta á hluta þeirra launahækkana sem félagar þessara stéttarfélaga eru nú að fá sem sérstakan kostnað Reykjavíkurborgar við aðlögun launa að þessu starfsmatskerfi. Ari Edwald spurði í viðtali við sjónvarpið í hvaða veruleika sveitarfélögin væru. Gunnar I. Birgisson kvað þessa samninga vera ávísun á verðbólgu og skelfingu fyrir íslenskt þjóðlíf yfir höfuð. Ég spyr þessa herramenn á móti í hvaða veruleika þeir eru?

Við, starfsmenn Reykjavíkurborgar, vitum mætavel í hvaða veruleika við höfum verið. Við höfum verið að basla á launum sem eru talsvert fjarri því sem viðgengst víða í einkageiranum. Ég er ekki að segja að launataxtar þar séu til að hrópa húrra yfir eða allir séu sælir með sín laun. En misskiptingin er mikil og í einkageiranum eru ansi margir sem skammta sjálfum sér tekjur sem eru einhvers staðar víðsfjarri okkar veruleika. Ég heyri ekki mikið talað um að hegðun þessa sjálftökuliðs sé verðbólguhvetjandi, en þegar við fáum sæmilega leiðréttingu okkar mála er sagt að það sé ávísun á verðbólgu og skelfingu fyrir íslenskt þjóðlíf. Þessu stjórnsýslustigi er ekki treystandi fyrir stórum málaflokkum þar sem eru fjölmennir hópar starfsmanna, segir Ari Edwald.

Hann hefur kannski ekki heyrt neitt af þeim erfiðleikum sem hafa verið að undanförnu við að manna störf á leikskólum og öðrum umönnunarstofnunum. Hann þekkir kannski ekki þann veruleika sem þar er. Ástandið þar hefur verið á þann veg að menn hafa einmitt spurt sig hvort þessu stjórnsýslustigi sé treystandi fyrir þeirri starfsemi vegna þess að það hefur ekki séð til þess að starfsfólk þar fái sómasamleg laun. En með þessum kjarasamningum hafa stjórnendur Reykjavíkurborgar, bæði meiri- og minnihluti, sýnt ábyrgð, með þeim er henni betur treystandi fyrir þessari starfsemi, því að kjör starfsfólksins hafa lagast talsvert þótt enn sé ansi langt yfir í ofurtekjur fjármálabraskara og ýmissa stjórnenda sem skammta sér launin sjálfir.

En eitt er víst, það er ekki almennt launafólk sem ber ábyrgð á kreppu auðvaldsins. ■

Álráðherrann afskrifar iðnaðinn

UMRÆÐAN
ENDURBÆTUR Á VARÐSKIPI

SIGURJÓN ÞÓRÐARSON
ALÞINGISMAÐUR

Ekki veit ég hvað íslenskum stjórnvöldum gekk til með því að senda skipið úr landi en það liggur beinast við að ætla að Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra hafi alls ekki lagt áherslu á að halda verkinu í landinu.

Nýlega fékk ég svar í þinginu frá dómsmálaráðherra þar sem hann greindi frá endanlegum kostnaði við endurbætur á varðskipinu Ægi. Þær fóru fram ekki alls fyrir löngu í Póllandi og niðurstaðan varð sú að endanlegur kostnaður með siglingu skipsins, gistingu, ferðakostnaði, eftirlitskostnaði, dagpeningum og aukaverki er hærri en tilboð Slippstöðvarinnar á Akureyri hljóðaði upp á.

Það sem vakti sérstaka athygli mína við svar dómsmálaráðherra var að Björn Bjarnason reyndi að fegra niðurstöðuna á endanlegum kostnaði í Póllandi með því að telja pólsku skipasmíðastöðinni til tekna í samanburði að hún hefði verið sektuð. Sektin var sem sagt dregin frá kostnaði við endurbætur á skipinu. Þetta eru meira en lítið undarleg skilaboð frá sjálfum dómsmálaráðherra um hvernig eigi að bera saman verktilboð.

Það má öllum vera ljóst að íslenska þjóðarbúið tapaði á því að senda skipið úr landi. Starfsmenn Slippstöðvarinnar á Akureyri hefðu borgað skatta af launum við endurbætur á skipinu og auk þess hefði verkkunnátta haldist í landinu. Ekki veit ég hvað íslenskum stjórnvöldum gekk til með því að senda skipið úr landi en það liggur beinast við að ætla að Valgerður Sverrisdóttir iðnaðarráðherra hafi alls ekki lagt áherslu á að halda verkinu í landinu. Hún leggur alla áherslu á uppbyggingu álvera og stóriðju þó svo að það sé á kostnað annars iðnaðar, s.s. fisk-, hátækni- og skipasmíðaiðnaðar. Svo kom hún í viðtal í sjónvarpi og barði lóminn yfir því að hafa misst verkið úr landi. Stjórnvöldum hefði verið í lófa lagið að halda verkinu í landinu ef raunverulegur vilji hefði verið til þess.

Iðnaðarráðherra hefur legið á skýrslu frá því í febrúar um breytingar á starfsskilyrðum skipasmíðaiðnaðar en ekkert gert með hana. Í skýrslunni er að finna tillögur í fimm liðum en ráðherra hefur ekki hrint einni einustu í framkvæmd þrátt fyrir nýleg áföll í þessum iðnaði.

Ekki veit ég hvað tefur en það má helst geta sér þess til að öll orka ráðherra fari í ný álver og stærri álver. ■

Fyrir börn og foreldra

UMRÆÐAN
LEIKSKÓLAR BORGARINNAR

STEFÁN JÓN HAFSTEIN
FORMAÐUR MENNTA- OG FRÆÐSLURÁÐS REYKJAVÍKURBORGAR

Foreldrar leikskólabarna fá nærri 60 þúsund krónur á hvert barn aukalega í vasann á næsta ári vegna þess að Reykjavíkurlistinn tekur annað skref í átt að gjaldfrjálsum leikskólum strax um áramót.

Nú verður staðan sú að fimm ára börn fá 5 klukkustundir á dag gjaldfrjálsar, en í fyrra var fyrsta skrefið tekið með þremur stundum. Yngri börn fá lækkun sem svarar til tveggja stunda. Á mánuði hverjum þýðir þetta um 5.500 kr. á hvert barn. Almennur launamaður þarf að auka mánaðartekjur um nær 9.000 krónur til að jafna slíka kjarabót sé tekið mið af sköttum - það má því segja að kjarabót fyrir hvert leikskólabarn samsvari meira en 100 þúsund krónum á ári.

Í haust átti ég fundi með dagforeldrum um stöðu þeirra, en fækkun hefur orðið í þeirri starfsstétt á liðnum árum. Til að tryggja stöðugt framboð þessarar þjónustu fyrir foreldra yngstu barnanna viljum við auka framlög til dagforeldra svo ekki komi til hækkun á töxtum, og vonandi munu fleiri taka að sér að veita þessa þjónustu. Fyrir hjón með barn hjá dagforeldri eykst niðurgreiðslan úr rúmlega 13 þúsundum á mánuði í kringum 21 þúsund. Borgin stjórnar ekki verðskrá þessari, en mikið má vera ef 50 prósent aukning framlaga að meðaltali hafi ekki áhrif á þjónustustigið í borginni.

Fyrir rúmum áratug, þegar borgarbúar kusu að gefa Vilhjálmi Þ. Vilhjálmssyni og félögum hans á D-lista verðskuldað leyfi frá stjórn borgarinnar var staðan í leikskólamálum sú að „dagvistarúrræði“ fengust bara fyrir 3ja ára börn og eldri og aðeins allan daginn ef foreldri var

Fyrir rúmum áratug, þegar borgarbúar kusu að gefa Vilhjálmi Þ. Vilhjálmssyni og félögum hans á D-lista verðskuldað leyfi frá stjórn borgarinnar, var staðan í leikskólamálum sú að „dagvistarúrræði“ fengust bara fyrir 3ja ára börn og eldri og aðeins allan daginn ef foreldri var einstætt! Nú er staðan sú að leikskólar eru viðurkenndar menntastofnanir með glæsilega þjónustu sem meira en 90 prósent notenda lýsa yfir mikilli ánægju með. Matur er veittur í leikskólum. Næg rými eru til fyrir öll börn 18 mánaða og eldri, en vegna þenslu á vinnumarkaði höfum við ekki getað mannað alla skólana á þessu hausti. 30 til 40 börn eru enn á biðlistum af um 6.000. Vonir standa til að mikil kjarabót í nýjum samningum leiði til að hægt verði að fullmanna alla leikskóla og auka starfsmenntun þeirra sem ekki eru leikskólakennarar.

En innihald leikskólanna skiptir máli. Faglegur metnaður leikskólakennara er mikill og því höfum við stóraukið framlög til þróunarsjóðs leikskólanna fyrir nýsköpunarverkefni. Við erum því að taka stór skref fram á við fyrir foreldra og börn í Reykjavík á næstunni og höfum til þess stuðning Reykvíkinga. ■

BRÉF TIL BLAÐSINS

Davíð Örvar skrifar:

Merkileg staðreynd að á þessum tímum þegar fólk má ekki reka stóru tána í án þess að efnt sé til landssöfnunar skuli 500 kg. af kjöti vera fargað án nokkur sjá eitthvað athugavert við það. Þannig er nefnilega málum háttað að ég las Fréttablaðið á dögunum og þar var sagt frá skipverjum á Hólmaborginni SU og Jóni Kjartansyni SU sem voru að smygla inn kjöti til landsins en voru teknir af lögreglunni á Eskifirði og nú skal kjötið brennt. Ég hef ekki enn gleymt því fólki sem stendur í röð tímunum saman fyrir jól til þess að fá jólamat, kjöt og meðlæti, datt engum í hug að þetta hálfa tonn sem var tekið af þessum mönnum gæti allavega mettað einhverja maga? Er þetta virkilega besti eldiviðurinn?

þú átt það skilið

Miele vínskápar og þú nýtur lífsins

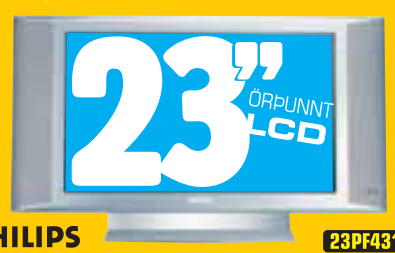
Miele
LIEBHERR

Miele - Liebherr vínskáparnir halda víninu á réttu hitastigi, hvort sem um er að ræða hvítvín, rauðvín eða freyðivín. Vínskáparnir fást innbyggjanlegir og frístandandi. Góður vínskápur tryggir betri geymslu á víninu og heldur því ávallt á kjörhitastigi.

EIRVÍK
Suðurlandsbraut 20 - 108 Reykjavík
Sími 588 0200 - www.eirvik.is

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

JÓLAPAKKATILBOÐ

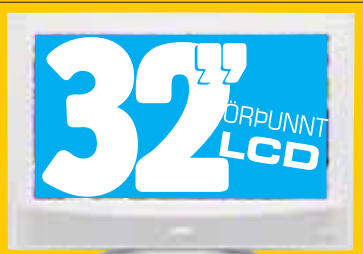


PHILIPS 23PF4310
23" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x768 punkta (VGA, SVGA, XGA, WXGA) upplausn, Crystal Clear og Progressive Scan, HD Ready, 500:1 skerpu, 20w Stereó hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, Smart Picture og Smart Sound, Scart tengi (með RGB), SVHS og RCA tengjum, PC-inngangi (DVI-i), tengi fyrir heyrnatól, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.
TILBOÐ 89.990
FULLT VERÐ kr. 109.990

JVC LT26A61
32" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með Progressive Scan, 1366x768 punkta upplausn og 1000:1 skerpu, 500cd/m2 birtu, 7ms svartíma, HD Ready, 20w Nicam Stereó hljóðkerfi, textavarpi, 2 Scart (með RGB), SVHS, CVBS, Component og PC tengi (DVI), borðstandi, heyrnartólstengi og fjarstýringu.
VERÐ 119.990
FRÁBÆRT VERÐ

UNITED LTV27
27" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1280x768 upplausn með Progressive Scan, 2x7w SRS Surround hljóðkerfi með 2 hátölurum, 2 Scart tengjum, Component (YPbPr) og DVI tengi, AV og heyrnartólstengi að framan, mynd í mynd - 2 tunerar, textavarpi og fjarstýringu.
TILBOÐ 89.990
FULLT VERÐ kr. 99.990

UNITED LTV32
32" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 (VGA, SVGA, XGA) upplausn og Progressive Scan, HDTV Ready (styður 720p og 1080i), 800:1 skerpu og 550 cd/m2 birtu, 12ms svartíma og (H/V): 170°/170° sjónsviði, 2x10w hljóðkerfi með 2 hátölurum, 2 Scart tengi, Component (YPbPr) PC tengi (DVI-D og VGA), AV og heyrnartólstengi að framan, mynd í mynd - 2 tunerar, textavarpi og fjarstýringu.
TILBOÐ 129.990
FULLT VERÐ kr. 149.990



JVC LT32A60
32" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með DynaPix og D.I.S.T., 1366x768 punkta upplausn og 1000:1 skerpu, 500cd/m2 birtu, 7ms svartíma, HDTV Ready, fullkomnum litstýringum (Gamma Curve og Dyn. Black Level), 20w Nicam Stereó hljóðkerfi, fullkomnu textavarpi, 2 Scart tengjum, SVHS, RCA og heyrnartólstengi, Component (Y, Pr, Pb) og PC tengi (VGA), borðstandi og fjarstýringu.
TILBOÐ 169.990
FULLT VERÐ kr. 199.990

JVC LT37S60
37" HD LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með DynaPix D.I.S.T. myndtækni, Super DigiPure og Digital Comb Filter, 1366x768 punkta upplausn, HD Ready, fullkomnum litstýringum, textavarpi, mynd í mynd, 20w RMS, BBE Nicam Stereó hljóðkerfi, 4 hátölurum, 3D Sound með Active Hyper Bass, 2 Scart tengi, SVHS og RCA tengi, Component, HDMI og PC tengi, heyrnartólstengi og fjarstýringu.
TILBOÐ 269.990
FULLT VERÐ kr. 299.990

DIBOSS LT40H5LPH
TILBOÐ 239.990
FULLT VERÐ kr. 299.990
40" HD LCD BREIÐTJALDSJÓNVARP með 1366x768 (WXGA) upplausn, Progressive Scan, Antireflex og Digital Comb Filter, HD Ready, 1000:1 skerpu og 8ms svartíma, (H/V): 176/176° sjónsviði og 500 cd/m2 birtustigi, 20w Nicam stereó hljóðkerfi, 2 Scart (með RGB), SVHS og RCA tengi, PC-inngangi (VGA), HDMI og Component tengi, heyrnartólstengi, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

UNITED PTV42
TILBOÐ 159.990
FULLT VERÐ kr. 199.990
42" PLASMA BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 852x480 upplausn (VGA, SVGA, XGA), Progressive Scan, HDTV Ready, 2x10w Nicam stereó hljóðkerfi með 2 hátölurum, 2 Scart tengjum, DVI og PC tengi, mynd í mynd - 2 móttakarar, textavarpi og fjarstýringu.

THOMSON 42PB120S5
TILBOÐ 199.990
FULLT VERÐ kr. 249.990
42" ED PLASMA BREIÐJALDSSJÓNVARP með 852x480 punkta upplausn og 3000:1 skerpu,1000 cd/m2 birtu, HDTV Ready, mynd í mynd (1 móttakari), 28w Nicam Stereó hljóðkerfi, textavarp með 2100 síða minni, 2 Scart, Component, SVHS og CVBS tengjum, PC tengi (DVI), borðstandi og fjarstýringu.

OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA!

Alltaf gæði og góð kaup! 1971 - 2005

Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

UMBOÐSMENN UM LAND ALLT ► REYKJAVÍKURSVÆÐIÐ: Hagkaup, Smáralind. VESTURLAND: Hljómsýn, Akranesi. Kaupfélag Borgfirðinga, Borgarnesi. Blómsturvellir, Hellissandi. VESTFIRÐIR: Kaupfélag Steingrímsfjarðar, Drangsnesi. Þristur, Ísafirði. NORÐURLAND: KF Steingrímsfjarðar, Hólmavík. KF V-Húnvetninga, Hvammstanga. Krákur, Blönduósi. Skagfirðingabúð, Sauðárkróki. Ljósgjafinn, Akureyri. Öryggi, Húsavík. AUSTURLAND: KF Héraðsbúa, Egilsstöðum. Verslunin Vík, Neskaupsstað. Kauptún, Vopnafirði. KF Héraðsbúa, Seyðisfirði. Turnbræður, Seyðisfirði. Sparkaup, Fáskrúðsfirði. Martölvan, Verslunin Vík, Reyðarfirði. Höfn Hornafirði. SUÐURLAND: Mosfell, Hellu. Fossraf, Selfossi. Rás, Þorlákshöfn. Brimnes, Vestmannaeyjum. REYKJANES: Rafeindatækni, Keflavík. Raflagnavinnustofa Sigurðar Ingvarssonar, Garði. Rafmætti, Hafnarfirði.

AUGLÝSINGASÍMI
550 5000
FRÉTTABLAÐIÐ

KAUPHÖLL ÍSLANDS *[Hlutabréf]*

ICEX-15 5.154 -0,07% **Fjöldi viðskipta:** 141 **Velta:** 1.562 milljónir

MESTA HÆKKUN		MESTA LÆKKUN	
Atlantis	+2,53	Dagsbrún	-1,77%
Fl Group	+1,22%	Marel	-0,92%
Össur	+0,9%	Actavis	-0,61%

HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU: Bakkavör 49,70 -0,70% ... Flaga 5,01 +0,00% ... HB Grandi 9,50 +0,00% ... Íslandsbanki 16,80 +0,60% ... Jarðboranir 24,00 +0,00% ... KB banki 662,00 +1,10% ... Kögun 59,80 +1,00% ... Landsbankinn 24,00 +0,40% ... SÍF 4,15 +0,00% ... Straumur-Burðarás 15,50 +0,70%

viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

Peningaskápurinn

Spáð í næstu leiki

KB banki sótti sér hátt í hundrað milljarða á Bandaríkjamarkað í skuldabréfaútboði. Bankinn er því fullur af peningum þessa dagana og menn spyrja sig eðlilega í hvað þeir eigi að fara. Það er ekki líkt mönnum á þeim bænum að láta peningana undir koddann, enda væru KB bankamenn þá sennilega með dálítinn hálsríg af því að hafa alltaf svona hátt undir höfðinu. Bankinn hefur reyndar verið í stórum verkefnum í Bretlandi með Tchenguiz bræðrum og hefur einnig verið orðaður við þátttöku í kaupum á Compass veitingahúsakeðjunni. Sú keðja hefur ekki gengið vel, en bankinn hefur yfirleitt haldið sig við þá stefnu að kaupa vel rekin fyrirtæki með sterkum stjórnendum. Hitt er svo að þegar bankinn hefur lokið vinnu við að sameina rekstur Singer og Friedlander inn í starfsemi sína, þá er ekki ólíklegt að augu þeirra fari að beinast að næstu kaupum á fjármálafyrirtæki.

Atorkumaður í Landsbankann

Styrmir Þór Bragason, fyrrverandi forstjóri Atorku, fékk ágætis starfslokasamning þegar hann fór frá félagiun. Hann leiddi félagið með góðum árangri um árabil og fáir velktust í vafa um að eftir honum yrði sóst á öðrum vettvangi. Hann fékk ekki langan tíma til að mæla göturnar, því nú hefur heyrst að Landsbankinn hafi krækt í hann. Hann hefur mikla reynslu af kaupum og endurskipulagningu fyrirtækja frá Atorkuárunum og ekki að efa að sú reynsla geti komið Landsbankanum að góðum notum í umbreytingarverkefnum.

MARKAÐSPUNKTAR

Hrein kaup innlendra aðila á erlendum verðbréfum hafa aldrei verið meiri en í október. Þá námu þau tæpum 28 milljörðum króna. Fram til þessa námu þau hæst 11 milljörðum í apríl 2005.

Landsbanki Íslands er orðinn kauphallaraðili í OMX-kauphöllunum í Kaupmannahöfn, Stokkhólmi og Helsinki. Aðildin öðlast gildi frá og með 12. desember næstkomandi.

Actavis hefur skráð hlutafjáraukningu um 16.025.823 krónur til að mæta kaupréttarsamningum. Heildarhlutafé félagsins er eftir framangreinda hækkun alls 3.354.671.117 hlutir.

BJÖRGÓLFUR THOR BJÖRGÓLFSSON Búlgörsk yfirvöld óska eftir upplýsingum um kaup Novators á Viva Ventures.

Óska upplýsinga

Samkeppnisyfirvöld, fjármálaeftirlit og einkavæðingarnefnd Búlgaríu hafa óskað eftir upplýsingum um fyrirhuguð kaup Novators, félags í eigu Björgólfs Thors Björgólfssonar, á eignarhaldsfélaginu Viva Ventures.

Viva Ventures eignaðist 65 prósenta hlut í búlgarska símafyrirtækinu BTC við einkavæðingu þess í fyrra. Novator hefur samið um kauprétt á hlutum breska Advent International í Viva Ventures. Við einkavæðingu BTC setti búlgarska ríkið ýmis skilyrði. Voru viðskiptin meðal annars háð samþykki fjármálaeftirlitsins, samkeppnisyfirvalda og einkavæðingarnefndar landsins. Samkvæmt upplýsingum Markaðarins kemur því óskin eftir upplýsingum ekki á óvart. Einfaldlega sé verið að kalla eftir þeim til þess að viðkomandi stofnanir geti yfirfarið málið og veitt sitt samþykki. **-hhs**

Önnur atlaga að Whittard

Te- og kaffikeðjan hefur fallið hratt niður á árinu.

Baugur Group og Pálmi Haraldsson stefna að því að gera yfirtökutilboð í Whittard of Chelsea eins og Markaðurinn greindi frá í gær. Ef af kaupunum verður hyggjast fjárfestarnir sameina rekstur Whittard við sælkerakeðjuna Julian Graves sem er í eigu sömu aðila.

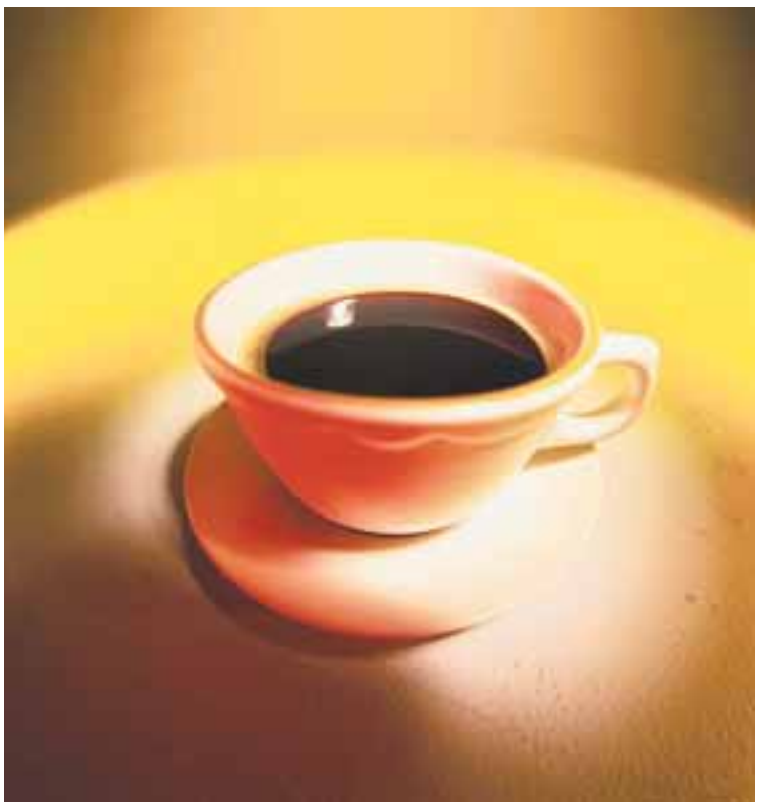
Fastlega er búist við að yfirtökuverðið verði á bilinu 85-95 pens sem þýðir að að markaðsvirði félagsins er rétt um 2,3 milljarðar króna.

Þetta er í annað skipti á skömmum tíma sem fjárfestarnir reyna að komast yfir Whittard. Í júlí tilkynnti stjórn Whittards að hún ætti í viðræðum við nokkra aðila um yfirtöku á verslunarkeðjunni en þær fóru út um þúfur. Baugur mun hafa verið einn þessara aðila.

Whittard stendur á gömlum merg en fyrirtækið var stofnað árið 1865. Það hefur átt undir högg að sækja eftir spreningarnar í London í júlí en þær höfðu neikvæð áhrif á breska smásöluverslun. Gengi bréfa í Whittard hefur lækkað mikið á þessu ári, meðal annars vegna sölusamdráttar. Í upphafi var gengi bréfanna um 190 pens á hlut en standa nú í 90 pensum.

Fimmtungur 126 verslana Whittard eru staðsettar í London. Verslunarkeðjan sérhæfir sig í sölu á kaffi og tei sem og sælkeravarningi.

Franski bankinn Credit Agricole Cheuvreux, sem var þriðji stærsti hluthafinn í Whittard, seldi nær öll bréf sín í fyrradag eftir að fréttir bárust af yfirtökuviðræðunum. Ekki er talið að Baugur og Pálmi standi á bakvið þessi viðskipti. **- eþa**



VILJA KAUPA SÆLKERAKEÐJU Baugur og Pálmi Haraldsson eiga í viðræðum við stjórn Whittard of Chelsea um yfirtöku.

Betri nýting – aukið hreinlæti

7.956kr
Lotus enMotion snertifrír skammtari fyrir Lotus enMotion tveggja laga handþurrkur.

Nú á tilboði
Snertifrír enMotion handþurrkuskammtari frá Lotus Professional

Nýjung fyrir snyrtinguna
Snertifrír handþurrkuskammtari

Rekstrarvörur
- vinna með þér
Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665
sala@rv.is • www.rv.is

Á 100 milljarða í Aker-samsteypunni

Verðmæti hlutabréfa orska athafnamannsins Kjells Inge Rökke í Aker-fyrirtækjasamsteypunni eru orðin eitt hundruð milljarða króna virði. Á árinu hefur eignarhluturinn hækkað um hvorki meira né minna en 360 prósent samkvæmt frétt Aftenposten, eða sem nemur 80 milljörðum króna.

Á skömmum tíma hafa auðæfi kappans margfaldast. Fyrir aðeins tveimur árum síðan hefði engin getað ímyndað sér að veldi Rökkes næði þessum hæðum, enda stóð það á brauðfótum þá.

Aker-fyrirtækjasamsteypan samanstendur af olíu- og gasfélaginu Aker og dótturfélögum þess olíufyrirtækinu Aker Kværner, skipa- og flutningafélaginu Aker American seafood, útgerðarfélaginu Aker Seafood og Aker Yards, skipasmíðastöðinni.

Rökke á um 68 prósent í Aker en markaðsvirði þess fór í fyrsta skipti yfir 150 milljarða króna í gær. Félagið er skráð í kauphöllinni í Osló. **- eþa**

KJELL INGE RÖKKE Eignarhlutur hans í Aker-samsteypunni er nú orðinn eitt hundrað milljarða króna virði.

Huga þurfi að ráðandi matvöruverslunum

Ásta Möller, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, ber saman umhverfi matvöruverslana í Bretlandi og Íslandi.

Ásta Möller, þingmaður Sjálfstæðisflokksins, telur ástæðu til þess að huga að aðgerðum gegn samþjöppun í matvöruverslun hér á landi. Hún spurði Valgerði Sverrisdóttur viðskiptaráðherra á Alþingi á mánudag hvort hún teldi nauðsynlegt að grípa til sömu aðgerða og í Bretlandi þar sem þingnefnd fjallar nú um aðgerðir gegn samþjöppun og markaðsráðandi stöðu verslunarkeðjunnar Tesco.

„Verslunarkeðjan Tesco hefur jafnt og þétt aukið hlutdeild sína í um 30 prósent... Á síðustu fjórum árum hafa 20 prósent sjálfstæðra verslana lagt þar upp laupana... Yfirburðastaða keðjunnar gerir henni kleift að standa undir undirboðum og óheilbrigðum verslunarháttum."

Ásta taldi að samþjöppun á íslenskum matvörumarkaði í nafni Baugs væri mun meiri en samþjöppun sú sem rædd væri í Bretlandi. Hún vísaði meðal annars til greinar Jónasar Haralz og Jóhanns J. Ólafssonar í Morgunblaðinu fyrir skemmstu, en þar er talað um ribbaldaskeið ungs kapítalisma sem aðrar þjóðir hafi gengið í gegnum á mismunandi tímum.

Valgerður Sverrisdóttir viðskiptaráðherra kvaðst ekki hlutast til um störf Samkeppniseftirlitsins en það byggði starfsemi sína á reglum sem væru í gildi um alla Evrópu. Hún kvaðst gera ráð fyrir að það sinnti verkum sínum. „Ég er hissa á að heyra þessar áherslur hjá háttvirtum þingmanni með tilliti til þess að við gengum í gegnum heilmikla vinnu hér á síðasta þingi, fyrst í nefnd sem ég skipaði og þar voru fulltrúar samstarfsflokksins... Ég gerði mér ekki grein fyrir á þeim tíma að það væru uppi aðrar hugmyndir í Sjálfstæðisflokknum í sambandi við þetta mál," sagði Valgerður. - jh

ÁSTA MÖLLER Spurði viðskiptaráðherra hvort grípa ætti til aðgerða gegn stórum keðjum matvöruverslana hér á landi svipað og gert hefði verið í Bretlandi.

Erlend verðbréf aldrei vinsælli

Hrein kaup innlendra aðila á erlendum verðbréfum hafa aldrei verið meiri en í október síðastliðnum en þá námu þau tæpum 28 milljörðum króna. Þetta kemur fram í fréttum greiningardeildar Íslandsbanka sem fékk tölur frá Seðlabanka Íslands.

„Þessi miklu kaup á erlendum verðbréfum teljast óneitanlega til tíðinda en til samanburðar hafa þau hæst farið í rúma 11 milljarða í apríl 2005. Í þetta sinn beinast kaupin einkum að hlutabréfum eða rúmlega 21 milljarður en tæpum 7 milljörðum er varið í verðbréfasjóði. Líklegt má telja að lífeyrissjóðir séu áfram að nýta sér hátt gengi krónunnar til að bæta við eign sína í erlendum verðbréfum en í ljósi þess hversu mikil kaupin eru má gera ráð fyrir því að fjárfestingar innlendra fyrirtækja erlendis vegi einnig þungt í þetta sinn," segir í pistli greiningardeildar Íslandsbanka.

BILL GATES Microsoft var sektað fyrir brot á samkeppnislögum í Kóreu.

Microsoft brýtur lög

Microsoft var dæmt til greiðslu 32 milljóna dollara, rúma tvo milljarða íslenskra króna sektar af samkeppnisstofnun Suður-Kóreu. Samkeppnisstofnunin komst að þeirri niðurstöðu að það væri brot á samkeppnislögum að msn-skilaboðaforritið væri innifalið með windows-stýrikerfinu.

Úrskurðað var að Windows þyrfti að endurbæta þannig að annar skilaboðahugbúnaður virkaði með stýrikerfinu. Talsmenn Microsoft voru óánægðir með dóminn og hyggjast áfrýja.

Methalli í Bandaríkjunum

Viðskiptahalli í Bandaríkjunum í september nam 66 milljörðum dala, um það bil 4.300 milljörðum króna. Innflutningur jókst um 2,4 prósent á meðan útflutningur dróst saman um 2,6 prósent.

Á sama tima var viðskiptajöfnuður Kínverja við útlönd jákvæður um 12 milljarða dollara, jafnvirði 780 milljarða króna. Viðskiptajöfnuður milli þessara landa var óhagstæður Bandaríkjunum um 20 milljarða dollara eða 130 milljarða íslenskra króna og hefur aldrei verið meiri.

SWAPMEET OG ÚTSALA BÍLABÚÐAR BENNA

1000m²

bílskúrsmarkaður

BÍLABÚÐAR BENNA

Bílabúð Benna heldur Bílskúrssölu fyrir alla mótoráhugamenn og útsölu á ýmsum vörum frá Bílabúðinni. Þarna verður frábært tækifæri fyrir alla áhugamenn að koma gömlu græjunum í verð og kannski finna það sem hefur vantað!

STAÐSETTNING: Hús Bílabúðar Benna, Tangarhöfða 8-12 (á sama stað og afmælissýning Kvartmíluklúbbsins var haldin í).

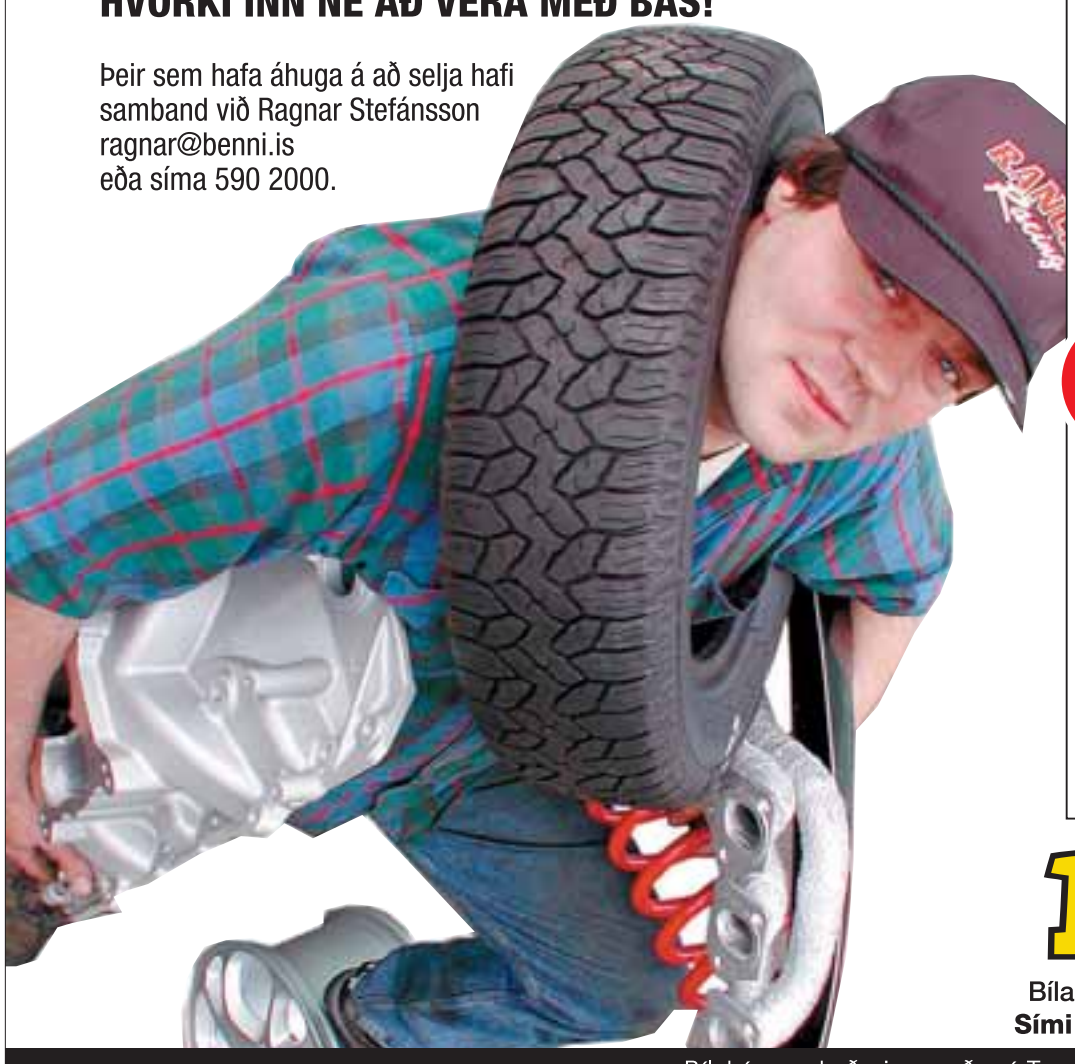
HVENÆR: Laugardaginn 10. og sunnudaginn 11. desember.

OPNUNARTÍMI: kl. 11 - 17 laugardag og 13 - 17 sunnudag.

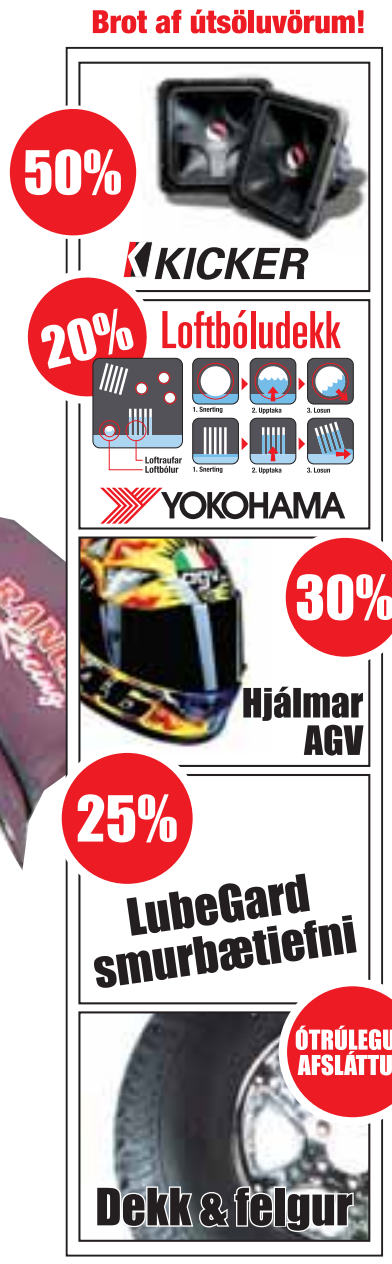
SELJENDUR: Menn geta haft vörur sínar á eigin borðum, vörubrettum eða gólfinu eftir hentugleikum. **ÖLLUM ER VELKOMIÐ AÐ VERA MEÐ Á MEÐAN HÚSRÚM LEYFIR!**

KOSTAR EKKERT.
HVORKI INN NÉ AÐ VERA MEÐ BÁS!

Þeir sem hafa áhuga á að selja hafi samband við Ragnar Stefánsson ragnar@benni.is eða síma 590 2000.



Brot af útsöluvörum!



hausverk / SÍA

Bílabúð Benna

Bílabúð Benna • Vagnhöfða 23
Sími 590 2000 • www.benni.is

Bílskúrsmarkaðurinn verður á Tangarhöfða 8 - 12 (gamla ÁG húsið)

JOHN LENNON (1940-1980) LÉST ÞENNAN DAG.

„Það skiptir ekki máli hve sítt hár mitt er, né liturinn á húð minni eða hvort ég er kona eða karl.“

JOHN LENNON VAR EINN ÁHRIFAMESTI TÓNLISTAMAÐUR SÖGUNNAR.

tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST > 8. DESEMBER 1941

Bandaríkjamenn í stríð við Japani

Á þessum degi árið 1941 lýstu Bandaríkjamenn yfir stríði á hendur Japönum. Þetta var aðeins einum degi eftir árás Japana á bandaríska flotann í Perluhöfn í Kyrrahafi, sem var gerð fyrirvaralaust og án formlegrar stríðsyfirlýsingar. Hugmynd Japana á bakvið árásina var að lama bandaríska flotann meðan þeir lykju landvinningum í Kyrrahafi.

Japönsk stjórvöld höfðu gengið í bandalag Öxulveldanna, Þýskalands og Ítalíu. Bandarísk stjórnvöld brugðust við með efnahangsþvingunum og að lokum algeru banni við olíusölu til landsins sem fór illa með Japan sem var fyrst og fremst sjóveldi með stóran og öflugan flota sem þurfti á olíu að halda.

Í árásinni á Perluhöfn fórust 2.390 Bandaríkjmenn, Tvö orrustuskip, eitt skotæfingaskip, tveir tundurspillar og 188 flugvélar eyðilögðust. Þrjú orrustuskip löskuðust en hægt var að gera við þau síðar. Sama máli gegndi um þrjú beitiskip, einn tundurspilli, flugbátaskip, viðgerðaskip og 159 flugvélar.

Fyrir árásina á Perluhöfn höfðu Bandaríkjamenn einungis ætlað sér að heyja varnarstríð ef til hernaðar við Japani kæmi. Nú stóð bandaríska þjóðinni sameinuð

PERLUHÖFN

að baki ríkisstjórninni og þinginu þegar lýst var yfir stríði gegn Japan.

MERKISATBURÐIR

1936 Tíðindum þykir sæta þegar listverslun er opnuð í Reykjavík.

1965 Rörasteypa í Kópavogi brennur til kaldra kola.

1971 Samkomulag er undirritað milli Íslands og Kína um stjórnmálasamband ríkjanna.

1978 Golda Meir, fyrrverandi forsætisráðherra Ísrael, andast í Jerúsalem.

1980 Tónlistarmaðurinn John Lennon er myrtur.

1987 Leiðtogar Sovétríkjanna og Bandaríkjanna, Reagan og Gorbasjoff, skrifa undir samkomulag um að draga úr kjarnorkuvopnabúnaði.

†

Ástkær faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Benedikt Kjartansson

málarameistari, Hrafnistu Hafnarfirði,

lést á Landspítalanum Fossvogi að kvöldi 5. desember.

Ingibjörg Benediktsdóttir
Haraldur Benediktsson **Elín Jakobsdóttir**
Benedikt Benediktsson **Elín Kristín Björnsdóttir**
Viðar Benediktsson **Eva Elíasdóttir**
Birna Benediktsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

†

Elskuleg systir okkar, mágkona og frænka,

Kristín Jóhannesdóttir

frá Svínhóli, Hjúkrunarheimilinu Seljahlíð, Reykjavík,

lést í Seljahlíð aðfaranótt mánudagsins 5. desember. Útför hennar fer fram frá Seljakirkju mánudaginn 12. desember, kl. 13.00.

Helgi Jóhannesson **Þóra Þorleifsdóttir**
Ragnheiður Jóhannesdóttir **Haraldur Sigfússon**
Ragnheiður Guðmundsdóttir,
systkinabörn og þeirra fjölskyldur.

†

Eiginkona mín, móðir okkar, tengdamóðir og amma,

Elín Sigurðardóttir

Skipasundi 43,

verður jarðsungin frá Fossvogskirkju föstudaginn 9. desember kl. 15.00.

Stefán Karl Linnet
Sigríður S. Júlíusdóttir
Helga Júlíusdóttir **Arnfinnur R. Einarsson**
Kristján Karl Linnet **Sigríður Anna Guðbrandsdóttir**
Sigurður Karl Linnet **Erla Einarsdóttir**
Mark Cohagen
og barnabörn.

†

Ástkær sambýlismaður minn og sonur,

Karl Markús Bender

Freyjugötu 34 Reykjavík,

lést á heimili sínu 30. nóvember. Útför hans fer fram frá Fríkirkjunni í Reykjavík föstudaginn 9. desember kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlegast afþökkuð en þeim sem vilja minnast hans er bent á Minningarsjóð Hjúkrunarþjónustu Karítas, sími: 551-5606.
Fyrir hönd aðstandenda,

Hrafnhildur Ástþórsdóttir
Elín Sigríður Markúsdóttir.

TOLLVARÐAFÉLAG ÍSLANDS: OPNAR SÝNINGU Í TILEFNI AF 70 ÁRA AFMÆLI

Eiturlyf í skóm og kertum

Það verður margt forvitnilegt til sýnis á vikulangri sýningu Tollminjasafns sem Tollvarðafélag Íslands opnar í dag í tilefni af sjötíu ára afmæli sínu. Þar verða til sýnis ýmsir gripir sem tollgæslan hefur lagt hald á í gegnum tíðina og margir merkilegir hlutir úr sögu félagsins.

„Við ætlum að sýna hvernig fólk hefur notað hugmyndaflugið við að smygla ýmsum hlutum til landsins,“ segir Guðbjörn Guðbjörnsson, varaformaður Tollvarðafélagsins, og nefnir þar sem dæmi kerti, skó og niðursuðudósir sem nýtt hafa verið til starfans. „Síðan verða til sýnis vopn sem hafa verið haldlögð á Keflavíkurvelli, eins og Kalashnikoff vélbyssa og skammbyssur,“ upplýsir Guðbjörn en margt af því sem er til sýnis hefur ekki komið fyrir sjónir almennings áður. „Það fer ekkert allt í blöðin sem við gerum upptækt,“ segir Guðbjörn glettinn en bendir á að smygl af öllu tagi sé að aukast, sérstaklega innflutningur á loftbyssum, hnúajárnum, fjaðurhnífum og fleiru sem unglingar séu oftar en eki að reyna að koma til landsins.

Þá verður þeirra fjölmörgu verkefna sem tollurinn sinnir minnst með myndasýningu, en Guðbjörn segir starf tollgæslumannsins mun viðameira en fólk geri sér almennt grein fyrir. „Við sinnum ýmsu eftirliti, til dæmis með fiski fyrir Fiskistofu,

TOLLARI AF GUÐS NÁÐ Guðbjörn Guðbjörnsson er varaformaður Tollvarðafélags Íslands. Hann telur tollara njóta aukinnar virðingar og velvildar almennings.

sinnum verkefnum fyrir yfirdýralækni, hugum að vörnum gegn farsóttum og fylgjumst með innflutningi á hráu kjöti. Þá fylgjumst við með flutningi á eiturefnum og geislavirkum efnum, höfum eftirlit með inn- og útflutningi lyfja, fornmuna og dýra,“ segir Guðbjörn um nokkur af þeim verkefnum sem tollgæslan innir af hendi.

Tollgæslumenn á Íslandi eru 112 talsins. Guðbjörn telur að ef vel ætti að vera þyrfti að fjölga tollvörðum og bæta tækjakost. „Það hefur margfaldast magnið af innflutningi undanfarin ár og farþegafjöldinn hefur aukist stjarnfræðilega. Það er ljóst að við getum ekki skoðað nema lítinn hluta af því sem kemur til landsins, hvort sem það eru farþegar eða varningur,“ segir

HUGMYNDAAUÐGI Smyglarar sýna ótrúlegt hugmyndaflug þegar þeir reyna að koma fíkniefnum til landsins. Hér fannst töluvert magn í niðursuðudósum.

KALASHNIKOFF Eitt af því sem verður til sýnis á Tollminjasafninu sem opið verður í eina viku er þessi forláta Kalashnikoff vélbyssa sem reynt var að smygla til landsins fyrir nokkrum árum.

Guðbjörn en telur samt sem áður að tollarar njóti bæði virðingar og velvildar almennings þrátt fyrir að oft sé litið á þá sem vondu karlana í græna hliðinu.

Tollminjasafnið verður opið almenningi frá föstudeginum 9. desember til miðvikudags í næstu viku frá klukkan eitt til fimm. Safnið er í Tollhúsinu í Tryggvagötu en inngangurinn snýr út að Hafnarhúsinu.

†

Alúðarþakkir til allra þeirra sem sýndu okkur samúð og hlýhug vegna fráfalls ástkærrar eiginkonu minnar, móður okkar, tengdamóður, ömmu og langömmu,

Gyðu Erlingsdóttur

Þórðarsveigi 1, áður Framnesvegi 55.

Guð blessi ykkur öll.

Aðalsteinn Dalmann Októsson
Hjörtur O. Aðalsteinsson **Hildur Jónsdóttir**
Eygló Aðalsteinsdóttir **Flosi S. Valgarðsson**
Guðrún Aðalsteinsdóttir **Jón G. Guðmundsson**
Erling Ó. Aðalsteinsson
Gylfi Dalmann Aðalsteinsson **Magnea Davíðsdóttir**
barnabörn og barnabarnabörn.

LEGSTEINAR OG FYLGIHLUTIR
Mikið úrval legsteina og fallegra fylgihluta.
Ljósker, blómavasar, englar, styttur, kerti og margt fleira.
Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.
S:HELGASON
Skemmuvegi 48 | 200 Kópavogur | sími 557 6677 | www.shelgason.is

ANDLÁT

Ása Eiríksdóttir, Bræðraborgarstíg 31, lést á hjúkrunarheimilinu Sóltúni föstudaginn 2. desember.

Kristjana Hilmarsdóttir, Groningen, Hollandi, lést á sjúkrahúsi í Groningen föstudaginn 2. desember.

Magnús Valur Þorsteinsson, Gaukshólum 2, lést á líknardeild Landspítala Landakoti, sunnudaginn 4. desember.

Benedikt Kjartansson málarameistari, Hrafnistu, Hafnarfirði, lést á Landspítala Fossvogi mánudaginn 5. desember.

Halldór K. Halldórsson andaðist á Hrafnistu, Hafnarfirði, mánudaginn 5. desember.

Kristín Jóhannesdóttir, frá Svínhóli, hjúkrunarheimilinu Seljahlíð, Reykjavík, lést í Seljahlíð aðfaranótt mánudagsins 5. desember.

Páll Þ. Ólafsson, áður til heimilis í Jökulgrunni 17, Reykjavík, andaðist á Hrafnistu í Hafnarfirði mánudaginn 5. desember.

Sigurður G. Kristjánsson, Aðalgötu 34, Súðavík, áður til heimilis á Grettisgötu 73, Reykjavík, andaðist á Sjúkrahúsinu á Ísafirði mánudaginn 5. desember.

Fanney Andrésdóttir, frá Þórisstöðum, Gufudalssveit, lést á Hrafnistu þriðjudaginn 6. desember.

JARÐARFARIR

13.00 **Gríma Sveinbjörnsdóttir**, Hlíðarvegi 8, Kópavogi, verður jarðsungin frá Digraneskirkju.

13.00 **Jón Valgarð Guðjónsson**, Hvítingavegi 12, Vestmannaeyjum, verður jarðsunginn frá Landakirkju.

13.00 **Leó Ingvarsson** frá Neðra-Dal, V-Eyjafjöllum, verður jarðsunginn frá Kópavogskirkju.

13.00 Minningarathöfn um **Skarphéðin Rúnar Grétarsson** verður haldin í Fossvogskirkju.

AFMÆLI

Ragnar H. Hall lögmaður er 57 ára.

Sólveig Anspach kvikmyndagerðarmaður er 45 ára.

Björn Hlynur Haraldsson leikari er 31 árs.

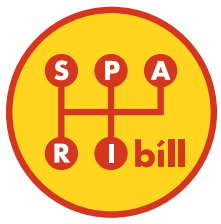
Eigum **2006 Kia Sorento** í fjórum litum á lager

Bjóðum nýja bíla á lægra verði!

Okkar verð á 2006 Kia Sorento EX Luxury **3.250 þús.**
Listaverð hjá umboði á Kia Sorento EX Luxury 3.730 þús.
Okkar verð á 2006 Kia Sorento EX **3.150 þús.**
Listaverð hjá umboði á Kia Sorento EX 3.485 þús.

Þriggja ára Evrópskverksmiðju ábyrgð.

www.sparibill.is



Skúlagötu 17 · Sími: 577 3344

-jh-

Ekkert blað í morgun?

Hringdu í 550 5000 og láttu okkur vita.

FRÉTTABLAÐIÐ

– stærsti fjölmiðillinn

1 STJÖRNUFRÉTTIR 2 LÍFSSTÍLL 3 ALVÖRU FÓLK

hér&nú kemur út alla fimmtudaga

Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi.
Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á www.sudoku.com.
Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

2			4		1		5	9
9					2			3
	8	3	6					
								8
		2	8		6	9		
7								
					7	5	9	
1			5					6
3	5		9		8			4

Lausn á gátu gærdagsins

9	2	8	4	3	1	7	6	5
6	4	5	2	8	7	9	3	1
3	1	7	5	9	6	2	8	4
7	9	2	8	5	3	1	4	6
5	3	4	1	6	2	8	9	7
1	8	6	9	7	4	5	2	3
2	6	3	7	1	9	4	5	8
8	7	9	3	4	5	6	1	2
4	5	1	6	2	8	3	7	9

STUÐ MILLI STRÍÐA Af því bara.

KRISTÍN EVA ÞÓRHALLSDÓTTIR SPYR ÚT Í JÓLIN

Eitt af föstum liðum fjölmiðlanna um jólin er þegar börnin eru spurð af hverju við höldum jólin. Af því bara segja flest þeirra, önnur segja það vera afmælið hans Jesú eða að þau séu til þess að fá pakka. Og fullorðna fólkið brosir út í annað. Það sem mér þætti gaman er að sjá þessa spurningu lagða fyrir fullorðna fólkið. Hverju myndi það svara? Flestir myndu eflaust minnast á fæðingu frelsarans, eða benda á þá staðreynd að jólin voru hér áður fyrr heiðin vetrarsólstöðuhátíð. Sjálf myndi ég svara eins og börnin, af því bara. Því hversu margir af þeim sem halda jól eru í raun trúaðir? Ekki ég allavegana, ég held samt jól. Get svo sem skýlt mér á bakvið það að þetta hafi ekki alltaf verið kristin hátíð. Enda er ég ein af þeim sem höndla skammdegið illa, ráfa svefndrukkin um dagana og tek hækkandi sól fagnandi. Það er þó ekki ástæðan, ég held bara upp á jólin af því að það er eitthvað sem maður gerir. Og engin ætlast til þess að ég gefi ástæðu. Á hinn bóginn myndi ég ekki halda upp á jólin væri ég krafin útskýringa. Ef ástæðan væri ekki sú að ég væri af annari trú en kristinni, ætti ég á hættu að vera kölluð öllum illum nöfnum, eins og gleðispillir, fýlupúki og Skröggur. Það hafa verið skrifaðar sögur og gerðar bíómyndir um fólk sem þolir ekki jólin og dregin upp vægast neikvæð mynd af því ágæta fólki sem ætti bara að fá að vera í friði. Ég er þó í engri hættu þar sem ég er fullkomlega jóla meðvirk, sennilega vegna þess að ég átti góð jól sem barn, og líkar bara nokkuð vel við þau. Ég er ekkert sérstaklega æst í pakkana lengur, heldur nýt þess mest að hafa algeran frið til að vera heima með fjölskyldunni minni og borða góðan mat. Ég veit fátt betra. Og af hverju ætli það sé? Af því bara. ■

myndasögur

Pondus

Eftir Frode Overli

Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

Pú og pa

Eftir SÖB

Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell

Barnalán

Eftir Kirkman/Scott

Skiptu um haus fyrir jólin

Allt að 70% afsláttur af öllum sturtuhausum fram að jólum - mikið úrval

Nú er Vatnsvirkinn einnig með verslun að Dalshrauni 13 í Hafnarfirði - verið velkomin!

Verð áður: 19.995,-
Tilboðsverð: kr. 5.999,-
70% afsláttur

Verð áður: 19.995,-
Tilboðsverð: kr. 5.999,-
70% afsláttur

Verð áður: 19.995,-
Tilboðsverð: kr. 11.997,-
40% afsláttur

Verð áður: 19.995,-
Tilboðsverð: kr. 11.997,-
40% afsláttur

Verð áður: 14.995,-
Tilboðsverð: kr. 8.997,-
40% afsláttur

Verð áður: 19.995,-
Tilboðsverð: kr. 9.998,-
50% afsláttur

Vatnsvirkinn býður gott úrval hreinlætistækja, blöndunartækja, gufuklefa, sturtuklefa, nuddpotta og fleira auk fjölbreytts vöruúrvals til pípulagna.

VATNSVIRKINN

Ármúla 21 - Reykjavík - Sími 533 2020 - Dalshrauni 13 - Hafnarfirði - Sími: 555 2080 - Fax 533 2022 - www.vatnsvirkinn.is

Kl. 16.30
*Miðstöð einsögurannsókna í ReykjavíkurAkademíu efnir til fundar í ReykjavíkurAkademíunni á 4. hæð í JL-húsinu þar sem sagnfræðingarnir **Már Jónsson** og **Sigurður Gylfi Magnússon** fjalla um kyn, kynlíf og sjálf í tilefni þess að þeir voru að gefa út tíunda og ellefta verk í bókaflokknum Sýnisbók íslenskrar alþýðumenningar.*

menning

menning@frettabladid.is

Lesið úr broti af því besta

Návígi Borgarleikhússins við Borgarbókasafnið í Kringlunni hefur reglulega getið af sér skemmtilega viðburði af ýmsu tagi. Í kvöld verður efnt til upplestrar í forsal Borgarleikhússins þar sem nokkrir af helstu rithöfundum þjóðarinnar lesa úr nýútkomnum bókum sínum.

Guðrún Eva Mínervudóttir les úr bók sinni Yosoy – af líkamslistum og hugarvíli í hryllingsleikhúsinu við Álafoss, Hallgrímur Helgason les úr Roklandi, Hreinn Vilhjálmsson úr Bæjarins verstu, þar sem hann segir frá reynslu sinni sem utangarðsmaður í Reykjavík, Ingibjörg Hjartardóttir les úr spennusögu sinni, Þriðju bóninni, Ólafur Gunnarsson úr Höfuðlausn og Þórarinn Eldjárn úr nýrri ljóðabók sinni, Hættir og mörk.

Tónlistin verður ekki langt undan því þeir Ólafur Jónsson tenórsaxófónleikari og Jón Páll Bjarnason gítarleikari mæta á svæðið og leika léttan jóladjass fyrir gesti.

Upplestrarkvöldin Brot af því besta eru orðin fastur liður fyrir jólin í Borgarleikhúsinu. Þetta er seinna upplestrarkvöldið af tveimur, sem Borgarleikhúsið og Borgarbókasafnið efna til fyrir þessi jól, því fyrir viku mætti þangað ekki síður fönguleg hópur rithöfunda sem las úr verkum sínum við góðar viðtökur gesta.

> Ekki missa af ...

... jólasýningu tólf listamanna í 101 Gallery sem stendur til 6. janúar.

... jólatónleikum í Skálholtskirkju á laugardaginn þar sem systkinin **Sigrún Hjálmtýsdóttir** og **Páll Óskar Hjálmtýsson** syngja ásamt kórum kirkjunnar, **Moniku Abendroth** hörpuleikara og strengjasveit undir stjórn **Hjörleifs Valssonar**.

... sýningunni **Ný íslensk myndlist II** í Listasafni Íslands, þar sem hópur ungra listamanna glímir við rými safnsins.

ÞÓR TÚLINÍUS Fer hamförum í sjö hlutverkum í Manntafli sem byggir á samnefndri smásögu eftir Stefan Zweig.

Þarf ekki að kunna manngangin

„Ég kynntist verkinu fyrst eftir menntaskólaárin og heillaðist strax," segir Þór Tulinius leikari um smásöguna Manntafl eftir Stefan Zweig. Þór hefur undanfarið sýnt einleik sem hann skrifaði upp úr smásögunni í Borgarleikhúsinu við góðan orðstír. Hann leikur sjö hlutverk í sýningunni en segir það taka merkilega lítið á. „Maður byrjar bara sýninguna og þá fer þetta allt af stað og rennur áfram þangað til það er búið. Þetta eru samt ólíkar persónur sumar eru fyndnar en aðrar harmrænar."

Það er almennt talið að skák hafi ekki verið gerð betri skil í skáldskap en í Manntafli og það þarf því engan að undra þó að skákfólk hafi verið áberandi í áhorfendahópnum. „Skáksambandið og skákáhugafólk hefur sýnt verkinu mikinn áhuga en það er þó rétt að taka það fram að þekking á skák er alls ekki nauðsynleg til þess að fólk geti notið verksins. Þetta er fyrst og fremst saga um mannleg örlög og höfðar því til allra. Fólk þarf ekki einu sinni að kunna manngangin til þess að geta haft gaman af verkinu."

Þór segir að hugmyndir hafi verið uppi um að bjóða fyrrum heimsmeistaranum Bobby Fischer á Manntafl en það hafi þó ekki orðið að því enn en flestir aðrir þekktir Íslendingar í skáklífinu séu búnir að láta sjá sig. „Þetta er áhrifaríkt verk og ég held að það hafi mikil áhrif á alla þegar þeir kynnast því í fyrsta sinn sama hvort það er í bók, á sviði eða í kvikmynd. Stemningin í salnum hefur verið mjög góð og áhorfendur hafa verið með á nótunum frá upphafi og viðtökurnar hafa verið mjög góðar," segir Þór sem sýnir verkið næst annað kvöld og þar næst á milli jóla og nýárs.

Vinnur brautryðjendastarf

Rúnar Óskarsson sendi nýverið frá sér fyrsta íslenska geisladiskinn með verkum fyrir bassaklarínettu. Diskurinn var í gær tilnefndur til íslensku tónlistarverðlaunanna.

„Ég bind vonir við að bassaklarínettan verði hljóðfæri 21. aldarinnar," segir Rúnar Óskarsson, eini Íslendingurinn sem hefur menntað sig sérstaklega í að leika á bassaklarínettu.

Rúnar sendi nýverið frá sér geisladiskinn Monologues-Dialogues þar sem hann leikur nýja íslenska tónlist eftir þau Hróðmar Inga Sigurbjörnsson, Elínu Gunnlaugsdóttur, Tryggva M. Baldvinsson og Oliver Kentish. Ásamt Rúnari leika á disknum þau Árni Heimir Ingólfsson píanóleikari, Kristjana Helgadóttir flautuleikari og Kammersveit Reykjavíkur undir stjórn Bernharðs Wilkinsonar.

„Ég held að það sé mjög skemmtilegt að semja fyrir þetta hljóðfæri, að minnsta kosti finnst mér mjög skemmtilegt að leika á það. Möguleikar þess koma sífellt á óvart."

Rúnar var nýverið á tónleikaferðalagi í Hollandi þar sem hann lék ásamt Kammersveit Reykjavíkur undir stjórn Bernharðs Wilkinsonar verk Tryggva M. Baldvinssonar Monologues-Dialogues á alþjóðlegri hátíð bassaklarínettuleikara. Þetta verk er viðamesta verkið á disknum, tekur um það bil hálftíma í flutningi og er fullgildur konsert fyrir bassaklarínettuleikara og hljómsveit.

„Bassaklarínettan er ungt hljóðfæri og þó Mahler og fleiri hafi notað það sem hljómsveitarhljóðfæri þá var það ekki fyrr en fyrir 50 árum sem það var fyrst notað sem einleikshljóðfæri. Framfarir í hljóðfærasmíði hafa síðan smám saman gert það að verkum að þetta er orðið fullgilt hljóðfæri eins og klarínettan er. En bassaklarínettan er töluvert stærri en klarínettan, með dýpri hljóm og auk þess með miklu stærra og meira tónsvið."

Rúnar lærði á klarínettu við Tónlistarskólann í Reykjavík og Tónlistarháskólann í Amsterdam, en síðar lærði einnig á bassaklarínettu hjá bassaklarínettusnillingnum Harry Sparnaay í Amsterdam.

„Hann hvatti mig mikið til að láta íslensk tónskáld semja fyrir mig nýja tónlist og taka þannig þátt í nýsköpun á þessu sviði, því ef hljóðfæraleikararnir taka ekki þátt í því þá gerir það enginn."

RÚNAR ÓSKARSSON MEÐ BASSAKLARÍNETTUNA Segir bassaklarínettuna óhemju skemmtilegt hljóðfæri. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Jólasöngvar kammerkórs

Jólasöngvar kammerkórsins Vox academica eru orðnir fastur liður í nær tíu ára starfi kórsins. Þeir hafa jafnan verið framlag hans til helgihalds jólanna, en nú er sérstakt tilefni þar sem kórinn hefur gefið út geisladisk með jóla- og aðventulögum sem mörg hver verða flutt á tónleikum kórsins í ár.

Tónleikarnir í ár verða haldnir í Háteigskirkju á laugardaginn kemur og hefjast þeir klukkan 17. Stjórnandi kórsins er Hákon Leifsson, en einsöngvari á tónleikunum verður Anna Margrét Kaldalóns. Orgelleikari er Jorg Sondermann.

Á tónleikunum verða flutt bæði íslensk og erlend jóla- og aðventulög sem vel eru kunn eins og Hátíð fer að höndum, Slá þú hjartans hörpustrengi, Söngur kerúbanna og raddsetningar Róberts Abrahams Ottóssonar á Kom þú kom vor Immanúel og Nú kemur heimsins hjálparráð. Einnig lög eftir Atla Heimi Sveinsson, Hans Nyberg, W.A. Mozart og Franz Gruber.

Upptaka geisladisksins fór fram í Neskirkju undir stjórn Úlfars Inga Haraldssonar en dreifingaraðili er Smekkleysa og er diskurinn til sölu í helstu hljómplötuverslunum landsins og hjá kórfélögum.

VOX ACADEMICA Jólatónleikar kórsins verða í Háteigskirkju á laugardaginn.

GEFÐU SKEMMTILEGA

DVD JÓLAPAKKA!

THE POLAR EXPRESS

THE SpongeBob SquarePants Movie

FRÁ FRAMLEIÐANDA "SHREK 1 & 2"

VALIANT

WIDESCREEN EDITION

RACING STRIPES

Herbie FULLY LOADED

THE FAST AND THE FURRY

Lilo & Stitch

Lilo & Stitch 2

JÓLADAGATAL DISNEY

Frillinn

ÝKT ÍÞRÓTTA FJÖR

Shrek & Shrek 2

Öskubuska

Hláturssmiðja ANDRÉSAR

Hláturssmiðja MIKKA

Harry Potter

SAM MYNDIR

ÖSKUBUSKA

ÖSKUBUSKA - La Cenerentola eftir ROSSINI
Frumsýning sun. 5. feb. kl. 20
2. sýn. fös. 10. feb. kl. 20 – 3. sýn. sun. 12. feb. kl. 20 – 4. sýn. sun. 19. feb. kl. 20
GJAFAKORT Í ÓPERUNA – jólagjöf sem gleður! Verð við allra hæfi.

www.opera.is | opera@opera.is | **Sími: 511 4200**

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga.
Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

Stóra svið

Salka Valka
Su 11/12 kl. 20 Mi 28/12 kl. 20

Woyzeck
Fö 9/12 kl. 20 Fi 29/12 kl. 21
Fö 30/12 kl. 21

Kalli á þakinu
Su 11/12 kl. 14 Má 26/12 kl. 14
Su 8/1 kl. 14

Brot af því besta!
Rithöfundar lesa úr nýjum bókum
Í kvöld kl. 20
Guðrún Eva Mínervudóttir, Hallgrímur Helgason, Hreinn Vilhjálmsson, Ingibjörg Hjartardóttir, Ólafur Gunnarsson, Þórarinn Eldjárn
Léttur jóladjass og kaffihúsastemning.
Allir velkomnir. Aðgangur ókeypis

Leikhópurinn Perlan
Frumsýnir Jólasveinana í leikgerð eftir sögu Bergljótu Arnalds. Su 11/12 kl. 15. Miðaverð 1000 kr. Aðeins þessi eina sýning

Nýja svið/Litla svið

Lífsins tré
Su 11/12 kl. 20 Síðasta sýning!

Þrjár systur e. Tsjekhov
Nemendaleikhúsið, aðeins sýnt í desember
Í kvöld kl. 20 Lau 10/12 kl. 20
Þr 13/12 kl. 20 Fö 16/12 kl. 20
Lau 17/12 kl. 20 Su 18/12 kl. 20

Manntafl
Mi 28/12 kl. 20

Alveg brilljant skilnaður
Fi 29/12 kl. 20 AUKASÝNING
Fö 30/12 kl. 20 AUKAS. Síðustu sýningar

Carmen frumsýnt í janúar 2006
Forsala laugardaginn 10/12
Miðaverð í forsölu 2.600, almennt miðaverð 3.600. Milli 14 og 16 verða sýnd atriði úr Carmen í forsal Borgarleikhússins. Kaffi og piparkökur í boði. Allir velkomnir.

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is

ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

Þjóðleikhúsið – leikhúsið þitt!

STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00

EDITH PIAF
Aukasýning sun. 11/12 **uppselt**. **Allra síðasta sýning.**

HALLDÓR Í HOLLYWOOD
Aukasýning lau. 10/12. **Allra síðasta sýning**.

KLAUFAR OG KÓNGSDÆTUR
Sun. 15/1 kl. 14:00, sun. 22/1 kl. 14:00.

EDITH PIAF - söngdagskrá í tilefni 90 ára afmæli söngkonunnar
Mán. 19/12 kl. 21:00.

TÚSKILDINGSÓPERAN
Frumsýning mán. 26/12 uppselt, 2. sýn. þri. 27/12 örfá sæti laus, 3. sýn. mið. 28/12 örfá sæti laus, 4. sýn. fim. 29/12 örfá sæti laus. 5. sýn. fös. 30/12 örfá sæti laus.

SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00

ELDHÚS EFTIR MÁLI
Frumsýn. fim. 29/12 uppselt, fös. 30/12 örfá sæti laus, fös. 6/1, sun. 8/1.

LEIKHÚSLOFTIÐ/LEIKHÚSKJALLARINN

LEITIN AÐ JÓLUNUM
Í dag fim. 8/12 kl. 10:00 örfá sæti laus, lau. 10/12 kl. 13:00 **uppselt**, kl. 14:15 **uppselt** og kl. 15:30 **uppselt**, sun. 11/12 kl. 14:00 **uppselt** og kl. 16:00 **uppselt**, þri. 13/12 kl. 10:00 **uppselt** og kl. 11:15 **uppselt**, mið. 14/12 kl. 10:00 örfá sæti laus, fim. 15/12 **uppselt**, lau. 17/12 kl. 13:00 **uppselt**, kl. 14:15 **uppselt** og kl. 15:30 **uppselt**, sun. 18/12 kl. 14:00 **uppselt** og kl. 16:00 **uppselt**, fim. 22/12 kl. 13:00 **uppselt**, mið. 28/12 kl. 13:00 örfá sæti laus og kl. 17:00.

LEIKHÚSKJALLARINN

Í kvöld fim. 8/12 kl. 23:00 Útgáfutónleikar Úlpu
Fös. 9/12 og 10/12 Jólahlaðborð Leikhúskjallarans. Örn Árnason, Bjargræðiskvartettinn og Kjallarabandið skemmta gestum. **Uppselt**.
Leikhúskjallarinn er opinn fyrir og eftir sýningar.
Miðasala við inngangin. Upplýsingar um viðburði og borðapantanir í s. 585 1295. Húsið er opnað kl. 18:00 fös. og lau. Annars klukkustund fyrir viðburð.

MIÐASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.
MIÐASÖLUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

Þriðja táknið til Bandaríkjanna

Bókaforlagið Veröld hefur gengið frá samningum um útgáfu á Þriðja tákninu eftir Yrsu Sigurðardóttur og næstu bók hennar, sem enn er óskrifuð, í Bandaríkjunum og Kanada. David Highfill, útgáfustjóri hjá HarperCollins, tryggði sér útgáfuréttinn eftir uppboð milli bandarískra bókaforlaga sem stóð í nær tvær vikur. Highfill, sem segir að Þriðja táknið sé frábær frumraun, hefur á liðnum árum gefið út fjölda bóka sem náð hafa efstu sætum metsölulista austan hafs og vestan.

Á dögunum var einnig samið um útgáfu á Þriðja tákninu á pólsku, rússnesku, tékknesku, slóvakísku og tælensku. Þriðja táknið er þannig væntanlegt á sautján tungumálum í öllum byggðum heimsálfum veraldar á næstu misserum. Þá hefur verið samið um útgáfu á næstu bók Yrsu í Bandaríkjunum, Bretlandi og Ítalíu.

Highfill þykir glöggur útgefandi og Pétur Már Ólafsson, útgefandi hjá Veröld, segir Yrsu ekki geta verið í betri höndum í Bandaríkjunum og Kanada. „David Highfill hefur mikla trú á Yrsu og honum er það metnaðarmál að sanna sig hjá nýrri útgáfu. Hann þekkir vel til verka eins og sést best á bókum Patriciu Cornwell og fleiri heimsþekktra höfunda sem hann hefur annast útgáfu á undanfarin ár. Útgáfubækur hans hafa verið tíðir gestir á mestölulistum um víða veröld. Það sýnir sterka stöðu Yrsu að tveir frábærir bandarískir útgefendur skuli dögum saman bjóða hvor á móti öðrum í fyrstu glæpasögu óþekkts íslensks höfundar og þar að auki festa kaup á bók sem enn er óskrifuð," segir Pétur Már.

Pétur bendir jafnframt á að íslensk skáldsaga hafi ekki verið boðin upp með þessum hætti áður á Bandaríkjamarkaði enda sé hann líklega einn sá erfiðasti í heimi fyrir þýddar bækur.

Eftir að þessi útgáfusamningur er í höfn er Þriðja táknið er væntanleg á markað á sautján tungumálum í Evrópu, Asíu, Norður- og Suður-Ameríku, Afríku og Eyjaálfu.

YRSA SIGURÐARDÓTTIR Fyrsta sakamálasaga hennar hefur verið seld útgefendum í öllum byggðum álfum heims.

Egeland tekur sér frí

Velgegni skáldsögunnar Við enda hringsins eftir norska rithöfundinn Tom Egeland hefur orðið til þess að hann getur tekið sér árs frí frá starfi sínu sem fréttastjóri sjónvarpsstöðvarinnar TV2 í Noregi og mun því einbeita sér að ritstörfum á næstunni. Við enda hringsins kom út í íslenskri þýðingu fyrir skömmu. Hún þykir minna um margt á Da Vinci lykilinn eftir Dan Brown en Egeland skrifaði hana tveimur árum áður en Da Vinci lykillinn kom út. Í kjölfar gríðarlegra vinsælda Da Vinci lykilsins beindust augu heimsbyggðarinnar að bók Egelands sem hefur í kjölfarið verið gefin út í fjölmörgum löndum og selst meðal annars eins og heitar lummur á Ítalíu um þessar mundir.

Tekjur Egelands af ritstörfum eru því orðnar hærri en laun hans hjá TV2 og hann ætlar því að taka sér langþráð frí. „Það er mjög ánægjulegt fyrir mig eftir að hafa verið bæði rithöfundur og blaðamaður í 25 ár að geta loksins helgað mig ritstörfum eingöngu."

Á næsta ári fer sjónvarpsþáttaröð í loftið sem byggir á einni af sakamálasögum Egelands en hann er á kafi í handritsvinnu þessa dagana. „Þetta er erfitt og allt öðruvísi en að skrifa bók. Það þarf auðvitað heilmikið að skera niður til þess að geta komið 500 blaðsíðna bók fyrir í 100 síðna handriti." Þar fyrir utan vinnur Egeland nú að framhaldi Við enda hringsins en hann sótti efnið í þá bók meðal annars til Íslands þegar hann sótti landið heim í síðasta mánuði en Snorri Sturluson mun koma nokkuð við sögu.

„Þetta er óbeint framhald af Við enda hringsins en ráðgátan í bókinni er á svipuðum nótum og þar," segir Egeland, sem ætlar því ekki að segja skilið við fornleifafræðinginn Björn Belto sem komst í hann krappann í Við enda hringsins. ■

TOM EGELAND

HIMNARÍKI
Geðklofin gamanleikur eftir Árna Ibsen
23. sýn. 10. des.
24. sýn. 28. des.
HAFNARFJARÐAR LEIKHÚSIÐ
Miðapantanir í sima 555 2222 og á midi.is

Lætt 96,7
Jólastöðin þín!

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

DESEMBER
5 6 7 8 9 10 11

Fimmtudagur

TÓNLEIKAR

☐ 20.30 **KK** og **Ellen** halda tónleika í Fríkirkjunni í Reykjavík í tilefni af útkomu geisladisksins Jólin eru að koma. Með þeim spila **Þorsteinn Einarsson** á gítar, **Petter Winnberg** á kontrabassa og **Eyþór Gunnarsson** á píanó.

☐ 22.00 **Köntrísveit Baggalúts** efnir til stórhljómleika á NASA við Austurvöll. Sérstakur leynigestur verður **Rúnar Júlíusson**.

LEIKLIST

☐ 20.00 Leikfélag Menntaskólans á Akureyri frumsýnir gamansöngleikinn **Ósýnilega köttinn** í Kvosinni í MA.

FYRIRLESTRAR

☐ 12.00 **Konstantin Vyshinsky** flytur fyrirlestur um alnæmi, fíkniefni og áfengi í Rússlandi á Félagsvísindatorgi Háskólans á Akureyri, sem verður haldið í stofu K201 á Sólborg við Norðurslóð.

FUNDIR

☐ 16.30 Miðstöð einsögurannsókna í Reykjavíkurakademíu kynnir dagskrá um „Kyn, kynlíf og sjálf" í húsakynnum akademíunnar við Hringbraut. **Már Jónsson** og **Sigurður Gylfi Magnússon** flytja erindi.

BÆKUR

☐ 20.00 Rithöfundarnir **Guðrún Eva Mínervudóttir, Hallgrímur Helgason, Hreinn Vilhjálmsson, Ingibjörg Hjartardóttir, Ólafur Gunnarsson** og **Þórarinn Eldjárn** lesa upp úr nýjum bókum sínum í forsal Borgarleikhússins. **Ólafur Jónsson** tenórsaxófónleikari og **Jón Páll Bjarnason** gítarleikari leika léttan jóladjass.

☐ 20.00 **Ingibjörg Hjartardóttir, Margrét Lóa Jónsdóttir** og **Birgitta Jónsdóttir** lesa upp úr nýútkomnum verkum sínum á Súfistanum.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

BAGGALÚTUR Hljómsveitin Baggalútur heldur útgáfutónleika á Nasa í kvöld.

Spilar jólalög í kántrísveiflu

Kántrísveit Baggalúts efnir til útgáfutónleika á Nasa í kvöld vegna plötunnar Pabbi þarf að vinna.

Á tónleikunum mun sveitin spila kraumandi sveitatónlist með þjóðlegu aðventuívafi. Tónleikarnir hefjast klukkan rúmlega 22.00. Sérstakur leynigestur verður Rúnar Júlíusson.

„Við ætlum að reyna að jóla þetta aðeins upp, verðum með sleðabjöllur og svona," segir Baggalúturinn Bragi Valdimar Skúlason. „Við ætlum að taka þessi jólalög líka í kántrísveiflu."

Baggalútur sendi nýverið frá sér aðventulagið Sagan af Jesúsi sem má nálgast á heimasíðu Baggalúts. „Við fengum lánaðan gamlan þýskan smell og settum smá flórsykur á hann," segir Bragi um aðventulagið. „Við vorum með Dolly og Kenny í fyrra og það var upphafið af kántríbylgjunni." Jólalag Baggalúts 2005, Föndurstund, er einnig nýkomið inn á heimasíðuna en þar er fengið að láni frægt lag rokksveitarinnar AC/DC.

Tónleikarnir í kvöld verða þeir einu hjá Baggalút á þessu ári. „Það verður bara þetta og svo förum við í jólafrí. Svo verður eitthvað sprellað á næsta ári. Við finnum okkur einhverja aðra tónlistarstefnu, við erum búnir að klára þennan brandara. Við sjáum til hvað setur," segir Bragi.

NÝJAR BÆKUR

Myrkvuð ský eftir Þórarin Torfason er lýrísk skáldsaga sem tekur á sorginni og öðrum tilfinningalegum hræringum í djúpum sálarlífsins. Sterk bók frá Lafleur útgáfunni.

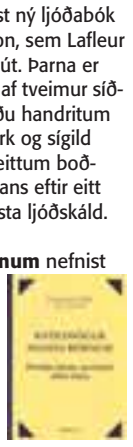
Spennusagan Brotlending eftir Benedikt S. Lafleur er komin út hjá bókaútgáfu höfundarins. Þetta er æsispennandi sakamálasaga um brotlendingu tveggja hreyfla Pipervélar á slaginu sex á aðfangadagskvöld.

Eftir Óttar M. Norðfjörð er komin út bókin **Gleði og glötun**, þar sem börnin sem bora í nefið á bókasöfnun eru tuskuð svolítið til. Útgefandi er Nýhil.

Andljóð og önnur nefnist ný ljóðabók eftir Geirlaug Magnússon, sem Lafleur útgáfan gefur út. Þarna er komið annað af tveimur síðustu fullkláruðu handritum Geirlaugs. Sterk og sígild ljóð, hlaðin beittum boðskap til nútímans eftir eitt okkar allra besta ljóðskáld.

Rispa jeppa nefnist ný bók eftir Hauk Má Helgason sem Nýhil hefur sent frá sér. Þar er fjallað um myndarlegasta og viðkvæmasta lundann sem nú er á vappi um Reykjavík.

Blandarabrandarar nefnist ný bók eftir Eirík Örn Norðdahl sem Nýhil gefur út. Eiríkur ræktar fjöll úr bókstöfum og bókstafi úr rafhlöðum.



Kvöldsögur handa börnum nefnist ný bók frá Lafleur útgáfunni. Gunnar Dal velur hér þrettán bestu ævintýri allra tíma. Sígildar sögur sem flestir kannast við í nýjum búningi hins ástsæla skálds.

Gamall þrjótur, nýir tímar er bók eftir Örvar Þóreyjarson Smárason, sem komin er út hjá Nýhil. Þar er lýst gleði gamals þrjóts á nýjum tímum.

ÚR SÝNINGU VESTURPORTS Á WOYZECK Starfsemi sjálfstæðu leikhópanna hefur verið í miklum blóma síðustu misseri, en þeir eru ósáttir við framlag á fjárlögum.

Ósátt við Alþingi

Sjálfstæðir leikhópar eru afar ósáttir við afgreiðslu alþingis á úthlutun aukafjárveitingar upp á tíu milljónir sem fer til Borgarleikhússins í staðinn fyrir að renna til starfsemi sjálfstæðu leikhópanna.

„Það er óásættanlegt að þeir fjármunir sem ætlaðir eru starfsemi atvinnuleikhópa í umræddri tillögu fari í að greiða niður halla á rekstri Leikfélags Reykjavíkur," segir í yfirlýsingu frá sjálfstæðu leikhúsunum.

Fjölmargir sjálfstæðir leikhópar sendu mótmælabréf til alþingis, þar á meðal Vesturport sem segir að með þessu sé því „mikilvæga starfi sem unnið er á okkar vettvangi ekki sýndur skilningur."

Sjálfstæðu leikhúsin fá á þessum fjárlögum samtals 47 milljónir, sem er óbreytt upphæð frá síðasta ári. Leikhóparnir höfðu gert sér vonir um að tíu milljóna króna hækkun á framlögum til leikhúsmála kæmi þeim til góða, en niðurstaðan varð sú að Leikfélag Reykjavíkur fær þessa hækkun óskipta í sinn hlut.

„Af þessum 47 milljónum eru 17 milljónir bundnar Hafnarfjarðarleikhúsinu, sem er vissulega mjög gott út af fyrir sig, en það þýðir að 30 milljónum er skipt upp á milli allra hinna hópanna."

Á sýningar sjálfstæðu leikhúsanna flykkjast um það bil 370 þúsund manns á þessu ári, sem er álíka mikið og áhorfendur Þjóðleikhússins og Leikfélags Reykjavíkur til samans. Gróskan hefur verið mikil á síðustu árum, margar af athyglisverðustu sýningum í leikhúsheiminum eru á þeirra vegum.

Meðal annars hafa margar af vinsælustu sýningum Borgarleikhússins verið sýningar sjálfstæðra leikhópa sem fengið hafa inni í húsinu, og má þar nefna sýningar eins og Grease, Brilljant skilnað og Kalla á þakinu.

„Þetta eru sýningar sem moka inn áhorfendum og að sjálfsögðu skila þær fullt af tekjum. Við samþykkjum alls ekki að Leikfélag Reykjavíkur sé í nokkrum halla vegna atvinnuleikhópa í húsinu."

Kynntu þér málið!

Kynningarfundur um **tónlistarhús** og **ráðstefnumiðstöð** í Reykjavík

Opinn fundur í Ráðhúsi Reykjavíkur í dag kl. 17:00

Um þessar mundir stendur yfir deiliskipulagsvinna í norðurhluta Kvosarinnar þar sem nýtt tónlistarhús og ráðstefnumiðstöð mun rísa. Á fundinum verða kynntar skipulagshugmyndir og borgarbúum gefst kostur á að koma skoðunum sínum á framfæri.

Áætluð fundarlok eru kl. 18:30.

Kvosin í dag

Reykjavíkurborg
skipulags- og byggingarsvið

www.reykjavik.is

Auglýsingastofa Guðrúnar Önnu

„Now, I'd like to remind you all that we're recording live, so you can't say „hell" or „shit" or anything like that!"

Johnny Cash gerir föngunum í Folsom Prison ljóst að það sé verið að taka upp tónleikana í kvikmyndinni Walk the Line þar sem Joaquin Phoenix fer hamförum í hlutverki kántríkóngsins. Myndin er væntanleg hingað til lands á næstunni en hún þykir líkleg til afreka á óskarnum.

bíó

bio@frettabladid.is

LEIKARI VIKUNNAR

Ekki bara fyrrverandi hr. Jolie

Þetta er í raun hálfgerð synd en það er varla hægt að nefna nafn Billy Bob Thornton án þess að minnast á samband hans við Angelinu Jolie. Parið var mjög áberandi í Hollywood á sínum tíma en það vakti heimsathygli þegar upp komst að hvort var með blóðdropa úr hinu í hylki um hálsinn og fóru fljótlega af stað sögur um frekar misjafnt athæfi hjónanna. Illar tungur töluðu meira að segja um djöfladýrkun og sataníst athæfi. Allt „gott" tekur þó einhvern tímann enda því þessi brennandi ástríða kulnaði og þau héldu hvort í sína áttina. Eftir stóð minning um skrautlegt ástarsamband sem kom þeim báðum í heimspressuna og gerði nöfn þeirra fræg.

Billy Bob átti sér þann draum heitastan að verða tónlistamaður. Hann er fæddur í Arkansas og hóf listrænan feril sinn sem trommari og söngvari í hljómsveitinni Tres Hombres. Hljómsveitin varð það fræg að hún hitaði upp fyrir Hank Williams Jr. Árið 1981 fluttist Thornton til Los Angeles með vini sínum Tom Epperson með það fyrir augum að komast í kynni við frægð og frama í kvikmyndborginni. Hann lagði kjuðana þó ekki alveg á hilluna heldur spilaði samhliða því að skrifa handrit og reyndi koma sér á framfæri.

Thornton og Epperson fengu draum sin uppfylltan þegar kvikmyndin One False Move sló óvænt í gegn. Hún var hræódýr í framleiðslu en fékk bæði góða dóma og mikla athygli. Þótt myndin hefði tryggt félögunum næga vinnu sló Thornton þó ekki almennilega í gegn fyrr en með myndinni Sling Blade. Hann var tilnefndur til óskarsverðlauna fyrir bestan leik í aðalhlutverki en tapaði fyrir Geoffrey Rush. Leikarinn fór þó ekki tómhentur heim því hann hreppti styttuna fyrir

Ekki missa af...

Harry Potter og eldbikarnum. Pottþétt skemmtun sem svíkur hvorki aðdáendur né heldur þá sem vita ekkert um töfrastrákinn og ævintýri hans. Potter er að fullorðnast og myndin er í dekkri kantinum. Það ætti þó ekki að hindra alla fjölskylduna frá því að skella sér í bíó, splæsa poppi og kóki á línuna og skemmta sér konunglega yfir ótrúlegum svaðilförum Harrys og félaga hans.

MEL GIBSON The Passion of Christ vakti töluvert sterk viðbrögð en velgengni hennar hefur gefið Gibson leyfi til að gera hvað sem er.

Gibson hefur nóg á sinni könnu

Mel Gibson hefur í fyrsta skipti tjáð sig um sitt næsta verkefni sem ber heitið Apocalypto. Mikil leynd hefur hvílt yfir henni en eftir velgengni The Passion of Christ getur Mel Gibson gert hvað sem er... og þá þýðir það hvað sem er.

Það hefur til að mynda enginn kippt sér upp við það að Apocalypto á að gerast fyrir sex hundruð árum hjá Mayum og mun víst varpa ljósi á hið undarlega hrun menningarþjóðarinnar áður en Spánverjar námu land í Mið-Ameríku. Ekki skemmir fyrir að myndin er öll töluð á fornri tungu þessa samfélags og í öllum helstu hlutverkum eru alveg óþekktir leikarar. „Ég tel að með þessari mynd getum við skoðað samtíma okkar í nýju ljósi," sagði Gibson við blaðamenn á dögunum. Nafn myndarinnar er úr grísku og þýðir nýtt upphaf.

Þetta er þó ekki það eina sem Mel Gibson hyggst gera á næstunni. Hann ætlar að framleiða sjónvarpsmyndina Flory sem er byggð á sannsögulegum atburðum. Segir hún sögu gyðingastúlkunnar Flory Van Beek en hún naut aðstoðar hollensks kærasta síns sem bjargaði henni frá útrýmingarbúðum nasista í seinni heimstyrjöldinni.

Gibson er ekki besti vinur gyðingasamfélagsins í Bandaríkjunum því The Passion of Christ vakti töluverða reiði þeirra á meðal þar sem talið var að leikstjórinn drægi upp frekar dökka mynd af yfirmönnum trúarsamfélags þeirra á tímum Jesú. Reyndar hefur ekkert verið ákveðið hvort farið verði út í þessa framleiðslu en ljóst er að ef af verður á hún eftir að vekja mikla athygli.

FRUMSÝNDAR UM HELGINA

Ice Harvest
Internet Movie Database 5,6 / 10
Metacritic.com 4,5 / 10
Rottentomatoes.com 47% / Rotin

Just Like Heaven
Internet Movie Database 6,8 / 10
Metacritic.com 7,0 / 10
Rottentomatoes.com 54% / Rotin

SCARLETT JOHANSSON Fellur fyrir hinum smáa en knáa Napóleon í myndinni Napoleon & Betsy sem verður gerð á næstunni.

Scarlett elskar Napóleon

Bandaríska leikkonan með skandinavíska eftirnafnið, Scarlett Johansson, hefur tekið að sér hlutverk í kvikmynd sem gerist á síðustu dögum Napóleons Bonaparte. Segir hún frá því þegar stríðsherrann fer í útlegð á eyjunni St. Helenu og fellur fyrir enskri stúlku.

Myndin verður að hluta til byggð á sannri sögu og verður öll séð frá sjónarhóli ástkonunnar. Það er Benjamin Ross sem leikstýrir myndinni og verður þetta fyrsta stóra verkefnið hans. Ekki hefur enn verið ráðið í hlutverk Napóleons.

Rómantík og ribbaldar

Það styttist enn frekar í stórmyndina King Kong sem frumsýnd verður miðvikudaginn 14. desember. Fram að því ætlar Reese Witherspoon að stytta okkur stundirnar með því að ganga aftur og þeir John Cusack og Billy Bob Thornton komast í hann krappan þegar þeir reyna svíkja fé út úr glæpaforingja í Wichita.

CHARLIE OG VIC Lögfræðingurinn Charlie og aðstoðarmaður hans Vic svíkja stórfé út úr glæpaforingja. Hlutirnir fara þó á annan veg en þeir ætluðu.

Það er Harold Ramis sem leikstýrir Ice Harvest en hann er ef til vill þekktastur fyrir hlutverk sitt sem dr. Egon Spegler í Draugabönum sem gerðu allt vitlaust á fyrri hluta níunda áratugarins. Þó að hann bregði sér öðru hvoru fram fyrir myndavélarnar hefur hann að mestu leyti helgað sig skrifum og leikstjórn. Viðfangsefni þessarar nýjustu myndar hans er lögfræðingurinn Charlie Aglist í Wichita sem hefur haft gott upp úr því að verja óþokka borgarinnar. Hann ákveður að gefa sjálfum sér nokkuð veglega jólagjöf frá aðalglæpaforingjanum, Bill Guerrard. Ásamt aðstoðarmanni sínum, Vic Cavanaugh, stelur hann rúmum tveimur miljónum dala. Charlie hyggst eyða sínum hluta með strippbúllueigandanum Renetu en hlutirnir fara á annan veg en hann hafði í hyggju.

DAVID OG ELIZABETH Piparsveininum David bregður í brún þegar hann verður þess var að fyrrverandi eigandi íbúðar hans hefur ekki alveg gefið upp öndina.

Það eru John Cusack, Billy Bob Thornton, Oliver Platt og Connie Nielsen sem fara með aðalhlutverkið í þessari gamansömu jólamynd. Randy Quaid bregður sér í hlutverk illmennisins en hann er um þessar mundir að leika í Milos Forman myndinni Goya's Ghosts.

Það kom eflaust mörgum á óvart þegar bandaríska leikkonan Reese Witherspoon var valin til að leika June Carter í Walk the Line. Áður en Reese tók að sér hlutverkið hafði hún unnið sér það helst til frægðar að leika hina ofurheimsku Elle Woods í Legally Blonde myndunum. Myndinni var strax spáð mikilli velgengni bæði í miðasölu en ekki síst á óskarnum því Johnny Cash er með eindæmum vinsæll í Bandaríkjunum og látnir tónlistarmenn hafa alltaf trekkt vel í kvikmyndahúsum þar vestra. Frammistaða Reese í myndinni hefur komið mörgum á óvart og vakið mikla athygli en henni hefur verið spáð óskarstilnefningu. Leikkonan er þó á kunnuglegum slóðum í Just Like Heaven en þar er á ferðinni rómantísk gamanmynd. Á móti henni leikur Mark Ruffalo en hann er góðri leið með að verða næsti Hollywood-sjarmörinn.

Hjúkrunarkonan Elizabeth hefur engan tíma fyrir sjálfa sig heldur sekkur sér í vinnu. Það kemur hins vegar babb í bátinn þegar hún deyr í bílslysi á leiðinni heim. Inn íbúðina hennar flytur piparsveinninn David sem að öllu jöfnu ætti að vera einn í henni. Elizabeth hefur þó ekki gefist alveg upp fyrir manninum með ljáinn heldur telur sig vera á lífi. Piparsveininum til mikils ama gefur hún sig ekki en þegar þau fara að kynnast nánar er ljóst að ástin nær út fyrir gröf og dauða.

freyrgigja@frettabladid

King Kong slær í gegn

Fyrstu dómarnir eru farnir að birtast um þrekvirki Peters Jackson, King Kong, en myndin var frumsýnd í New York á þriðjudagskvöld. Flestir eru sammála um að myndin hafi alla burði til að verða smellurinn í ár.

Gagnrýnandi London Daily Telegraph sagði að King Kong væri blanda af Titanic og Jurassic Park. Hjá Daily Mail eru menn heldur ekkert að skafa utan af hlutunum og segja King Kong vera bestu stórmynd ársins. Kvikmyndarýnir London Times segir að Jackson hafi gert alvöru hasarmynd með hæfilegri blöndu af húmor og drama. Aðrir eru mjög ánægðir með myndina en benda einnig á þá staðreynd að King Kong þarf að vera meðal tíu mest sóttu mynda heims svo hún borgi sig. Kostnaðurinn hafi verið þvílíkur og Jackson neyddist sjálfur til að opna bankabókina sína og punga út 32 miljónum dollurum. „King Kong á eftir að verða minnismerki um áhættu en það kemur síðan í ljós hvort hún borgaði sig," skrifaði Geoffrey Macnab hjá Independent.

KING KONG Gagnrýnendur mega vart vatni halda yfir myndinni sem er rúmir þrír tímar að lengd. Peter Jackson fær mikið hrós fyrir leikaravalið en þeir standa sig framar öllum vonum.

Bandaríska blaðið New York Times sendi alla sína bestu gagnrýnendur sem voru á einu máli. King Kong væri frábær og sagðist Jami Bernard hafa grátið og hlegið. „Hún er algjör snilld." Í sama streng tekur Jack Mathews og telur að leikstjórinn Jackson hafi tryggt sér titilinn „besti ævintýraleikstjóri sögunnar". Hann þakkar Peter ennfremur fyrir að hafa komið Empire State byggingunni aftur á þann stall sem henni ber.

JÓLABÆKURNAR

AFSLÁTTUR AF ÖLLUM JÓLABÓKUM

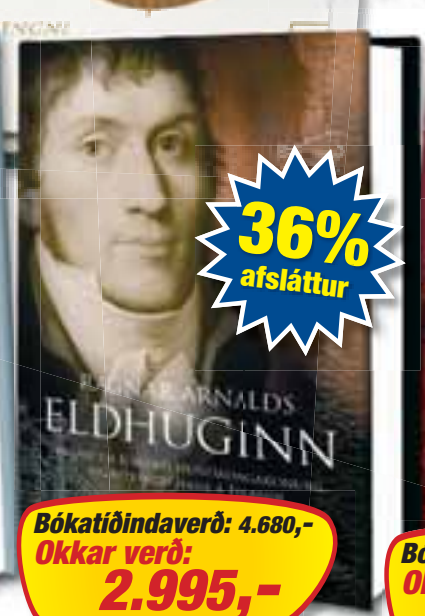
Alltaf ódýrari!

Bókatíðindaverð: 3.990,-
Okkar verð: 2.595,-

35% afsláttur

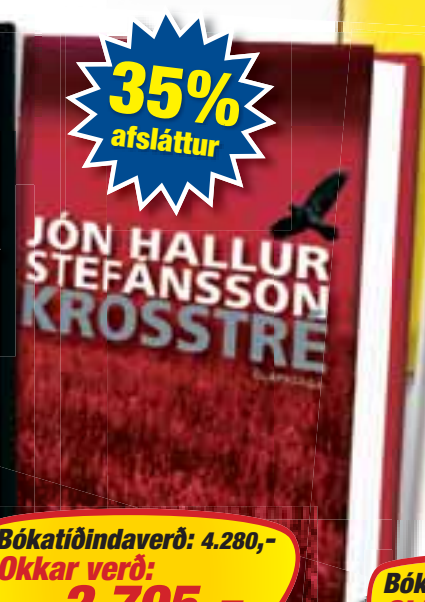
36% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.680,-
Okkar verð: 2.995,-



36% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.680,-
Okkar verð: 2.995,-



35% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.280,-
Okkar verð: 2.795,-

32% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.990,-
Okkar verð: 3.395,-

34% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.990,-
Okkar verð: 3.295,-

35% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.280,-
Okkar verð: 2.795,-

35% afsláttur

Bókatíðindaverð: 2.780,-
Okkar verð: 1.795,-

39% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.280,-
Okkar verð: 2.595,-

32% afsláttur

Bókatíðindaverð: 4.690,-
Okkar verð: 3.195,-

FYLGIR!

Allir sem kaupa bækur fyrir meira en 10.000 kr. fá Hringadróttins spilið í kaupbæti.*

*Á meðan birgðir endast

Verðmæti 1.990,-

Office 1 Superstore

Afgreiðslutímar verslana!

Office 1 Smáralind
Virka daga frá 11-19
laugardaga 11-18
sunnudaga 13-18

Office 1 Skeifunni 17
Virka daga frá 9-18,
laugardaga frá 11-16
sunnudaga 13-17

Office 1 Akureyri og Ísafirði
Virka daga frá 10-18
laugardaga frá 11-16
sunnudaga 13-17

Egilsstöðum
Virka daga frá 10-18
laugardaga frá 10-16
sunnudaga 12-16

Póstkröfusími: 550 4100 eða á pontun@office1.is

Verð geta lækkað án fyrirvara

Tilboðin gilda til og með 12. desember 2005 eða á meðan birgðir endast. Birt með fyrirvara um myndbrengl og prentvillur. Umbrot: Basecamp.

> **ekki gleyma að**
...staðgóður morgunverður er mikilvægasta máltíð dagsins.

matur&vín

maturogvin@frettabladid.is

MATGÆÐINGURINN VALDIMAR ÖRN FLYGENRING LEIKARI

Ólýsanlegt risaskjaldbökuegg

Hvaða matar gætir þú síst verið án? „Þetta er í raun spurningin um hvað mér finnst best að borða. Ég er alæta á góðan mat og gæti ekki verið án eins frekar en annars."

Besta máltíð sem þú hefur fengið? „Ég var í New York með vini mínum Richard Avedon fyrir tuttugu árum síðan. Við fórum inn á einhvern ótilgreindan veitingastað sem ég man ekki lengur hvað heitir. Þar inni fékk ég humar sem að mínu mati er besta máltíð sem ég hef nokkurn tímann fengið. Ég veit ekki hvort það var maturinn, félagsskapurinn eða andrúmsloftið en ég man enn eftir þessu sem bestu máltíð sem ég hef fengið."

Er einhver matur sem þér finnst vondur? „Ég er eins og áður segir alæta á allan mat þannig að ég borða það svo lengi sem það er ætt og ekki skemmt."

Hvað leynist í eldhússkápunum? „Ég er á ákveðnu umbreytingarskeiði í lífi mínu núna þannig að það er ekki margt sem þú myndir finna þar núna. En það er nú alltaf til morgunkorn og eitthvað svoleiðis í skápunum."

Hvað borðar þú til þess að láta þér líða betur? „Súkkulaði. Það er talað um að sama efni hafi vellíðunaráhrif á mann þegar maður er ástfanginn og þegar maður borðar súkkulaði."

Hvað áttu alltaf í ísskápnum? „Ég á eiginlega alltaf skyr og ferskan appelsínusafa."

Ef þú yrðir fastur á eyðieyju, hvaða mat myndir þú taka með þér? „Ég myndi án vafa taka naut og kvígu."

Hvað er það skrítnasta sem þú hefur borðað? „Ég borðaði einu sinni risaskjaldbökuegg fyrir löngu síðan. Það er ekki hægt að lýsa bragðinu. Eina leiðin er í raun að segja að það bragðaðist nákvæmlega eins og risaskjaldbökuegg myndi gera venjulega."

CONCHA Y TORO: Gæðavín kynnt á Vínbarnum

Concha y Toro er stærsta víngerðarhúsið í Chile og hefur fyrir löngu sannað ágæti sitt, Það var til að mynda valið „Besta vínhús Nýja heimsins" á síðasta ári. Enn ein skrautfjöðurin bættist í hattinn nýverið því í óktóberhefti Wine Spectator var Concha y Toro valið sem eitt af 20 bestu víngerðarhúsum veraldar sem bjóða afburðagæði á sanngjörnu verði. Val þetta er eftirsótt af mörg þúsund víngerðarhúsum um allan heim og því mikill gæðastimpill. Vínhúsið framleiðir fjölmörg vín. Frontera, Sunrise, Casillero del Diablo, Marques de Casa Concha, Trio, Terruniuo og Don Melchor eru allt vín sem fást hér á landi. Vín þessi spanna víðan völl í verði og gæðum, en öll eru þau frá Chile og eru auðþekkjanleg af Concha y Toro merkingunni sem prýðir neðri hluta flöskumiðanna. Vínbarinn við Kirkjuhvol er án efa einn besti vínbar landsins og um helgina verður hægt að fá að smakka á þessum tegundum þar undir öruggri leiðsögn starfsfólks. Ýmiss konar aukahlutir sem tengjast vínum verða á boðstólum fyrir þá sem verða snemma á ferðinni!

Snýr aftur til náttúrunnar

„Það er allt brjálað að gera. Ég er þessa dagana að skipuleggja tónleika sem fara fram 7. janúar næstkomandi í Laugardalshöll. Tilefnið er að vekja athygli á náttúruvernd á Íslandi. Á tónleikunum munu koma fram listamenn eins og Sigur Rós, Björk, Damon Albarn og Egó," segir leikkonan og athafnakonan Margrét Vilhjálmsdóttir, sem að þessu sinni miðlar til okkar uppskrift vikunnar. „Það er ljóst að landsmenn þurfa að fara að vakna í sambandi við náttúruvernd og þessir tónleikar eru liður í því að vekja fólk til umhugsunar varðandi þessi mál, sem eru þau mikilvægustu sem landsmenn hafa staðið frammi fyrir í háa herrans tíð.

„Ég ákvað að vera á náttúruverndarnótunum þegar ég valdi mér uppskrift og þar að auki er ég ennþá að ná mér eftir þakkargjörðarhátíðina," segir Margrét þegar hún tilkynnir mér að graskerssúpa hafi verið uppskriftin sem varð fyrir valinu. „Þar að auki er hún svo fín í vetrarkuldanum þar sem hráefnin í súpunni, eins og kóríander og chili, hita mann upp á löngum vetrarkvöldum."

Þegar Margrét er spurð þeirrar klassísku spurningar hver sé hennar uppáhaldsmatur stendur ekki á svari. „Rjúpur á jólunum klikka ekki. Ég hef reyndar ekki þorað að elda þær sjálf en ég fæ dásamlega útgáfu frá föður mínum sem er algjör snillingur í matreiðslu rjúpna. Hann sér alltaf um að elda á jólunum og gerir allt sjálfur, meira að segja sósuna." Spurð um hve margar rjúpur hún borði á aðfangadag segir hún að tvær rjúpur séu staðalmáltíð fyrir einn. „Það hefur gerst að maður reyni við þrjú stykki en ef maður nær að torga þeirri þriðju liggur manni við yfirliði í tvo daga á eftir," segir Margrét og hlær.

Margrét segist elda töluvert sjálf heima. „Það hefur nú samt eitthvað minnkað núna af einhverjum furðulegum ástæðum. Maðurinn minn er hins vegar frábær kokkur og eldar mjög mikið. Hann tekur venjulega við stjórnartaumunum í eldhúsinu þegar von er á fólki í mat en ég hjálpa auðvitað til.

„Við erum eiginlega aldrei með sama matinn oft þegar við bjóðum fólki heim. Í sumar var til dæmis ótrúlega gaman að grilla margvíslegasta kjötmeti. Maðurinn minn og ég höldum mikið upp á einn rétt sem reyndar er svolítið breytilegur. Sá réttur er að mínu mati góður á haustin og mér finnst vera hálfgerður vetrarmatur. Þá kaupum við mjög mikið af rótargrænmeti, allt frá rauðrófum og til selleríróta. Síðan grillum við það með rósmaríni og ólífuolíu og hvítlauk en erum síðan bara með það kjötmeti sem okkur langar í þá stundina. Þetta er að mínu mati voðalega þægilegur matur að hafa og svolítið vetrarvænn einhvern veginn. Það er eins og maður sæki eitthvað í ræturnar á veturna" segir Margrét og skellir upp úr.

GRASKERSÚPA MEÐ KÓRÍANDER, CHILI OG ENGIFER.

750 g grasker u.þ.b. 1 lítið eða 1/2 meðalstórt
(afhýðið og fjarlægið fræ)
1 laukur
2 hvítlauksgeirar
1 1/2 tsk. rifið ferskt engifer
1 tsk. kórianderfræ steytt í mortéli
1 þurrkaður chilipipar, skorinn í smátt
2 1/2 tsk. balsamikedik
30 g smjör
1 l grænmetiskraftsoð
250 ml hvítvín
1 tsk. eða meira af góðu sjávarsalti
nokkrir hringir teknir á piparkvörninni
þeyttur eða sýrður rjómi til að skvetta út í í lokin

Laukur, hvítlaukur og grasker skorið í bita og steikt í smjöri í 5 mínútur. Grænmetissoðinu bætt út í. Engifer og kóríanderfræ er steikt í olíu á pönnu ásamt chili. Fylgist með og hrærið svo ekki klístrist eða brenni. Þessu er bætt út í graskersblönduna sem nú má sjóða upp. Lækkið svo hitann og blandið hvítvíni við og smakkið til. Bætið út í ef ykkur finnst eitthvað vanta. Látið sjóða í 15 mín., saltið og piprið. Mælt er með að setja súpuna í mixer og svo er ediki bætt út í. Berið fram með sýrðum eða þeyttum rjóma og stráið miklu af kóríander yfir.

Verði ykkur að góðu og gleðileg hálendisjól.

tomas@frettabladid.is

1 STJÖRNUFRÉTTIR 2 LÍFSSTÍLL 3 ALVÖRU FÓLK

hér&nú kemur út alla fimmtudaga

VIKING: *Vinsælasti jólabjórinn*

Viking jólabjórinn var mest seldi jólabjór í Vínbúðum í fyrra enda var hann valinn besti bjórinn í árlegri bragðprófun á veitingahúsinu Þremur frökkum.

Bruggun jólabjórsins er sérstök, en talsvert lengri tíma tekur að brugga hann en hefðbundinn lagerbjór. Hann er því aðeins framleiddur í takmörkuðu magni. Í jólabjórinn er notað svokallað karamellumalt, sem gefur honum dekkri lit og keim af brenndri karamellu. Þá er einnig afar sérstakt við framleiðslu jólabjórsins að hann er látinn eftirgerjast við lágt hitastig þegar aðalgerjuninni er lokið. Þessi vinnsluaðferð gefur jólabjórnum þétt og mjúkt bragð, mikla fyllingu og góða froðu. Það gerir einnig að verkum að jólabjórinn hentar einkar vel með mat. Jólabjórinn var fyrst framleiddur árið 1990 og er þetta fjórtánda árið sem Viking framleiðir þennan afar vinsæla bjór.

J.P. CHENET: *Fallegar gjafaumbúðir*

Frá J.P. Chenet í Frakklandi koma þessar fallegu gjafaumbúðir sem verða til sölu í flestum Vínbúðum á höfuðborgarsvæðinu nú í desember. Gjafaumbúðirnar eru skemmtileg viðbót í hillur Vínbúðanna og tilvalin jóla- eða tækifærisgjöf. Um er að ræða fjórar tegundir af gjafaumbúðum freyðivín hvítvín og rauðvín með tveimur glösum og svo rauðvín og hvítvín saman í öskju með vínupptakara. Glösin sem fylga með eru einkar lagleg og hallar stilkurinn á þeim likt og háls J.P. Chenet flöskunnar.

J.P. Chenet Merlot/Cabernet Premier de Cuvée
Bragðmikið með keim af sólbökuðum ávöxtum og karamellu. Silkimjúk tannín og góð ending. Kjörið með flestum kjötréttum eins og lambakjöti og nautakjöti.

Verð í gjafaumbúðum 2.000 kr.

J.P. Chenet Sparkling Medium dry
Þetta ljúfa freyðivín er ljóst á lit með smá gylltum tón. Vín sem freyðir vel og lengi. Kjörið sem fordrykkur og i margs konar veislur, einnig tilvalið með mat.
Verð í gjafaumbúðum 1.800 kr.

JP Chenet Chardonnay Premier de Cuvée
Hefur fallega gylltan blæ. Það er þurrt, feitt og með góða endingu. Kjörið með feitum fisk og ljósu kjöti t.d. kjúklingi og svínakjöti.
Verð í gjafaumbúðum 2.000 kr.

VEITINGASTAÐURINN

MÚLAKAFFI

VEITINGASTAÐURINN MÚLAKAFFI

Veitingastaðurinn Múlakaffi

Hvernig er stemningin?
Þegar maður gengur inn á staðinn tekur á móti manni heimilisleg stemning og vingjarnlegt andrúmsloft. Eigendurnir leggja sig í líma við að gera staðinn sem þægilegastan fyrir kúnnann. Það kemur því ekki á óvart að í hádeginu er nánast ávallt brjálað að gera. Nokkrir viðskiptavinir staðarins hafa marga fjöruna sopið og eru að koma aftur ár eftir ár en einnig má sjá fólk af yngri kynslóðinni sem hefur þá vafalaust fengið að heyra af gæðum staðarins hjá þeim eldri.

Matseðillinn:
Hann er nokkuð breytilegur eftir dögum en þegar horft er yfir vikuna er ljóst að þar má fá flest sem hugurinn girnist. Meðal þess sem boðið er upp á eru lambalærissneiðar með steiktum kartöflum og rjómasósu ásamt pönnusteiktri ýsu með lauksmjöri. Lögð er áhersla á að maturinn sé einfaldur en jafnframt bragðgóður. Það má því segja að um sé að ræða heimilislegan hversdagsmat.

Vinsælast:
Pönnusteikta ýsan er líklega vinsælasti réttur hússins. Þá er gamaldags glóðarsteikt lambalæri með bernaise-sósu einnig í miklum metum hjá fastakúnnum staðarins sem eru nokkuð margir.

Réttur hússins:
Súpa dagsins er mismunandi eftir dögum. Blómkálssúpa, sveppasúpa og grænmetissúpa eru nokkrar af þeim sem eru á boðstólnum í viku hverri. Einnig er alltaf hægt að fá fiskrétti alla daga vikunnar. Þá er sérstaklega mælt með súrsæta grísapottréttinum með hrísgrjónum og brauði, sem og sænska bixímatnum með bernaise-sósu og rauðrófum.

fjörið ... fólk
folk@frettabladid.is

Ekki bara aumingi

[TÓNLIST]
UMFJÖLLUN

Ég hef nú ekki mikið álit á Pete Doherty. Að minnsta kosti ekki þeirri hlið af honum sem birtist í blöðunum. Mér finnst ekkert töff við það að vera fíkill með allt niður um sig, sama hvaða fyrirsætu þú ert að sofa hjá. Finnst hann hafa svipaðan sjarma út á við og strípalingur á fótboltaleik. Athyglissjúkur unglingur í endalausri sjálfsvorkunn.

Það var svo ekki til þess að auka álit mitt á honum þegar ég sá tónleikaupptöku af þessari nýju sveit hans, Babyshambles, í sjónvarpinu. Bandið var óþéttara en versta sveitin á landsbyggðarkvöldi Músíktilrauna og Pete var of út úr því til þess að ráða við neitt annað en að slefa í míkrófóninn. Það var lítið pönk í þessu og meira eins og að sjá Sex Pistols kóverlagasveit þar sem liðsmenn væru of drukknir til þess að ráða við lögin.

En svo er það Pete Doherty, tónlistarmaður. Hann nær alltaf að koma mér á óvart á plasti. Önnur Libertines-platan var stórfín, og þessi fyrsta Babyshambles-plata er góð líka. Bandið er ekkert sérstakt, en texta- og lagasmíðar eru mjög sjarmerandi.

Hann er svo sannarlega hæfileikaríkur piltur og með góða rödd, þegar hann er nægilega allsgáður til þess að ráða við það. Þegar maður hlustar á textana fer maður líka að trúa því að það leynist gáfaður einstaklingur... einhvers staðar. Hann hefur auðvitað mikið á herðum sér eftir útreið bresku slúðurpressunnar og hleypir því öllu út hér. Hann er skemmtilega heiðarlegur í textum og ég held að það sé helsti sjarmi hans. Reynir lítið til þess að fegra stöðu sína og eins og við má búast fjalla textarnir mikið um dópneyslu, kynlíf og hræsni annarra.

Babyshambles hljómar þannig séð alveg nákvæmlega eins og The Libertines. Sama innihald, aðrar umbúðir. Þannig að aðdáendur þeirrar sveitar geta prísað sig sæla.

Upphafslag Down in Albion, La Belle Et La Béte, grípur mann frá fyrstu sekúndu. Ruddalegt kabarett-gítarstef sem minnir þó nokkuð á Kurt Weill heldur manni heljartökum til enda. Við tekur slagarinn drullugi Fuck Forever og eftir það rennur platan í gegn á svipuðum nótum, á jafn hispurslausan og ókurteisan hátt. Ég vildi óska að ég hefði ekki svona gaman af þessari tónlist, því núna fer mér bara að þykja vænt um þennan vesaling. Vonandi fer hann að hífa upp um sig buxurnar. Er orðinn leiður á sprellanum hans.

BABYSHAMBLES: DOWN IN ALBION

Niðurstaða: Pete Doherty, mest pirrandi persóna slúðurfréttanna, mætti einbeita sér meira að því að búa til tónlist því hann er hæfileikaríkur andskoti. Frumraun Babyshambles er skítug og sveitt en hlaðin góðum melódíum og heiðarlegum textum.

Breytt Sienna

Leikkonan Sienna Miller hefur tekið til í fataskápnum sínum því hún segist skammast sín fyrir fötin sem hún gekk eitt sinn í. Hún segir það einnig koma sér mjög á óvart hversu margar konur herma eftir fatastíl hennar þar sem hún telur sig hafa litið hræðilega út. „Ég var með hrikalegan fatastíl þegar ég var yngri. Ég var með bleikt og hvítt hár og gekk í síðum pilsum með ljóta klúta og plastskartgripi. Ég var svo klikkuð að þið eruð heppin að ég hef breyst," sagði Sienna.

MADONNA OG STUART PRICE Stuart Price stjórnaði upptökum á nýjustu plötu Madonnu og hefur fengið mikið lof fyrir.

Leiðarvísir að Stuart Price

Les Rhythmes Digitales - Darkdancer (1999)

Stuart Price hefur aldrei gefið út tónlist undir eigin nafni. Hann kallaði sig lengi Jacques Lu Cont og gaf út undir hljómsveitarnafninu Les Rhythmes Digitales. Á annarri plötu sinni blandaði hann saman áhrifum frá sykursætu poppi níunda áratugarins við nútímalegt house og breakbít. Hann gekk jafnvel svo langt að fá söngvarann Nik Kershaw sem gestasöngvara í einu lagi. Eftir útgáfu annarrar plötu sinnar varð hann vel þekktur fyrir útsetningar sínar, og samstarfið við Madonnu hófst stuttu síðar. Hann hefur líka gert endurhljóðblandanir fyrir Goldfrapp, No Doubt og Cornershop.

Zoot Woman - Living in a Magazine (2001)

Stuart Price kynntist bræðrunum Johnny og Adam Blake í skóla í Reading. Tónlist sveitarinnar minnir stundum á Human League, New Order eða Pet Shop Boys. Þrátt fyrir að vera liðsmaður sveitarinnar var Stuart ekki með þegar Zoot Woman léku fyrir gesti Airwaves hátíðarinnar nú síðast.

INNRÁS ÍSKALDRA FLOTTRÆFLA

Fyrir rúmu ári keyptu Íslendingar Magasin du Nord. Dönum var brugðið. Síðan hafa fjárfestingar Íslendinga í landinu verið ótalmargar og alltaf verða Danir jafn hissa. Hvað vilja þessir Íslendingar upp á dekk og hvaðan koma peningarnir? Danir þreytast ekki á að spyrja þessara spurninga. Dagblaðið Urban velti þessu fyrir sér í gær og nýjasta hefti tímaritsins Cover er meðal annars helgað þessari spurningu. Það er þó greinilegt á þessum umfjöllunum að Danir hafa loksins húmor fyrir þessari þróun.

INGIBJÖRG PÁLMADÓTTIR Er sögð vera ástfangin af Kaupmannahöfn og er lýst sem íslenskri valkyrju í danska blaðinu Cover.

Greinin í Urban er skrifuð í tilefni af frumsýningu heimildarmyndarinnar Gargandi snilld sem fær fimm stjörnur af sex í einkunnagjöf blaðsins. Höfundur greinarinnar fullyrðir að Íslendingar hafi skipulagt innrásina í 61 ár og þeir séu svo klikkaðir að þeir fari ekki einu sinni leynt með það. Hann spyr Þóri Snæ Sigurjónsson, framleiðanda myndarinnar, hvað sé eiginlega í gangi. Hann svarar því til að Íslendingar hafi alltaf verið áhugasamir um Danmörku enda sé danska fyrsta erlenda tungumálið sem Íslendingar læri. Þórir vísar á bug orðrómi um að Íslendingar fái peningana sína frá rússnesku mafíunni og það sama gerir Baltasar Kormákur í viðtali við tímaritið Cover.

Í inngangi greinarinnar í Cover segir að þrátt fyrir fámennið á Íslandi séu stjörnunar margar. Þar megi finna íþróttamenn sem leiki og viðskiptamenn sem hanni. Enginn sé fastur í einum bás. Í greininni er einnig rætt við Ingibjörgu Pálmadóttur og Jón Ásgeir Jóhannesson, Þorvald Skúlason, Magnús Scheving og samstarfsmann hans, Ágúst Frey Ingason. Þá eru tengsl Baltasars, Ingibjargar og Jóns Ásgeirs rakin í greininni enda hafa danskir fjölmiðlar margsinnis velt fyrir sér tengslum íslenskra viðskiptamanna og fjármálastofnana undanfarin misseri. Ingibjörgu er lýst sem íslenskri valkyrju sem sé bálskotin í Kaupmannahöfn. Jón segist deila með henni áhuga á borginni og Danmörku enda hyggist hann fjárfesta þar enn frekar. Honum finnst hins vegar Danir sjálfir ekki hafa nægjanlega metnaðarfull plön á prjónunum.

Blaðamanni Cover finnst ekki mikið til byggðarinnar í miðbæ Reykjavíkur koma. Segir hana minna á gullgrafarabyggð. Þó sé greinilegt á úrvalinu í tískuvöruverslunum að í Reykjavík búi rík þjóð. Undir það tekur Þorvaldur Skúlason, eigandi veitingastaðarins b5. „Allir eiga að vera með milljón á mánuði," segir hann og bætir við að Íslendingar séu enn að ná tökum á nýfengnu viðskiptafrelsi. Efnishyggja sé ráðandi og enginn maður með mönnum nema vera með að lágmarki eina milljón á mánuði. Íslendingar eru flinkir að finna upp á nýjum hlutum en þá skortir hins vegar skipulagshæfileikana að mati Magnúsar Scheving. Hann segir í viðtalinu að leti sé ekki liðin á Íslandi og fólk sé knúið áfram af innri átökum enda menntað fólk sem komið sé af villimönnum. Aðalatriðið sé að vera heiðarlegur í viðskiptum í svona litlu samfélagi eins og Íslandi.

Kristján Sigurjónsson skrifar frá Kaupmannahöfn

ÍSLENSKIR TÍSKUMÓGÚLAR Danskir blaðamenn velta því fyrir sér hverjir þessir Íslendingar séu sem hafi ráðist inn í Danmörku. Þrátt fyrir alvarlegan undirtón hafa Danirnir húmor fyrir þessum fyrrum undirsátum sínum.

ÁGÚST FREYR OG MAGNÚS SCHEVING Þeir hafa verið að gera góða hluti með Latabæ en Magnús segir í viðtalinu að leti sé ekki liðin á Íslandi.

TIL HAMINGJU

Sena óskar listamönnum sínum til hamingju með tilnefningar til Íslensku tónlistarverðlaunna 2005

Bubbi
– Ást & ...Í 6 skrefa fjarlægð frá paradís
Dægurtónlist/Hljómplata ársins
Lag og texti ársins – Ástin mín
Söngvari ársins

Ampop - My Delusions
Popp/Hljómplata ársins
Myndband ársins
Bjartasta vonin

Jónsi - Jóns
Popp/Hljómplata ársins
Söngvari ársins

Sálin hans Jóns míns
- Undir þínum áhrifum
Lag og texti ársins
- Undir þínum áhrifum
Söngvari ársins
- Stefán Hilmarsson

Guðrún Gunnars
& Friðrik Ómar
- Ég skemmti mér
Dægurtónlist/Hljómplata ársins

Regína Ósk
Söngkona ársins

Hildur Vala
Söngkona ársins

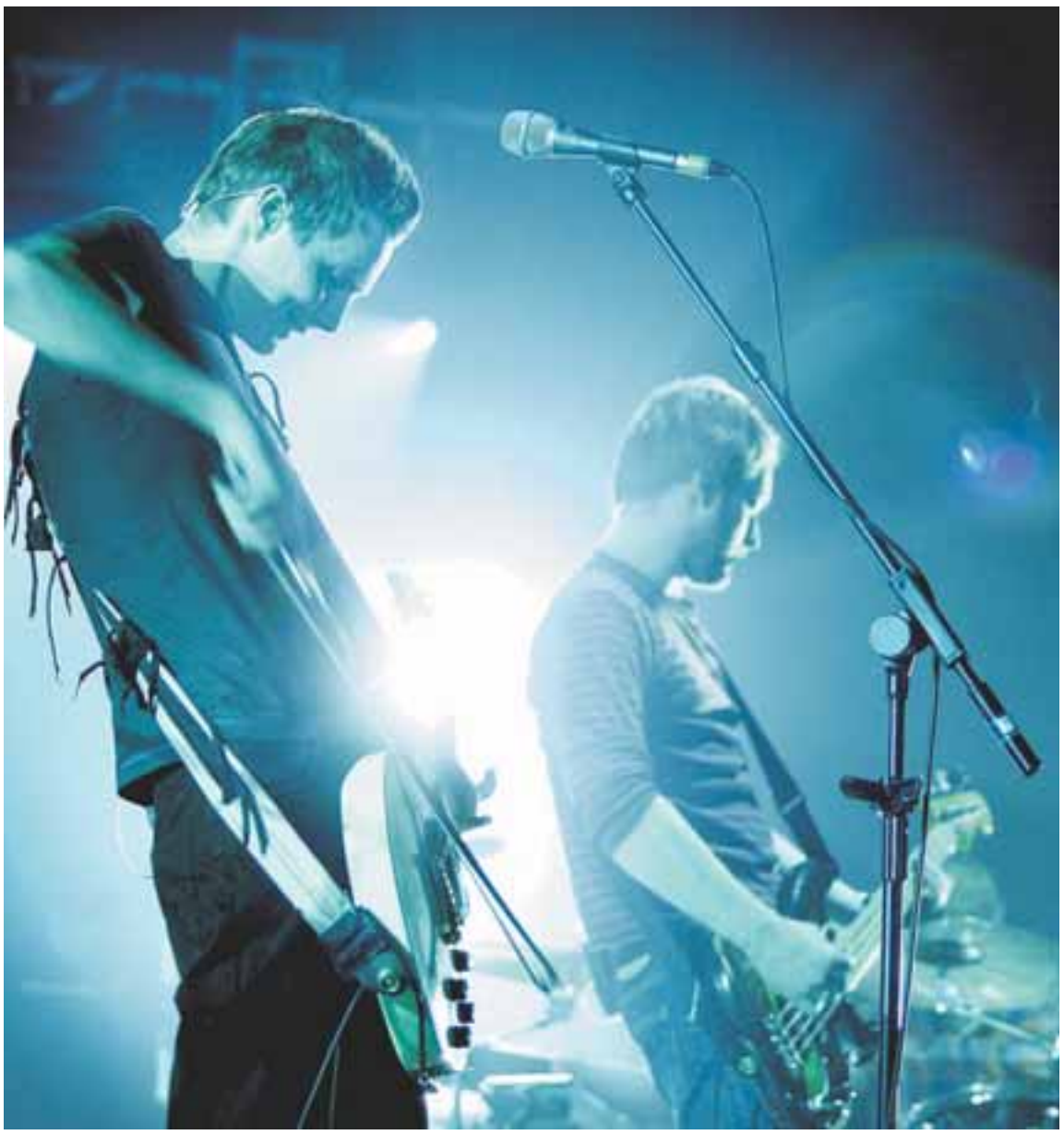
Kristinn Sigmundsson og
Jónas Ingimundarson
- Schumann
Flytjandi ársins -
Kristinn Sigmundsson

ÍSLENSKU TÓNLISTARVERÐLAUNIN 2005

Diddú
- Hvert örstutt spor
Sígild og samtíma tónlist
/Hljómplata ársins

góða skemmtun ▸

sena



Sigur Rós með fimm tilnefningar

Hljómsveitin Sigur Rós hefur verið tilnefnd til fimm íslenskra tónlistarverðlauna en tilnefningarnar voru tilkynntar við hátíðlega athöfn í gær. Sigur Rós var tilnefnd í flokkunum rokk/jaðarplata ársins, flytjandi ársins, myndband ársins og plötuumslag ársins, auk þess sem Jón Þór Birgisson var tilnefndur sem söngvari ársins. Sveitin gaf út sína fjórðu breiðskífu á árinu, Takk, sem hefur hlotið frábærar viðtökur bæði hér heima og erlendis. Nýlega hélt Sigur Rós sína fyrstu tónleika hér á landi í þrjú ár og vakti sveitin mikla lukku með frammistöðu sinni. Ampop, Bubbi Morthens, Ég, Benni Hemm Hemm, Baggalútur og Emilíana Torrini voru öll tilnefnd til þrennra verðlauna. Í tveimur flokkum voru tilnefnd Daníel Ágúst, Ragnheiður Gröndal, Jónsi og Sálin hans Jóns míns.

Björn Thoroddsen og Sigurður Flosason voru tilnefndir í öllum þremur flokkunum í djasstónlistinni en þeir gáfu út plöturnar Cold Front og Leiðin heim. Flokkarnir voru plata ársins, flytjandi ársins og lag ársins. Í flokknum lag ársins fékk Sigurður Flosason tvær tilnefningar. Tilnefningar voru tilkynntar í sal FÍH og léku tónlistarmennirnir Þórir, sem hlaut nokkuð óvænt engar tilnefningar í ár, og Benni Hemm Hemm fyrir gesti. Við sama tækifæri var ný heimasíða verðlaunanna, islensktonlistarverdlaun.is, kynnt til sögunnar.

HLUTI TILNEFNINGANNA

ROKK/JAÐARTÓNLIST HLJÓMPLATA ÁRSINS

Ég - Plata ársins
Daníel - Swallowed a Star
Kimono - Arctic Death Ship
Sigur Rós - Takk
Trabant - Emotional

DÆGURTÓNLIST HLJÓMPLATA ÁRSINS

Baggalútur - Pabbi þarf að vinna
Bubbi - Ást/...Í 6 skrefa fjarlægð frá paradís
Guðrún Gunnars og Friðrik Ómar - Ég skemmti mér
Ingibjörg Þorbergs - Í sólgulu húsi
Orri Harðar - Trú

LAG OG TEXTI ÁRSINS

Baggalútur - Pabbi þarf að vinna
Bubbi - Ástin mín
Sálin hans Jóns míns - Undir þínum áhrifum
Sunnyroad - Emilíana Torrini
Ég - Eiður Smári Guðjohnsen

SÖNGKONA ÁRSINS

Emilíana Torrini
Hildur Vala
Ragnheiður Gröndal
Ragnhildur Gísladóttir
Regína Ósk

SÖNGVARI ÁRSINS

Bubbi
Daníel Ágúst Haraldsson
Stefán Hilmarsson
Jón Þór Birgisson
Jón Jósep Snæbjörnsson

POPP HLJÓMPLATA ÁRSINS

Ampop - My Delusions
Emilíana Torrini - Fisherman's Woman
Hjálmar - Hjálmar
Ragnheiður Gröndal - After the Rain
Jónsi - Jónsi

ÝMIS TÓNLIST HLJÓMPLATA ÁRSINS

Benni Hemm Hemm - Benni Hemm Hemm
Björk - The Music from Drawing Restraint 9
JFM - Piano
Schpilkas - So long Sonja
Stórsveit Nix Noltes - Orkídeur Hawaí

FLYTJANDI ÁRSINS

Dr. Spock
Hjálmar
Sigur Rós
Stuðmenn
Trabant

BJARTASTA VONIN

Ampop
Baggalútur
Benni Hemm Hemm
Garðar Thór Cortes
Jakobínarína

HLJÓMPLATA ÁRSINS

Cold Front - Cold Front
Kvartett Arne Forchhammer - Kvartett Arne Forchhammer
Kvartett Sigurðar Flosasonar - Leiðin heim
Kristjana og Agnar - Ég um mig
Ziegler-Scheving kvintettinn - Ziegler-Scheving kvintettinn

Viðtalstími föstudaginn 9. desember kl. 10–12

Þjónustumiðstöð Breiðholts | Álfabakka 12 | Sími 411 1300

Næstu viðtöl borgarstjóra:
Miðgarður – Þjónustumiðstöð Grafarvogs og Kjalarness – 16. desember kl. 10–12

Þjónustumiðstöð Breiðholts

Pantaðu viðtal

Ágæti borgarbúi

Pantaðu viðtal við borgarstjóra í þjónustumiðstöð Breiðholts. Bókaðu tíma í síma 411 1300. Komdu og ræddu þín mál við borgarstjóra.
Heitt kaffi á könnunni.

Með bestu kveðju

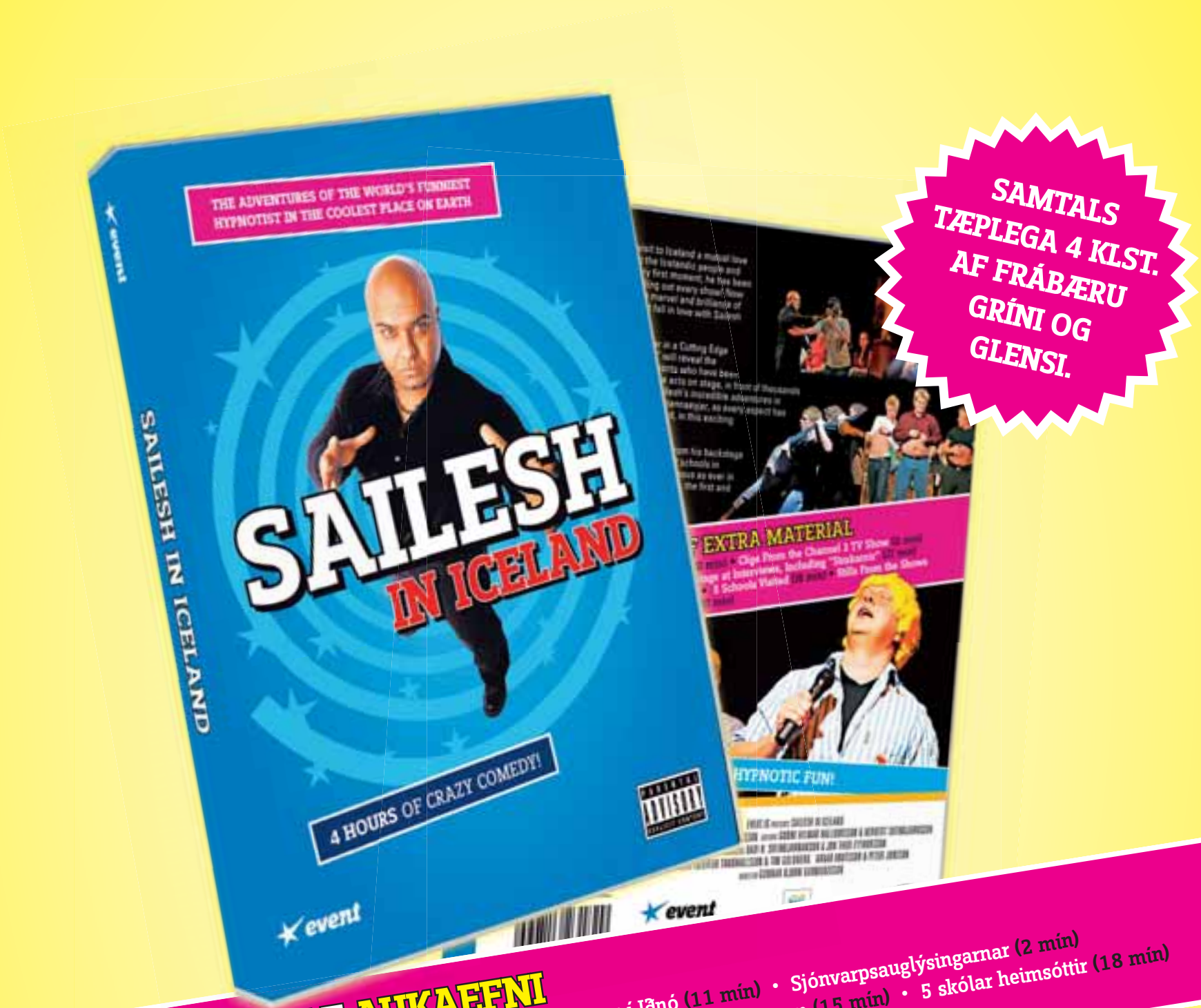
Nánari upplýsingar á: www.reykjavik.is

Borgarstjórinn í Reykjavík

Auglýsingastofa Guðrúnar Önnu

JÓLAGJÖFIN Í ÁR

ER LENGSTI DVD DISKUR SEM GEFINN HEFUR VERIÐ ÚT Á ÍSLANDI



SAMTALS TÆPLEGA 4 KLST. AF FRÁBÆRU GRÍNI OG GLENSI.

160 MÍNÚTUR AF AUKAEFNI

Brot úr Extreme sýningunni (30 mín) • Brot úr Stöðvar 2 sýningu í Iðnó (11 mín) • Sjónvarpsauglýsingarnar (2 mín)
Baksviðs í viðtölum, þ.á.m. hjá Strákunum (27 mín) • Brot úr landsbyggðarsýningum (15 mín) • 5 skólar heimsóttir (18 mín)
Brot af því besta frá sýningum á Broadway í september 2004 (57 mín) • Ljósmyndasafn

Splunkuný og áður óséð heimildarmynd um ótrúleg ævintýri fyndnasta gríndávalds heims á Íslandi. Brot af því besta úr sýningum hans hérlendis og viðtöl við fjölmarga Íslendinga sem tekið hafa þátt í sýningunum, um hvernig lífsreynsla það er að verða að stjörnu, koldáleidd uppi á sviði fyrir framan fjölda fólks. Auk þess yfir tveir tímar af krassandi og áður óséðu aukaefni.

BT

FÁANLEGUR Í VERSLUNUM BT UM LAND ALLT.

Skákgleði á Grænlandi

Hópur fólks frá Skákfélaginu Hróknum, Barnaheillum á Íslandi, Rauða krossinum og Kalak, vinafélagi Íslands og Grænlands, hélt til Grænlands á laugardaginn með heillaóskir frá Ólafi Ragnari Grímssyni, forseta Íslands, í farteskinu. Þar fyrir utan var hópurinn klyfjaður 500 skáksettum, sælgæti og jóladagatölum sem til stendur að færa grunnskólabörnum á Austur-Grænlandi.

Þegar hópurinn lenti í Kulusuk var liðinu skipt og Hrafn Jökulsson, forseti Hróksins, og Henrik Danielsen, skólastjóri Hróksins, sigldu í gegnum ísinn ásamt Sigurði Péturssyni, sem jafnan er nefndur Ísmaðurinn, til smábæjarins Kuummiit. Gleðin í Kuummiit var mikil þegar Hróksmönnum hafði tekist að ryðjast með gjafirnar til barnanna í gegnum skaflana og einlæg gleðin skein úr hverju andliti þegar skákborðin frá Pennanum og jóladagatölin frá Lyonshreyfingunni voru dregin upp úr kössunum.

Höfuðstöðvar ferðalanganna eru í Tassiilaq, höfuðstað Austur-Grænlands, og þar kennir Henrik Danielsen börnunum skák í grunnskólanum og er áhuginn svo mikill að krakkarnir raða sér meðfram göngum skólans með nýju taflsettin sín og tefla af miklum móð. Þá var slegið upp barnaskákmóti í skólanum og fór þátttakan fram úr björtustu vonum. „Þetta er stórkostlegur árangur," sagði Henrik Danielsen að loknu mótinu. „Börnin skemmtu sér afar vel í kvöld enda tel ég mikilvægt að gefa krökkunum tækifæri til að tefla og skemmta sér. Það var einnig mikilvægt að allir fengu verðlaun. Þannig fá krakkarnir tilfinningu fyrir árangri."

Henrik hefur sótt um íslenskan ríkisborgararétt og undirritaði alla tilskylda pappíra vegna þessa í grunnskólanum í Tassiilaq á þriðjudag. Hann hefur búið á Íslandi undanfarin tvö ár og sér þann draum heitastan að setjast hér að og kenna íslenskum börnum að tefla.

thorarinn@frettabladid.is

HENRIK DANIELSEN Kennir skák í grunnskólanum í Tassiilaq. „Tilgangurinn hér á Grænlandi er ekki að búa til nýjan Kasparov heldur að hjálpa krökkunum að þroskast og læra. Gefa þeim tækifæri til að prófa eitthvað nýtt. Að mínu mati er skákbyltingin hafin hér á Grænlandi. Heimamenn hafa tekið risastórt skref."

FJÖR Í KUUMMIIT Krakkarnir í Kuummiit tóku Hrólsliðinu fagnandi og þarna er Hrafn Jökulsson í góðra vina hópi.

NAMMI Íslenska sælgætið vakti ekki minni kátínu en skáksettin og klukkurnar enda svona gúmmilaði sannkallur hvalreki í þessu afskekkta þorpi.

ARNAR VALGEIRSSON STARFSMAÐUR VINJAR, ATHVARFS RAUÐA KROSSINS FYRIR GEÐFATLAÐA Fór með þyrlu til smáþorpsins Tiniteqillaq og færði krökkunum þar glaðning.

JOHN OG YOKO Þessi mynd var tekin af hjónunum í New York í ágúst 1980.

FYRIR UTAN DAKÓTA Hátt í 5000 manns söfnuðust saman fyrir utan Dakóta-bygginguna um leið og fregnir bárust af morðinu.

Goðsögnin lifir áfram

Aldarfjórðungur er í dag liðinn frá því Bítillinn fyrrverandi John Lennon var myrtur fyrir utan Dakóta-bygginguna í New York.

Lennon var aðeins fertugur þegar ódæðið var framið. Sökudólgurinn var Mark Chapman, sem fyrr um daginn hafði fengið eiginhandaráritun hjá goðinu. Þegar Lennon sneri aftur ásamt eiginkonu sinni Yoko Ono úr upptökuveri seint um kvöldið tók Chapman fram byssu sína og hleypti fjórum skotum af. Þrjú þeirra fóru í bak Lennons og skömmu síðar lést hann á leiðinni á sjúkrahúsið.

Þegar Lennon var myrtur hafði hann nýlega fengið andann yfir sig á ný og var farinn að semja tónlist eftir fimm ára hlé. Platan Double Fantasy sem hann gerði með Yoko var gefin út mánuði fyrir dauða Lennons. Vann hún Grammy-verðlaunin árið eftir sem besta platan. Þykir fráfall Lennons sérlega sorglegt af þessum sökum.

Einn af hötuðustu mönnum veraldar

Mark Chapman hefur verið einn af hötuðustu mönnum veraldar síðan hann skaut Lennon. Hvað rak hann til verknaðarins er erfitt að segja, en hann þjáðist af þunglyndi og virtist telja sig öðlast einhvers konar sess í þjóðfélaginu með morðinu.

MARK CHAPMAN Morðingi John Lennon er einn hataðasti maður veraldar.

Árið 1977 reyndi hann sjálfsvíg með því að anda að sér eiturgufum úr bíl sínum og eftir það fékk hann bók JD Salinger, The Catcher in the Rye, á heilann. Sá hann sjálfan sig í aðalpersónunni, sem átti erfitt með að aðlagast samfélaginu. Í kjölfarið fór hann að hata Lennon. Eftir að hann sá ljósmynd af Lennon þar sem hann stóð á þaki Dakóta-byggingarinnar gerðist eitthvað í hausnum á honum. „Ég man að ég sagði við sjálfan mig, „Hvað ef ég drep hann"," sagði Chapman eitt sinn.

Í lögregluskýrslu hafði Chapman þetta að segja: „Lítill hluti af mér skilur ekki heiminn og hvað er að gerast í honum. Ég vil ekki drepa neinn og ég veit eiginlega ekki hvers vegna ég gerði þetta."

Chapman játaði sig sekan í réttarhöldum sem stóðu yfir í stuttan tíma árið 1981. Hann var dæmdur í tuttugu ára fangelsi eða til lífstíðar fengi hann ekki reynslulausn. Þrisvar sinnum hefur honum verið neitað um reynslulausn í Attica-fangelsinu í New York þar sem hann dúsir og kemur það fáum á óvart.

Sólóplötur í bílförmum

Þrátt fyrir ódæði Chapmans hefur goðsögnin John Lennon haldið áfram að lifa. Plötur Bítlanna jafnt sem sólóplötur Lennons halda áfram að seljast í bílförmum auk þess sem reglulega koma út safnplötur með bæði Bítlunum og Lennon sem hafa einnig rokið út, þar á meðal ein með Lennon fyrir skömmu síðan. Lennon er næstum daglega í fréttunum þótt hann sé löngu dáinn. Segir það margt um hversu mikil áhrif hann hefur haft á heiminn með tónlist sinni og baráttu fyrir friði í heiminum.

Chapman fær þó einnig sinn skerf af athyglinni á næstunni því ný kvikmynd um hann og dagana sem liðu fram að morðinu á Lennon er væntanleg með stjörnunum Jared Leto og Lindsay Lohan í aðalhlutverkum. Þá getur fólk glöggvað sig enn frekar á tildrögum morðsins á John Lennon. ■

Í HANDJÁRNUM Chapman leiddur í burtu af lögreglunni eftir að hafa verið handtekinn fyrir morðið.

SONY

Allt betta

í einum pakka

KLVS32A10
SONY 32"LCD SJÓNVARP

- 32" LCD sjónvarp
- 1366x768 pixel Upplausn
- Contrast 1000:1
- Birta 500 cd/m2
- Borðstandur (hægt að snúa)
- High Definition Ready

Verð áður
219.950 krónur

Skýrari mynd en þú átt að venjast ...og aðeins 1 fjarstýring fyrir öll tækin.

HTSS600
SONY HEIMABÍÓ

Kaupauki

- Útvarpsmagnari 600W RMS
- S-Master Digital magnari
- Dolby Digital,DTS,Dolby Pro Logic II
- 5 hátalarar + Bassahátalari

Verð áður
49.950 krónur

DVP-NS360
SONY DVD SPILARI

Kaupauki

- Spilar R-1,R-2 (sjónvarp þarf að styðja NTSC)
- Spilar CD/CDR/CDRW/VCD/SVCD/MP3/JEPG DVD-R/DVD+R/DVD-RW/DVD+RW
- Dolby Digital DTS

Verð áður
12.950 krónur

Heildarpakkinn!
18.329 kr.
á mánuði* í 12 mánuði
eða 219.950 krónur staðgreitt.

Listaverð 282.850 krónur

BaseCamp

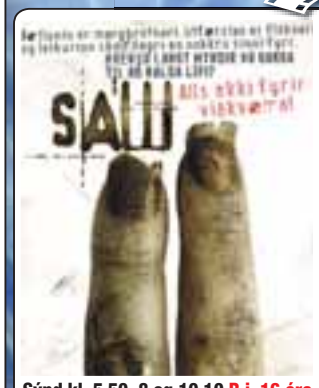
like.no.other™

Sony Center Kringlunni
588-7669 / 588-SONY
www.sonycenter.is

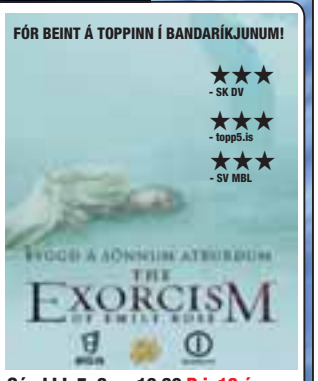
Sony Center

*Miðað við 12 vaxtalausar jafnar greiðslur á Visa eða Mastercard skuldabréf. 0,5% stimpilgjald bætist við samningsfjárhæðina og greiðist með jöfnum greiðslum yfir samningstímann.

HUGSAÐU STÓRT
SMÁRA BÍÓ SÍMI 564 0000



Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10 B.i. 16 ára
Sýnd í Lúxus kl. 5.50, 8 og 10.10

FÓR BEINT Á TOPPINN Í BANDARÍKJUNUM!
★★★ - SK DV
★★★ - topp5.is
★★★ - SV MBL


Sýnd kl. 5, 8 og 10.30 B.i. 16 ára

Sýnd kl. 8 B.i. 12 ára

blaðið FM 957

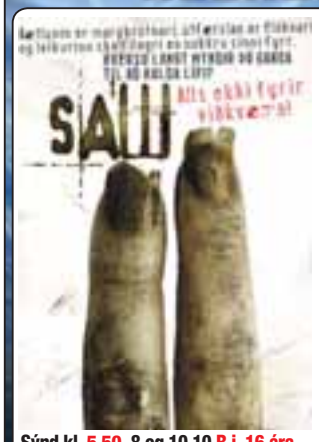
Sýnd kl. 10.20 B.i. 14 ára

Sýnd kl. 5.20 og 10.15 B.i. 12 ára

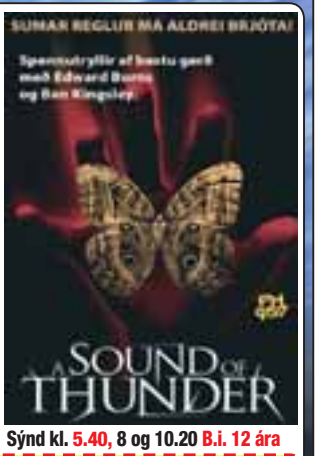
★★★ -L.I.B. Topp5.is
★★★ - HJ MBL
★★★ -MMJ Kvikmyndir.com
Sýnd kl. 5.20

Dolby SDDS Sony Dynamic Digital Sound THX BÍÓ.IS – allt á einum stað

REGNBOGINN SÍMI 551 9000



Sýnd kl. 5.50, 8 og 10.10 B.i. 16 ára



Sýnd kl. 5.40, 8 og 10.20 B.i. 12 ára

400 kr. í bíó! Gildir á allar sýningar merktar með rauðu

FÓR BEINT Á TOPPINN Í BANDARÍKJUNUM!
ÞAÐ SEM KOM FYRIR EMILY ROSE ER ÓHUGNANLEGRA EN NOKKUÐ SEM ÞÚ GETUR ÍMYNDAÐ ÞÉR
★★★ - SK DV
★★★ - topp5.is
★★★ - SV MBL

Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30 B.i. 16 ára

★★★ "Frábær kvikmynd, áhugaverðari og fyndnari en bestar þær sem boðið hefur verið upp á undanfarið" -MMJ Kvikmyndir.com
★★★ „Nokkurs konar Beðmál í Borginni í innhaldsríkari kantinum." „...leynir viða á sér og er rómantisk gamanmynd í vandaðri kantinum." - HJ MBL
★★★ -L.I.B. Topp5.is
Sýnd kl. 5.30, 8 og 10.30

bara lúxus LAUGARÁS BÍÓ Sími 553 2075

Sýnd kl. 6, 8 og 10

Sýnd kl. 10 b.i. 16

Sýnd kl. 6, 8 og 10

Sýnd kl. 8 b.i. 16

Sýnd kl. 5:45

www.laugarasbio.is

PLATAN GEFIN Rokksveitin Pan afhenti Óla Þór, forstöðumanni Versins og formanni Samfés, nýju plötuna sína.

Félagsmiðstöðvar fá gefins eintök

Rokksveitin Pan hefur í tilefni jólanna ákveðið að gefa plötu sína Virgins, sem kom út fyrr á árinu, öllum félagsmiðstöðvum á höfuðborgarsvæðinu. Þær eru um fjörutíu talsins.

„Mér flaug þetta í hug í seinustu viku," segir Björgvin Benediktsson, gítarleikari Pan, sem vinnur sjálfur í félagsmiðstöð í Hafnarfirði. „Unglingarnir eiga ekki alltaf auðveldast með að fá það sem þeir vilja og nú þar sem rokk er komið aftur í tísku er gaman að geta leyft þeim að njóta okkar tónlistar, ef þeir hafa áhuga á því," segir hann. „Stundum langar kannski unglinga að kynnast betur tónlist ákveðinna hljómsveita en geta einungis nálgast brot af plötum þeirra á netinu. Því getur verið gott að geta skellt plötunni í tækið uppi í félagsmiðstöð og kynnst tónlistinni betur."

Fyrstu eintökin voru nýverið afhent Óla Þór, forstöðumanni Versins í Hafnarfirði sem einnig er formaður Samfés. Platan Virgins er fyrsta plata Pan en sveitin spilar melódískt og framsækið rokk í anda Tool og Perfect Circle. ■

Vaughn slapp með skrekkinn

Leikarinn Vince Vaughn þurfti að blása í áfengismæli eftir að hann var stöðvaður á bíl sínum af lögreglunni í Scottsdale í Arizona. Leikkonan Jennifer Aniston var með honum í för.

Vaughn var undir leyfilegum áfengismörkum og slapp því með skrekkinn. „Við stungum upp á því að hann héldi ekki áfram að aka bílnum," sagði talsmaður lögreglunnar. „Hann var búinn að drekka eitthvað en var ekki yfir áfengismörkunum," sagði hann.

Eftir atvikið lagði Vaughn hvíta sendiferðabílnum sínum í næsta nágrenni og steig ásamt Aniston upp í bíl vinar þeirra sem hafði ekið á eftir þeim.

Aniston og Vaughn leika saman í myndinni The Break Up, sem er væntanleg í kvikmyndahús. Aniston skildi við Brad Pitt í október eftir fjögurra og hálfs árs hjónaband. Síðan þá hefur hún oft sést með Vaughn. Telja margir að samband þeirra sé komið á alvarlegt stig.

VINCE VAUGHN Vaughn var stöðvaður af lögreglunni í Arizona og látinn blása í áfengismæli.

Úlpan hafin til flugs

Hafnfirska rokksveitin Úlpa heldur útgáfutónleika á fimmtudag vegna annarrar plötu sinnar, Attempted Flight by Winged Men, sem kom nýverið út á vegum 12 Tóna.

Fyrsta plata Úlpu, Mea Culpa, kom út fyrir fjórum árum og því hafa margir beðið nýju plötunnar með mikilli eftirvæntingu. Vinnsla við plötuna hófst undir lok 2002 en henni lauk ekki fyrr en í haust.

Að sögn Halla trommara urðu ýmsir atburðir til þess að platan tafðist. „Við vorum að gera þetta sjálfir og það var erfitt að fá fólk til að aðstoða okkur við upptökur," segir Halli. „Við áætluðum líka minni tíma heldur en raunin varð. Síðan lentum við í því að missa harða diskinn í algjört tjón. Við urðum að senda hann til London í „rehab" og um tíma héldum við að við værum búnir að tapa plötunni. Síðan komu nokkrir tímapunktar þar sem við fórum að gera eitthvað annað."

Á þessum tímapunktum fór Úlpa meðal annars í stutta tónleikaferð um austurströnd Bandaríkjanna með hljómsveitinni Lake Trout, sem spilaði á Innipúkanum í sumar. Einnig fór sveitin tvisvar sinnum til Færeyja, þrisvar til Danmerkur og til Austurríkis, Þýskalands og London, á milli þess sem hún vann plötuna.

ÚLPA Rokksveitin Úlpa er að gefa út sína aðra plötu. Nefnist hún Attempted Flight by Winged Men. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Halli segir að eins og gefur að skilja hafi verið meira legið yfir nýju plötunni en þeirri. Hún nær einnig yfir lengra tímabil. Fyrsta lagið hafi verið samið fyrir hátt í fimm árum en það nýjasta nú í sumar. Nafnið á plötunni er einmitt vísun í það hversu erfiðlega gekk að vinna plötuna. „Þetta er bjagað nafn af frægu málverki sem við rákumst á. Okkur fannst þetta passa svo vel við það sem við vorum að gera og hvernig ferlið á plötunni var því við vorum alltaf að hefja hana til flugs," segir hann.

Útgáfutónleikarnir á fimmtudag verða haldnir í Þjóðleikhúskjallaranum og hefjast klukkan 23.00. Miðaverð er 500 krónur en þeir sem mæta í Millet-úlpum fá frítt inn. Auk þess fá þeir fjórir fyrstu sem gefa hljómsveitarmeðlimum Millet-úlpur nýju plötuna áritaða og smáskífu að launum. „Okkur langar í svona úlpu sjálfir. Þetta var orðinn svo langur og þreyttur brandari að við ákváðum að snúa honum," segir Halli og hlær.

freyr@frettabladid.is

Clint heiðraður í bak og fyrir

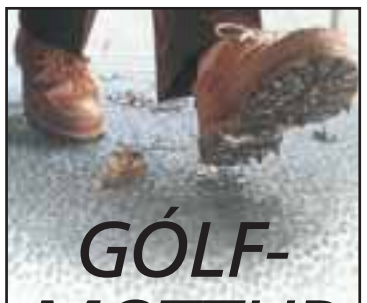
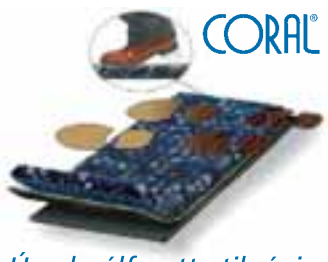
Clint Eastwood ætti ekki að fara varhluta af heiðursverðlaunum á næstunni. Samtök kvikmyndaleikstjóra (DGA) ætla að afhenda honum viðurkenningu fyrir framlag sitt til kvikmyndagerðar og samtök framleiðanda (PGA) ætla að heiðra hann með sams konar hætti. Athafnirnar fara fram með sex daga millibili í byrjun næsta árs.

Eastwood er án vafa einn valdamesti maður kvikmyndaiðnaðarins í Bandaríkjunum. Eftir að hafa barist við óféti í spaghettívestrunum og gómað glæpamenn sem Dirty Harry sneri Eastwood sér í auknum mæli að leikstjórn og hefur fáum leikurum tekist jafn vel upp. Hann hefur leikstýrt myndum á borð við Play Misty for Me og Bird þar sem Forest Whitaker fór hamförum í hlutverki saxófónleikarans Charlie Parker. Sennilega er vestrahetjan þekktust fyrir að hafa tvívegis staðið uppi sem sigurvegari á Óskarsverðlaununum. Í fyrra skiptið malaði vestrinn Unforgiven keppinauta sína árið 1993 og í fyrra fékk mynd hans Million Dollar Baby fjórar styttur, þar á meðal sem besta myndin. ■

CLINT EASTWOOD Verður heiðraður af bæði leikstjórum og framleiðendum í upphafi næsta árs. Hann vinnur nú hörðum höndum að því að klára Flags of Our Fathers, sem var tekin upp hér á landi fyrir ekki margt löngu.

fiac
LOFTPRESSUR

MIKIÐ ÚRVAL
FRÁBÆR VERÐ
ÞÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI
Ármúla 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070


GÓLF-MOTTUR
við innganginn borga sig
Vörn gegn óhreinindum og bleytu
CORAL

Úrval gólfmotta til sýnis í verslun okkar
GÓLFBÚNAÐUR
KJARAN EHF • SÍÐUMÚLI 14 • 108 REYKJAVÍK
SÍMI: 510 5510 • www.kjaran.is

HÁDEGISBÍÓ

400 kr. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR kl. 12 UM HELGINA Í SAMBÍÓUNUM KRINGLUNNI

STÆRSTA KVIKMYNDAHÚS LANDSINS • HÁDEGISBÍÓ • S. 530 1919 • www.hadegisbio.is

ÁLFABAKKI

HARRY POTTER OG ELDBIKARINN	KL. 4.10-5-7.20-8.10-10.30	B.I. 10
HARRY POTTER OG ELDBIKARINN VIP	KL. 5-8.10	
JUST LIKE HEAVEN	KL. 3.50-6-8.10-10.20	
GREEN STREET HOOLIGANS	KL. 8-10.30	B.I. 16
LORD OF WAR	KL. 8-10.30	B.I. 16
ELIZABETH TOWN	KL. 5.50	
LITLI KJÚLLINN ísl. tal	KL. 4-6	
TIM BURTON´S CORPSE BRIDE	KL. 4	

KEFLAVÍK

HARRY POTTER OG ELDBIKARINN	KL. 8	B.I. 10
THE DESCENT	KL. 10.20	B.I. 16
LORD OF WAR	KL. 8	B.I. 16

AKUREYRI

JUST LIKE HEAVEN	KL. 8-10	
HARRY POTTER OG ELDBIKARINN	KL. 6-9	B.I. 10
LITLI KJÚLLINN ísl. tal	KL. 6	

KRINGLAN

JUST LIKE HEAVEN	KL. 6-8-10.10	
HARRY POTTER OG ELDBIKARINN	KL. 6-9	B.I. 10
NOEL	KL. 5.50-8	
SERENITY	KL. 10.10	B.I. 16

HARRY POTTER OG ELDBIKARINN	KL. 6-8-10	B.I. 10
GREEN STREET HOOLIGANS	KL. 5.45-8-10.15	B.I. 16
LA MARCHE DE L´EMPEREUR	KL. 6	
TIM BURTON´S CORPSE BRIDE	KL. 6	
LORD OF WAR	KL. 8-10.20	B.I. 16

FRÁBÆR SKEMMTUN SAMBÍÓIN

ÁLFABAKKI ☎ 587 8900 KRINGLAN ☎ 588 0800 AKUREYRI ☎ 461 4666 KEFLAVÍK ☎ 421 1170

FRÉTTIR AF FÓLKI

Leikkonan Scarlett Johansson hatar óreiðu svo mikið að hún þrífur hótelherbergi sín áður en ræstingarkonurnar ná þangað. „Ég þríf herbergin áður en þær koma. Það mun aldrei neinn finna óhrein föt á mínu gólfi, ég þoli ekki óreiðu."

Leikstjórinn Peter Jackson neitaði að klippa til dauðasenu King Kong í myndinni þar sem honum var farið að þykja svo vænt um risagórilluna. „Venjulega get ég horft aftur og aftur á myndir sem ég geri. En að þessu sinni þurfti ég að fara út úr herberginu. Ég gat ekki setið og horft á King Kong deyja," sagði Jackson.

Ozzy Osbourne hefur viðurkennt að dauði fótboltahetjunnar George Best hafi fengið hann til að meta lífið betur. „Ef ég á að vera hreinskilinn þá hef ég verið mjög, mjög heppinn í lífinu. Ég varð virkilega sorgmæddur þegar ég heyrði fréttirnar af Best. Ég veit hvernig það er að vera alkóhólisti og dæmi hann ekki fyrir það sem hann gerði. Alkóhólisti segir sífellt við sjálfan sig: „Ég er ekki svo slæmur, það eru allir hérna á barnum fyllri en ég," sagði Ozzy.

Robbie Williams hefur unnið mál sem hann höfðaði á hendur tveimur tímaritum sem sögðu hann vera samkynhneigðan. Söngvarinn hefur fengið skaðabætur frá tímaritunum sem sögðu hann blekkja almenning og eiga ástarfundi við aðra karlmenn í laumi. Lögfræðingur hans í London sagði við dómstólinn: „Herra Williams er ekki og hefur aldrei verið samkynhneigður."

Niðurdrepandi tímasóun

KVIKMYNDIR

[UMFJÖLLUN]

Á dimmu köldu sunnudagskvöldi ætti fátt að vera betra en rómantísk jólamynd. Hún ætti að koma okkur í rétta hátíðarskapið.

Kvikmyndin Noel segir sögu fimm New York-búa. Rose er óhamingjusamur bókaútgefandi sem hefur helgað síðustu tíu ár lífs síns í að hjúkra móður sinni. Mike og Nina eru yfir sig ástfangin en afbrýðissemi hans er að ganga af sambandinu dauðu. Jules dreymir um jólin sem hann upplifði á sjúkrahúsi fjórtán ára gamall en þá var hann lagður inn eftir barsmíðar fósturföður síns. Jólin eru auðvitað frábær tími fyrir kraftaverk...ef eitthvað má marka auglýsingaplaköt myndarinnar.

En persónurnar eru allar veiklulegar og handritið gaf leikurunum ekki mikið að moða úr. Söguþráðurinn er yfirgengilega væminn og allan trúverðugleika skorti. Ég hef yfirleitt átt frekar auðvelt með að væla í bíó en felldi ekki eitt einasta tár. Klökknaði ekki einu sinni.

Noel hefur átt að benda á mátt jólanna en mistekst ætlunarverk sitt gjörsamlega. Hægt og bítandi verður hún bæði langdregin og leiðinleg og er fyrir vikið niðurdrepandi tímasóun sem kemur engum í hátíðarskap.

Freyr Gígja Gunnarsson

NOEL

LEIKSTJÓRI: CHAZZ PALMINTERI

Aðalhlutverk. Susan Sarandon, Penélope Cruz og Paul Walker.
Niðurstaða: Myndin er stútfull af tilraunum til að kalla fram sterk viðbrögð áhorfenda en mistekst ætlunarverk sitt gjörsamlega.

RABBI Rafn Jónsson hefði orðið 51 árs í dag hefði hann ekki tapað í baráttunni við illvígan sjúkdóm.

Tónleikar til heiðurs Rabba

Vinir, vandamenn og velunnarar Rafns Jónssonar heitins, eða Rabba, halda tónleika á Grand Rokki í kvöld til að heiðra minningu hans.

Rabbi, sem lést síðasta sumar, hefði orðið 51 árs í dag. Á tónleikunum, sem verða órafmagnaðir, koma fram Ragnar Sólberg og Egill Örn, synir Rabba, ásamt hljómsveitinni Sign og Rúnar Þórisson ásamt Kalla og dóttur sinni Láru. Heiðar Örn Kristjánsson kemur einnig fram undir nafninu The Viking Giant Show. Tónleikarnir hefjast klukkan 22.00 og er aðgangur ókeypis.

visir VEF TV

HLJÓÐNEMINN SEM IDOL STJÖRNURNAR HRÆÐAST!

Það er bara á VefTV sem þú finnur viðtöl við Idol keppendurna sem fá þig til að svitna! Sjáðu tilvonandi stjörnur uppgötva að hljóðneminn getur verið grimmur og frægðin er enginn dans á rósum. Idol X-Stream viðtölin sem ekki mátti sýna í sjónvarpi eru bara á visir.is.

Idol stream

Fíton/SÍA

allt atvinna
Alla sunnudaga

Sigga & Timo
GULLSMIÐI
STRANDGATA 19 · SÍMI 565 4854
WWW.SIGGAOGTIMO.IS

Logi frábær gegn Lich

Logi Gunnarsson hefur leiki frábærlega með liði sínu Bayreuth að undanförnu. Hann er nú meðal tíu stigahæstu manna í Þýsku 2. deildinni með 20,2 stig að meðaltali í leik. Logi átti einn stórleikinn fyrir skemmstu þegar Bayreuth lagði Lich að velli, en þar skoraði Logi 29 stig og var besti leikmaður vallarins.

sport

sport@frettabladid.is

HANDKNATTLEIKSLIÐ ÍR: SAFNAR FYRIR FERÐ TIL KANARÍEYJA

Bóna bíla um alla helgina

Íslenskir íþróttamenn hafa í gegnum tíðina tekið upp á ýmsu til að safna peningum fyrir keppnisferðalög og handknattleiksliið ÍR er þar engin undanteking. Strákarnir ætla í viku æfinga- og stemningsferð til Kanaríeyja 4. janúar næstkomandi og gera þeir ýmislegt til að safna fyrir ferðinni.

„Við ætlum að bóna bíla um helgina og svo eru fleiri fjáröflunarleiðir í gangi sem allar eiga það sameiginlegt að vera skemmtilegar," sagði Gísli Guðmundsson, fyrirliði og markvörður ÍR-liðsins. „Stefnan er að ná fyrir allri ferðinni. Við ætlum að gefa út spilastokk með myndum af okkur fljótlega. Svo erum við með happdrætti og einnig verðum við með handboltaskóla í fjóra daga á milli jóla og nýárs þar sem landsliðsmenn mæta í heimsókn. Að lokum verðum við með handboltadag þar sem við leikum við gömlu kempurnar í ÍR og við sama tilefni verður dregið í happdrættinu. Miðinn gildir einnig inn á leikinn."

Gísli segir að ekki hafi komið til greina að fara klassískar fjáröflunarleiðir og selja klósettpappír og rækjur. Hann segir auðveldara að virkja menn þegar fjáröflunarleiðirnar eru skemmtilegar. Menn nenni ekki endalaust að troða klósettpappír inn á mömmu sína.

„Þessi ferð á að þjappa hópnum saman í þessu langa fríi sem verður í deildakeppninni. Ég fór þarna með Gróttu/KR í fyrra og aðstæður eru verulega góðar," sagði Gísli en ÍR-strákarnir ætla að bóna allan laugardaginn og þeir munu einnig mæta á sunnudag ef þeir ná ekki að anna eftirspurn á laugardeginum. Allar upplýsingar má nálgast á heimasíðu ÍR, www.irsida.is, en þeir sem mæta með bíla gætu átt von á óvæntri uppákomu. „Það eru nokkrir í liðinu sem þola ekki að fara úr að ofan. Hver veit nema þeir píni sig um helgina," sagði Gísli léttur.

> Fimm félög vilja Pál

Páll Einarsson, sem á dögunum hætti hjá Þrótti, er vinsæll meðal félaga í Landsbankadeildinni en fimm félög hafa þegar haft samband við Pál. „Valur, Fylkir, ÍBV, Grindavík og Fram hafa öll haft samband við mig. Ég mun hugsa vel um þetta um helgina og taka svo ákvörðun fljótlega í kjölfarið." Fram er eina fyrstu deildarfélagið sem hefur haft samband við Pál, en fyrrum þjálfari hans hjá Þrótti, Ásgeir Elíasson, er nú þar við stjórnvölinn.

RAFAEL VAN DER VAART Hollendingurinn snjalli hefur verið einn besti leikmaður Þýskalands í vetur.

Meiðsli hjá Hamborg:

Van der Vaart ökklabrotinn

FÓTBOLTI Rafael van der Vaart ökklabrotnaði leik með liði Hamborgar gegn Köln en hann hefur leikið frábærlega með liðinu á tímabilinu og hefur verið einn af bestu leikmönnum þýsku úrvalsdeildarinnar í vetur.

Thomas Doll, knattspyrnustjóri Hamborgara, var að vonum ósáttur við að missa miðjumannninn sterka í meiðsli. „Ég er vonsvikinn yfir því að Rafael van der Vaart skuli hafa meiðst en vonandi verður hann fljótur að jafna sig. Hann er frábær leikmaður og mun eflaust koma sterkari til baka eftir þetta." - mh

HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

DESEMBER

5 6 7 **8** 9 10 11

Fimmtudagur

LEIKIR

- 20.30 **Keflavík** og **Madeira** eigast við í Evrópukeppninni í körfubolta.

SJÓNVARP

- 16.30 **Handboltakvöld** á RÚV.
- 18.00 **Íþróttaspjallið** á Sýn.
- 18.30 **Stump the Schwab** á Sýn. Spurningarþáttur um íþróttir.
- 19.30 **Race of Champions 2005** á Sýn. Bestu ökuþórar heimsins etja kappi.
- 20.00 **Tuttugu bestu atvik HM** á Sýn. Þáttur um minnistæð atvik í sögu heimsmeistarakeppninnar.
- 21.30 **Fifth Gear** á Sýn.
- 22.00 **Tiger Woods** á Sýn.
- 23.35 **Bestu bikarmörkin** á Sýn.

Viljum komast lengra

Keflavík mætir í kvöld Madeira í sextán liða úrslitum Evrópukeppninnar í körfubolta. Sigurður Ingimundarson, þjálfari Keflavíkur, hefur fulla trú á liði sínu og er ekki orðinn saddur. Hann gerir kröfu um sigur í kvöld.

KÖRFUBOLTI „Við verðum að mæta fullir sjálfstrausts í leikinn og það verður nauðsynlegt fyrir okkur að stjórna hraðanum í leiknum. Ef okkur tekst það getur allt gerst," sagði Sigurður Ingimundarson, þjálfari Keflavíkur, en lið hans tekur í kvöld á móti portúgalska liðinu Madeira í sextán liða úrslitum Evrópukeppninnar.

Keflavík hefur tvisvar áður mætt liði Madeira í Evrópukeppninni og hafa viðureignir liðanna verið einstaklega jafnar. Keflavík vann þá heimaleiki sína en tapaði útileikjunum.

Sigurður er ekki í nokkrum vafa um að Keflavík geti lagt Madeira að velli, þótt nú sé meira undir en í fyrri viðureignum. „Ég held að það muni skipta miklu máli í leikjunum gegn Madeira að liðin ráði vel við spennustigið. Við höfum undirbúið okkur vel fyrir þennan leik og það er mikil tilhlökkun í mannskapnum. Sterkustu leikmenn Madeira eru ekki sérstaklega fljótir og það ættum við að geta nýtt okkur. Skytturnar okkar þurfa að hitta vel og áhorfendur verða að skapa mikla stemningu. Við eigum að geta unnið hvaða lið sem er á okkar heimavelli og þó við séum í sextán liða úrslitum í Evrópukeppni gerum við kröfu um að vinna heimaleiki okkar."

SIGURÐUR INGIMUNDARSON Sigurður telur Keflavíkurliðið til alls líklegt í Evrópukeppninni, en liðið er nú komið í sextán liða úrslit í þriðja skipti í sögu félagsins.

Gengi Keflavíkur hefur verið svolítið sveiflukennt upp á síðkastið í Iceland Express-deildinni. Sigurður segir leikinn gegn Madeira hafa truflað leikmenn sína. „Við erum í toppbaráttunni í deildinni hér heima en við höfum samt ekki spilað af fullum styrk að undanförnu. Við náum yfirleitt fram okkar besta í Evrópukeppninni og nú er það undir okkur komið að sýna að við getum komist lengra í keppninni. Við höfum tvisvar áður komist þetta langt í keppninni, en nú viljum við komast lengra."

magnush@frettabladid.is

NIGEL DE JONG Fer hann til Man. Utd.?
FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Nigel de Jong:

Á förum frá Ajax

FÓTBOLTI Það verður væntanlega hart barist um hinn 21 árs gamla Hollending Nigel de Jong, sem hefur neitað að framlengja samning sinn við Ajax. De Jong er fjórði leikmaðurinn hjá Ajax sem neitar að framlengja en áður höfðu Steven Pienaar, Hatem Trabelsi og Maxwell hafnað samningstilboði frá hollenska félaginu.

„Mér finnst ég þurfa að taka næsta skref á mínum ferli," sagði de Jong en samningur hans rennur út næsta sumar. Þess vegna er ekki ólíklegt að Ajax reyni að selja hann í janúar.

Manchester United er talinn vera líklegur áfangastaður hjá de Jong enda hefur Sir Alex Ferguson, stjóri Man. Utd., lengi haft augastað á kappanum.

HARRY REDKNAPP Redknapp náði athyglisverðum árangri með Portsmouth þegar hann starfaði hjá félaginu síðast en hans bíður nú erfitt verkefni.

Portsmouth ætlar sér á beinu brautina að nýju:

Redknapp ráðinn stjóri

FÓTBOLTI Harry Redknapp var í gær ráðinn knattspyrnustjóri Portsmouth, en Milan Mandaric, forseti Portsmouth, greindi frá því fyrir nokkrum dögum að Redknapp myndi ekki taka við liði félagsins.

Málin tóku óvænta stefnu í gær þegar Redknapp lýsti því yfir að hann vildi ólmur taka við starfi knattspyrnustjóra hjá Portsmouth og eftir fund með Mandaric í gærmorgun var ákveðið að Redknapp myndi taka við liði félagsins.

Mandaric sagði Redknapp hafa verið fyrsta kostinn til þess að taka við stöðunni. „Ég vildi fá Redknapp til starfa hjá félaginu að nýju enda er hann góður knattspyrnustjóri og hann náði góðum árangri þegar hann var hér. Ég er viss um að Redknapp muni ná að rífa liðið upp úr þeirri lægð sem það hefur verið í. Það eru bjartir tímar fram undan."

Redknapp sjálfur, sem hefur ekki verið í náðinni hjá stuðningsmönnum Portsmouth síðan hann ákvað að fara til erkifjendanna í Southampton, var rólegur og yfirvegaður á blaðamannafundinum sem haldinn var í gær. „Ég hlakka til þess að fara að vinna aftur sem knattspyrnustjóri hjá Portsmouth. Ég þekki félagið og ætla að gera mitt besta." - mh

Hlaupakonan Kelly Holmes:

Hefur lokið keppni

FRJÁLSAR Breska hlaupadrottningin Kelly Holmes kom verulega á óvart þegar hún tilkynnti að hún hefði ákveðið að leggja hlaupaskóna á hilluna frægu.

Holmes segist ekki lengur hafa löngunina til að keppa á meðal þeirra bestu en hún vann til tvennra gullverðlauna á Ólympíuleikunum í Aþenu. Einnig spilar inn í að einstaklingur sem var mjög náinn Holmes lést skyndilega á dögunum en dauðsfall hans hafði mikil áhrif á hana.

ROONEY Á KASSANUM Er grænmetisæta og ekki eins feitur og fólk vill vera láta.

Wayne Rooney er ekki sólginn í skyndibitamat:

Grænmetisæta sem finnst best að fá sér salat

FÓTBOLTI Mikið hefur verið rætt og ritað um holdarfar Waynes Rooney frá því hann kom fram á sjónarsviðið. Mörgum hefur þótt hann helst til digur og sú saga að hann lifi á skyndibitafæði hefur verið ansi þrálát.

Unnusta Rooneys, Coleen McLouglin, segir að slíkar sögur séu algjörlega ósannar enda lifi Rooney ákaflega heilbrigðu lífi.

„Það halda allir að Wayne sé að éta hamborgara allan daginn en það er fjarri sannleikanum og ég get ekki neitað því að þessar sögur fara í taugarnar á mér. Sannleikurinn er sá að hann er sólginn í grænmeti og honum finnst fátt betra en að fá sér gott salat," sagði McLoughlin, sem er fræg fyrir lítið annað en kaupáráttu sína.

Á næstu dögum verður sýnd heimildarmynd um líf hennar sem konu knattspyrnustjörnu og þar blæs hún á þær sögur að hún sé verslunarfíkill en hún hefur helst unnið sér það til frægðar hingað til að versla meira en aðrir.

GLEÐIGJAFAR

FLÖT PIXEL PLUS SJÓNVÖRP

ALVÖRU GRÆJUR – MIKIÐ ÚRVAL

PIXEL PLUS **LCD**

TILBOÐ
349.995
FULLT VERÐ **399.995**

Philips 42PF7420
42" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta (VGA, SVGA, XGA, WXGA) upplausn, Pixel Plus myndtækni, 700:1 skerpu, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, ljósskynjara og Active Control, AutoFormat/ 6 breiðtjaldsstillingum, 2x30w Nicam Stereó hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, 2 Scart tengjum, SVHS og CVBS tengjum, PC-inngangi (DVI-D), tengi fyrir heyrnatól, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

Philips 26PF5320
23" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta (VGA, SVGA, XGA, WXGA) upplausn, Digital Crystal Clear, Digital Comb Filter og Anti Reflex, 600:1 skerpu, 20w Stereó hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, Smart Picture og Smart Sound, 2 Scart tengjum (með RGB), SVHS og RCA tengjum, PC-inngangi (DVI-D og VGA), tengi fyrir heyrnatól, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

TILBOÐ
139.995
FULLT VERÐ **159.995**

Philips 32PF7320
32" LCD BREIÐTJALDSSJÓNVARP með 1366x768 punkta (VGA, SVGA, XGA, WXGA) upplausn, Pixel Plus myndtækni, 600:1 skerpu, Digital Crystal Clear og Progressive Scan, ljósskynjara og Active Control, AutoFormat/ 6 breiðtjaldsstillingum, 2x30w Nicam Stereó hljóðkerfi með Virtual Dolby Surround, 2 Scart tengjum (með RGB), SVHS og RCA tengjum, PC-inngangi (DVI-D), tengi fyrir heyrnatól, textavarpi, fjarstýringu og borðstandi.

PIXEL PLUS

TILBOÐ
179.995
FULLT VERÐ **214.995**

Philips 32PF9956
32" LCD Pixel Plus SJÓNVARP með 1366x768 (VGA, SVGA, XGA) upplausn Pixel Plus myndtækni sem eykur línufjölda og skerpu, HDTV Ready, innbyggðum kortalesara með rauf fyrir CompactFlash, SD, MMC og SmartMedia (styður JPEG og MP3), Digital Crystal Clear, 800:1 skerpu og 12ms svartíma, sjónsvið (H/V): 170/170° og birtustig: 450 cd/m2, ljósskynjara og Active Control til að minnka glampa, 2 x 30w Nicam Stereó hljóðkerfi með wOOx Subwoofer, AutoFormat og Auto Screen Size, mynd í mynd, 3 Scart tengjum, USB og HDMI tengjum, textavarpi með 1200 síðna minni, veggfestingu og borðstandi.

PIXEL PLUS

TILBOÐ
249.995
FULLT VERÐ **349.995**

Philips 32PF9830
32" Plasma SJÓNVARP með Pixel Plus 2 HD, 1920x1080 upplausn og 6.000:1 skerpu (VGA, SVGA, XGA), HDTV Ready (480p, 576p, 720p og 1080i), Digital Crystal Clear og Progressive Scan, sjónsvið: (H/V): 160/160° og birtustigi: 1500 cd/m2, ljósskynjari og Active Control til að minnka glampa, Ambilight bakljósi, 3x30w Nicam Stereó hljóðkerfi, AutoFormat og Auto Screen Size, 3x Scart, HDMI, DVI-i, Component, 3 coax (2 inn, 1 út) og Ethernet, SVHS, kortalesara (SD, CF, MS, SM) og 2 USB, mynd í mynd (2 móttakarar), heyrnartólstengi, textavarpi og forritanlegri fjarstýringu. Rafdrifinn borðstandur og veggfesting fylgja.

PIXEL PLUS 2 HD
ambi light 2

TILBOÐ
349.995
FULLT VERÐ **399.995**

PHILIPS DVD VIDEO HEIMABÍÓ Með DivX VIDEO

Philips HTS8000S
HEIMABÍÓKERFI með SonoWave Surround Sound System - alvöru heimabíóhljómur úr aðeins 2 hátölurum, DVD spilara með Progressive Scan, 550w RMS magnara, Dolby Digital, DTS og Dolby Pro-Logic II, 4x Video Upsampling, útvarpi með stöðvaminnum, 2 hátölurum og bassaboxi, Scart (með RGB), Component, Aux in og Digital Coaxal in og fjarstýringu.

TILBOÐ
79.995
FULLT VERÐ **89.995**

Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, VCD/SVCD, MPEG4 og DiVX 3.11/4.x/5.x – Spilar SACD, CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG

PHILIPS DVD VIDEO SPILARI MEÐ UPPTÖKU

TILBOÐ
49.995
FULLT VERÐ **84.995**

Spilar DVD, DVD+R/RW, DVD-R/RW og VCD/SVCD Spilar CD, CD-R/RW, MP3 og JPEG

Philips DVDR3330H
Fjölkerfa DVD SPILARI með 160GB HÖRÐUM DISK, allt að 250 klst. upptöku á harðan disk og 6 klst. upptöku á DVD, FlexTime (hlé á útsendingu), Dolby Digital og DTS, i-Link (DV, Firewire, IEEE1394), 2 Scart, SVHS og RCA AV inn/út, Optical og Coaxial tengi og fjarstýringu.

Heimilistæki
www.ht.is

SÆTÚNI 8 REYKJAVÍK • SÍMI 569-1500
EYRARVEGI 21 SELFOSSI • SÍMI 480-3700
UMBOÐSMENN UM LAND ALLT

OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA! OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA! OPIÐ ALLA DAGA TIL JÓLA!

Stjórnarformaður Marseille:

Cisse vill koma

FÓTBOLTI Pape Diouf, stjórnarformaður Marseille, segir að franski framherjinn Djibril Cisse vilji ólmur ganga í raðir félagsins.

„Djibril er ekki sáttur við ástandið hjá Liverpool og Marseille er í hjarta hans," sagði Diouf en Cisse gekk í raðir Liverpool frá Auxerre í júlí árið 2004 fyrir fjórtán milljónir punda. Hann virtist ekki eiga mikla framtíð á Anfield í upphafi árs en góð frammistaða síðustu vikur hefur styrkt stöðu hans.

HARRINGTON RAFSTÖÐVAR
með HONDA mótor

2.7 kVA @ 59.750
3.75 kVA @ 92.000
5 kVA @ 110.000

EINNIG ÚRVAL
VEBA
RAFSTÖÐVA
Með benzín eða dieselmótorum
MJÖG HAGSTÆÐ VERÐ

ÞÓR HF
REYKJAVÍK - AKUREYRI
Ármúla 11 | Sími 568-1500 | Lónsbakka | Sími 461-1070

UEFA rannsakar skrautlegt brot Essien á Hamann:

Hélt ég væri fótbrotinn

FÓTBOLTI „Ég var að reyna að ná til boltans þegar Essien setur takkana í mig, rétt ofan við hné. Dómarinn sá þetta ekki og þess vegna reyndi ég bara að halda áfram. Ég hélt að ég væri fótbrotinn, en sem betur fer virðist ég ekki hafa slasast alvarlega," sagði Dietmar Hamann eftir leik Chelsea og Liverpool á Stamford Bridge, en Mickael Essien braut illa á Hamann í leiknum, án þess að hann fengi refsingu fyrir.

Hamann var undrandi á því að Essien hafi ekki beðist afsökunar á atvikinu eftir leikinn. „Yfirleitt takast menn í hendur eftir leik og biðjast afsökunar þegar svona kemur fyrir. En Essien kom aldrei til mín eftir leikinn, og gerði enga tilraun þess að biðjast afsökunar á þessum fáranlega broti. Þetta var versta tækling sem ég hef orðið fyrir á ferli mínum."

Rafael Benitez, knattspyrnustjóri Liverpool, sagðist hafa séð brotið skýrt og greinilega. „Ég sá þetta brot greinilega og hef að auki skoðað það í sjónvarpi. Hamann var heppinn að meiðast ekki illa og ég veit ekki hvernig hann fór að því að sleppa svona vel."

Hamann sjálfur sagðist hafa verið hikandi við að halda leik áfram. „Þegar maður lendir í svona löguðu er mikilvægt að halda einbeitingu og láta ekki deigan síga. Mér fannst ég þurfa að halda áfram til þess að raska ekki jafnvæginu í leiknum. En ef ég hefði orðið fyrir þessari tæklingu í einhverjum leik sem ekki var jafn mikilvægur, þá hefði ég beðið um skptingu."

Jose Mourinho, knattspyrnustjóri Chelsea, neitaði að tjá sig um brotið á Hamann en sneri umræðunni fljótt upp í það að hann fengi yfirleitt ósanngjarna meðferð hjá dómurum. „Ég ætla ekkert að tjá mig um þetta brot hjá Essien. En ég er hættur á kvarta yfir dómgæslunni þar sem ég fæ nú yfirleitt ekki sömu meðferð og aðrir þjálfarar."

Knattspyrnusamband Evrópu ætlar að skoða brot Essiens á Hamann nánar og er nú með myndbandsupptökur af brotinu til rannsóknar. magnush@frettabladid.is

HÖRÐ TÆKLING Dietmar Hamann sést hér engjast af sársauka eftir harða tæklingu frá Mickael Essien, sem liggur á vellinum.

Gullkálfurinn Beckham græðir á tá og fingri

David Beckham verður ríkari með hverju árinu og nú er svo komið að hann á helmingi meiri peninga en næstríkasti knattspyrnumaður Bretlands.

FÓTBOLTI David Beckham er ekki bara góður knattspyrnumaður heldur er hann einstök peningamaskína sem malar gull á hverju einasta ári. Nú er svo komið að hann hefur algjörlega stungið kollega sína af en auðæfi hans eru metin á 75 milljónir punda sem er rúmlega helmingi meira en næsti maður á. Það er Hollendingurinn Dennis Bergkamp hjá Arsenal en auður hans er metinn á 37 milljónir punda.

Beckham er með 116 þúsund pund í vikulaun hjá Real Madrid en það eru stórir auglýsingasamningar sem færa honum hvað mestar tekjar. Athygli vekur að Robbie Fowler er í fjórða sæti listans en hann hefur fjárfest skynsamlega í fasteignum og öðru og það skilar honum í fjórða sætið.

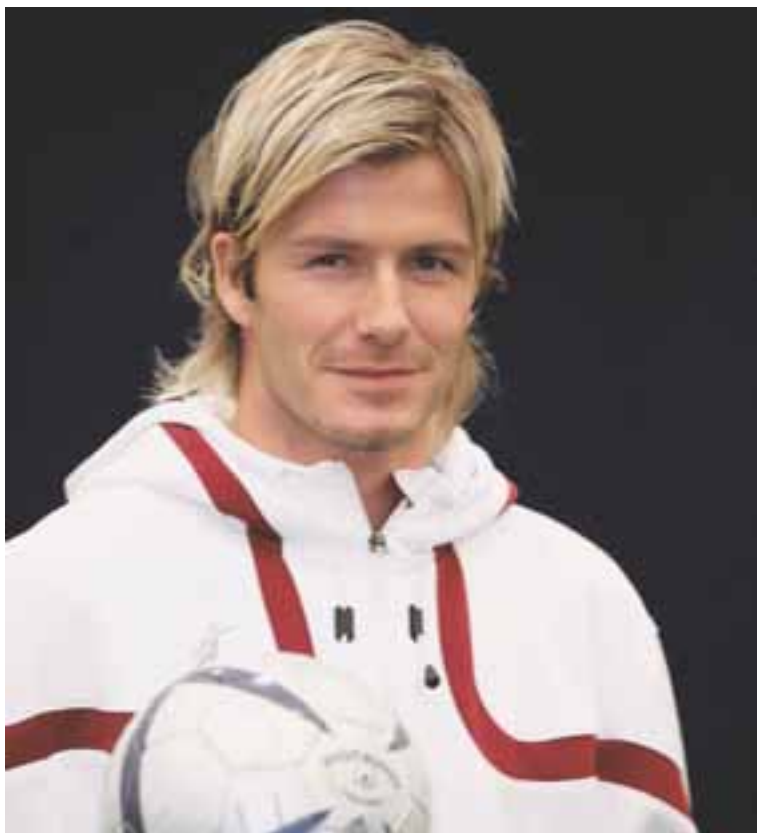
Michael Owen er einnig að gera góða hluti í þriðja sætinu en hann er nýbúinn að gera samning við Newcastle sem færir honum 102 þúsund pund í vikulaun.

Jose Mourinho er ríkasti stjórinn á Bretlandseyjum samkvæmt listanum en auðæfi hans eru metin á 20 milljónir punda. Helsta ástæðan fyrir ríkidæmi Mourinhos eru feitir auglýsingasamningar við American Express og Samsung. Næstríkustu stjórarnir eru Sir Alex Ferguson og Sven-Göran Eriksson.

Það þarf síðan vart að taka fram að Roman Abramovich, eigandi Chelsea, er langríkasti eigandi knattspyrnuliðs á Bretlandi.

henry@frettabladid.is

Ríkastir	Áætluð auðæfi
David Beckham	75 milljónir punda
Dennis Bergkamp	37
Michael Owen	30
Robbie Fowler	28
Sol Campbell	26
Roy Keane	25
Alan Shearer	22
Rio Ferdinand	20
Ryan Giggs	20
Ruud Van Nistelrooy	20



GULLKÁLFUR David Beckham er stærsta nafnið í knattspyrnuheiminum og þekkt út um allan heim. Hann hefur markaðssett sjálfan sig frábærlega og uppsker eftir því.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

ANTON FERDINAND Byrjaður að heilla dömurnar eins og stóri bróðir hans.

Anton Ferdinand:

Símanum rænt af Antoni

FÓTBOLTI Anton Ferdinand, yngri bróðir Rios og leikmaður West Ham, lenti í merkilegri uppákomu á dögunum þegar öfundsjúkur kærasti stúlku sem hann hafði verið að spjalla við rændi símanum hans.

Forsaga málsins er sú að Anton og félagi hans hjá West Ham, Nigel Reo-Coker, hittu stúlkuna á skemmtistað. Vel fór á með Antoni og stúlkunni og gaf hún honum símanúmerið sitt.

Kærasti stúlkunnar, sem heitir Leon McDowall og leikur með utandeildarliði, komst að þessu og varð lítt hrifinn. Hann fór til Antons og krafðist þess að hann eyddi númeri stúlkunnar úr símanum. Við því vildi Anton ekki verða og þá greip Leon til þess ráðs að ráðast á þá félaga og stela símum stjarnanna. Þeir kærðu í kjölfarið.

Er mataræðið óreglulegt?

LGG+ er fyrirbyggjandi vörn!

HVÍTA HÚSIÐ / SÍA

Skyndibitafæði, sætindi, óreglulegar máltíðir - allt þetta dregur úr innri styrk, veldur þróttleysi, kemur meltingunni úr lagi og stuðlar að vanlíðan. Regluleg neysla LGG+ vinnur gegn þessum áhrifum og flýtir fyrir því að jafnvægi náist á ný.

www.ms.is

Bók um Chelsea komin út:

Frá Feita-Willie til Eiðs Smára

FÓTBOLTI Félagarnir Agnar Freyr Helgason og Guðjón Ingi Eiríksson eru búnir að skrifa bók um 100 ára sögu Chelsea sem nefnist „Frá Feita-Willie til Eiðs Smára".

Fjallað er um Feita-Willie, sem var fyrsta knattspyrnustjarna Chelsea og jafnframt fyrsti fyrirliði þess, og fleiri goðsagnir í sögu félagsins. Eiður Smári Guðjohnsen fær einnig veglegan sess í bókinni. Fjölmargar myndir prýða bókina, sem er rúmlega 120 blaðsíður.

Fallna stjarnan Paul Gascoigne er í tómu rugli þessa dagana:

Fer Gazza sömu leið og Best?

FÓTBOLTI Enn eina ferðina er Paul Gascoigne kominn í blöðin fyrir vandræði utan vallar. Hann var rekinn sem þjálfari frá Kettering þar sem hann var alltaf fullur í vinnunni - hann hafnar ásökunum og ber við að hann fái sér aðeins einstaka staup - og nú er búið að kæra hann fyrir að berja ljósmyndara fyrir utan veitingastað í Liverpool.

Gazza var í fylgd með vinum og það fauk í hann er hann sá ljósmyndarann fyrir utan. Þeir rifust heiftarlega og endaði rifrildið með því að Gazza kýldi ljósmyndarann svo hressilega að hann fékk stóran skurð fyrir ofan augað og blæddi hressilega úr. Gazza var handtekinn í kjölfarið.

Kettering er með rannsókn í gangi á hegðun Gazza hjá félaginu en forkólfar félagsins segja hann hafa verið drukkinn í tíma og ótíma. „Ég fékk mér tvöfaldan brandí til að heiðra minningu Best um helgina. Hvað með það? Áður fyrr drakk ég fjórar flöskur af viskí," sagði Gazza en Imraan Ladak, eigandi Kettering, segir að hann hafi verið drukkinn í leikjum, á æfingum, í búningsklefanum og í liðsrútunni.

„Ég hef átt samtöl við Paul þar sem hann var svo fullur að hann man ekki eftir þeim. Hann þarfnast aðstoðar," sagði Imraan Ladak.

Hegðun Gazza minnir um margt á George Best sem lést á dögunum en óhófleg áfengisneysla varð honum að falli. Læknirinn sem reyndi að bjarga Best óttast um Gascoigne.

„Maður hefði haldið að dauði Bests fengi hann til þess að hugsa en svo virðist ekki vera. Hann þarf að sækja sér alla þá hjálp sem hann getur. Það er ömurlegt að horfa upp á ástandið á honum," sagði dr. Roger Williams.

- hbg

PAUL GASCOIGNE Gengur illa í baráttunni gegn Bakkusi.

ERTU AÐ LEITA?

Yfir 20.000 titlar af tónlist, DVD og tölvuleikjum

VINSÆLASTA TÓNLISTIN...

Írafár - Írafár

Björgvin Halldórsson - Ár og öld

KK og Ellen - Jólin eru að koma

Leone Tinganelli - Ég flýg frjáls/Volo Libero

Skítamórall - Má ég sjá

Sign - Thank God For Silence

Bjarni Ara - Svíng

Páll Rósinkranz - Christmas Songs

Guðrún Gunnars og Friðrik Ómar - Ég skemmti mér

Bergsveinn - September

GÓÐAR OG ÓDÝRAR DVD MYNDIR...

Boys N The Hood

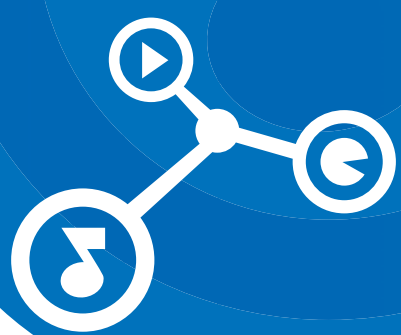
Anger Management

The Cable Guy

13 Going On 30

The Fisher King

BaseCamp



MESTA ÚRVALIÐ ER Í SKÍFUNNI

skemmtir þér ;)

Skífan Laugavegi 26 opið alla daga til 22 · Skífan Smáralind · Skífan Kringlunni · Póstkröfusími 591-5310 · www.skifan.is

DV

Einkatónleikar Sinfóníunnar

Ólafur, Dorrit og fína fólkið

Þorir þegar aðrir þegja!

MARKIÐ DUGÐI EKKI TIL Paul Scholes kemur hér Man. Utd. yfir í leiknum í Portúgal. Markið dugði ekki til. FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Man. Utd. komst ekki áfram í Meistaradeildinni

Það var mikil spenna þegar riðlakeppni Meistaradeildarinnar kláraðist í gær. Öll liðin í D-riðli gátu komist áfram en Villarreal og Benfica fóru áfram að lokum. Þetta var í fyrsta skipti sem United kemst ekki áfram eftir riðlakeppnina.

FÓTBOLTI Keppt var um þrjú laus sæti í gærkvöldi þar sem niðurstaðan í A- og B-riðli lá ljós fyrir og Barcelona var búið að tryggja sér sigur í C-riðli. Sú merkilega staða var í D-riðli að öll liðin gátu komist áfram og spennan því magnþrungin allt kvöldið.

Manchester United byrjaði með miklum látum í Lissabon og Paul Scholes skoraði fyrsta mark leiksins á 6. mínútu. United fór fyrir vikið í toppsæti riðilsins. Lærisveinar Fergusons voru ekki lengi í paradís því Geovanni jafnaði leikinn með hugguleg marki ellefu mínútum síðar.

United fékk síðan kalda tusku í andlitið á 34. mínútu þegar Beto skoraði með skoti utan teigs sem fór í varnarmann United og þaðan í netið. Þannig stóðu leikar í hálfleik og United var komið í neðsta sæti riðilsins þar sem markalaust var í leik Lille og Villarreal.

Staðan í leiknum kom verulega á óvart, ekki síst í ljósi þess að nokkra lykilmenn vantaði í lið Benfica.

Það var ekki að sjá að United væri að berjast fyrir lífi sínu í síðari hálfleik og þurfti tvö mörk því Benfica var mun sprækara framan af.

Þegar tuttugu mínútur voru eftir komst Villarreal yfir gegn Lille og þar með nægði United jafntefli.

Það var vonleysi í sóknarleik United síðustu mínútur leiksins og ekki síður getuleysi því liðinu gekk ekkert að opna vörn heimanna.

Fögnuður Benfica í leikslok var einlægur enda áttu fáir von á að þeir kæmust áfram. United-menn gengu hníptir af velli en þeir geta lítið kvartað.Léleg spilamennska varð liðinu að falli í keppninni og liðið var einfaldlega ekki nógu til þess að komast áfram.

henry@frettabladid.is

ERIC ABIDAL Abidal verður lengi frá vegna meiðslanna sem hann varð fyrir í landsleik Frakka og Kostaríkumanna.

Lyon höfðar mál gegn FIFA vegna meiðsla Abidal:

Kærir meiðsli leikmanns í landsleik

FÓTBOLTI Franska knattspyrnufélagið Lyon, sem hefur orðið Frakklandsmeistari síðustu fjögur ár, hefur ákveðið að höfða mál á hendur Alþjóða knattspyrnusambandinu, FIFA, og vonast til þess að fá bætur vegna meiðsla sem einn leikmanna liðsins, Eric Abidal, varð fyrir í landsleik Frakklands og Kosta Ríka í byrjun nóvember.

Abidal fótbrotnaði og mun ekki geta beitt sér neitt innan vallar næstu fjóra mánuði.

Samkvæmt reglum FIFA er félagsliðum skylt að leyfa leikmönnum sínum að leika landsleiki sem fara fram á alþjóðlegum leikdögum, sem eru fyrir fram ákveðnir af FIFA.

Leikurinn sem Abidal meiddist í fór ekki fram á alþjóðlegum leikdegi FIFA og því telja forráðamenn Lyon félagið eiga rétt á bótum þar sem Abidal er vitanlega samningsbundinn Lyon.

Lyon fer fram á að FIFA greiði Lille, sem Abidal lék með áður, tíu milljónir evra og launagreiðslur leikmannsins að auki.

Vel er fylgst með þessu máli þar sem ekki hefur áður reynt á mál af þessu tagi fyrir dómstólum hjá FIFA en félagslið hafa oft kvartað undan því að samningsbundnir leikmenn þeirra komi meiddir úr landsleikjafríum.

- mh

ÚRSLIT GÆRDAGSINS

Meistaradeild Evrópu:

LEIKIR Í A-RIÐLI

CLUB BRUGGE - BAYERN MÜNCHEN	1-1
0-1 Claudio Pizarro (21.), 1-1 Javier Portillo (32.)	
RAPID VÍN - JUVENTUS	**1-3**
0-1 Alessandro Del Piero (35.), 0-2 Zlatan Ibrahimovic (42.), 0-3 Alessandro Del Piero (45.).	

BAYERN MÜNCHEN OG JUVENTUS KOMUST ÁFRAM Í KEPPNINNI.

SPARTA PRAG - THUN	0-0
ARSENAL - AJAX	**0-0**

ARSENAL OG AJAX KOMUST ÁFRAM Í KEPPNINNI.

LEIKIR Í C-RIÐLI

UDINESE - BARCELONA	**0-2**
0-1 Santiago Ezquerro (85.), 0-2 Anders Iniesta (90.).	
WERDER BREMEN - PANATHINAIKOS	5-1
1-0 Johan Micoud, víti (2.), 2-0 Nelson Valdes (28.), 3-0 Nelson Valdes (31.), 4-0 Miroslav Klose (51.), 4-1 Nasief Morris (53.), 5-1 Torsten Frings (90.).	

BARCELONA OG WERDER BREMEN KOMUST ÁFRAM Í KEPPNINNI.

LEIKIR Í D-RIÐLI

VILLARREAL - LILLE	1-0
1-0 Antonio Guayre (67.).	
BENFICA - MANCHESTER UNITED	**2-1**
0-1 Paul Scholes (6.), 1-1 Geovanni (17.), 2-1 Beto (34.).	

VILLARREAL OG BENFICA KOMUST ÁFRAM Í KEPPNINNI.

SS-bikar karla:

ÞÓR-STJARNAN	28-30

Mörk Þórs: Aigars Lazdins 12, Arnór Gunnarsson 7, Rúnar Sigtryggsson 5, Heiðar Aðalsteinsson 2, Sindri Haraldsson 1, Þorvaldur Sigurðsson 1.

Mörk Stjörnunnar: Tite Kalandadze 7, Kristján Kristjánsson 6, David Kekelia 6, Björn Friðriksson 5, Björn Guðmundsson 1, Þórólfur Nielsen 1.

Leik FH og ÍBV var frestað og fer fram í kvöld.

JÓLATILBOÐ
4.800 kr. á mánuði til 6. febrúar og Stöð 2 Bíó fylgir frítt með!
515 6100 | STOD2.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE
GOTT FÓLK McCANN

hjálpum þeim

„Hjálpum þeim” er söfnunarátak fyrir Hjálparstarf kirkjunnar vegna hamfaranna í Pakistan. Ný útgáfa af laginu er flutt af landsliði íslenskra tónlistarmanna.

Söluandvirði þessarar geislaplötu, utan við virðisaukaskatt, rennur óskipt til söfnunarátaksins.

DV hagar sagafilm

dagskrá

ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

„I haven't been on my treadmill for weeks. 572 weeks – that's 11 years."

Svar:
Larry Limpton í kvikmyndinni Manhattan Murder Mystery árið 1993.

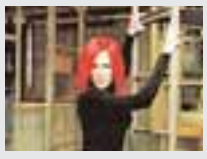
VIÐ TÆKIÐ ÞÓRARINN ÞÓRARINSSON KANN EKKI AÐ REIKNA

Útreiknuð spenna

Stöð 2 byrjaði nýlega að sýna spennuþættina Numbers en þeir ganga út á það að einhver ofurgreindur stærðfræðiþumbi hjálpar FBI og öðrum fulltrúum yfirvalda að leysa sakamál með hjálp líkindareiknings og stærðfræði. Þar sem ég er talnablindur og kann ekki að reikna var mér fyrirmunað að sjá hvað væri svona sniðugt við þessa þætti þegar ég sá þá kynnta til sögunnar. Mér finnst sennilega ekkert jafn óspennandi og gelt og stærðfræði og eftir að hafa séð einn þátt í þessum flokki er mér enn fyrirmunað að skilja hvað á að vera spennandi við stærðfræði.

Numbers virðist þó vera alveg ágætis efni. Þarna eru brattar löggur og skondnar aukapersónur. Í síðasta þætti fór drepsótt á stjá og á meðan alríkislögreglan reyndi að komast að því hvort um hryðjuverk væri að ræða og þá að hafa hendur í hári skúrkanna var reikninghausinn fenginn til að reikna út útbreiðslu sjúkdómsins með flóknum líkindareikningi. Ég datt úr sambandi um leið og sénníið fór að tússa einhverjar ægilegar formúlur upp á töflu og útlista einhverjar reiknikúnstir fyrir lögreglunum. Gamla stærðfræðifóbían úr grunnskóla skaut upp kollinum og ég sat í svitakófi yfir því sem eftir var af þættinum.

Þetta var svo sem ekkert galnara plott en gengur og gerist í amerískum spennuþáttum en mér er bara fyrirmunað að skilja hvað það þarf að vera að blanda reikningi inn í þetta. Það er ekkert hægt að reikna út sakamál og ég hef aldrei heyrt til þess að lögreglan hér heima leiti til dæmis til talnaspekinga við háskólann til að leysa glæpamál. Það virðist í raun fátt út á þessa þætti að setja og þeir virka jafn vel til þess að drepa tæpa klukkustund og annað álíka dót. Það er bara grunnurinn sem er svolítið fúinn. Stærðfræði er ekki spennandi.

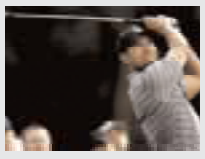


▶ **21.15** *Spenna*
ALIAS

▶ **20.40** *Matur*
ELDSNÖGGT MEÐ JÓA FEL

▶ **22.15** *Raunveruleiki*
GIRLS NEXT DOOR

▶ **23.20** *Spjall*
JAY LENO



▶ **22.00** *Golf*
TIGER WOODS

SJÓNVARPIÐ

16.30 Handboltakvöld **17.00** Jóladagatal Sjónvarpsins – Töfrakúlan (7:24) **17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **17.55** Stundin okkar **18.25** Latibær

18.50 **Jóladagatal Sjónvarpsins – Töfrakúlan (8:24)**
19.00 **Fréttir, íþróttir og veður**
19.35 **Kastljós**
20.20 **Nýgræðingar (87:93)**
20.45 **Svona var það** (That 70's Show) Bandarísk gamanþáttaröð.
▶ **21.15** **Launráð** (Alias IV) Bandarísk spennuþáttaröð. Meðal leikenda eru Jennifer Garner, Ron Rifkin, Michael Vartan, Carl Lumbly og Victor Garber. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.
22.00 **Tíufréttir**
22.25 **Blackpool (3:6)** Breskur myndaflokkur. Ripley Holden rekur leiktækjasal í Blackpool og ætlar sér að efnast vel.

23.25 Aðþrengdar eiginkonur (16:23) **0.10** Kastljós **1.00** Dagskrárlok

STÖÐ 2

6.58 Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** Í fínu formi 2005 **9.35** Oprah (14:145) **10.20** Ísland í bítið

12.00 Hádegisfréttir **12.25** Neighbours **12.50** Í fínu formi 2005 **13.05** Blue Collar TV **13.30** Fresh Prince of Bel Air **13.55** The Block 2 **14.40** Two and a Half Men **15.05** What Not to Wear **16.00** Barnatími Stöðvar 2 **17.40** Bold and the Beautiful **18.05** Neighbours

18.30 **Fréttir Stöðvar 2**
19.00 **Ísland í dag**
19.35 **Galdrabókin (8:24)** Nýtt íslenskt jóladagatal.
19.45 **The Simpsons (23:23)**
20.10 **Strákarnir**
▶ **20.40** **Eldsnöggt með Jóa Fel (7:8)** Bakarameistarinn Jói Fel kann þá list betur en margir aðrir að búa til einfalda en girnilega rétti. Hann heldur uppteknum hætti og kitlar bragðlauka sjónvarpsáhorfenda sem aldrei fyrr. Þetta eru réttir sem henta við öll tækifæri en hráefnið er af ýmsum toga.
21.10 **Footballer's Wives (7:9)**
22.00 **Afterlife (5:6)** (Framhaldslíf)
22.50 **Black Cadillac** (Svarti kádiljákur) Hrollvekjandi spennutryllir.

0.35 The 4400 (8:13) (Bönnuð börnum) **1.15** Six Feet Under (6:12) (Bönnuð börnum) **2.10** Tomten är far til alla barnen **3.45** Ísland í bítið **5.45** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

SIRKUS

18.30 **Fréttir NFS**
18.55 **Fashion Television (6:34)** Í tískuheiminum í dag.
19.20 **Ástarfleyið (7:11)**
20.00 **Friends 5 (9:23)**
20.30 **Sirkus RVK (6:30)** Sirkus Rvk er nýr þáttur í umsjá Ásgeirs Kolbeinssonar.
21.00 **Ástarfleyið (8:11)**
21.40 **Weeds (10:10)** (Godmother)
▶ **22.15** **Girls Next Door (6:15)** (Rabbit Tales) Þær eru oftast ljóshærðar, metnaðargjarnar og alltaf fallegar. Þær eru ungar konur sem ferðast þvert yfir Bandaríkin í þeirri von að fá að taka þátt í draumi eins manns: Hugh Hefner og Playboy höllinni hans.
22.40 **So You Think You Can Dance (10:12)**

23.30 Rescue Me (10:13) **0.15** Friends 5 (9:23) (e) **0.40** The Newlyweds (4:30) **1.05** Tru Calling (4:20) **0.10** Tru Calling (6:20)

SKJÁREINN

19.20 **Þak yfir höfuðið (e)**
19.30 **Complete Savages (e)**
20.00 **Íslenski bachelorinn**
21.00 **Will & Grace** Grallararnir Will og Grace eru óaðskiljanleg og samband þeirra einstakt.
21.30 **The King of Queens**
22.00 **Silvía Nótt** Frægasta frekjudós landsins snýr aftur í haust og heldur áfram að stuða áhorfendur.
22.30 **House** Splunkunýr vinkill á spennusögu þar sem hrappurinn er sjúkdómur og hetjan er óvenjulegur læknir sem engum treystir, og síst af öllu sjúklingum sínum. Gregory House læknir myndi ekki tala við sjúklinga sína ef hann kæmist upp með það.

▶ **23.20** Jay Leno **0.05** Jamie Oliver's School Dinners (e) **1.00** Cheers (e) **1.25** Þak yfir höfuðið (e) **1.35** Óstöðvandi tónlist

SÝN

7.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs

15.40 UEFA Champions League **17.20** Meistaradeildin með Guðna Bergs **18.00** Íþróttaspjallið **18.12** Sportið

18.30 **Stump the Schwab** (Veistu svarið?)
19.00 **Race of Champions – 2005 Highlights** (Race of Champions – 2005 Highlights)
20.00 **Top 20 FIFA World Cup Moments**
21.00 **NFL-tilþrif** (NFL Gameday)
21.30 **Fifth Gear** (Í fimmta gír)
▶ **22.00** **Tiger Woods (2:3)** (Tigers Prey) Tiger Woods er einn besti kylfingur allra tíma. Nafn hans er þegar skrifað gylltu letri í golfsöguna en afrekaskrá Tigers er bæði löng og glæsileg. Hæfileikar hans komu snemma í ljós en í þáttaröðinni fá sjónvarpshorfendur að kynnast kappanum.
22.55 **Meistaradeildin með Guðna Bergs**

STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 Elsker dig for evigt (B. börnum) **8.00** Josie and the Pussycats **10.00** Stealing Harvard **12.00** My Cousin Vinny **14.00** Josie and the Pussycats **16.00** Stealing Harvard **18.00** My Cousin Vinny **20.00** **Elsker dig for evigt** (Ást að eilífu) Bönnuð börnum. **22.00** **Enough** (Nóg komið) Stranglega bönnuð börnum. **0.00** Animal Factory (Stranglega bönnuð börnum) **2.00** Borderline (Stranglega bönnuð börnum) **4.00** Enough (Stranglega bönnuð börnum)

OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

E! ENTERTAINMENT

12.00 The E! True Hollywood Story **13.00** E! News **13.30** The Soup UK **14.00** High Price of Fame **15.00** High Price of Fame **16.00** 101 Sensational Crimes of Fashion! **17.00** 50 Biggest Fashion Dos & Don'ts **18.00** Rich Kids: Cattle Drive **19.00** E! News **19.30** Girls of the Playboy Mansion **20.00** The E! True Hollywood Story **21.00** 101 Most Shocking Moments in... **22.00** Pop Stars Gone Bad **22.30** Party @ the Palms **23.00** Wild On **0.00** E! News **0.30** Fashion Police **1.00** Pop Stars Gone Bad **1.30** Party @ the Palms **2.00** The E! True Hollywood Story

AKSJÓN

Fréttaþátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

ENSKI BOLTINN

14.00 Man. Utd. – Portsmouth frá 3.12 **16.00** Charlton – Man. City frá 4.12 **18.00** Chelsea – Middlesbrough frá 3.12

20.00 **Stuðningsmannaþátturinn „Liðið mitt"**
21.00 **Newcastle – Aston Villa frá 3.12** Leikur sem fór fram síðastliðinn laugardag.

23.00 Liverpool – Wigan frá 3.12 **1.00** Bolton – Arsenal frá 3.12 **3.00** Dagskrárlok

www.expressferdir.is

LUNDÚNASLAGUR
AF BESTU GERÐ!

Chelsea – Charlton 21. – 23. janúar

Stemningin á Stamford Bridge er alltaf mögnuð. Þann 21. janúar mæta Hermann Hreiðarsson og félagar í Charlton á Brúnna og munu án efa gera allt sem í þeirra valdi stendur til að framkvæma það sem fæstum tekst; að leggja Eið og félaga í Chelsea á heimavelli. Svo er upplagt að nýta ferðina til að versla og njóta nætur- og skemmtanalífsins í London!

MÖGNUÐ BOLTAFERÐ
59.900 kr.
INNIFALIÐ:
Flug og skattar, 2 nætur á Chelsea Village hótelinu (4 stjörnur) með morgunverði, miði á leikinn og þriggja rétta máltíð með hálfri flösku af víni hússins. Dagskrárblað leiksins er einnig innifalið. Miðað er við að tveir séu saman í herbergi.

Þú finnur ferð og verð við þitt hæfi á www.expressferdir.is

Express Ferðir
www.expressferdir.is

Fíton/SÍA

Express Ferðir, Grímsbæ, Efstalandi 26, sími 5 900 100

VIÐ MÆLUM MEÐ...

Blackpool RÚV **kl. 22.25**

Las Vegas Englands

Blackpool er breskur myndaflokkur í sex þáttum sem gerist í samnefndri borg. Sagan segir frá velgengni og falli Ripleys Holden sem rekur leiktækjasal í Blackpool og ætlar sér að efnast vel því að hann sér fyrir sér að Blackpool verði Las Vegas Englands. En Holden og fjölskylda hans lenda í hremmingum eftir að ungur maður finnst látinn í spilasalnum. Grunur fellur á Holden og lögreglufulltrúinn Carlisle sem stjórnar rannsókn máslins er staðráðinn í að komast að hinu sanna hvað sem það kostar. Meðal leikenda eru David Morrissey, Sarah Parish, David Tennant og John Thomson.

Holden og leikjatækjasalurinn

TALSTÖÐIN FM 90,9

6.58 Ísland í bítið. Samsent með Stöð 2 **9.10** Allt og sumt

12.25 Fréttaviðtalið. **13.10** Glópagull og gisnir skógar **14.10** Hrafnaþing **15.10** Síðdegisþáttur Fréttastöðvarinnar **17.59** Á kassanum. Illugi Jökulsson.

18.30 Fréttir Stöðvar 2 **19.00** Ísland í dag **19.30** Allt og sumt e. **21.30** Á kassanum e. **22.00** Fréttir Stöðvar 2 og Ísland í dag e.

0.00 Hrafnaþing Ingva Hrafns e.

RÁS 1 FM 92,4/93,5

6.05 Árla dags **6.50** Bæn **7.30** Morgunvaktin **8.30** Árla dags **9.05** Laufskálinn **9.40** Vor í dal: Úr örsögum Friðriks Þórs Friðrikssonar **9.50** Leikfimi **10.13** Litla flugan **11.03** Samfélagið í nærmynd

12.00 Fréttayfirlit **12.20** Fréttir **12.45** Veður **12.50** Dánarfregnir og augl. **13.00** Vítt og breitt **14.03** Útvarpssagan **14.30** Miðdegistónar **15.03** Fallegast á fóninn **16.13** Hlaupanótan **17.03** Víðsjá

18.00 Fréttir **18.24** Augl. **18.25** Spegillinn **18.50** Dánarfr. og augl. **19.00** Vítinn **19.27** Sinfóníutónleikar **21.55** Orð kvöldsins **22.15** Undarleg óskop að vera kona: Nóra eftir að hún skildi

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns.

RÁS 2 FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar **6.30** Morgunútvarp Rásar 2 **9.03** Brot úr degi

12.03 Hádegisútvarp **12.20** Hádegisfréttir **12.45** Poppland **16.10** Síðdegisútvarpið **18.00** Kvöldfréttir **18.24** Auglýsingar **18.25** Spegillinn

19.00 Sjónvarpsfréttir **19.30** Ungmennafélagið **20.30** Konsert með Snow Patrol **22.10** Popp og ról

BYLGJAN FM 98,9

5.00 Reykjavík Síðdegis. **7.00** Ísland Í Bítið **9.00** Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir **12.20** Óskalagahádegi Bylgjunnar **13.00** Bjarni Arason **16.00** Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland Í Dag. **19.30** Bragi Guðmundsson - Með Ástarkveðju

ÚTVARP SAGA FM 99,4

8.00 Arnþrúður Karlsdóttir **10.00** Rósa Ingólfsdóttir **11.00** Bláhornið **12.25** Meinhornið **14.00** Kjartan Gunnar Kjartansson

15.00 Hildur Helga **17.00** Gústaf Nielsson **18.00** Meinhornið **19.00** Bláhornið **20.00** Arnþrúður Karlsdóttir **22.00** Rósa Ingólfsdóttir

23.00 Kjartan G. Kjartansson **0.00** Hildur Helga **2.00** Gústaf Nielsson **3.00** Rósa Ingólfsdóttir **4.00** Kjartan G. Kjartansson 5.00 Arnþrúður Karlsdóttir

AÐRAR STÖÐVAR

FM 95,7 Effemm / Zúúber tónlistarstöðin
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni
FM 96,7 Létt / Tónlist og afþreying
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum
FM 88,5 XA-Radió / 12 spora efni
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying
FM 104,5 Radió Reykjavík / Tónlist og afþreying

▶ **21.10** *Fréttir*

60 MINUTES

7.00 Ísland í bítið **9.00** Fréttavaktin fyrir hádegi

12.00 Hádegisfréttir/Markaðurinn/Íþróttafréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða/Hádegið-fréttaviðtal **13.00** Íþróttaþáttur **14.00** Hrafnaþing/Miklabraut **15.00** Fréttavaktin eftir hádegi **18.00** Kvöldfréttir/Íslandi í dag/íþr

19.35 **Kvölddagskrá** 19.40 Samantekt úr Fréttavaktinni frá því fyrr um daginn.20.10 Endurtekinn þáttur frá liðinni helgi.

▶**21.10** **60 Minutes** Framúrskarandi fréttaþáttur sem vitnað er í.

21.55 **Kvölddagskrá** 19.40 Samantekt úr Fréttavaktinni frá því fyrr um daginn.20.10 Endurtekinn þáttur frá liðinni helgi.

23.00 Endursýningar

ERLENDAR STÖÐVAR

EUROSPORT

12.00 Biathlon: World Cup Hochfilzen Germany **13.15** Biathlon: World Cup Hochfilzen Germany **15.15** Football: Goooоal ! **15.30** All sports: WATTS **16.00** Swimming: European Championship Italy **17.30** Skeleton: World Cup Igls **18.30** Biathlon: World Cup Hochfilzen Germany **19.30** FIA World Touring Car Championship By Lg: FIA Wtcc Mag **20.00** Boxing **22.00** Car Racing: the Race of Champions **23.00** Football: UEFA Champions League

BBC PRIME

12.00 Ever Decreasing Circles **12.30** Butterflies **13.00** Ballykissangel **14.00** Teletubbies Everywhere **14.10** Bill and Ben **14.20** Yoho Ahoy **14.25** Binka **14.30** Boogie Beebies **14.45** Fimbles **15.05** Tikkabilla **15.35** S Club 7: Viva S Club **16.00** How to Be a Gardener **16.30** Ready Steady Cook **17.15** The Weakest Link **18.00** Doctors **18.30** EastEnders **19.00** Last of the Summer Wine **19.30** 2 point 4 Children **20.00** Top of the Pops **20.35** Cutting It **21.30** Strictly Come Dancing **22.30** What I Wish I'd Known When I Was 20 **23.00** Strictly Come Dancing **23.25** Dog Eat Dog **0.00** Wild Africa **1.00** Great Railway Journeys of the World **2.00** Discovering Science

NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 When Expeditions Go Wrong **13.00** Last of the Dragons **14.00** Seconds From Disaster **15.00** Katrina – Pet Rescue **16.00** Katrina **17.00** When Expeditions Go Wrong **18.00** Evolution **19.00** Last of the Dragons **20.00** Seconds From Disaster **21.00** Hogzilla **22.00** Wild Sex **23.00** When Expeditions Go Wrong **0.00** Hogzilla **1.00** Evolution

ANIMAL PLANET

12.00 Amazing Animal Videos **12.30** Monkey Business **13.00** Big Cat Diary **13.30** The Snake Buster **14.00** Weird Nature **14.30** Supernatural **15.00** Animal Cops Houston **16.00** Pet Rescue **16.30** Wildlife SOS **17.00** Amazing Animal Videos **17.30** The Planet's Funniest Animals **18.00** The Snake Buster **18.30** Monkey Business **19.00** Predators **19.30** Big Cat Diary **20.00** Killer Elephants **21.00** Miami Animal Police **22.00** Predators **22.30** Monkey Business **23.00** Emergency Vets **23.30** Hi-Tech Vets **0.00** Pet Rescue **0.30** Wildlife SOS **1.00** Killer Elephants **2.00** The Snake Buster

DISCOVERY

12.05 Brainiac **13.00** Rex Hunt Fishing Adventures **13.30** Hooked on Fishing **14.00** Super Structures **15.00** Extreme Machines **16.00** Junkyard Wars **17.00** 5th Gear **17.30** 5th Gear **18.00** American Chopper **19.00** Mythbusters **20.00** Forensic Detectives **21.00** FBI Files **22.00** Sensing Murder – Denmark **23.00** Mythbusters **0.00** Forensic Detectives **1.00** FBI Files **2.00** Weapons of War

VH1

12.00 So 80s **12.30** VH1 Hits **16.00** So 80s **17.00** VH1 Viewer's Jukebox **18.00** Smells Like the 90s **19.00** VH1 Classic **19.30** Then & Now **20.00** VH1 All Access **20.30** Fortune Files **21.00** Hogan Knows Best **21.30** Beavis & Butthead **22.00** VH1 Rocks **22.30** Flipside **23.00** Top 5 **23.30** The Fabulous Life of... **0.00** VH1 Hits

30% afsláttur
af lítilsháttar útlitsgölluðum borðum og borðstofuborðum

mira art
HÚSGÖGN

BÆJARLIND 6 201 KÓPAVOGI SÍMI 554 6300 WWW.MIRAART.IS
opið virka daga 10-18 laugardaga 11-16 sunnudaga 13-16

HRÓSIÐ

...fær Andrea Gylfadóttir fyrir að vera óhrædd við að feta í fótspor Björgvins Halldórssonar og Bubba Morthens með því að taka að sér hlutverk plöntunnar í söngleiknum um Litlu hryllingsbúðina.

AÐ MÍNU SKAPI: HAUKUR HEIÐAR HAUKSSON SÖNGVARI DIKTU

Hljóðfærahúsið, læknisfræði og Andrew Niccol

TÓNLISTIN:
Ég hlusta mjög mikið á tónlist og enn meira eftir að ég eignaðist iPodinn minn. Af tónlistarmönnum í uppáhaldi má nefna Bright Eyes, A Perfect Circle, Elliott Smith, Pinback og Radiohead. Nýju plötur Sufjan Stevens, dEUS og Andrew Bird eru líka frábærar. Í sambandi við íslenska tónlist komst ég yfir demo-upptökur frá rokksveitinni Days Of Our Lives um daginn, sem hljóma ótrúlega vel.

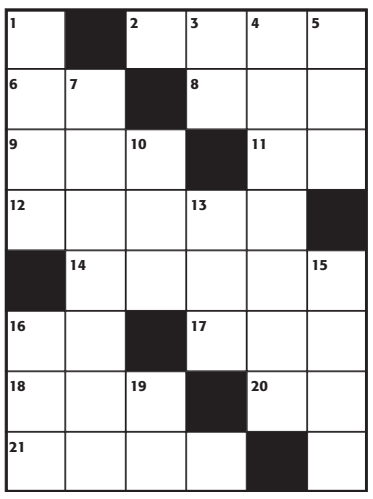
BÍÓMYNDIN:
Sá myndina Lord of War sem mér þótti nokkuð góð. Hún er skrifuð og leikstýrt af Andrew Niccol, sem er einn af mínum uppáhaldskvikmyndagerðarmönnum. Hann skrifaði líka The Truman Show og hina frábæru Gattaca, sem er alveg bókað á topp fimm listanum mínum. Mæli algjörlega með því að allir sem ekki hafa séð Gattaca skelli sér út á næstu leigu og tékki á einni vanmetnustu mynd allra tíma.

BÓKIN:
Það að vera í námi og hljómsveit gerir að verkum að ég hef nánast aldrei tíma til að setjast niður með bók. Síðustu bækur sem ég las voru Surgical Recall og Essential Surgery. Síðasta skáldsaga sem ég las var bókin The Curious Incident of the Dog in the Nighttime sem mér fannst alveg frábær. Einföld og lítil saga um ungan dreng með Asperger heilkenni, sem er vægt form af einhverfu, en það sem gerir bókina skemmtilega er að hún er sögð í fyrstu persónu.

BÚÐIN:
Hljóðfærahúsið hefur alltaf verið ein af mínum uppáhaldsverslunum en ég vann þar nokkur sumur og jól. Alltaf full búð af flottum gíturum og hljómborðum og hresst og sexí starfsfólk. Er líka mjög hrifinn af ýmsum netverslunum og eBay og panta þar oft alls kyns dót sem ekki fæst á Íslandi.

BORGIN:
Ég hef alla tíð búið á Álftanesi sem eftir svona fimmtán ár verður orðin stórborg miðað við hversu mikið er byggt hér núorðið. Annars hefur mér alltaf fundist Reykjavík vera borg að mínu skapi, hæfilega stór og hefur upp á velflest að bjóða. Af erlendu borgunum kann ég best við London, þó ég viti ekki alveg af hverju.

VERKEFNIÐ:
Fátt annað hefur komist að hjá okkur strákunum í Diktu síðustu mánuðina en að klára nýju plötuna okkar, Hunting For Happiness. Nú er platan komin í verslanir en í staðinn nóg að gera við að koma plötunni á framfæri og spila á tónleikum. Auk þess er ég á fjórða ári í læknisfræði þannig að það má með sanni segja að það sé alveg nóg að gera.



LÁRÉTT 2 ló **6** skammstöfun **8** mæleining **9** andi **11** kusk **12** krapi **14** svekkja **16** hljóm **17** nægilega **18** besti árangur **20** skóli **21** sál.
LÓÐRÉTT 1 sess **3** kringum **4** blómategund **5** nögl **7** hálsfesti **10** þunnur vökvi **13** bón **15** steintegund **16** hljóma **19** til dæmis.

LAUSN

LÁRÉTT: 2 kusk, **6** eh, **8** mól, **9** sál, **11** ló, **12** slabb, **14** spæla, **16** óm, **17** nóg, **18** met, **20** ma, **21** anda.
LÓDRÉTT: 1 sess, **3** um, **4** sólblóm, **5** kló, **7** hálsmen, **10** lap, **13** bæn, **15** agat, **16** óma, **19** td.

GILZENEGGER: STENDUR FYRIR HNAKKAVÆÐINGU Í ÍSLENSKU SJÓNVARPI

Treflunum steypt af stóli í nýjum þætti

Sjónvarpsstöðin Sirkus auglýsti á dögunum eftir hugmyndum að íslenskum sjónvarpsþáttum. Viðbrögðin létu ekki á sér standa en stöðinni bárust 140 hugmyndir frá fólki á öllum aldri í alls konar formi. Einn þáttur á þó eflaust eftir að vekja mikla athygli þegar hann birtist á skjánum en í upphafi næsta árs mun Egill Gilzenegger ásamt félögum sínum af heimasíðunni kallarnir.is, þeim Hjöbba Ká og Partí Hanza, vera með þátt sem á sér engan líka að sögn kraftajötunsins. „Þetta verður skemmtilegasti sjónvarpsþáttur sögunnar," lýsir hann kokhraustur yfir en viðurkennir um leið að ekkert fast form sé komið á þáttinn. „Við ætlum bara að hafa hann fyndinn og skemmtilegan," segir hann en þættinum hefur enn ekki verið gefið nafn.

Egill upplýsir að grunnurinn verði yfirhalning eða „make-over". „Við ætlum að fá til okkar landsþekkta trefla og umbreyta þeim," útskýrir hann en fyrir þá sem ekki skilja hugtakið „trefill" þá þýðir það náungi með krullur sem hvorki stundar líkamsrækt af viti né er brúnn. „Við ætlum líka að vera með stutta leikþætti inn á milli," bætir Egill við en hann segir að þeir félagar hafi horft á Svínasúpuna og Stelpurnar og gert sér grein fyrir því að þeir gætu gert miklu betur.

Egill segir að það sé löngu kominn tími til að hnakkarnir taki við af treflunum sem hafi staðið við stjórnvölinn í íslensku sjónvarpi alltof lengi. „Það er að eiga sér stað hnakkavæðing enda erum við miklu myndarlegri og fyndnari en þeir," segir Egill og bendir á brúnkuklútagjöf Íslandsbanka sem besta dæmið um þessa byltingu. Egill segir að þrátt fyrir mikla karlmennsku sé engin kvenfyrirlitning í þáttunum. „Við ætlum meðal annars að fá til okkar alvöru dansara sem kenna karlmönnum að dilla rassinum og fá ráðleggingar hvað varðar húðina."

EGILL GILZENEGGER Verður með félögum sínum á heimasíðunni kallarnir.is með nýjan þátt á sjónvarpsstöðinni Sirkus þar sem þeir setja landsþekkta trefla í yfirhalningu. FRÉTTABLAÐIÐ / STEFÁN

Það verður því í nógu að snúast hjá Agli. Biblían hans kemur fyrir almenningssjónir í ársbyrjun og útilokar hann ekki að hún komi eitthvað við sögu í sjónvarpinu. „Þeir sem verða teknir í yfirhalningu verða að sjálfsögðu að læra hana frá a - ö."

freyrgigja@frettabladid.is

STÓR HUMAR
RISARÆKJUR
HÖRPUSKEL
TUNFISKUR
SALTSÍLD
KRYDDSÍLD
OPIÐ ALLA LAUGARDAGA 10-14
FISKBÚÐIN HAFBERG
Gnoðarvogi 44, sími 588 8686

Barónessa á hátíðartónleikum

Í kvöld stendur forsetaembættið fyrir hátíðartónleikum ásamt Sinfóníuhljómsveit Íslands og KB banka. Þetta er í annað skiptið sem þessir tónleikar eru haldnir en sérstakur heiðursgestur verður Frú Valerie Amos barónessa en hún er ráðherra í ríkisstjórn Tony Blair og talsmaður hennar í lávarðardeildinni. Frú Valerie Amos var fyrsta blökkukonan sem settist í breska ríkisstjórn.

Þrátt fyrir mikilsmetinn gest úr þjóðlífi Breta sagðist Þröstur Ólafsson, framkvæmdastjóri Sinfóníunnar, þó vera meira spenntur fyrir barítóninum Bryn Terfel sem heiðrar gesti með nærveru sinni og söng. Terfel er einhver allra besti óperusöngvari heims um þessar mundir og taldi Þröstur hann vera í sama gæðaflokki og sjálfur Pavarotti var í fyrir tuttugu árum. „Barítónar verða því miður bara aldrei jafn vinsælir og tenórar," sagði hann. Terfel mun dvelja í gestahúsi forsetaembættisins en þetta er í fyrsta skipti sem hann sækir landið heim. „Það er mjög erfitt að fá menn af hans stærðargráðu hingað þar sem þeir eru yfirleitt mjög þéttbókaðir."

BRYN TERFEL Þessi heimsfrægi barítón söng meðal annars við afhendingu nóbelsverðlaunanna árið 2000 en hann verður í aðalhlutverki á hátíðartónleikum forsetaembættisins, Sinfóníuhljómsveitarinnar og KB Banka.

Terfel mun syngja lög úr nokkrum þekktum óperum, þar á meðal Carmen, auk þjóðlaga frá Englandi og víðar. Frú Amos fær einnig að heyra Enigma Variation eftir landa sinn sir Edward William Elgar en einnig verður fluttur Hátíðarforleikur eftir Pál Ísólfsson.

-fgg

Dæludagur á Sprengisandi

Sæktu um lykil á
www.atlantsolia.is

Í dag er dæludagur á Sprengisandi og veitum við því 2 kr. í afslátt af hverjum lítra. Þeir sem hafa Dælulykil fá svo 1 kr. í afslátt til viðbótar: samtals 3 krónur.

Nýttu þér daginn og fylltu á tankinn hjá Atlantsolíu, Sprengisandi í dag.

- Ávallt ódýr -

hausverk / SÍA

ATLANTSOLÍA

Atlantsolía - Vesturvör 29 - 200 Kópavogur - Sími 591-3100 - atlantsolia@atlantsolia.is

FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMER FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 **Ritstjórn:** 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is
DREIFING: dreifing@posthusid.is **Auglýsingadeild:** auglysingar@frettabladid.is **Veffang:** visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR | **SMÁAUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000**

BAKÞANKAR
JÓNS GNARR

Góðverk

Nú nálgast jólin óðfluga. Jólin eru tilvalinn tími til að hugsa um aðra og reyna að gleðja þá. Og góðverk eru þeim töfrum búin að þau gera meira fyrir þann sem gerir þau heldur en þann sem þiggur þau. Það góða sem við gerum öðrum gerum við sjálfum okkur margfalt. Það eru svo margir af meðbræðrum okkar sem við gleymum í amstri dagsins. Það er hefð fyrir því að gera jólahreingerningu í desember. Góðverk er eins og andleg hreingerning. Því ekki að reyna að gera einhver góðverk í desember og vera með hreina sál í hreinu húsi?

ER ekki tilvalið að fara og heimsækja gamla frænku og drekka með henni kaffi? Eða heimsækja einhvern einmana ættingja. Hvað með að bjóða gamla fólkinu í kring um þig hjálp? Þó það sé ekki nema að bera eitt borð.

STÓR hluti Íslendinga eyðir jólunum á stofnunum og spítölum. Því ekki að fara í heimsókn á slíkan stað? Þú getur farið á elliheimili og lesið fyrir gamla fólkið, tekið þátt í félagsstarfi eða bara látið sjá þig. Það er hægt að hringja og athuga hvort eitthvað vantar. Svo er tilvalið að skella sér með fjölskylduna í bíltúr austur og heimsækja heimilisfólkið á Sólheimum. Manni er alltaf vel tekið þar.

DESEMBER er einnig tilvalinn til að sættast. Er ekki einhver sem þú hefur ekki talað við lengi? Því ekki að hringja í viðkomandi og biðjast afsökunar og reyna að sættast.

ÞAÐ er líka fullt af fátæklingum á Íslandi. Gott er að gefa einhverjum fátækum gjöf. Því ekki að gefa föngum pakka? Hvað ætli margir ógæfumenn eyði jólunum í fangelsinu við Skólavörðustíg? Ætli mæðrastyrksnefnd taki við gjöfum? Ætli sé hægt að senda jólagjafir á Litla-Hraun?

SVO er náttúrlega alltaf gott að styrkja gott málefni, eins og Hjálpræðisherinn eða Samhjálp eða Rauða krossinn. Þú getur verið viss um að þeir aðilar koma því til skila þangað sem þörfin er mest.

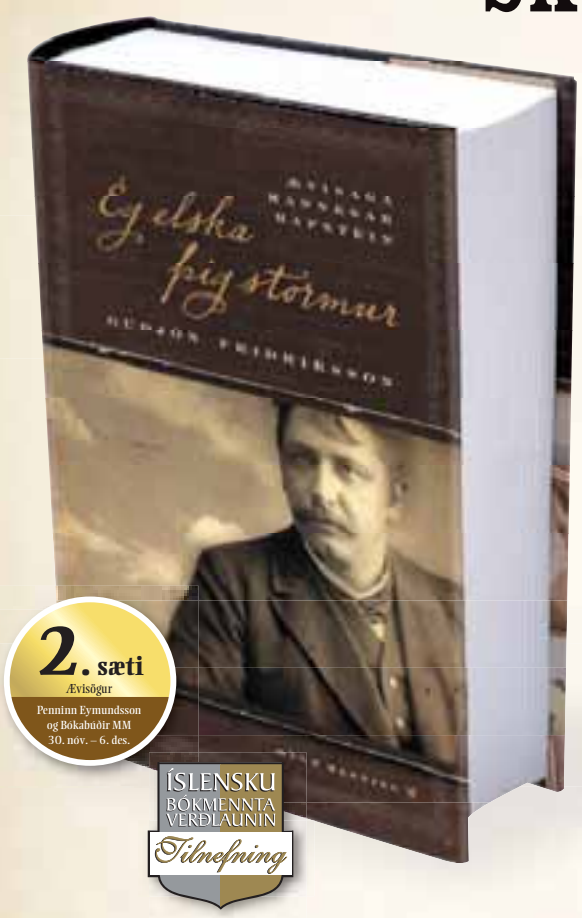
ÞAÐ er svo margt hægt að gera. Og það þarf ekki að vera eitthvað stórkostlegt með tilheyrandi lúðrablæstri og flugeldasýningu. Það nægir að gera eitthvað lítið. Þó ekki sé nema taka eftir þeim sem minnst mega sín.

ÞAÐ eru nú einu sinni jólin. Sælla er að gefa en þiggja. Gefðu sjálfum þér gleðileg jól með því að gefa einhverjum öðrum gleði.

HANNES HAFSTEIN

SKÁLDIÐ OG SJARMÖRINN

EINSTÖK SÝN Á ÓVENJULEGA HEILLANDI MANN



„Læsileg og vel skrifuð ævisaga... mjög vönduð saga."
– *Jón Yngvi Jóhannsson, Kastljós*

„Ég var á dögunum að lesa hina prýðilegu ævisögu Hannesar Hafstein eftir Guðjón Friðriksson sem virðist ætla að takast það sem Kristjáni Albertssyni tókst ekki með sinni ævisögu að gera mig að æstum aðdáanda Hannesar Hafstein og eiginlega heimstjórnarmanni."
– *Guðmundur Andri Thorsson í Andrarímum. RÚV 4. des.*

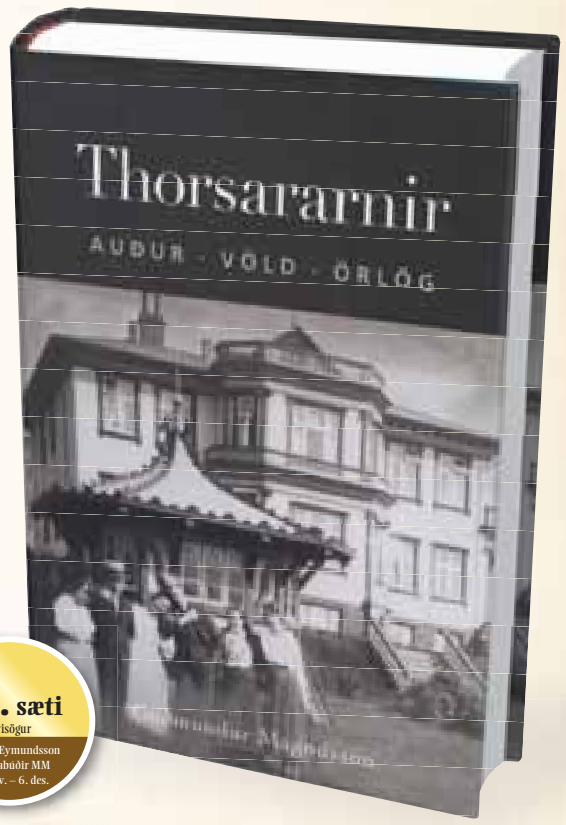
„Guðjóni Friðrikssyni tekst að gera þetta þannig að maður bíður spenntur eftir hverri bók."
– *Hannes Hólmsteinn Gissurarson. NFS*

THORSARAR

ÞEIR ÁTTU ÍSLAND

Þótt fjölskyldan væri tiltölulega fámenn sátu Thorsarar í ríkisstjórn, á Alþingi, stjórnuðu bönkunum og stærstu fyrirtækjunum, sátu í sendiráðum Íslands í útlöndum og réðu sumum öflugustu hagsmunasamtökum landsins.

Fjölskyldan átti glæsilegustu hús Reykjavíkur, sumarskála og laxveiðiár, fjölda bújarða, flotta bíla og hafði þjóna á hverjum fingri.



„Öndvegisbók – mjög fróðleg og læsileg."
– *Egill Helgason, Silfur Egils 4. des.*

edda.is

EDDA

„Ég mæli með TEFAL®
Fyrsta flokks pottum og pönnum"
Úlfar Eysteinsson matreiðslumeistari
á veitingahúsinu *"Þrír frakkar hjá Úlfari"*

MODEL AKRANESI
HAGKAUP Skemmtilegast að versla
RADIONAUST AKUREYRI
SMÁRALIND Sími 530-2900
LÁGMÚLA 6 Sími 530-2800
ORMSSON